

Avard Jos., Frère
 Lebrun Alph., Frère
 Dion C.-E., Frère
 Richard Frère
 Gauthier Elie, Frère
 Fluet Albert, portier

Ave Dessane

- Martineau P., Frère
 Paquette Ant., Frère
 700 Delège Mme veuve Chs
 Laberge Amédée, journalier
 Genest Mlle Alexina
 732 Grenier Léopold, sténographe officiel
 Gauthier Léo, voy. de commerce
 734 Lépinay Ls-Gonzague, voy. de comm.
 736 Pion Eugène, comptable A. Pion & Cie
 738 Desjardins Geo., comptable Gauthier,
 Ltée
 740 Gauthier Geo.-Ths-Ls., emp. Agriculture
 742 Treggett Gordon J., emp. Price Bros,
 Ltd
 750 Breton Lucien, marchand de bonbons et
 tabac (gros) bureau et rés.
 752 Guérin W. J., emp. Gooderham &
 Worts, Ltd
 Guérin Mrs widow W.-O.
 754 Lessard J. Roger, comptable, Great
 West Life
 756 Dumais Roland, botaniste, Musée de la
 Province
 764 Proteau Mme veuve
 766 Marchand Mme veuve Louis
 Marchand Mlle Irène, sténo Comm.
 Acc. Travail
 768 Bazin Alexandre, emp. Comm. des Prix
 et du Commerce
 770 Bernier Chs-Eugène, tabaconiste (rés.)
 772 Marcoux Maurice, chauffeur taxi
 Guay Mme veuve Félix
 Guay Paul, emp. Dom. Arsenal
 Guay Gérard, emp. Morton
 Guay Donat, dans l'armée
 O'Donnell André, électricien
 772½ Guy Adolphe menuisier,
 Bégin Mlle Ernestine, institutrice
 774 Guimont Célestin, médecin
 776 de Passillé E. B., voy. commerce
 778 Bédard Antoine, comptable

Ave Holland

- 820 Frédéric Alexandre, emp. Cartier Elec-
 trique
 McQuaid Mme Geo.
 838 Hayden A. J., cashier Que Power
 Hayden Miss Doreen, emp. John Ritchie
 Hayden Miss Marion, emp. Royal Bank
 840 Tardif Alph., gérant Corporation Prêts
 et Revenus
 842 Pinsonnault Alberic, emp. Dépt. Agri-
 culture
 850 Hamel Maurice, emp. Ch. Frontenac
Avenue Marguerite Bourgeois
 Limite de la Cité

ST-DENIS AVENUE, (See Avenue St-
 Denis).

ST-DOMINIQUE, de 194, rue St-Vallier, à
 la rivière St-Charles, quartier St-Roch,
 — From 194 St. Vallier St. to River St-
 Charles, St. Roch ward.

Côté Est — East Side

Baronne

- 19 Maison Dominion, Entrepôt
 21 Gaumond Geo.-H., assurance
 Careau Joseph, emp. Morton
 27 Rhéaume Mlle Mathilde
 Doré Mme veuve Arthur
Des Prairies
 33 Parent Philippe, mécanicien
 39 Bouchard Isidore, march. 2de main (rés.)
 41 Bouchard Albert, march. 2de main (rés.)
 51-53 Quebec Grocery, Abramson Benny,
 prop.

Sle-Marguerite

Station de gazoline, J.-A. Roy, prop.

Boulevard Charest

- 71 Robert Sifroi, journalier
 Taché Mme veuve Ferdinand
 Taché Joseph, journalier
 Gagnon Albert, com. de taverne
 73½ Robinson Mrs Mary, ladies ready to
 wear
 Pelletier Alphonse, emp. de la Cité
 77 Talbot Alphonse, chaussures, entrepôt
 81 Bilodeau Mme veuve Arthur
 Allard Gérard, emp. Morton
St-Joseph
 85 Marraway F., restaurateur, (rés.)

St-François

Du Roi

- 115 Fortier Elzéar, Ltée, fabricants d'eaux
 gazeuses. (bureaux)
 Brasserie Molson, Ltée
 117 Fortier Elzéar, Ltée, manufact. de hardes
 129-133 Matte T., Enr., vêtements huilés,
 J. Gédéon Houde, prop.
 135 Houde J.-Gédéon, de T. Matte, Enr.
 137 Martel Mme veuve J.-B.
 Doiron Patrice, menuisier

De la Reine

- 145 Quebec Cartage & Transfer Co., Ltd
 Power Patrick, Supt.
 Quebec Ry Lt & Power Co. Central
 Garage, Tanguay Oscar, gérant

Côté Ouest — West Side

- 4 Marchand Gaudias, mécanicien
 6 Carrette D. W., épiciier (rés.)
 8 Tanguay Odilon, opérateur Q. P.
 18 Rouleau Roch, emp. C. P. R.
 20 Fluet J.-Wilf., prop. F.-A., Fluet Enr.
 Gingras Mlle Anna
 Fluet Paul-Emile, commis de banque
 28 Beaulieu Paul, plombier
Des Prairies
 34 Thiboutot René, opticien d'ordonnance
 de la Cie d'Optique Champlain, Enr.
 40 Thibault L.-H., emp. restaurant
 42 Breton René, emp. Morton
 44 Drolet Théophile, de l'Autobus Anc
 Lorette
 Asselin Roméo, menuisier
 46 Lamonde Alphonse mécanicien

Brousseau Mme Ed.
48 Simard Théodule-Edouard, commerçant de poissons (rés.)

48½ Bernier Edouard, collecteur

50 Skolnik Moris, second hand store (rés.)

52 Salon de coiffure "Bella", Mme A. Ferland prop.

Ferland Adélar, prop., taxi

Kahn Sam., emp. Pollack Ltée

Steingart H., prop. Quebec New & Second Hand Store

Blais Joseph, peintre

Tanguay Mlle Béatrice, emp. Dorfman

Tanguay Willie, cond. de taxi

56 Morin Joseph, emp. Morton

Ste-Marguerite

58 "Chez Sauvé" restaurant Mlle Mary Roy, prop.

60 Vohl Henri, chauffeur taxi

Boulevard Charest

74 La Manufacture de Scies Champion

Lussier Frères, prop.

76 Appartement Lussier

Dostie Mme veuve Edouard

Lussier Hubert, de Lussier & Frère

Cloutier Melles,

Lepage Antonio, mécanicien

Tremblay Alfred, emp. C. N. R.

Kleinnan Rev. J. L.

St-Joseph

94-96 Oeuvres des Vendeurs de Journeaux

Rvd T. E. Blais, supérieur

Fortin F., frère

Chiquette Rev. Fr. Rosario

Marquis Amédée, gardien

St-François

Du Roi

128 Epiciers Unis, Inc. Bureaux et entrepôts. Lorenzo Déry, administrateur

De la Reine

134 Lachance Les Industries G.-I., matériaux de construction (Entrepôt)

Duguay Georges, gardien G.-I. Lachance

ST-EUGENE, de la rue Vitré à la rue Champfleury, (paroisse St-Pascal Baylon de Maiz rets), quartier Limoilou.— From Vitré Street, to Champfleury St., (parish of St. Pascal Baylon de Maizerets), Limoilou ward.

Côté Est — East Side

1 Simard Arthur, asst. contremaitre

3 Boily Edmond, emp. Anglo Pulp

5 Lavoie Emilien, mécanicien

7 Hunter A., pension

Lamontagne Albert, électricien

9 Larocque Ferdinand, constable spécial

ST-EUSTACHE, de 8, Cliff View Place, à 1 rue Ste-Julie, quartier St-Jean-Baptiste — From 8 Cliff View Place St. to 1 St. Julia St., St. Jean-Baptiste ward

Côté Est — East Side

1 Arteau Joseph, emp. S. S. de la Charité

11 SS. de la Charité (Salle à manger des pauvres)

D'Aiguillon

31 Lemay Mme veuve René

Lemay Paul, ing. forestier

Lemay Pierre, aviateur

Lemay Gabriel, militaire

Lemay Jacques, comptable Hôtel-de-Ville

St-Jean

St-Joachim

47 Société Canadienne de la Croix Rouge, bureau exécutif

Red Cross Canadian Society, Executive Office

Ladies Association—Association des Dames

61 Veilleux Arthur, emp. garage

63 Maltais Roland, militaire

63 Vallis Mme veuve Joseph

65 Walsh Mrs widow Thomas

Walsh Herbert, emp. C. P. R.

67 Gaudreau Guillaume, cuisinier

69 Mooney Miss Florence, clerk

Emond Roméo, serrefreins

St-Patrice

77 St Hilaire Mme Lydia

Drolet Robert, emp. s. civil

79 Jones Mrs. widow George

Slavin Mrs widow J.-P.

Molloy Miss Paule, emp. Ch. Frontenac

Molloy John D.

81 Matthews Miss S., candy shop

83 Shirley Joseph, emp. Quebec Carpet

Cleaning Co.

85 Côté Joseph, ancien pompier

87 Côté Georges, emp. Dépt Aviation

Smith Wm, emp. Jeffery Hale

Artillerie

97 Miller Alfred, chauff. de fournaies

Côté Ouest — West Side

2 Dionne Wilf., rep. de poêles

4 Fillion Mme veuve Cléophas

6 Patronage St-Vincent de Paul (chambres)

Labrecque Mlle Marie, ménagère

8 Huot Louis, menuisier

St-Olivier

Richelieu

D Aiguillon

St-Jean

40 Paquet Albert, emp. C. W. Lindsay Ltée

42 Emond J.-Arthur, anc. imprimeur

44 Morin Aimé, de Magasins Morin

St-Joachim

44½ Salon Nancy, coiffure

46 Paradis Alfred, charretier

46 Guillemette Edouard, chef électricien

48 Dallaire Arthur, plâtrier

Berroud Joseph, emp. Université Laval

Audet Armand, emp. Com. Acc. du Tr.

Cloutier L.-B., emp. s. civil

52 Belley Mlle Anna Marie, emp. Pollack

Belley Mlle Blandine, emp. Pollack

Levasseur Mlles Alice et Jeanne, emp.

Dom. Arsenal

Seaborne Henri, emp. Dom. Arsenal

52½ Aubé Mme Léo

54 Bédard Mme veuve France

Bédard Lauréat, emp. garage

54½ Lemay Mme veuve Emile

- 56 Gingras Mles
Gingras Arthur, prop. Gingras Electric (rés.)
- 58 Demers Marcel, mécanicien D. Arsenal
- 58½ Cauchon Alfred, emp. Milice
- 60 Kenny Maher, clerk
- 60½ Rhéaume Joseph, journaliste
- 62 Gendron Mme veuve Roméo
- 62½ Frédéric Edouard, commis de bureau
- Guay Gaston, presseur
- 64 Petitclerc G. Misael, pensionnaire
- Petitclerc Henri, emp. s. civil
- Talbot Jean-Louis, commis
- 66 Arteau J.-Emile, prof. Ecole St-J.-Bte
- 68 Mercier Mme Amédée
- Hayden Mrs widow Y. R.
- Rousseau Mlle A.
- Bédard Mlle A.
- 70 Sullivan John, emp. s. civil
- Little William, emp. Com. Liqueurs
- 70b Fecteau Alexandre, commis
- Bisson Lucien, de Sûreté Provinciale
- 72 Garneau Emile, épiciér (rés.)
- Delisle J.-Georges, B. A., LL. L. avocat greffier Cour du Recorder
- St-Patrice*
- 80 Commission des Pensions de Vieillesse
- Forest, J.-R., président Office de l'Assistance aux Mères nécessiteuses
- Syndicat des rentes seigneuriales du Travail (branche du)
- 84 Graham William, Supt Anglin-Norcross
- Humphrey Robert, sergent major
- Labonté J.-A., rep. Canadian Industries, Ltd.
- 86 1 Costillo George, soldier
- 2 Marines Miss T., civil s. clerk
- 3 Roy Mles Berthe et Simone
- 4 Hupé Alphonse, constable —olice Montée
- 5 Ebdon Mrs F. W.
- Hannington Miss Hancy
- Artillerie*
- 88 Davis James, foreman John Ritchie Co., Davis Miss Kathleen
- Ahern Miss Anita, c. s. clerk
- 90 Demers Mme veuve Sylvio
- Burke Timothy, emp. Water Works
- Buggie Edmond, surveyer Price Building
- Canty Richard, Municipal Police Inspector (Tel. 2-2384)
- Benoit Mlle Irène emp. B. du Revenu
- Bérubé Chs.-Eug., gardien
- 100 Bérubé Joseph, journaliste
- Gosselin Joseph, menuisier
- 104 Fohy Wm J., mfr's agent
- Richard Mme veuve Adélar
- Poulin Joseph, tailleur
- 106 Roy David, snr, pompier
- Roy Paul-Eug., emp. aviation
- Roy Paul-Arsène, pressier
- Roy Joseph-Edouard, ouv.-chaussures
- Roy Jos.-Alexandre, étudiant
- Roy Camille, comptable
- Ste-Julie*
- 110 Enseignement ménager
- Désilets Alphonse, directeur

- 112 Bureau des Valeurs mobilières
- Routhier et Lebœuf, régistraire

STE-FAMILLE, de 35, rue des Remparts, 2, rue de la Fabrique, quartier Champlain — From 35 Rempart St. to 2 Fabrique St., Champlain ward.

- 1 Letellier Henri, emp. J.-E. Livernois
- 3 Letellier Mme veuve Alyre
- 5 Bardou Marcel, de A. Bardou & Fils
- Vallée Ls-Henri, voyageur commerce
- Vallée Mlle Pauline
- O'Brien Mrs F.
- 7 Aubert Aimé, contremaitre
- Tremblay Aldège, emp. C.N.R.
- Bonenfant Rosaire, militaire
- Garneau Ernest, comptable
- Leclerc Albert, emp. Dom. Arsenal
- 9 Ecole de Musique Laval
- 9½ Blanchet Edgar, menuisier
- 11 Plante Paul-Emile, emp. Séminaire
- 13 Auger Mme veuve Emile,
- 15 Asselin Omer, emp. Le Séminaire
- Cauchon Jacques, emp. Arsenal Valc.
- Roy Maurice, officier marine
- Rousseau Mlle Claire, garde-malade

Hébert

- 17 Université Laval
- Faculté de Droit
- 25 Salle des Promotions de l'Université
- Cercle Debussy
- Ecole Normale Supérieure Séminaire
- Ecole des Sciences sociales
- Levesque R. P., o.p., directeur
- 27 Salle de Gymnastique Séminaire
- et C. O. T. C. Laval
- 23-41 Séminaire de Québec (classes)
- 49 Poitras Lucien-J., messager de banque
- 2 Charest P., emp. Anglo Pulp.
- Labrecque Alphonse, emp. Anglo Pulp
- Fontaine Odilon, R.C.A.R.
- Paré Paul, emp. Morton
- Plante Joseph, emp. Arsenal Valc.
- 4 Rodrigue Emile, charpentier
- Poirier Mme Philéas
- Poirier Lionel, emp. Ch. Frontenac
- 6 Gagnon Mlle Gracia, chambres
- Bargoney Mlle Jeanne, emp. Château Champlain
- McCrudden Miss Mary, waitress
- Guimont Mlle Jeanne, emp. Arsenal V.
- Levasseur Mlle Yvonne, sténo
- 8 Lefebvre Charles, chauff. de taxi
- Girard René, journaliste
- Anctil J.-Alphonse, évaluateur d'assurances
- 10 Létourneau Georges, ing. stat.
- Ouellet Mlle Aurore, emp. Masques à Gaz
- Ouellet Mlle Germaine, emp. Arsenal
- Ouellet Mlle Odile, emp. Arsenal Valc.
- Létourneau Lionel, mécanicien
- Létourneau Mlle Madeleine, emp. masques à gaz
- Létourneau Mlle Lucile, emp. Ordonnance
- Gagnon Ernest, infirmier

- 10 St-Laurent Gérard, emp. restaurant
- 12 Dupuis Albert, journalier, (chambres)
Turmel Mlle Laurette, couturière
- 14 Parent Joseph, emp. B. de Poste
Marier Gérard, rep. Maurice Marks Ltd
- 16½ Dubois J.-A., épiciier (rés.)

Couillard

- 18 Viatte Auguste, prof. Université Laval
- 20 Lacasse Louis, médecin
- 22 Gagnon J.-E., emp. Davie
Dumont Louis, chauff. de fournaies
- 24 Côté Frs, menuisier
Morin Emile, commis
Devarenes Mlle Anna, emp. Arsenal,
Valcartier
- 26 Bouffard Mme veuve Jean
Bouffard Jean, emp. Caisse d'Economie
Bouffard Mlle Marguerite, emp. Bureau
du Revenu
- 28 Ouellet J. P., architecte
- 30 Bernier Arthur, voy. de commerce
Bernier Sergius, commis
Pernier Henri, garde moteur
Laroche Dieudonné, gérant succ.
J.-E. Giguère
Feuillault Arthur, comptable
Harnois J.-A., emp. s. civil
- 32 Blouin Antoine, cord.-machiniste
- 34 Racine Emile, emp. de la Cité
- 34½ Brousseau J.-E., tailleur en fourrures
Brousseau Joseph, rentier
Brousseau Ls-Philippe, notaire
Bélanger Mme veuve Joseph
- 36 Roy Rodolphe, emp. Palais de Justice
Paradis L.-P., voy. commerce
Bradley E. P. bank clerk
Auger Mlle Armandine
Giroux Mlle Marg., sténo
Langlois Robert, électricien Arsenal
- 38 Thibaudeau Emile, médecin, chirurgien

Garneau

- 40 Chouinard Philippe, dep. gref. de la paix
Chouinard Mlle Cécile
Bédard Mlles Léontine et Zora.
Marquette A. E., ag. de billets C. N. R
Hamelin Mlle E., emp. s. civil
- 42 Lauzier Mme Edouard, chambre
Lauzier Léonard, étudiant
Alary J.-Emmanuel, plombier
Roy Mlle Aimé
Fournier Georges, militaire
- 44 Corriveau Albert, cond. C. N. R.
Corriveau Gérard, avocat, de Boisvert
Corriveau (rés.)
Duchesne Mme veuve Elie
Duchesne Edgar, emp. Ecole Technique
Mercier J.-E., facteur
Bégin Octave, emp. Séminaire
Bujold Mlle Gabrielle, emp. Arsenal,
Valcartier
Lachance Mlle M.-Louise, sténographe
Pleau Jules, Sgt-Major
- 46 Rancour Pierre, rentier
- 48 Scott Henry S., gentleman
Laroche W. H., station master, ope.
dept., C. P. R.
- 50 Laroche John H., ex-druggist

ST-FELIX, de 29, rue Demers, à 154, rue Colomb, quartier St-Sauveur.—From 29 Demers St. to 154 Colomb St., St. Sauveur ward.

Côté Est — East Side

- 1 Giroux Alfred, épiciier
- 3 Thivierge Adélard, emp. s. civil
- 5 Champagne Jeffery, menuisier
- 7 Leclerc P. Charles, facteur
Leclerc Roland, emp. Com. Acc. Travail
- 9 Bégin Adolphe, emp. G. T. Davie
Lemelin Omer, gard. de la paix
- 11 Lortie Mme veuve Léon
Desmeules Jean-Paul, emp. Arsenal
Cormier Marcel, emp. Dom. Arsenal
- 11½ Arseneault Mme veuve Ovide
- 15 Lacerte Rodolphe, distributeur Boswell
- 17 Langlais F. X., ancien tailleur
Langlais G., emp. Dom. Arsenal
Langlais David, militaire
Langlais Mlle Albertine
Champagne Philibert, peintre
Gamache Gérard, cord.-monteur
Fecteau Joseph, emp. "Le Soleil"
- 19 Blanchet Raoul, couvreur
Blanchet Mlle M.-Laure, emp. bureau
Hamel Eugène, emp. C. P. R.
Gauvin Mme veuve P.-H.
Emond Robert, emp. Brasserie Boswell
- 21 Guilmette Alyre, électricien
- 27 Paradis Alex., emp. Adélard et Gustave
Lépine
Paradis Marcel, militaire
- 29 Blouin Mme veuve Gaudias
Blouin Gaudias, emp. s. civil
Blouin Mlle Irène, de L. Blouin confec-
tion pour dames
Blouin Joseph, menuisier
Lafrance Roméo, voyageur

Côté Ouest — West Side

- 2 Chabot Charles-Henri, emp. Arsenal
- 4 Plante Georges, emp. "Le Soleil"
- Plante Ls-Josaphat, taill. de fourrures
- 8 Simard Emile, chauffeur de camion
Gosselin Maurice, ing.-mécanicien
- 10 Michel Léandre, mécanicien
- 12 Langlois Mme veuve Geo.
Langlois Gérard, menuisier
Langlois Mlle Fernande, emp. Arsenal
- 12½ Beaupré Frs-Xavier, emp. de la Cité
- 14 Ménard Jos.-L., emp. Belle Telephone
- 15 Royer Pierre, corroyeur
- 18 Pouliot Mme veuve Alphonse
Alain Joseph, journalier
Alain Delphis, militaire
Beaucage Paul, emp. Prêt Agricole
- 22 Drouin Mme veuve Elie
Drouin Mlle Jeanne, emp. Dom. Corset
Boudreau Mlle Thérèse, emp. Dom.
Coset
- 24 Gagnon Mme veuve Ferdinand
Gagnon Adrien, journalier
Gosselin Emile, emp. Defense Nationale
Boily Adrien, livreur de pain
- 28 Veilleux Alphonse, militaire
Lapointe Albert, Syndicat de Québec

23 St-Amand Alexandre, militaire (outremer)

34 Gagnon Mme veuve Stanislas

STE-FELIXINE, de 20, rue Bagot à l'ouest, quartier St-Sauveur.— From 20 Bagot St. to west, St. Sauveur ward

9

15 Cantin Lauréat, peintre

14 Grignon J. R., Enr., ébéniste et réparation de meubles

ST-FLAVIEN, de 43½, rue des Remparts à 22, rue Garneau, quartier Champlain.— From 43½ Rampart St. to 22 Garneau St., Champlain ward.

Côté Est — East Side

7 Boucher Henri, infirmier

9 Lachance Mme Georges-Philibert

Dubé Mlles Anna, Alexina et Victoria, emp. Arsenal, Valcartier

Langlois Mlles Juliette et Noella, emp. Arsenal Valcartier

Poulin Mlles Anna, Jeanne et Marie, emp. Arsenal Valcartier

13 Maison Béthanie (porte de service)

15 Plamondon Mme veuve Ernest

Drolet Mlle Sophie, emp. Holt, Renfrew Co. Mft

Lachance Alexandre, concierge

Blanchet Mme veuve Alphonse

Couillard

17 Voyer Mlle Marie

Laliberté Eugène, agent d'assurances

19 Sénécal C.-E., peintre

23 Cloutier Georges, emp. Anglin-Norcross

Trépanier Mlle Juliette, emp. B. de Poste

Gosselin Jean-Thomas, comptable

25 Garage privé

27-27½ Marquis Mme veuve Philippe

Marquis Donald, marine canadienne

Marquis Mlle Rita, caissière

Marquis Mlle Georgette, commis

Vachon Dénias, commis

29 Raymond Joseph, emp. de restaurant

31 Gagné Wilbrod, journalier

Côté Mme Jeannette

Côté Eugène, emp. Dépôt Aérodrome

Anc. Lorette

Filion Mme Bella

Moisan Gédéon, emp. Arsenal, Valc.

33 Galibois Montcalm, agent Police Judiciaire

Brown Gerald, emp. Château Frontenac

Côté Ouest — West Side

8 Gagnon Henri, organiste et professeur de musique

10 Hackett W. J., prés. Quebec Machinery & Supply Co.

Hackett Joseph, emp. Quebec Machinery & Supply Co.

Hackett Wm. Gerald, emp. Quebec Machinery & Supply Co.

12 Moisan Jean, insp. Contrat Collectif

Mercier Philippe, commis

Bolduc Mlle Marg., emp. Arsenal St-Malo

12 Fortin Mme veuve Rosaire, emp. Arsenal St-Malo

Dumont Irène, emp. marine

Levasseur Mlle Annette, emp. Arsenal Valcartier

Gamache Rosaire, emp. C. N. R.

14 Patry Mme veuve Joseph

Couillard

18 Gaboury Joseph, journalier

Lachance Lauréat, électricien

Bédard René, emp. T. Racine

20 Leclerc J.-Arthur, huissier C. S.

Leclerc Louis, huissier C. S.

Leclerc Mlle Florence, sténographe

Leclerc Mlle Mathilde, sténo

Leclerc Mlle Thérèse, emp. Défense

Nat.

Leclerc Gérard, étudiant

20a Boisvert E., Capt.

22 Rousseau Mlle Blanche, emp. Arsenal

Perron Paul, militaire

Bérubé Mlle Jeanne, emp. Dom. Arsenal

Bonenfant Lucien, chauff.-taxi

24 Labbé C.-E., chauffeur bouilloire

Thibault Mme Odilon

26 Lachance Mme veuve J.-Emile

26½ Godbout Joseph, emp. Dept Marine

Godbout Robert, emp. Com. des Li-

queurs

Godbout René, épicié (rés.)

Godbout Marcel, emp. s. civil

28 Furlong Myles, accountant

Furlong Miss Rose, steno.

Breton Amédée, journalier

28½ Auger Lucien, ing.-électricien

Emond Mlle J.-d'Arc, — Le Papillon d'Or, Enr.

Rousseau Henri, emp. Anglo Pulp

Marois Edgar, emp. General Equipment Reg'd

Tondreau Ovide, ing. de Marine

30 Châteauneuf Jos., ing. C.N.R.

32 Duberger Mme veuve Arthur

Duberger Alfred, opérateur CKCV

STE FOY ROAD, (See Chemin Ste-Foy)

ST-FRANCOIS, de 35, rue St-Roch, à Avenue Parent, quartier St-Sauveur.— From 35 St. Roch St. to Avenue Parent, St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

11 Les Enchères Marceau, Enr., entrepôt

19 Cloutier Mlles Y. L & M.

21 Portelance Mme veuve Paul

Allard Omer, chauffeur d'auto

23 Prévost A.-D., statuaire (boutique)

25-31 Oeuvres des Vendeurs de Journaux de Québec

St-Dominique

43 Au Meuble Talon (entrée des marchan-

dises)

45 Gagnon Ernest, commis

47 Poulin Dominique, débardeur

51 Alarie Arthur, emp. Weisberg

55 Linteau Roméo, forgeron (rés.)

57 Dumas Albert, mécanicien

Laflamme Napoléon, journalier

- 65 Quebec Sack Supply, Reg'd (entrepôt)
Mgr Gauvreau
- 69 Hamel Ludger
- 71 Tremblay Alb., journalier et chambres
Morel Louis, journalier
Morel David, journalier
Martin Arthur
Gosselin Louis, journalier
Gagnon Jean, journalier
Darveau Joseph, journalier
Bertrand Wilfrid, journalier
Santerre Alphonse, journalier
Bédard Gaudias, journalier
Savard Arthur, militaire
Gosselin Albert, journalier
Côté Théo., cordonnier
- 75 Martineau Electrique (entrée des mdses)
- 79r Paradis Ernest, emp. Anglo Pulp
- 81 Lamy Ltée, (entrée marchandises)
- 87 —
- 97 St-Cyr & Frère, entrée des marchandises
Capitol Amusement, prop. Lucien Arbour
- 99-105 Dechêne Edgar, fourrures (entrée des mdses)
- 107 Taverne Lussier (arrière)
Du Pont
- 133 St-Cyr Albert, de St-Cyr & Frère
St-Cyr Hildevert, jr, de St-Cyr & Frère
- 137 Reid Léonide, médecin-chirurgien
- 141 Bouchard Majella, électricien, chambres
- 143 Rosa Roméo, aviateur
Hutchinson Mme veuve William
- 145 Dorion Jules Edouard, médecin, bureau et rés.
- 147 Jacques Napoléon-F., hardes faites et merceries (rés.)
- 149 Cloutier Charles, épicier (rés)
La Liberté
— Presbytère St-Roch
— Eglise St-Roch
De l'Eglise
- 221 Couvent de Notre-Dame de St Roch
De la Couronne
Place Jacques-Cartier
- 233-255 Hôtel St-Roch
- 257 Patoine Antonelli, mécanicien
Caron Auguste, boulanger
Racine Mme Albert
Boucher Mme veuve Fidèle
Boucher Marius, commis boucher
Boucher André, tailleur fourrures
Boulangier Mlle Alice
- 259 Kong Harry, restaurant, rés.
- 261 Pageau Herméngilde, emp. C.N.R.
Pageau Mme H. H., perruquière
Beaudry Maurice, emp. Dom. Arsenal
Pageau Gérard, emp. C.N.R.
- 263 Miller O., marchand (porte de service)
- 265 Simard & Frère, entrepôt
- 267 Roy Paul, militaire
Dorchester
- 271 Girard Aristide, marchand de hardes
- 287 Théâtre Princess (entrée des acteurs)
- 289 Le Foyer Enr., entrepôt
- 291 Frenette P. L. (entrée des mdses)
- 293 Le Magasin Fédéral, entrée des mdses
- 303 Gauthier, Ltée, (boutique)
- 305 La Vitrerie Moderne, Enr.,
L'Héault P.-E., propriétaire
- 311 Théâtre Impérial
- 315 United 5-10-15-
- 319 Mozart Ltée
- 321 Librairie J.-A. Parent, entrée des march.
- 323-325 Bazar de Québec, Enr., entrepôt
- 327-329 Robitaille C., Enr., entrepôt
Caron
- 335 Cercle Paroissial Jacques-Cartier,
Fortier, Benoit, abbé, directeur
- 341 Vaillancourt Joseph, pâtissier (dépt du gros)
St-Anselme
- 401 Gagné Jean-Paul, emp. s. civil
Plamondon Roland, navigateur
Paquet Gérard, bijoutier de Eug. Paquet & Fils
- 403 Dubé Chs-O., commis-boucher
Fiset Alfred, tailleur-fourrure
- 407 Bouffard Paul, commis
Garneau Maximilien, gardien
- 411 Plante Pierre, ing. Traverse de Lévis
Blondeau Arthur, emp. C. N. R.
Boulevard Langelier
- 419r Rousseau Wilfrid, emp. Anglo Pulp
- 425 Côté Frank, constable
- 427 Carrier Roland, cordonnier
- 429 Demers Wilfrid, imprimeur et relieur, (atelier)
- 441 Durand André, couvreur
Barthe Aimé, emp. Dept Colonisation
- 445 Durand Mme veuve Napoléon
Durand Joseph, couvreur
Durand Henri, couvreur
- 447 Boissonneault Ronaldo, mécanicien
Hébert Gérard, emp. Dom. Arsenal
- 447½ Giguère Adrien, commis
- 449 Parent Mlle Bernadette
Leclerc Mlle Jeanne inst.
- 449½ Bédard Ulric, gér. Automobiles Inc.
- 449½ Pouliot J.-C., emp. Comm. Transport
- 451 Royer Albert, emp. garage municipal
- 453 Morency Adrien, mécanicien
- 455 Loignon Bruno, sr, cordonnier
- 455½ Laflamme Nap., anc. emp. Que Power
- 457 Bolduc Michel, journalier
Bolduc Octave, peintre
Lelièvre J.-Albert, typographe
- 463-465 Boucher Gabriel, épicerie (rés.)
Laviolette
- 469 Loignon Antoine, emp. Morton Engineering
- 471 Simard Arthur, rentier
Simard Gérard, emp. Langlois & Paradis
Simard Roméo, emp. E.-A. Rousseau
- 475 Giguère Paul, du dépt de la publicité à l'Action Catholique
Latulippe Raoul, expéditeur
- 477 Savard Wilfrid, journalier
- 479 Bernard Hector, militaire
- 481 Simard Mlle Alma
Alain Mme veuve Théodore
Boucher Napoléon, emp. Com. du Port
- 483 Boissonnault Joseph, ouv. en cuir

- 485 Towner Mrs. widow Johnny
Towner Albert, plombier
Towner Adrien, couvreur
Towner Joseph, tailleur de cuir
- 489 Doyon Edouard, journalier
- 491 Gauvin Jos. Cyprien, rep. Acme Glove Works Ltd.
- 493 DeCourcy Chs, emp. C.N.R.
Turcotte Marc, emp. Imp. Oil
- 497 Chabot Paul-Eugène, emp. Action Catholique
- 499 Binet Mlle Mathilda
Fiset Marcel, mécanicien
- 501 Leblanc Oliva, emp. Bell Tel.
Picard Benoit, emp. Eastern Canada Steel Ltd
- 503 Lamontagne Franck, constable C.G.L.
Ouellet Mlles Gabrielle et Marie-Paule, couturières
Boissonneault Edouard, emp. McColl Frontenac
- 505 Dumais Gérard, emp. Café Parlement
Boissonneault Mme veuve J.
Marcoux J.-Paul, militaire
- 509 Grenier Laurent, emp. Laiterie Laval
- 511 Marcoux Mme veuve Adélar
- 511½ Denis Emilien, emp. Dept Terres et Forêts
Denis Mme veuve Jean
- 513 Rancourt Arthur, jnr, journalier
- 515 Morissette Octave, rentier
- 517 Duval Gaudias, militaire
- 521 Rancourt Arthur snr, journalier
- 523 Tremblay Alfred, emp. Quebec Clothing
- 525 Daigle Marcel, emp. Morton
- 527 Drolet Jean-Paul, emp. de la Cité
- 533 Tremblay Philippe, menuisier
- 537 Blanchet Emeric, typographe "Le Soleil"
Blanchet Emile, horloger
Blanchet Armand, typographe
Fortier Adélar, emp. Morton
Ste-Catherine
- 543 Labbé Frs., pensionnaire de l'Etat
Labbé Laval, commis
Labbé Rosaire, commis
Labbé Marcel, emp. J. Vaillancourt
- 549 Thériault Mlle Eva
- 551 Devarens Mme veuve Charles
- 551 Guérard Onésime, mégissier
- 569 Dion Paul-Henri, ouv. en chaussures
Dion Gaston, emp. Dom. Arsenal
Dion Mme veuve Fortunat
- 571 St-Laurent Robert, emp. John Ritchie, Ltd
- 573 Langlois Gaston, salon de barbier
-
- Côté Nord — North Side**
- 4 De la Rosebie, Paul-H., journalier
De la Rosebie Lucien, journalier
Gauthier Mme veuve Arthur
Guilmet Noel, emp. Morton
- 6 Croteau Mme veuve Philippe
Croteau Louis, emp. Dom. Arsenal
Beaudry Abraham, journalier
- 8 St-Gelais Albert, chambres
Sheppard Elzéar, vétérans
Caya Wellie, journalier
- 8 Lynch Patrick, journalier
Labbé Alfred, boulanger
Cadorette Wilfrid, peintre
Kirouac Conrad, vétérans
Bernier Philippe, journalier
Dupras Joseph, journalier
Drouin Gédéon, journalier
- 10 Letarte Mme veuve Félix
Cauchon J.-Auguste, menuisier
- 14 Harriett Mrs. widow R.
Essiambre Benjamin, journalier
Morin Eudore, ing.-stationnaire
St-Dominique
- 38-48 Tôle Gaurrée de Québec Enr.,
Ovide Gagnon, prop.
- 40 Bégin Enr., imprimeurs, O. Paré et Médéric Parent, prop.
- 50 Mathieu Arthur, plombier
Drouin Mme veuve Isidore
Durant André, emp. Br. Champlain
- 52 Lizotte Wilfrid, emp. Dom. Arsenal
- 54 Méthot Napoléon, emp. O. Ry
- 56 Asselin Onésime, mécanicien
Dumontier Lucien, commis
- 58 Huot Jos.-Herménégilde, rentier
Huot Mathurin, dessinateur
Huot Henri, emp. Hôtel Victoria
- 60 Côté J.-Ernest, rep. manufacturiers
Jobin Eugène, journalier
- 62 Lachance Arthur, plombier
Mgr Gauvreau
- 70 Perron Joseph, journalier
- 70½ Rhéaume Mlle Amarilice
Huppé Emmanuel, commis
Rochette Louis, détective
- 74-84 La Cie Marcel Rochette, Ltée, Auto Electric Service
- 88 Rochette Marcel (rés.)
- 90 Perron Alfred, emp. Dept. Voirie
- 92 Leclerc Georges, techniciens Dépt Voirie
- 94 Frigon Lucien, march. de papier
Boily Lucien, voy. de commerce
- 98 Hudon Mme veuve Maxime
- 106 Savoie Pierre, cordonnier
- 108 Blouin Roland, emp. Belanger & Bolduc
- 110 Linteau Mlle Yvonne
- 112-114 Béland François, emp. Int. Fer-tilizer
- 116 Coulombe Raoul, voy. de commerce
Imbeau Maurice, emp. Station Gazoline
Imbeau Gaston, emp. Sta. Gazoline
Imbeau Mlle Henriette, emp. Dom. Arsenal
- 116 Moisan & Frère, bijoutiers
Du Pont
- 130 Charest Mme veuve Joseph
- 134 Appt —
1 Fortin Mlle Cécile
2 Vincent Paul-Emile, emp. John Millen
3 Emond P. H., inspt. Com. des Li-queurs
4 Poulin Chs. H., emp. Bureau du Rev.
5 Bédard Ferdinand, emp. Boswell
6 Goulet Mme veuve Cyrille
Goulet Jean-Bte, commis
- 136 Andrew Lucien, mécanicien
Andrew Edouard, journalier

- Andrew Mme veuve Jean
 138 Falardeau J.-B., menuisier
 140 Vézina Maurice, dessinateur, Min. Terres et Forêts
 142 Belleau Alexandre, commis-bureau
 144 Tanguay Mme veuve Adjutor
 Tanguay Donat, tail. de hardes (militaire)
 Tanguay Adjutor, journalier
 Tanguay Léopold, journalier
 Gagnon Mlle A., emp. Dom. Arsenal
 Zicat Mme Eugénie, emp. Que. Paper Box
 Zicat Henri, journalier
 Boucher Ernest, journalier
 Turgeon Adélard, journalier
 146 Beshro William, merchant (rés.)
 Beshro Malcolm, de Beshro & Frère
 148 Casse Lucien, commis
 150 Talbot Joseph, électricien
 152 Godin Mme veuve Joseph
 Godin Aurèle, emp. C.P.R.
 Tremblay Mme veuve Jean-Chs.
 Poirier Firmin, journalier
 156 Girard Héro, rentier
 Girard Freddy,
 Gaudreault Mme veuve Patrick
 158 La Caisse Populaire de Québec-Est.
 Oliva Gignac, gérant
Laliberté
 166 Samson C.-O., médecin, (rés. et bureau)
 Samson André, médecin (bureau)
 172 Drouin P.-Albert, médecin-chirurgien
 174 Landry Adélard, sacristain
 184-190 Hospice St-Antoine
 Révde Sœur St-Théodose, supérieure
 Létourneau Amédée, abbé, aumônier
 Vaillancourt-Bernier Mme E. D.

Pensionnaires

- Barbeau Arthur-V.
 Rosa Mlle Laetitia
 Chouinard Mlle Julianna
 Bourget Mlle Irma
 Caron Mme veuve Joseph
 Dion Mlle Obéline
 Dionne Ls-Réné, aumônier Synd. Catholique
 Lambert Mlle Marie
 Gosselin Mlle Alvine
 Gosselin Mlle Elise
 Tanguay Mme Edouard
 Leveillé Mme veuve E.
 Hamel Mme Charles
 Galipeault Mlle H.
 Gauthier Mme Louis
 Côté Mlle Laure
 Fervais Mme veuve François
 Hubert Mme veuve C.
 Huot Mme Georges
 Longtin Jean-Bte
 Savard Mlle Eugénie
 Labrecque Mlle M.-L.
 Jobin Louis
 Labrecque Mlle Catherine
 Filteau Mme veuve Lionel
 Laporte Mlle Clarice
 Houde Mlle Odile
 Desjardins Mme veuve Rosario

- 184-190 Mathieu Mme veuve Joseph
 Poulin Mme veuve Stanislas
 Fréchette Mme veuve Louis
 Poulin Mme veuve Isaac
 Tardif Mlle L.
 Talbot Mme veuve Alphonse
 Drouin Alexis
 Riverin Charles-S.
 Blouin Hercule
 Marcoux Mme veuve John
 Marceau Mme veuve Georges
 Paquet Mme veuve Alphonse
 Pelletier Mlle Alice
 Lamontagne Mlle Lad.
 Valiquet Mlle Catherine
 Bélanger Damase
 Langlois Alexandre
 Racine Mme veuve Elzéar
 194-198 Oeuvre N.-D. du Bon-Conseil pour la
 Protection et la surveillance des jeunes
 filles, l'abbé O. Chouinard, directeur
 200 Breton Léopold, concierge
 202 Bureau de Placements et de Renseignements pour jeunes filles
 Commission des Prix et du Commerce
 en temps de guerre
 Bureau d'enregistrement du Logement
 Mme René Garneau et René Blanchet, architecte, directeurs
 206 Association des Gardes-malades Catholiques
 Licenciées de la Province de Québec (bureau)
 Association des Infirmières Catholiques
 du Canada
 Sœurs de la Charité, Oeuvre N.-D. du
 Bon Conseil

De l'Eglise

- 214 Létourneau Mme veuve Louis
 Létourneau Rodolphe, avocat (rés.)
 Létourneau Sarto, opticien
 Létourneau Jean-Louis, emp. s. civil
 Roy Mme veuve J.-Eugène
 216 Appartements Drouin
 1 Lavoie Charles, rigger
 2 Carrier Mlle A.
 3 Chainé Mlle Annette
 Blais Mlle Berthe
 4 Genest Mlle J., caissière
 10 Grégoire Mlle Antoinette
 Grégoire Mlle Jacqueline
 Bolduc Mlle Charlotte
 13 Tessier Albert, emp. Bell Tel. Co.
 11 Faucher Mme veuve Arthur
 12 Thériault Gilbert, emp. Morton
 13 Vigneault Maurice, emp. Anglo Pulp
 20 Ferland Edgar, chauffeur taxi
 21 Labrecque Mme veuve G.-Emile
 22 Bussière Mme veuve Cyrille
 Caouette Mlles Thérèse et Albertine
 23 Boucher Mlle H., commis
 Lessard André, concierge
 218 Union Commerciale de Québec, Adélard
 Portelance, concierge
 222 Académie St-Roch, Congrégation Notre-Dame
 230 Québec Tire & Vulcanising Co.,
 P. O. Dubé, prop.

*De la Couronne
Place Jacques-Cartier*

- 236 Poste de Police No 3
238 Salle de l'Association Protectrice des Policiers Municipaux de Québec
Service de la Circulation
Bureau du Rationnement St-Roch
Comité de Protection Civile (bureau)
240 Morency Mme veuve J.-Aimé
Couture Joseph, journalier
Nadeau Arthur, journalier
242 Drolet Jules, emp. Rock City
244 Brousseau Adéoda, commis
246 Roberge Joseph, mécanicien
248 Paquet Arthur, mécanicien
250 Guay Jean-Marie, commis
262 Ecole St-Roch
R. F. Léopold, F.E.C., directeur
270 Bélanger Louis-Siméon, emp. Bureau du Revenu
Bélanger Mlle Lucienne, garde-malade, Hôtel-de-Ville
272 Bertrand Léon, boucher (étal)
274 Simard L.-P., peintre d'enseigne
Dorchester
284 Jobin Louis, épicier (r)
286 Langevin Lucien, gérant, Tabagie, Club des Marchands
288 Boutet Silfrid, forgeron (rés.)
290 Frenette P. L., entrepôt
294 Tanguay Lauréat, emp. Morton
296 Jobin Oderic, emp. Banque C. Nationale
298 Roy Mme Béatrice
300 Pouliot G.-Henri, prop. Palais des Sports (rés.)
304 Chabot Marcel, ing.-stationnaire
306 Gauthier Limitée, (entrepôt)
308 Gilbert Mlle Bernadette, emp. Prêt Agricole Fédéral
Gilbert Mlle M.-Marthe, emp. B. du Revenu
Gilbert Joachim, Marine Canadienne
Gilbert Mlle Rita, sténo, Dom. Arsenal
Cantin Mlle Bernadette
312 Soulard J. M., organiste et prof de musique
Paradis Gérard, emp. Dom. Corset
314 Gauthier, Ltée (atelier)
316 Gauthier Ltée, entrepôt;
320 Lefebvre Théophile, plombier
322 Labbé André, emp. Canada Dry
326 Académie Jacques-Cartier
Révd Frère Basile, directeur
Caron
334 Tremblay Ls, boucher (rés.)
336 Tremblay Frank, boucher (rés.)
336 Musseley Mme veuve F.-J.
Mussely Robert, polisseur
Mussely Roméo, journalier
Mussely Chs.-Aug., bell-boy
St-Pierre Gérard, emp. Dpt Agriculture
Hudon Mlle S.
338 Giguère Maurice, emp. Standard Brand
342 Simard Ls-Philippe, peintre
Ferland Samuel, emp. C. N. R.
Marier Yves, emp. Quebec Power
346 Michaud Fernand, boucher

- 346 Bruneau Jean-M., emp. Inst. Publique
350 Ruelland Raym., industriel
352 Métivier Joseph, emp. Morton
354 St-Hilaire Roméo, emp. Br. Champlain
356 Giguère Oscar, voy. de commerce
Giguère Emilien, corroyeur
Marcoux Pierre, pensionnaire
Marcoux Albert, boucher
Marcoux Rosaire, commis
Marcoux Gérard, commis
Drouin Arthur, journalier
358 Moisan Edouard, emp. Quebec Ry.
Moisan J. B. Sylvio, voy. de commerce
Moisan Antonio, de Peinture Nationale
Corriveau Paul-H., emp. s. civil
360 Boutet Paul, garagiste (rés.)
366-368 Beaulieu J.-A., électricien (rés.)
Beaulieu Mlle Béatrice, emp. Dorfman
Brousseau Mlle Jeanne D'Arc, emp. Dom. Arsenal
370 Breton Joseph, menuisier
372 Desrosiers Ocar, tailleur de cuir
374 Poulin Maurice, emp. C.N.R.
376 Poste de service
378 Blais Georges-J., commis
Baronet Mlles Catherine et Marie
380 Goulet Willie, instituteur
Couture Léo, Salon de barbier et rés.
St-Anselme
386 Jean Mlle Imelda, emp. Dom. Corset
Bouchard Urgel, emp. Dom. Arsenal
Proulx Mlle Marg., emp. Arsenal
Giroux Mlle M.-Blanche, emp. Arsenal
Harpin Mlle Simonne, emp. Arsenal
Vachon Mlle A., emp. Arsenal
388 Cloutier Camille, garagiste (rés.)
Desrosiers Mlle Gratia,
392 Picard Léopold, militaire
394 Labbé Ernest, emp. D. Arsenal
Gilmont Mme veuve César
Samson Emile, emp. C.N.R.
396 Dombroski J.-Emile, emp. Min. Terres et Forêts
398 Falardeau Albert, menuisier
398½ Leclerc René, emp. Dom. Arsenal
400 Rochette Léo, commis-charcutier
400½ Thibault Adrien, mercerie (rés.)
402 Depeyre Mlle Mélanie
404 Martel Edgar, plombier
408 Asselin Mlle Cécile
410 Turcotte Joseph, boucher (rés.)
410 Dubuc Mme veuve Wilfrid
Blouin L.-Georges, commis
410½ Drolet Raymond, tabaconiste
412 Langlais Geo., emp. Gen. Electric
Boulevard Langelier
416 Paradis Jos.-Alph., insp. dépt d'ass.
418 Rouleau Mme veuve Onésime
420 Bertrand J.-O.-L., emp. Bell Telephone
422 Pageau Avila, commis
426 Campeau Georges, doreur
Labranche Adolphe, couvreur
Jacques Mme veuve Joseph
Jacques Charles, mécanicien
428 Campeau Alexandre, emp. Dom. Arsen
432 Garneau Mme veuve Georges
434 Plante Maurice, emp. Q. Power

- 436 Cléroutt Mme veuve Médéric
Cléroutt Mlle Thérèse, emp. Arsenal
Hébert Mlle Alphéda, emp. Arsenal
Lord Mlles Edwidge et Alexina, emp.
Rock City
Lord Mlle Adrienne, emp. Def. Nat.
Lord Mlle Jeanne, emp. Hôtel-Dieu
- 440 Trudel Ulric, entrep. menuisier
- 442 McGee Maurice, emp. C.N.R.
Lemelin Omer, ouv. en chaussures
Grenier J., emp. Cie Paquet
- 444 Cantin Raymond, de J.-W. Cantin
- 446 Tremblay Jacques, médecin
- 448-450 Blondeau Lauréat, de Children's
Shoe Mfg. Co. (r) p
- 448½ Lacroix Hector, officier de douane
- 452 Huot Victor, cord.-machiniste
- 454 Ratté Odilon, manuf. de chaussures
- 456 Chabot Léonidas, prop. Pharmacie Na-
tionale, Enr. rés.
- 456½ Paquet Jules-A., de J. A. Coulombe
& Cie, Ltée
- 456½ Couture Dosithée-J., commis
- 458 Dion Emile, comptable Maranda &
Labrecque
- Laviolette*
- 460 Seers Ernest, emp. Bell Telephone
- 462 Carboneau Philippe, comptable
- 464 Laberge Jules, vendeur Prod. Watkins
- 466 John F.-X., emp. D. Arsenal
- 468 Gagnon Mme veuve Arthur
Dispensaire de la Goutte de Lait
- 470 Lebel Joseph Alexis, chauffeur C. N. R.
- 472 Drolet Rosaire, emp. Garage Municipal
- 472 Boucher Paul, prop. Epicerie Idéal,
Enr. (rés.)
- 474 Couturier Jean-Chs, agent à commission
- 476 Dupuis E. C., emp. Comm. Liqueurs
- 478 Leclerc Roméo, commis
Dion Mathias, mécanicien
- 480 Armstrong J. Paul, emp. Dom. Arsenal
- 482 Kirouac Maurice, commis de banque
Petitclerc Isidore, menuisier
- 484 Pouliot Barthélémi, boulanger (rés.)
- 486 Marceau Maurice, typographe
- 488 Dionne Ls-Phil., emp. John Ritchie
- 490 Armstrong Edouard, emp. Dom. Arsenal
- 492 Bédard Paul, commis épicier
- 494 Cantin Lauréat, emp. Com. Liqueurs
- 496 Berton Paul-Emile, gér. Maxime Hudon
- 498 Matte Lorenzo, cord.-machiniste
- 500 Matte Alphonse, cord.-machiniste
- 502 Houle Mme veuve Willie
Matte Arthur, militaire
- 504 Proulx Sylvio, gérant G. Lajeunesse, Enr
Proulx Odilon, R.C.A.F.
Société des Artisans Canadiens Fran-
çais (bureau)
- 506 Laforte Paul, chef-cuisinier
Juneau Mme veuve Georges
Juneau Robert, emp. Dom. Arsenal
Meunier Antoine, soll. d'assurances
Lachance Edgar, emp. Que. Power
Samson Robert, épicier (rés.)
Samson Antonio, pompier
Jutras H., distributeur produits domes-
tiques
- 508 Coulombe Gérard, mécanicien
Pageau Rosaire, emp. C.N.R.
- 510 Gourdeau Alphonse, emp. Que. Power
- 514 Bélanger Richard, commis
- 516 Rodrigue Lucien, contre-maitre Dom.
Arsenal
- 518 Ratté Jean Paul, emp. Odilon Ratté
Bélanger Léon, emp. civique
- 520 Roussel Albert, peintre
Roussel Joseph, snr, peintre
Roussel Joseph, jr. journalier
- 522 Voiselle Joseph, comptable
- 526 Thibault Mme veuve J.-E.
Thibault Paul, agent
- 528 Tremblay Alexandre, emp. Renaud &
Cie
- 530 Clavet Joseph-E., anc. gardien
Pétrin Joseph, emp. C.P.R.
- 532 Savard J.-Bte, ouv. en chaussures
- 534 Lacroix Geo., emp. Boswell Brewery
- 536-538 Saucier Adélard, épicerie et rés.
Saucier Jean-Paul, cond.-camion
Thivierge Paul-Alph., comptable
- 538½ Pagé Ls P., ass't gérant J. A. Scott
Ltée
- 540 Bédard Jules, tailleur de cuir
Turgeon Joseph-Eug., agent L'Action
Catholique
Turgeon Adélard, anc. marchand
- 542 Minguy Napoléon, agent de publicité
Montmigny Adjudor, contremaître
- 544 Robitaille Joseph, boucher
- 546 Michaud Joseph, rembourreur
Desrosiers Jean-M., emp. Dom. Arsenal
- 548 Bédard Wilfrid, presseur
- 550 Drolet Louis, expéditeur
- 552 Rousseau Wilfrid, peintre, C.N.R.
- 554 Damour John, mécanicien
Denault Ovila, mécanicien
- 556 Lapointe Donat, tailleur en cuir
St-Pierre Raoul, mécanicien
Boissonneault Gérard, emp. Arsenal
- 560 Caron Herménégilde, contremaître, Hô-
tel-de-Ville
- 562 O'Donnell Thomas, emp. Que. Power
Plante Emile, épicier (rés.)
- 564 Dion Mme veuve Edmond
Dion Gérard, boucher
Dion Maurice, boucher (rés.)
Dion Mlles Cécile et S., sténographes
- 566 Giroux Mme veuve Joseph
Giroux Henri, quincaillier (rés.)
Giroux Arthur, bourreur
St-Hilaire Mlle Marie-Louise
- 568 Garage privé
- 572 Drolet Narcisse, boucher (porte de ser-
vice)
- ST-GABRIEL**, de 68, Côte Ste-Geneviève,
à 9, rue Claire-Fontaine, quartier St-
Jean-Baptiste.—From 68 St. Genevieve
Hill to 9 Claire-Fontaine St., St. Jean-
Baptiste ward.
- Côté Sud — South Side**
- 1 Roy Mme veuve Lucien
- 5 Fillion Mathias, commis

- 7 Chartier E.-A., gérant de district, Prévoyants du Canada
Chartier Gérard, emp. Hethrington
- 11 Brousseau Jules, graveur
Brousseau Paul, aviateur
Brousseau Marcel, cadet aviateur
Brousseau Mlle Edith, Lt. aviatrice
- 11a Conville Miss Nellie, teacher
Conville Mortimer, annuitant
McNaughton Mrs. D.
- 15 Côté Mme veuve Sébastien
- 17 Côté Alexandre, police montée
- 19 Langlais Mlle Adrienne, emp. Arsenal
Charrier Emile, journalier
Dupuis Mme Henri
- 21 Fournel Alfred, tail. fourrures
Côté
- 23 Vézina Mlle Marguerite, emp. bureau
- 23½ Dundon Mrs widow J. P.
O'Farrell John P., mail clerk
- 25 Abel Georges, charretier
Abel Mlle Fleurette, commis
Beaudoin Mlle Germaine
Thériault Rodolphe, menuisier
- 27 Bouret Wilbrod, épiciier (rés.)
Lachance Mlle M. Lse, institutrice
- 29 Nother William, laborer
- 31 Bilodeau Eudore Isaac, cond. de malles
Des Zouaves
- 33 Barbeau Yvan, emp. Le Soleil
Barbeau Mme veuve Charles Aug.
- 35 O'Shea Mrs E.
O'Shea Joseph, jnr, designer
- 37 Lippé Mme veuve Chs
Lippé J.-Bte, mécanicien
Lippé Mlle Josephine, gérante
- 39 Morin J.-A., commis
Morin Mlle Henriette
Fortin Mlle Henriette, emp. P. Ferland
Deschênes Mlle Odina
- 41 Gagnon Joseph, emp. de la Cité
Gagnon Mlle Simone, rep. Helen Curtis
Service
Guillemette Mme veuve Cléophas
Potvin P.-E., emp. Comm. Municipale
Landry Mlle Cécile, emp. Dom. Arsenal
Landry Eliette, emp. Holt Renfrew, Ltd
- 43 Gauthier Herminas, emp. Min. Voirie
Laroche Côte, emp. Bib. Parlement
- 45 Bédard Bernard, rentier
Bédard Mlle Hedwidge, sténographe
Bédard Mlle Jeanne, sténographe
Bédard Mlle Elodie
Bédard Mlle Rose, garde-malade
- 49 Poitras Roger, emp. Procureur Général
Couture P.-A., emp. s. civil
- 51½ Vézina Ernest, sec. Police de la Route
- 53 Forgues David, menuisier
- 55 Emond L.-A., mécanicien
Abgrall Omer, journalier
- 57 Barrette J.-Alfred, expéditeur B. Houde
- 57½ Fillion Chs-Edouard, emp. s. civil
- 59 St-Hilaire Arthur, journalier
Thériault Mlle Germaine, emp. théâtre
- 61 Vézina André, emp. Dom. Arsenal
- 63 Breton Uldéric, tailleur de fourrures
Scott

- 75 Trépanier J.-B., emp. Dom. Arsenal
- 77 Pignat Albino, poseur de tuiles
Sacani Lewis, poseur de terrazo
- 79 1 Lemieux Jacques, comptable, Hôtel-de-Ville
2 Beaulieu Léo, tavernier (rés.)
Beaulieu Alfred, rentier
- 3 Lafrance Mlle Jeannette, emp. Sun Life Ass.
- 4 Gauvin Maurice, commis
- 5 Dubois J.-A., emp. S. civil
- 6 Nadeau J.-O., ing. forestier
- 79½ Auclair Eddie, journalier
- 81 Bédard Mme veuve David
Deschamps Victorien, agt d'assurances
Labrecque Emile, voy. commerce
Labrecque Mlle Françoise, commis
Larose Mme Edouard
Beaudoin Mme veuve Elzéar
Mercier Mlle Marie-Anne, emp. Jeffery Hale
Mercier Mlle Juliette, emp. Jeffery Hale
Ouellet Mlle Edith, rentière
- 81½ Spénard Roméo, compt., Bur. Milice
- 83 Lavallée J.-A., rentier
Lavallée J.-G.-A., emp. Dépt. Affaires Municipales
Lavallée Abel, emp. Dépt Chasse et Pêcheries
- 85 Thibault Philippe, emp. taxe de ventes
- 89 Desrosiers Ls-Philippe, cuisinier

Côté Nord — North Side

- 2 10 Morency Emile, gérant LaCaisse d'Economie, Succ. H.-V.
- 11 Robertson R., ass't accountant, Châteaue Frontenac
- 12 Paradis Célestin, emp. Dépt Agriculture
- 20 Vaillancourt Charles-Cyr., agent de manufacturiers
- 21 Smith Mrs. A. S. of A. Smeaton
- 22 Daoust Mlle S. prof. à l'école Beaux-Arts
- 30 Mainguy Lucien, architecte, (rés.)
- 31 Mainguy G.-A., commis de banque
- 32 Genest C.-H., chef de bureau Comm des Prix et du Commerce, en temps de guerre
- 10 Laflamme Arthur, ass't gérant Ch. Champlain
Laflamme Roger, commis
Laflamme Fernand, commis
- 12 Couture Omer, comptable
Dupéré V.-O., voy. commerce
- 14 Roberge Paul, officier douane
Belleau Mme veuve Georges
Bouchard Mlle Lina, emp. D. arsenal
- 16 Poliquin F., emp. Davie
Mercier J.-Alfred, pensionnaire
Laliberté Georges
- 18 Pelletier Joseph, emp. Dom. Arsenal
- 18½ Bélanger Georges, emp. Dom. Arsenal
- 20 Montminy Chs-Em., rep. de manufacturier
- 22 Landry Arthur, président Landry Jacot, Ltée

- 22 Landry Roger, vice-prés. Landry Jacot, Ltée
Cloutier Paul, emp. Davie
- 24 Arteau Rosaire, chauffeur d'auto
Arteau Maurice, emp. Service des Achats provinciaux
Arteau Mlle Cécile, emp. Hethrington
- 26 Mercier Paul-Emile, navigateur
- 28 Dubois Albert, inspecteur de lait
Des Zouaves
- 32 Guérette Alphonse, agent
- 32½ Dostaler Mlle Cornélie
- 34 Boiteau Alph, plombier
- 36 Sirois Mme veuve Geo.
Sirois Philippe, emp. Com. des Liqueurs
Sirois Chs., commis
Sirois Mlle Lucille
Michaud Mme C.-H.
Michaud Jean-Paul, emp. D. Arsenal
- 36½ Gaboury Ernest, emp. Coopérative Fédérée
- 38 Palmer Fred, soldier
- 40 Arteau Antoine, manufacturier
Arteau Mlle Annette, couturière
Arteau Mlle Irène, commis
Arteau Mlle Aline, emp. bureau
- 42 Dupuis Paul-Emile, contremaitre Imperial Tobacco
- 42½ Larouche Mme veuve Joseph
Larouche Mlle Paulette, emp. Holt Renfrew
Larouche Mlle Mariette, emp. s. civil
- 42¾ Picard A.-Gaudias, manuf. de boîtes
Picard Gérard, service de radios
Picard Mlle Esther, caissière
- 44 Laroche Joseph-E., ébéniste (rés.)
Carpentier J.-Ovide, emp. Dépt du chômage
Bélanger Mlle M. A., sténo., Sûreté Provinciale
- 46 Laroche Robert, méc. Dom. Arsenal
Laroche Joseph, compt. Dom. Arsenal
- 48 Normand Gérard, chauff.-camion
Ouelet Mlle Marie-Ange, commis
- 48½ Toussaint Albert, emp. Dépt Colonisation
Toussaint Mlle Marcelle, emp. bureau
Toussaint Gaston, emp. bureau
- 50 Leclerc Roméo, camionneur
- 58 Claude Néon Service Station
- 68 Bernier Victor, journalier
Bernier Jean-Marc., emp. Arsenal Valc.
Bernier Jean-Marc., emp. Hethrington
Scott
- 70 Pelletier Benjamin, conducteur Q. R y
- 72½ Gingras Roland, emp. Dept Tr. Publics
- 74 Vézina Mme veuve Onésiphore
Vézina François, commis
Saillant Mlle Apolline
- 76 Vézina Jules, emp. Arsenal Valcartier
- 78 Lavoie H.-E., emp. Dépt. du Trésor
- 80 Tessier Pierre-Albert, emp. Dom. Arsenal
Tessier Paul-Emile, commis
- 82 Boucher G. Napoléon, voy. de commerce
Boucher Armand, commis

- 84 Chouinard Mme veuve Alfred
Chouinard Zénophile, menuisier
- 94 Bilodeau Edouard, emp. Dépt. Marine
- 96 Lavoie Mme veuve Eugène

STE-GENEVIEVE—See Ave Ste-Geneviève and Côte Ste-Geneviève

ST-GERMAIN, de 975, rue St-Vallier, au cap, quartier St-Sauveur.—From 975 St. Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward.

Côté Est — East Side

- 5 Gosselin Georges, épicier (r)
- 9 Devost Emile, opérateur
- 11 Daigle Médéric, opérateur
- 13 Paquet Aimé, mécanicien
- 17 Lessard Mme veuve Louis
Lebel Mme veuve Silfrid
Dollard
- 29 Paquet J.-Edmond, rentier
Paquet Jean-Paul, typographe
- 31 Gagnon Georges, jardinier
- 31½ Roussin Joseph, ch. camion
- 33 Soulard Albert, menuisier
- 35 Dassylva Albert, militaire
- 39 Drapeau V., prop. mag. de sec. main
Ste-Thérèse
- 51 Boucher Odilon, rep. Canada Oil. Co.
Frigault Mme veuve Emmanuel
Montcalm
- 71 Latulippe Wilfrid, peintre
Latulippe Maurice, march. de 2de main
Guilbault Wilfrid, pressier
- 73 Côté Gaston, constable provincial
Larose Cyrille, barbier
Maheux Lucien, tailleur de cuir
- 75 Deslauriers Emile, ancien constable
- 75½ Bégin René, de Bégin & Bégin
- 79 Lacombe David, boucher (rés.)
Lacombe Roger, bijoutier
Avenue des Oblats
Boisseau
- 89 Lagacé Paul, cordonnier
- 89½ Côté Willie, emp. Dom. Arsenal
- 91 Marois Joseph-Eug., menuisier
Guay Jean-Bte, emp. Davie Ship.
- 93 Savard Léopold, constable municipal
- 95 Guay François, emp. Dom. Arsenal
Asselin Simon, plombier-électricien
Demers Jos., emp. Br. Champlain
Garneau Mme veuve Philéas
Napoléon
- 101 Labonté Lucien, épicier
- 103 Bureau Alphonse, emp. Com. du Port
- 105 Lirette Joseph, ouv. en chaussures
- 109 Jinchereau Gérard, emp. Dom. Corset
Jinchereau Mme veuve Rosaire
Bisson J.-Bte, pensionnaire
Bédard Théophile, vendeur de meubles
- 111 Langlois Aurélien, menuisier
Langlois Albert, emp. Dom. Arsenal
Albert, emp. Dom. Arsenal
Bagot
- 115 Guérard Adélard, cordonnier
- 117 Villeneuve William, plombier
- 119 Laroche Rosaire, emp. Dom. Arsenal
- 121 Laroche Pierre, cordonnier

- 123 Falardeau Sylvio, emp. Dom. Arsenal
Gousse F.-X., mécanicien
125 Jobin Jules, machiniste
127 Armand Maurice, emp. Anglo Pulp
Dorval Geo.-Albert, emp. Dom. Arsenal
Asselin Maurice, emp. Dom. Arsenal
129 Desrochers Gérard, menuisier

Morin

- 133 Fortier Edouard, corroyeur
Giroux Wilfrid, tailleur de pierre
135 Gagnon Lauréat, journalier
137 Maranda Fernand, agent d'assurances
Desmeules Paul, militaire
Lainé Wilfrid, commis
Tremblay Ernest, pâtissier
137 1/2 Renaud Henri, chauffeur-taxi
139 Durand Charles, journalier
Gamache Lorenzo, emp. Arsenal
Alain Louis, cordonnier

Hermine

- 147 Gagné Etienne, emp. Dom. Arsenal
149 Hébert J.-B., ch. camion Delisle &
Langevin
Laverdière Henri, emp. Morton Engin-
eering
151 Fradette Pierre, emp. Dom. Arsenal
151 1/2 Blanchet Jean-Paul, rembourreur
153 Beland Jules, journalier
157 Poste de service

Kirouac

- 169 Jobin Georges, emp. de la Cité
Lamontagne Eugène, militaire
Nolet Roméo, emp. Dom. Arsenal
171 Michaud Alex., emp. C. des Liqueurs
171 3/4 Lemieux Lucien, militaire (outremer)
Cormier Stanislas, emp. Dom. Arsenal
173 Villeneuve L.-J., chauff.-camion
173 1/2 Morissette Delphis, emp. Arsenal
Lepage Arthur, emp. de la Cité
175 Hamel J.-A., boucher

Colomb

- 177 Bourbeau Alphonse, Anc. militaire)
179 Guénard Joseph, emp. Can. Import
181 Lavoie Eugène, vétéran
185 Lessard H., emp. Gale Bros.
187 Allard Joseph, mégissier
189-191 Hébert Mme veuve Frs, épicerie
Bouliane Donat, cordonnier

Châteauguay

- 193 Station de Gazoline Shell
Dussault Edmond, prop. (rés. Bayard
186)

*Franklin et Arago***Côté Ouest — West Side**

- 4 Drolet Louis, cordonnier
Drolet Armand, ouvrier en chaussures
St-Ignace
6 Drolet Lucien, cordonnier
20 Dorion Octave, commis Alex. Legaré &
Fils
22 Gignac Léon, boulanger (et rés.)
Dollard
30 Allard Fernand, S. P., R.C.A.F.
32 Uicat Paul, tailleur d'hardes
34 Coulombe Paul-Emile, prop. Epicerie
Martel, Enr.

- 36 Vallières Henri, étalagiste Syndicat
de Québec
Langlois Rosaire, cordonnier
Godbout Mlles Philomène et Antonia
Darveau Paul, expéditeur E. T. Cou-
lombe

- 38 Drolet Réal, rentier
Drolet Alphonse, tailleur de cuir
38 Verret Mlle M.-Anne, nouveautés
Ste-Thérèse

- 42-44 Laforme Emile, emp. Lachance &
Tanguay
48 Simard Mme veuve Charles
50 Fiset Albert, emp. Dept Voirie
50 1/2 Simard Arthur, emp. de la Cité
52 Saucier Mme veuve Joseph, épicerie et
rés.

Père Grenier

- 56 Villeneuve Nap., menuisier
60 Lemelin Adjutor, anc. emp. Q. Power
Lemelin Léopold, emp. Dom. Arsenal
Rouillard Maurice, emp. Uniform Co.
70 Fortier Alex., emp. Morton
Denis Lucien, commis Garneau Ltée
Pouliot Antonio, emp. Morton
Brière Victor, doreur et encadreur
Corriveau Mme veuve Omer
O'Hearn Joseph, tailleur fourrures
Avenue des Oblats

- 80 Beaulieu Mme veuve F.-X.
Beaulieu Gérard, cond.-d'ascenseur
Beaulieu Mlle Gemma, emp. mf chaus-
sures

- 82 Garneau Charles, journalier
Garneau Arthur, journalier
Boisseau

- 90 Verret Emile, chauffeur taxi
92 Tremblay Gaudias, emp. Arsenal
Tremblay Tremblay, caissier
94 Bédard Alexandre, militaire
96 Drolet Omer, rentier
Fiset Roger, emp. St. Lawrence Paper
Bag, Ltd
Fiset Alfred, ancien cultivateur
Drolet Eugène, emp. Télégraphe d'Alarmes
Laberge Cyrille, salon de barbier et rés.

Napoléon

- 100 Boutet Olivier, chauffeur de camion
102 Talbot Didyme, emp. Q. Power
Talbot Lucien, journalier
104 Vézéau Léo, rembourreur en meubles
106 Giguère Joseph, instituteur
108 Matte Mlles Joséphine et Eugénie
110 Turgeon Adelard, débardeur
Martel Jos., emp. Q. Power
112 Lachance Joseph, épicié et rés.

Bagot

- 116-118 Vallières Mlle Al., nouv. et (rés.)
120 Beaumont Jos., menuisier
Beaumont Paul, cordonnier
Beaumont Antonio, plombier
122 Gignac Mme veuve Chs.
Nolin Mme veuve Aimé
128 Gagnon Arthur, sergent Police muni-
pale

Morin

- 132 Emond Philippe, chauffeur, taxi

- 132 Drolet Gaston, militaire
 138-140 Trépanier Arsène, courtiers en douane
 142 Garneau Albert, menuisier
 Allard Louis, cordonnier
 144 Dorval Mme veuve Arthur, épicerie et restaurant et rés.

Hermine

- 146 Careau Aurélien, comptable Eastern Can. Steel
 150 Beaulieu Mme veuve Joseph
 Voyer Omer, emp. Morton
 Beaulieu Rosaire, cord. machiniste
 152 Paré Lucien, commis-boucher
 Bussière Alphonse, emp. de la Cité
 Bédard Mme veuve Joseph
 152½ Castonguay Félix, salon de barbier
 154 Noël Pierre, emp. boulangerie Hethrington
 Guilmette Gérard, emp. Laiterie de Québec

- 156 Castonguay Félix, barbier, rés.

Kirouac

- 158 Pepin Arthur, journalier
 160 Beaulieu Albert, journalier
 162 Lebel Rosario, emp. Dom. Arsenal
 164 Frenette Alphonse, journalier
 Fortier Adolphe, journalier
 Ouellet Olivier, journalier
 166 Paquet Napoléon, cordonnier
 174 Savary P.-Henri, emp. Laurentide Auto
 176 Lapointe Henri, menuisier
 Gignac Mendoza, chauffeur camion
 178 Labrie Théodore, épicier et boucher

Christophe-Colomb

- 180 Picard Alfred, cord-monteur
 Picard Roland, mécanicien
 186 Simard Réal, menuisier
 188 Ferland Joseph, ouv. en chaussures

Châteauguay

- 196 Laliberté Emile, emp. Quebec Power
 198 Lessard Joseph, emp. Coopérative Fédérée

- 200 Bréard Jean, journalier
 Guay Ovila, concierge B. C. N., St-Roch

- Poulin Alcide, emp. Dom. Arsenal
 Gagnon Jean-Bte, chauffeur privé
 202 Poliquin Achille, plombier

Franklin

- 210 Malouin Albert, latteur
 Malouin Wilfrid, latteur

Arago

STE-HELENE, de 31, rue Laliberté, à 7, rue St-Anselme, quartier St-Roch.—
 From 31 Laliberté St. to 7 St. Anselme St., St. Roch ward.

Côté Sud — South Side

- 3 Falardeau Omer, boucher (rés.)
 3 Robert Louis, agent de publicité
 Davignon Jean, steward
 Barrette Azarias, emp. s. civil
 Turcotte Georges, comptable
 9 Boissonneault Adjutor, emp. C. P. R.
 11 Paré Joseph F., mouleur
 Dechêne Jean-Frs, électricien

- 11¼ Lessard Jean, emp. Anglo Pulp
 11½ Laroche Adélar, machiniste
 11¾ Valcourt Raoul, journalier
 13 Boucher Mme veuve Georges
 Magnan Aimé, journalier
 13½ Ledoux Arthur, militaire
 17 Lessard Joseph, emp. civique
 Lapointe Joseph, messenger Dépt. Voirie
 Lapointe Alexandre, emp. Com. des Liqueurs

- 19 Paré Philibert, charretier

- 19½ Fortier Maurice, emp. des postes

- Fecteau Gérard, radio-tricien

- 21 Alain Alphonse, mécanicien

- 23 Hudon Mlle Blanche

- Bélanger Mme veuve Achille

- Bélanger Gérard, emp. des Postes

- Chapadeau Mme veuve Joseph

- 27 Desrosiers Joseph, ing. stat.

- 29 Lachance Hector, snr, comptable

- Letarte Gérard, comptable

- Caron Lorenzo, insp. de lait

- 31 Lallamme Alexandre, emp. aérodrome

- 33 Gagnon Jean-Paul, mécanicien, Arsenal

- 35 Carrette J.-T., négociant

- 37 Therrien Josaphat, boucher (rés.)

- Tessier Antonio, emp. Elz. Fortier

- 41 Naud Edmond, emp. B. C. Nationale

- 43 Albert Nicolas, serrefreins C. N. R.

De l'Eglise

- 57 Lachance René, emp. Br. Boswell

- 59 Lachance Pierre, emp. Morton Eng.

- 61 Association des Dames Libérales de Québec

- 69 Bigaouette Omer, commis-expéditeur

- 71 Marois Uldéric, domestique

- 75 Marcoux Alphonse, plâtrier

- 77 Marcoux Eugène, mécanicien

- 77½ Zicat Ed., tail. d'habits, (atelier)

- 79 Chat Blanc Enr. taverne

- Matte Georges, propriétaire

de la Couronne

- 89 Stat. Gaz., Red Indian, Automobile Inc.

- 99-103-105 Automobile Inc. (parking)

- 109 Simard Mme veuve Eugène

- Simard Léopold, mécanicien

- 109½ Jobin Louis, emp. Légaré Ltée

- 111 Lafrance Joseph, emp. Arsenal

- 113r Simard Emilien, menuisier

- L'heureux Albert, ouv. en matelas

- L'heureux Edouard, jnr, journalier

- L'heureux Lorenzo, cordonnier

- L'heureux Edouard, snr, cordonnier

- L'heureux Norbert, journalier

- 115 Appartements Ste-Hélène:

- 115-Appt 14 Grégoire P. H., commis

- 15 Desjardins Modeste, R.C.A.F.

- 16 Magnan Alfred, emp. Garage municipale

- 17 Morand J., emp. Dom. Arsenal

- 18 Miller Gérard, comptable

- 19 Cantin Mme veuve Wilfrid

- Cantin Mlle J. D'Arc, commis

- 20 Girard Emilien, emp. Bosw.

- 21 Doyon Mlles Ang. et Germaine

- garde-malades

- 115 22 Belanger Gilles, emp. Dépt. Voirie
 23 Blondeau Emilien, comptable
 24 Therrien Eugène, emp. Dom. Arsenal
 25 Gauthier Ls-P., commis de banque
 125 Appt 1 Laflamme Chs, agronome
 2 Clark John,
 3 Lemay J.-M., emp. s. civil
 4 Varon J.-A.-W., emp. Assce Chômage
 5 Lacasse Gérard, mécanicien
 Lacasse Mlle Lucienne, lingerie
 Lacasse Robert, infirmier
 6 Delisle Alphonse, barbier
 7 Paquet Jules, emp. Dom. Ars.
 8 Lemay Gab.-Albert, emp. Fonderie L'Islet
 9 Belleau Mlle E.
 10 Chabot Ant., comptable
 11 Poulin Mlle, commis
 12 Létourneau C.-E., emp. Dom.
 129 Demers Henri, mécanicien
 Gauvin Mlle Germaine, commis
 129½ Houde Harry, plombier
 131½ Goulet Arthur, emp. Dept Douane
 Pouliot Eugène, prop. de taverne
Dorchester
 143 Laurentide Automobile Co. (remise des chars usagés)
 147 Garant & Thibault, Enr., doreurs et manuf. de chrome
 Blouin Gaudiose, propriétaire
 169-183 The John Ritchie Co., Ltd (rear entrance)
 185 Bennett Quebec, Ltd, manuf. de renforts en fibre, Lucien Gauvreau, gér.
 201 Les Huiles High Way, A. Dussault, prop
 Beaulieu Lucien, garagiste
 207 Filion Alphonse, garagiste
 211 Côté E.-B., studio, peintre d'enseignes
 Montreuil Armand, mouleur (plâtre)
Caron
 231 Racine Louis, ing. stationnaire
 Plante Gérard, chimiste
 Brindamour Georges, chauff. taxi
 Lebel Rosario, agt d'assurances
 Bédard Mlles Bern. et Jeanne, commis
 235 Bédard Alexandre, forgeron (rés.)
 237 Tardif Alph., maréchal-ferrant
 239 Bouchard Ulric, emp. C. N. R.
St-Anselme

Côté Nord — North Side

- 2 Bégin Mme veuve Gaudias
 4 Frigault Jos., cord.-machiniste
 6 Emond Raoul, journalier
 Gamache Gérard, journalier
 6½ Morin Napoléon, journalier
 Boulet Guillaume, pensionnaire
 Thérien Eugène, emp. Morton
 10 Rousseau G., machiniste et chambres
 Richard Mme Adhémar
 Cantin Mlle Alvine
 Chouinard Léo, mécanicien
 Bailey Oscar, emp. Morton

- 10 Coulombe Mlle Marie, emp. Pollack
 Coulombe Mlle M.-Anne, emp. B. Houde
 Jolin Wilfrid, journalier
 12 Garage privé
 18 Robitaille Emile, imprimeur-relieur, papetier en gros (entrepôt)
 24 Gagnon Chs, commis
 26 White Georges, emp. C. N. R.
 28 Binet Ph-R., comptable
 30 Couillard Mlle B., emp. bur. de Poste
 Gingras Charles-A., emp. Dept. Marine
 34 Bélanger Cyrille, maçon
 Bélanger Mlle Alice, emp. reliure
 36 Lemieux Rosario, navigateur
 36½ Fréchette Léonidas, emp. s. civil
 38 Vézina Mlle Anna
 Boucher Louis, emp. s. civil
 40 Cotnoir Sylvio, emp. Morton Eng. Co.
 Thivierge Jean-Bte, emp. Boswell B.
 42 Sauviat Jos.-Edouard, peintre
De l'Eglise
 58 Paradis Adjutor, épicier
 60 Paradis Adjutor, épicier, (rés.)
 62 Bourgault Hilaire, menuisier
 64 Vaillancourt Alphonse, poseur de vitres
 66 Bouchard Frs-Gérard, jr, réparation d'autos
 68 Bédard Adélard, militaire
 Dion Odilon, journalier
 72 La Fédération Jociste,
 Les Cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc
 La Ligue Ouvrière Catholique
 74 Huot Stan., mécanicien, boutique
De la Couronne
 94-136 Universal Auto, Ltd (garage)
Dorchester
 156 Dominion Corset Co. (entrée des ouv.)
 158 Plante Félix, menuisier
 Bilodeau Adolphe, contremaitre
 Ouellet Yvon, militaire
 Pelletier Mlle Cécile, emp. Dom. Arsenal
 Tardif Omer, tail. de cuir
 182 Martel Edmond, menuisier
 Plante Pierre, tailleur
 184 Brown Armand, militaire
 Hamel Rodolphe, boucher (rés.)
 186 Blouin G., prop. Garant & Thibault
 188 Paradis Edouard, emp. Trav. Publics
 190 Godin Claudius, vendeur d'autos
 192 Brousseau Odilon, barbier
 200 Brown Ovila, peintre
 202 Gauvin Joseph, ent. menuisier (atelier)
 204 Gauvin Joseph, ent.-menuisier (rés.)
 208 Brown Georges, emp. G. Lepine Ltée
 210 Poulin Adélard, cord.-monteur
 212 Morency Marcel, commis
 Lamontagne Emile, emp. Davie
 Morency Lauréat, insp. Comité conjoint
 Syndicat Catholiques
 214 Clavet Alphonse, menuisier
 218 Gauvreau Lucien, gérant Bennett Quebec, Ltd.
 220 Hamel Mlle Yvonne, emp. D. Verdon Ltée
 222 Lessard Adrien, emp. Shell Oil
 Doiron Mlle Blanche, emp. Dom. Corset

- 222 Côté Mlle Evélina, couturière
Ruel Mlle Jeanne, couturière
Caron
- 230 Verdon D. Ltée, bonbons et confitures
- 246 Fiset Alfred, quincaillier (rés.)
Fiset Marcel, commis
Fiset Ernest, commis
Fiset Omer, bijoutier
Grenier Alphonse, menuisier
- 248 Lamonde Edouard, homme de service
- 250 Dumas Ovide, charretier
- 254 Routhier René, insp. Com. Liqueurs
Garneau Odilon, électricien
- 260 Nadeau Jos., emp. Hôp. St-Sacrement
Simard J.-O., solliciteur d'assurances
- 262 Club Libéral Ouvrier, Jos. Matte, président
Association des Camionneurs
Union Int. des Commis-bouchers, David Chantal, prés. (salle)

ST-HONORE, de 16, 8ème Avenue, à 35
10e Avenue, quartier Limoilou.—From
16 Eight Avenue to 35 Tenth Avenue
Limoilou ward

Côté Nord — North Side

- 9 Bégin Emile, emp. Anglo Pulp
11 Doyer Napoléon, emp. Dépt. Immigration
Dumais Joseph, sellier
13 Paré Arthur, facteur
15 Deschênes Adalbert, emp. Anglo Pulp

Côté Sud — South Side

- 2 Vézina David, menuisier
Vézina Albert, journalier
Vézina Lauréat, journalier
- 4 Gauthier Arthur, emp. Anglo Pulp
4½ DeLottinville Th., emp. Anglo Pulp
6 Cayer Léonidas, chauff. d'auto
6½ Drouin Philippe,
8 Tremblay Etienne, mécanicien d'auto
8½ Dufour Geo., emp. Anglo Pulp
Pichette Ovide, emp. Dom. Arsenal
10 Rodrigue Antonio, mécanicien
12 Bourdages Chs, emp. Anglo C. Pulp
"Salon Bleu" Mme C. Bourdages, coiff.
14 Guay Alfred, emp. Anglo Pulp
18 Leclerc Ovide, rentier
18½ Bernier Armand, emp. Morton
20 Gauthier Antonio, emp. Arsenal
Gauthier Emile, constable Us. St-Malo
20½ Paquet Rosaire, menuisier
St-Pierre Lauréat, emp. Que. Power
20¾ Larcenaire Adélard, emp. Anglo Pulp
22 Dubeau Joseph, emp. C. N. R.
Dubeau Mme veuve Joseph snr.
24 St-Pierre Joseph, serrefreins C.N.R.
9e Avenue
- 26 Richard Siméon, peintre
28 Samson Philippe, emp. Morton Eng.

ST-IGNACE, de 6, rue St-Germain, à l'ouest
quartier St-Sauveur.—From 6 St Ger-
main St. to west, St. Sauveur ward.

- 9 Paré Mme veuve Ernest
11 Goulet Théophile, anc.-cordonnier

- 11 Goulet Léon, chauffeur privé
15 Jobin Gaudias, emp. Eastern Can.
Steel
- 17 Rivard Georges, gardien
Milhomme Joseph, anc. forgeron
Drolet Léo, emp. Arsenal
- 19 Rivard Mme veuve Edouard
Duchesneau Joseph, cordonnier
- 23 Moisan Eugène, emp. Begin & Frère
- 25 Martel Joseph, emp. Ad. Deslauriers
St-Luc

- 39 Gonthier G. A., expéditeur
Poirier Arthur, emp. A.-E. Marois
- 43 Lortie Henri, plombier
- 43½ Wm Dufour, Enr., manuf. de chaus-
sures
- 45 Lirette Lionel, pompier
- 49 —
- 55 Goulet Mme veuve Edouard
Goulet Arthur, commis
Goulet Paul, commis
Goulet Edmond, commis-boucher
- 59½ Paradis Mme veuve Marcellin
Thibault Mme veuve Octave
- 61 Carboneau Arthur, ch. de camion
Croteau Gilles, militaire
- 63 Lachance Edgar, contremaître, Royal
Paper Box

- St-Sauveur*
- 81 Bertrand Mlle Clothilde
Bertrand Etienne, limeur de scies
- 83 Bélanger Edouard, commis
- 89 Blouin Téléphore, anc. boulanger
- 95 Brassard Roméo, menuisier
- 101 Ferland Albert, menuisier
Lavallée Mme veuve Armand
- 103 Côté Xavier, cordonnier
Côté Joseph, pressier
Côté Adélard, presseur d'habits
Laflamme Wilfrid, militaire
- 109 Hamel Joseph, emp. Garage municipal
- 109½ Malouin Georges, emp. Morton
Malouin Georges, unr, emp. Norcross
- 109¾ Favron Rédempti, tanneur
- 111 Laverdière Léopold, pompier

*Montmagny
Aqueduc*

- 26 Lafrance Mme veuve Napoléon
Gagnon Arthur, emp. Canada Steam-
ship

St-Luc

- 28 Gauvin Maurice, commis-expéditeur
- 34-36 Thibault Joseph, menuisier
- 40½ Bourget Mme veuve Arthur
- 42 Thomassin Ovila, maréchal ferrant
- 44 —
- 44½ Giroux Gaston, emp. Maritime Op-
tical
- 50 Lepire Elzéar, journalier
Lepire Johnny, commerçant de chevaux
- 56 Lortie Jean, journalier
Côté Edouard, journalier
Leclerc Mme veuve Philéas
- 62 Caouette Georges, emp. Dom. Arsenal
- 64 Godin Albert, débardeur
Pelletier Georges, plombier

St-Sauveur

- 78 Audet Sylvio, voy. de commerce
 80 Cloutier Mme veuve Arthur
 Cloutier Maurice, emp. Dom. Arsenal
 82 Lirette Joseph, pensionnaire
 Lirette Lucien, militaire
 82½ Bédard Louis, emp. Terreau & Racine
 84 Blais Joseph, emp. J.-B. Renaud
 86 Denis Mme veuve Napoléon
 Denis Joseph, journalier
 90 Asselin Alex., emp. Aérodrome
 92 Beaudin Jacques, peintre
 98 Drolet Mme veuve Philéas
 100 Latulippe Alphonse, journalier
 102 Giguère Joseph, cour à bois

Montmagny

- 112 Côté P.-E., boucher (étal)

Aqueduc

ST-JACQUES, de 1, rue Sous-le-Cap, au fleuve St-Laurent, quartier Champlain.—
 From 1 Sous-le-Cap St. to River St. Lawrence, Champlain ward.

*Sault-au-Matelot**St-Pierre*

- 17 Edifice Langlois & Paradis
 1 Quaker Oats Co., Côté Victor, rep.
 2 Cloutier & Trépanier, courtiers en douanes
 3 Dupuis A. B., négociant
 3½ Canadian National Steamship
 4 Mitchell & Whitehead Reg'd, général agents
 7 Clarke S. S. Co. Ltd
 La Cie de Navigation Charlevoix Saguenay, Ltée
 8 Scott Geo. C. Ltée, custom broker
 9 Maxham A. J. & Co., Reg'd, Kerwin D. J., agent
 10-11 Lachance J. Eug., Enr., agent d'assurances
 Lachance J.-L., Ltée, contracteur
 12 Binet Amédée, syndic autorisé
 16 Amyot Lumber Co. Reg'd
 Amyot E. Ernest
 Haggie Andrew, gardien
 19 Langlois & Paradis, Ltée, épiciers en gros

Bell

- 33 Emond & Côté, Enr., provisions

*Dalhousie**Prince of Wales*

- 47 Lachance & Morel, Ltée, farine, grains fruits légumes, et provisions
 Les Produits Laitiers Laurentides, Ltée
 Les Produits Laitiers Bellechasse, Ltée
 2-4 "La Semaine Commerciale"
 "Les Affaires" "Le Recueil"
 Belisle Ls-A., Lt., Maurice Painchaud rédacteur

*Sault au Matelot**St-Pierre*

- 22 De Laval Co., Ltd., Crépin A., manager
 28 Lachance Adélar, plombier

Dalhousie

- 46 Entrepôt frigorifique

ST-JEAN (ST. JOHN) des rues de la Fabrique, Garneau et Couillard, quartier Champlain, au Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From Fabrique, Garneau and Couillard Sts., Champlain ward, to St Foy Road, Montcalm ward

Côté Sud — South Side

- 1 Beaulieu Dr Emile, chirurgien dentiste
 Club des Habitants
 Lacerte Dr Jean, spécialiste
 Roy Ls-Ph., médecin-chirurgien
 Létourneau
 3 L'Atelier Enr., Objets d'Art,
 Soucy J.-B., prop.
 Kirouac Robert, libraire
 5 La Banque Canadienne Nationale (succ. Desmeules Léopold, gérant)
 7 Langlois & Langlois, chir.-dentistes
 Langlois Dr Arthur, chirurgien-dentiste
 Langlois Dr Marcel, médecin spécialiste des enfants
 Langlois Dr Rémy, chirurgien-dentiste
 Huot Mme veuve Joseph
 Fecteau Raymond, voy. de commerce
 Dumont Paul-E., emp. B. de Poste
 9 La Mode Parisienne, Mme Alice Nicouleau Bonnet, prop.
 9½ Central House, rooms
 Desrochers Ls-Geo., prop.
 St-Pierre Mme veuve J.-A.
 Moreux J., maître d'hôtel
 Olivier Nazaire, emp. Arsenal
 Bédard Mlle Dulcina, couturière
 Leblanc Mlle Alma, couturière
 Leblanc Mlle Berthe, emp. Arsenal
 Olivier Raym., emp. Morton
 Moisan Elz., emp. Comm. des Prix
 Descarreaux Marcel, facteur
 11 McKenna H. W., florists, fleuristes
 15 La Vogue Lucille, Ltée
 15½ Langelier Mlle Justine
 Patinelli Jean, rentier
 Hotthmuch Joseph, cuisinier
 Provencher Phil., anc.-barbier
 Provencher Mlle Juliette, emp. Arsenal
 Blanchet Lionel, emp. Arsenal
 Provencher Mlle Marie, emp. Ch. Frontenac
 17 Deschênes Mlle Céline, chambres
 Lafrenière Euclide, emp. Secrétariat
 Leclerc Mlles Claire et Aline, emp. Arsenal
 Vachon Mlle Simone, fille de table
 19 Lechasseur, O. horloger et bijoutier
 21 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec
 Towner J. A., directeur général
 23 Larue S.-Jules, notaire (bureau)
 Bernatchez Henri, avocat
 Lapointe Fabien, peintre
 Croteau Mlle Juliette, pianiste
 Les Editions Jean d'Ys, Enr.
 23 Bélanger Georges, emp. s. civil
 Trudel Rodolphe, restaurateur (rés.)
 Racette Albert-F., emp. s. civil
 Julien J.-Adrien, gardien et messager Caisse d'Economie N.-D.

- 25 Palace Bowling Alleys, J.-G. Monaghan, prop.
- 27 —
- 29 Palace Billiard Academy Reg'd, Collette René, prop.
- 33 Savard Joseph, agent d'immeubles et d'assurances
Talbot Dr Rodolphe, dentiste (bureau)
Ouellet Noel, commis de banque
- 35 Lebeuf Georges, épiciier et boucher
- 37 Magnan Jos-Arthur, rentier
Savard Mlle Laurette, caissière
Savard Mlle Germaine, salon de beauté
- 39 Metropolitan Life Ins. Co.
Monast M., gérant
Racette Mlle Aline, manicure
Racette F.-X., concierge
Racette Léopold, emp. Arsenal
- 43 Roy Z. F., valises, etc
- 45 Navy League, Quebec Branch
- 47 The Little Green Shop Reg'd
Miss A. Lane prop.
- 47a-1 Boucher J.-A., chiropodiste (bureau)
Racine Guy, de Terreau & Racine
- 2 —
- 3 Laverdière Mlle Rosette, emp. Taxe de Vente
- 4 Parent Armand, comptable, Cité de Québec
- 47 Lamonde Paul, voy. de commerce
- 49 Daigle Pierre, cordonnier, boutique
- 49a Laura Secord Candy Shop
- 49b Blais P., chambres
- 3 Chouinard Ls., Serg. Armée Can.
- 5 Hughes John, emp. Com. Prix du Commerce
- 7 Fradette Paul-Eugène, emp. Br. Bos-
- 9 Aubert Maurice, Sergt. Armée Can.
- 10 Gagné Alyre, emp. douane
- 12 Bonneau Valérien, emp. B. Poste
- 14 Lachance Adélar, emp. Arsenal
- 19 Arseneault Raym., emp. Arsenal
Voyer Alph., emp. Arsenal
- 20 Langlois Edgar, emp. C.N.R.
- 22 Cassidy, emp. Anglo C. Pulp
- 24 Lacombe Guy, emp. Morton Eng.
Charland Alfred, soudeur-électricien
- 26 Kennedy
- 28 Dumont Louis, marine canadienne
Chabot J., marine canadienne
- 29 Turcotte Jules, Armée canadienne
- 51 Huot Gaspard, Enr., merceries, etc.
- 53 Sherwin Williams, Co. (of Canada) Ltd
Paul-E. Royer, gérant
- 55r Leonard B., Reg'd, Interior Decorator
J.-Ernest Legault, prop.
- 57 McClure J.-A., optométriste
- 59 Salon de barbier Hôtel Victoria
- 61 Kerwin Michael, accountant Que. Power
Kerwin Mrs M., rooms
- 2 Phillips G., commercial traveller
- 4 Fréchette Alb., emp. Arsenal
Lessard Léonce, emp. Arsenal
- 5 Hamel Albert, emp. C.P.R.
- 6 Binet Roméo, emp. Pens. Vieillesse
- 7 Mercier Emile, emp. Que. Power
- 3 Grenier Emile, électricien, Anglo Pulp
- 9 Tanguay Edmond, emp. Que. Power
- 10 Faucher Gustave, emp. Q. Power
- 11 Clavet Henri, emp. Crane Ltd.
- 12 Paquet E., emp. Voirie
- 13 —
- 14 Price Neil, emp. Davie
- 15 Larouche Will., emp. Arsenal
- 16 Campbell Chs., emp. Davie
- 17 McCain Robert, emp. Arsenal
- 18 Taylor S., emp. Davie Sh. Badg.
- 19 Hébert Amédée, commis d'hôtel
- 63 Brochu Raoul, médecin (bureau)
Lefebvre J.-O., fourrures et maf.
Harnois Charles, journalier
Dufour Narcisse, journalier
Dufour Mme veuve Narcisse
Dufour Mlle Agnès, emp. Rock City
Dufour J. N. Lorenzo, emp. B. Revenu
Gosselin J.-Maurice, emp. Bureau du Revenu
- Rousseau Georges, emp. de la Cité
Couture Fortunat, cuisinier
Rousseau Mlle Jeanne, emp. reliure
- 65 Dominion Stores Ltd
- 67 China Shop (The), porcelaines et fantaisies, Rioux Miss V., manager s
- 69 Canada Ex-Ray, Enr., Kennett Hanscom, prop.
- 73 Smeaton A., & Co., fancy work, Mrs. A. Smith, prop.
- 75 Pelletier C.-E., comptable
Pelletier Mme C.-E., corsetière
Rousseau Mme Conrad
- 77 Labrecque L.-P., magasin de modes
- 79 Labrecque Mme L.-P.
- 81-85 Lavigueur & Hutchison, Ltée, pianos, etc.
- St-Stanislas*
- 93-95 Raymond, Binet & Co., gents' furnish ings
Tailor Valet Service
- 97 Gaudreau Fortunat, maison de pension
Godbout Albert, emp. Colonisation
McKintyre, contremaitre, Arsenal
Parent J., emp. Arsenal
Pearson Arthur, emp. C.N.R.
Levesque Jean Bte, emp. Dom. Arsenal
Malandin G., dessinateur Anglo Pulp
- 99 The Peking Oriental Cabaret, Tom Harry, prop.
- 101-103 Maritime Optical Co., Ltd
Valentine James E., prés. et gérant
Deschênes H., sec.-trésorier
- 105 Gagnon Mme veuve Jules
Gagnon Mlle Yvonne, (rés.)
Marcoux Ferdinand, emp. Arsenal
- 107 Gagnon Mlle Yvonne, chapeaux pour dames
- St-Angèle*
- 109 Le Papillon d'Or, Enr., magasin de modes, Emond Mlle J.-d'Arc, prop.
- 111 Breton & Frères, épiciers licenciés
- 113 Sanson Mlle Anna, lainage
- 115 Laliberté Lucien, emp. Dom. Arsenal
International Correspondence School
Canadian, Ltd
Morency Alexandre, repr et rés.

- 115 Dénéchaud Mme veuve Claude-Denis
Desrosiers Mlle Léontine, corsetière,
atelier et rés.
117 Godbout J.-A., épicier
119 Ouellet Frs., ing.-forestier
121 Salon des Roses, Mme F. Ouellet prop.
123 British & Foreign Bible Society
Quebec Bible Society
Miss S. M. Kennedy, secretary
Ste-Ursule

- 135 Le Chic, Enr., nouveautés pour dames
Falardeau Mme P.-C., prop.
137 Quebec Electric Co
Doddridge R. H., manager
139 Boutet Maurice, voy. de commerce
Godbout Jean, emp. Rock City
Berthelot Mlle Yvette, commis Cie
Paquet
Dubé Léo, menuisier au Parlement
141 Evoy P. J., bookseller and stationer
143 Salon de Beauté "Capitol"
Delisle Mlle B., coiffeuse et rés.
145 Bergeron J.-S., architecte-évaluateur
Poulin Lionel, peintre
Poulin Mlle Clarisse, commis
Baker Paul,
147 Le Valet Social, Enr.
Dugal Jean-Paul, prop.

*D'Auteuil**Porte St-Jean—St. John's Gate*

- Palais Montcalm
Palais Montcalm, théâtre
Gauvin J.-A., directeur-gérant
Beaumont Joseph, ing. stationnaire,
électricien et concierge
Institut Canadien
La Société St-Jean-Bte de Québec, Con-
seil Central
Union des Gardes-Diocésaines
Les Gardiens Royaux No 34
Union des Musiciens, local 119
Société Philatélique et Numismatique
Les Forestiers Canadiens
Les Forestiers Indépendants
La Piscine, J.-A. Lachance directeur et
Miss Frances Dinan, instructeur
Huttes Militaires Canadiennes
France Libre
Société Ambulancière St-Jean
Cercle Marie-Rollet
Commission des Prix et du Commerce
en temps de guerre—Division du
Rationnement
R.C.A.F. Air Force Club

Des Glacis

- 161-169 Hôtel Montcalm Hotel
Pelland Albert-J., prop.
165 Gagnon Onésime, salon de barbier
167 Taverne Hôtel Montcalm
169 Café Hôtel Montcalm

D'Youville

- 171 Boston Café, Tom Lim, prop.
173 Lim Tom, prop. Boston Café (rés.)
Voyer Mme veuve Ernest
Rousseau Ls,
Rousseau Paul, pensionnaire

- 173 Rousseau Mlle Valentine, prof. de piano
Rousseau Conrad, encadreur
Robert Raymond, chauffeur privé
Robert Lionel, marin
Robert Roger, Armée Can.
Robert Laurent, emp. Proc. des Frères
Armée Can.

- Robert Mme veuve Ernest
Robert Mlle Germaine, commis
175 Teinturerie Moderne, Enr.

- Peter Kallis, prop.
Lehoux G., salon de barbier
177 Chez Marcel, restaurant
Gravel Marcel, propriétaire
179 Bernier J.-Alphonse, Ltée, vêtements
pour hommes
181 La Cie de Marbre et de Tuiles de Québec
Ltée, Jobin Paul-Emile, prés.
Perrin Jean-Paul, emp. s. civil, Armée
Can.

- Petitclerc Henri, emp. Davie
183 Penney's Florist, Penney David-J., &
Miss E.-A., prop.

185 Appartements d'Youville

- 1 Rioux Mlle Fern. emp. Arsenal
2 Bélanger Léo, waiter
3 Demers René, concierge
4 Blanchette Paul, agent
5 Lacasse Ls-J., médecin
6 Gagné Mlles Rita et Gisèle, modistes
7 Forgues Mlle J.-D'Arc
8 Rancourt Jean-Paul, taxi
9 Labelle Mlle G., emp. Bell Tel.
11 Bernard L. P., emp. C.N.R.
12 Demers Paul-Em., commis de banque
13 Cantin Arthur, vendeur
14 —
15 Lessard Zoel, emp. Salaire Minimum
16 Thibault Mme Mastai
17 Cartier L.-J., dessinateur
18 Dussault Phil., emp. C.P.R.
19 Marois Alfred, commis Sûreté Prov.
21 Pilote Mlle Rose, emp. restaurant
21 Chesnel Antonio, Marine Can.
22 Donnelly Mrs G.
23 L'heureux Napoléon, Major, emp. s.
civil
24 Smith Leonard, school teacher

187 —

189 Edifice Robitaille

- Magasin thé et café, "Le Chien d'Or"
P.-A. Nadeau, prop.
Byrne Miss A. millinery
Granite National, Ltée
Naud Alfred, représentant
Dunham Co. Ltd, heating specialties
Mulroney George, manager
189 Hallée & Degrave, ingénieurs-civils
191 "Au Meilleur Comptoir Lunch, Enr.
Gagnon Jos.-Alphonse, prop.
193 Jardin des Modes
Connolly John, prop.
195 Lavoie Dr J. Victor, oculiste
Parent Dollard, sergent Sûreté prov.
Guay Lucien, emp. de bureau
Arsenault Mme veuve Isidore
Boivin Léopold, ing. mécanicien

- 197 Boutin Uldéric, journalier
Farlette Mlle Juliette, emp. Agriculture
Boutin Lorenzo, agent "Le Soleil".

199

St-Eustache

- 201-203 Lindsay C. W., Ltd, march. de
pianos, meubles, etc.
Drolet Emile-H., gérant
203½ Fortin Shce Shine, Fortin Joseph-A.,
propriétaire
Fortin Electrique
205 Blouin Joseph, anc.-charcutier
Blouin Dominique, voy. de commerce
207 Victory Café, Aaron Louis, prop.
209 Appt 1 Salon de Coiffure "Manuel
de Paris" Pelland Cary, prop.
Girard Armand, conférencier
Godbout Edmond, emp. Dépt. de
l'Agriculture
211 Turcotte Abel, Enr., épiciier
Verreault Chs-Henri, prop
213 Boyte & Mercier, Ltée, décorateurs
215 Labrecque Mlles R. & Yvonne
217 Les Soies "Actonia", Mlle Graziella
Hardy, gérante
219 Corporation de Prêt et Revenu, Tardif
Alphonse, gérant
221 L'Industrielle, Cie d'Ass. vie, Joseph-E.
de Gagné, gérant
223 Atlantic & Pacific Store
227-231 Théâtre Canadien
233 Buteau Mlle Mary.
235 Epicerie Montcalm Enr.,
237 Moisan Philéas, commis-épiciier
239-239½ Modern Café, Lack Jung, prop.
245 Singer La Cie, J.-Henri Latouche, gérant
de district
247 Turcotte Maurice, mercerie et confection
Sport Enr., articles de sport
Turcotte Léo, architecte
249 Rodrigue Lucien, militaire (outre-mer)
Rodrigue Joseph,
Rodrigue Mlle Germaine, cuisinière
Poulin Joseph, cuisinier
Gauvin J.-B., militaire
251 Jacques A., marchand-tailleur
253 Noel de Tilly, Mlles Julie & Alméria
Fradette Théodore, emp. Hôtel St-Louis
Fradette Lauréat, infirmier
Mathieu Olivier, emp. Metrop. Electric
255 Brousseau Emile, agent d'assurance
et d'immeubles (bureau et rés.)
Caron Mlle Germaine
Dubeau Mlle Marcelle, emp. P. Justice
257 —
259 Edwards W. B., photographe
261 Fortin Joseph-A., de Fortin Shce-Shine
et de Fortin Electrique
Lapointe Louis, emp. C. des Liqueurs
Leblanc Mlle Edith, commis
Melançon Mlle L., commis
Levesque Mlle Simonne, emp. Dom.
Arsenal
Cartier Mme Geo., emp. Pollack
Demers Albert, cireur de chaussures
263 Home's Café, Geo. Hum, manager
265 Hum Gordon, prop. Home's Café (rés.)

- 267 Gordon Lunch Reg'd, Hum Gordon,
propriétaire

St-Augustin

- St. Matthew's Church (anglican) Rev.
W. W. Davis, Rector
337 Rickaby David S., Reg'd, undertaker
and furniture
339 Rickaby Miss Ivy
Vermette Basil F., funeral director

Côte Ste-Geneviève

- 341 Moisan J.-A., Enr., épiciiers
343 Moisan Mme veuve J.-A.
Beaudin J.-E., de J.-A. Moisan, Enr.
345 Rousseau Auguste, voy. de commerce
347 La Commission des Liqueurs, succ. 60
349 Houde H., Enr., sellier, Houde Alex.,
prop.
351 Rioux Mlle Rose, chambres
Auger emp. Arsenal
Patry Lucien, emp. Coopérative Fédérée
353 —
1 Verreault J.-E., emp. Sal. Minimum
2 Côté F.-X., emp. B. du Revenu
3 Tremblay E., rentier
4 —
5 Gagné J.-Geo.-A., rentier
6 —
7 Veilleux Mlle Louise, emp. P. de
Justice
8 Hamilton G. R.
9 Picard Edgar, pharmacien
Picard Mme Germaine, emp. Office du
Tourisme
Plamondon Melle Françoise, Sténo
Plamondon Paul, comptable
353½ Salon Élégant, Boutet Mlle V., cor-
setière et Blouin G., coiffeur
353¾ Studio Audet, Paul Audet, prop.
355 Verreault Jos.-Edouard, emp. Comm.
Salaires Minimum
Verreault Robert, emp. Com. Acc. Tra-
vail
Roy Antoine, dessinateur Terres &
Forêts
357 Béland Mlle Marie, emp. restaurant
Béland Mlle Irène, emp. magasin
Blanchet Mlle Jeanne, emp. Cie Paquet
Dubé Mlle Marie, emp. restaurant
Caux Mlle Lucille, emp. D. Arsenal
Lamontagne Narcisse, opérateur
359 Hamel G. R., notaire (bureau)
361 Normand Charles, machiniste
Normand Mlle R. B.
Tremblay Alfred, de Gold Mining
Financial Corpn.
363 Chez Armand, restaurant
Pageau Armand, propriétaire
363½ Drapeau Henri, salon de barbier
365 Leclerc Gérard, facteur
367 Gaboury Mme veuve Joseph
Richard Joseph, ancien cordonnier
Laliberté Séraphin, emp. de la Cité
McIntosh Conrad, photograph
369 —
371 Imprimerie Vincent Enr.,
373 Blanchette Henri, chauff. chez Pfeiffer

- 375 —
 375½ Salon Marceau Méthode, Marceau Roger, propriétaire
 Canadians Beauty Salons, Ltd, Marceau Method of Hairdressing Reg'd
 Bouret Adjutor, emp. s. civil
 Chiasson Christophe, salon de barbier et rés.
 Tremblay Antonio, emp. s. civil
 Bolduc Willie, journalier
 Leblanc Willie, journalier
 377 Rousseau J.-B., Enr., Thé & Café
 377½ Lemieux Joseph, marchand tailleur
 379 Champoux Léopold, aviateur
 379½ Langlois Gérard, épiciér
 381-383 Gagnon Joseph, boucher et rés.

Des Zouaves

- 385 De Luxe Valet Service Reg'd
 Proulx J.-O., prop.
 395 Drapeau Roméo, salon de barbier
 397 Demers Mme veuve L. J.
 Demers Antonio, vendeur d'autos
 Fraser Mme veuve F.-Auguste
 Fraser H.-G., comptable
 Roy François, emp. Défense Nat.
 Laliberté Maurice, peintre
 401 Hamel Alfred, horloger et bijoutier
 Bureau de Poste No 11
 403 Jobin Joachim, médecin, bureau et rés.
 405 Châteauvert & Boileau, notaires
 Turgeon Henri, notaire, Secr.-corresp. de la Chambre des Notaires
 Procure Cimetière Belmont
 Procure St-Jean Baptiste
 Salon Claude, Enr.,
 Valin Mlle A., prop.
 405 Appt
 1 Morissette Mlle Jeanne
 2 Côté Mlle Georgette
 3 Bariciolli H., prop. Rita Cake Shop
 405½ Charest Janvier, chirurgien-dentiste bureau et rés.
 407 Morisset René, médecin
 409 Nadeau Ph-Edouard, ancien épiciér
 Lajeunesse Ls-Ph., Armée Canadienne
 411 —
 413 Salon de Beauté Morency
 Morency Mlles Anna, Marie et Angeline, props.
 Morency Mme veuve Napoléon
 415-1 Legros Mlle J.
 2 Giroux Joseph, jr, quincaillier de Henri Giroux
 3 Cataford Edouard, sec. des députés de l'Opposition Provinciale
 4 Tremblay Roméo, Sergt-Quart.-Maître, A.C.
 5 St-Cyr Hector, emp. Travaux Public fédéral
 Sous-sol, Dugré Georges, télégraphiste
 417 Dussault Jean-O., médecin
 Dussault Jean-Louis, voy. de commerce
 Côté A.-Léo, sec.-trés., J.-R. Racine, Inc.

- 419 Salon de coiffure "La Vogue"
 Morisset Mlle Simonne
 421 "Chez Paradis" atelier d'horloger et rés.
 Paradis Téléphore, prop.
 423 Appartements Idéal
 1 Boivin Chs-Ed., de Boivin & Grenier
 Boivin Mme M.-Paule
 2 Dion Armand, emp. Proc. Gén.
 3 Verreault Chs.-Henri, de Abel Turcotte, Enr.
 4 Lehoullier Chs-Henri, sergt-paie-maître, 22e Regt.
 5 Desplats Mlle Delima
 McLean Mlles S. et C.
 6 Perreault Mme A.
 Vallée Mlle Jeanne, commis magasin
 Fortin Fortunat, Marine Canadienne
 Fortin Mlle Blandine
 425 —
 2 Pichette Dr Henri, médecin et chirurgien
 3 Valin Mlle Alma, (rés.)
 4 Descarreau Maurice, rédacteur Sportif au poste C. H. R. C.
 5 Saint-Mileux Edmond, voy. de commerce
 6 Poissant J.-O., sergt A. C. (outre-mer)
 Poissant Mlle Marie-Thérèse
 Sous-sol Matte Adélar, concierge
 Matte Mlles Yv. & Rolande, emp. Dom. Arsenal
 427 Gilbert J. L., Dr
 429 Dubuc Roméo, salon de barbier et (rés.)
 431-433 Côté Ernest G.-J., agent d'assur
 Côté Gaston, agent d'assurances
 Côté André, emp. Dept. de l'Assurance
 435 Maheux Geo., électricien
 437 Gauthier Georges, A. C., (outre-mer)
 Bolduc Gaudias, mécanicien
 Montreuil René, de La Laiterie City
 439 Lebel Jean-Paul, emp. C. N. R.
 Lebel Philippe, ingénieur C.N.R.
 441 Lavoie Ls-Ph., conducteur taxi
 Bolduc Gaudias, mécanicien
 Hamel Mme veuve Théophile
 443 Pettigrew Aimé, Lieut. Sureté Prov.
 445 Turgeon Mme veuve Ernest
 Turgeon Florent, peintre
 447 Paradis Gaston, emp. Serv. des Impressions
 Huard Paul-Emile, emp. Levis Trampways
 449 Paradis G. Eug., notaire
 Paradis J.-A.-L., courtier en assurances
 451 Paradis G.-Eugène, notaire, rés.
 453 Pineault J. Lionel, insp. Comité Paritaire de l'Ind. laitière de Québec
 Denis Roland, chauff. de taxi
 Scott
 455 Gagnon Mlle Mariette, chambres
 Giguère Hervé, mécanicien
 Blais Mlle Adrienne, emp. Ass. Chômage
 Vézina Lorenzo, cond. d'autobus
 Dorion Armand, emp. garage
 457 Rita Cake Shop, restaurant
 Bariciolli H., prop.

- 459 Côté Alexandre, rentier
Lemire Roger, emp. Dépt. Police Mun.
- 461 Côté Alphonse, emp. Com. des Liqueurs
- 463 Gagnon J. E., & Cie, opticiens
- 463½ Gagnon Mme veuve J.-F.
Gagnon Roland, de J.-E. Gagnon & Cie
Gagnon Fernand, voy. de commerce
Gagnon Robert, militaire
- 465 Tardif Maurice, comptable
Rouillard J.-E. Enr., plombier-électricien
- 467 Langlois A. Enr., horloger et bijoutier
- 469 Paquet Elzéar, emp. C. N. R.
- 469A Appartements St-Jean-Baptiste**
1 Morin Jos.-Napoléon, négociant
2 Tremblay Mlle Laurette, emp. s. civil
3 Savard Mlle Marguerite, salon de coiff "Beaumont"
4 Dallaire Paul-Emile, emp. C.N.R.
Fackney Mrs W. J.
5 Fields Morris, clerk
6 Goulet Pierre, gérant Chalet des Employés Civils
7-8 —
- 471 Ruel Jean-Bte, menuisier
- 473 Poliquin Mlles Alberta et Fernande
Picher J. Chs., notaire, (bureau)
Caouette Jos.-N., comptable
- 475 Carrier & Goulet, bouchers
Claire-Fontaine
- 479 La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, succ., J. Henri Côté, gér.**
- 483 Bernard Bonaventure, méc.-machiniste
Bédard Mme veuve Pierre
Bédard Henri, journalier
Grenier Mlle Jeanne, ouv. en fourrure
Bernard Joseph, emp. Com. des Prix
- 485 Marcoux Emile, électricien Que. Power
- 487 Carrier Adjutor, emp. Dept Trav. Pub.
Richard Jules, cuisinier
Delobelle Maurice, anc. marchand
- 489 Boutet Emilien, emp. Quebec Airways
Boutet Mme veuve Emile
Thivierge Léopold, commis taverne
- 493 Caouette Eugène, pharmacien
- 497 Frédéric Mlle veuve Arthur
Frédéric Mlle Marg., emp. Voirie
Frédéric Mlle Fernande, emp. Action Catholique
Langlois Mlles Laura et Corinne
- 499 Matte Dr Gérard, bureau et rés.
- 501 Bilodeau Mme veuve J.-A.
- 503 L'Heureux Mlle Ozelina
- 503½ Pouliot Mlles Auxilia, Adeline et Fabiola, modistes
Pouliot Aristide
- 505 Veilleux Oram, journalier (chambres)
Paradis Mlle Jeanne
Blais J.-A., comptable
Croteau Mlle Annette, couturière
- 507 Dufresne Mlles Maria, Alice et Corinne, modistes
Brownrigg Miss Marg. prof. de piano
- 509 Drolet J.-Ernest, avocat de Drolet & Beaudoin
- 511 Vézina Nap. de Vézina & Fillion, Enr.
- 513 Piché J.-Arthur, peintre
- Piché J.-P., dessinateur, Min. des Mines de la Durantaye Paul, emp. Com. Sa-laire Minimum
- 515 Déry Joseph, pâtissier-boulangier, (rés.)
Déry Gérard-Wilfrid, pâtissier
Déry Albert, pâtissier
- 515½ Cloutier Arthur, ent. pompes funèbres
entrepôt et garage
- 517 Déry Joseph, pâtissier-boulangier
- 519 Lamarre Mme veuve Arthur
Bissonnette Mme veuve
- 521 Saillant Geo.-Henri, emp. Séreté Mun.
Saillant Maurice, emp. Com. des Prix
Harvey Hilaire, emp. Davie Sh'bdg
- 521a Leclerc Joseph-Paul, tailleur de hardes
- 521½ La Galvanoplastie Canadienne, plaqueurs et graveurs, Gingras Cyrille, prop.
- 523 Chrétien J.-Arthur, comptable
Chrétien André, R.C.A.F.
Chrétien Fernand, emp. Acc. de Travail
Chrétien Roland, emp. C. N. R.
- 525 1 Clinique Tousignant, J.-A., Tousignant spécialiste
2 Lefebvre Lucien, médecin-chirurgien (bureau)
3 Dallaire Jean, dentiste
- 527 Bouchard Jean-Marc, avocat (rés.) de la Durantaye Roland, militaire de la Durantaye L.-Nap., ing. civil
Blais Mme veuve M.-G.
- 529 Robitaille Mlle veuve Alexandre
Robitaille Mlles C. et A.-M.
Doyle H. L., voy. commerce
- 531 Delisle Philippe, commis de taverne
Julien Albert, emp. Holt-Rrenfrew
- 533 Delisle Ernest, taverne
- 535 Delisle Ernest, prop. Shoe Shine Cirage St-Jean
- 537 Watters Lucien, emp. Ass. Législative
Parent J.-N., insp. Assce Chômage
Parent J.-Paul, commis de magasin
Parent Mlle Gab., emp. D. Arsenal
- 539 Coderre R.-H., chef-adjoint de la distribution et des messagers, Assemblée Législative
- 541 Gauvin Mme veuve Zoël
- 541½ Breton dit Elie, Mme veuve Ulric
- 541¾ Samson Noel, mécanicien
- 543 Dupuis Mlles Aline et Emma
Giguère Dr Alphonse, bureau
- 545 Sponza James, emp. Morton
- 545 Gagné Mlle Jeanne, modiste
- 547 Perron Joseph, chambres
1 Paquet Mlle Edith, emp. D. Arsenal
2 —
3 Kennedy M. S., sergt C. A.
4 McNeil Thomas E., Frontenac Lumb.
Hearn Braun, emp. Dom. Arsenal
McGrath Mrs widow Emmett
5 McKay Stephen, cond. taxi
6 Lirette Roméo, emp. Davie
7 Dickenson Albert, C. A.
- 547¾ Ouellet Chs., ingénieur
- 547½ Moulton Kennett, C. A.
- 547¾ Lapointe René, Armée Can.
Bédard Gilbert, com.-épicié

- Bédard Paul-Henri, emp. garage
 Dubé Alf., chauff.-stat.
 Drapeau Maurice, journalier
 549 Gignac Mme veuve J.-O.-C.
 Gignac Paul, entrepreneur (Armée Can.)
 551 Richard Wilbrod, de Richard & Frères
 Richard Marcel, de Richard & Frère
 553 Brousseau Edg., quincaillier
 Brousseau Adrien, commis
 555 Vincent E.-Raoul, inspect. Impôt Rev.
 Vincent Jean-Paul, comptable
 Vincent St-Georges, Lieut. Armée Can.
 557 Côté Célestin, charbon et grains (rés.)
 557½ Salon Edmond, salon de coiffure
 Edmond Blais, prop.
 559 Chez Bernier, Enr., restaurant, Bernier Adrien, prop.

Turnbull Avenue

- 561 Van Houtte A. L., & Fils, Importateur thés, cafés et épices.
 565 Teinturerie Française, Ltée
 Morisset Louis, prés.
 567 Lemieux Alexandre Dr, dentiste bureau et rés.
 569 Gendron Mme veuve Donat
 Gendron Paul, de D. Gendron & Fils
 Gendron Maurice, de Universal Equipment, Ltd
 Dupuis Pierre, emp. Min. Agriculture
 571 Bédard Mme veuve P.-H.
 Bédard Arthur, médecin-chirurgien (bureau)
 Dugal Jean-Paul, médecin
 571½ Verreault J.-C.-A., gérant liqueurs Fortier
 573 Lavergne J.-N., médecin chirurgien, rés.
 573¼ St-Amand O., dentiste rés.
 573½ St-Amand Edmond, agent
 St-Amand O., dentiste (bureau)
 St-Amand Arthur, technicien
 573¾ Lavergne J.-N., médecin-chirurgien, (bureau)
 575 Rochette Mme veuve Eugène
 Rochette Dr Paul, bureau et rés.
 579 Zicat Lauréat, marchand de fourrures magasin et rés.
 585 St. John's Hall United Church of Canada
 McPhail Revd Hugh,
 Cadrin Mlle Laura
 589 Quirouet R., sec.-treas., Garrison Club
 591 Quirouet C.-M., emp. Price Bros.
 Martin D. H., emp. Price Bros. (A. C.)
 593 Amyot Adj., de J. Amyot & Fils, Enr.
 Amyot Marc, emp. J. Amyot & Fils, Enr.
 595 Parthinton Mrs widow May
 Leclerc Benoît, commis magasin
 Bélanger Alfred, agent d'assurances
 Sylvain Mlle Patricia, emp. Le Soleil
 Sylvain Philippe, mécanicien d'auto
 Blais Adjutor, comptable
 Blais J.-M., comptable
 Blais Jacques, emp. B. C. Nat.
 Blouin Jean-Marie, agent
 597 Racette Mme veuve V.
 Deblois Alfred, de Marché Public Ltée
 Pouliot Jos.-Auguste, comptable

- 599½ Voyercycle Enrg., bicycles et acc.
 Voyer Gérard, prop.
 601 Racine Albert, corroyeur
 Racine Adalbert, corroyeur
 607 Tremblay Mme veuve Napoléon
 609 Nadeau Honoré, médecin (bureau et rés.)
 611 Fortier de la Broquerie, médecin (bureau et rés.)
 613 Trudeau Ls-Georges, ing.-civil, Min. T. Publics Fédéral
 Trudeau Maurice, Lt., A. C. (outremer)
 Trudeau Louis-F., Capt. 22e Regt.
 615 Verge Willie, médecin-chirurgien
 617-617½ Salon DeSalaberry Barber Shop
 & Salon de Beauté, Borromée Marcotte, prop.

Avenue de Salaberry

- 619 Trudel J.-Loic, dir., dépt. de l'hôtellerie
 Vézina Mme veuve Armand
 Martin Aurèle, instituteur Ecole N.-D. de Grâce
 621 Leblanc Willie, inst., Ecole St-Malo
 621½ Johnson
 623 Moses Miss Caroline
 Mulholland Mrs widow A.
 Lynch Mrs widow A.-B.
 625 Chabot Dr. F.-E. bureau et rés.
 627 Boisvert Henri, notaire, député régistrator
 629 Gagnon Mlle Simonne, emp. Le Soleil
 Parent L.-Emile, avocat, (rés.)
 631 Perreault Mme veuve J.-E.
 Perreault Mlle Marg., emp. Dépt. Agr.
 633 Deschamps Mme veuve René
 Deschamps Mlle Marg., emp. Dept. V.
 Deschamps Paul architecte
 635 Gignac O.-A., emp. T. & Forêts
 Gignac Chs, vendeur accessoires d'autos
 637 Moreau Ernest, trésorier Cie B. Houde-Grothé

Côté Nord — North Side

- Livernois J. E., Ltée, importateurs de produits chimiques, etc.
 2 Cliche Mme veuve L. D., gérante Dist. Corset Spencer
 4 Bourque Electricque, Ltée
 4½ Kirouac J.-A., Limitée, libraires (dept du gros)
 6 Kirouac J.-A. Ltée, (détail)
 Collins
 8 Bourgault Léo, taverne
 10 Agnew Surpass Shoe Stores Co., Ltd.
 Marius Bergeron, gérant
 12-14 Whelan Wil. J., haberdasher
 18 Robitaille Mlle Gilberte, chapeaux pour dames
 20 Belmont Restaurant, P. Pergantes, prop
 22 Clavet Laurent, marchand-tailleur
 Olivier Raymond, agt collecteur
 Laverdière Mlle Florence, emp. d'hôtel
 Lavoie Mlle Alvine, emp. d'hôtel
 24 Gagnon Mme veuve Wm.
 Gagnon Gaston, emp. Morton
 Vallière A.
 Ross Mlle Mary

26 Côté Jos., Ltée, marchands de tabac,
Dépot No 2

28 Bank of Montreal

Du Palais

30 Canadian Pacific Railway Co
Quebec Central Ry Co., city ticket office
Flynn E. J., city ticket agent

34 Lawlor Mme W. chambres
Roberge Mlle A., modiste
Lemieux Mlle Gemma, sténo
Lavoie Mlle Marie, emp. Arsenal
Ouellette Alina, emp. Dom. Arsenal
Paulin Mlle Aline, emp. D. Arsenal
Michaud Mlle Annette, commis
Thorne Kenneth, confectionier
Gagnon Mlle Yvonne, emp. D. Arsenal
Bouchard Mlle Angeline, waitress
Létourneau Mlle Marguerite, emp. M.
Pollack, Ltée

Leblond Mlle Louise, cuisinière

34½ Poulin Roch, libraire

36 Picard & Duquet, Enr., horlogers et bi-
joutiers

38-1 Turcotte Mlles Corinne, Antoinette et
Eva

2 Gariépy Mlle Philomène

Huot Mme veuve Philéas

Lafrance Mlle Lucienne, emp. Dom.
Arsenal

Beaudet Mlle Jeannette, emp. Arsenal

40-42 Langlois Edgar, tabaconiste

44 Hantzakos N. E., prop. Marathon Café

46 Marathon Café, N. E. Hantzakos, prop

48 Leonard Bros Reg'd, boot & shoe mer-
chants, Armand Bédard, prop.

52 Bruneau Mlle Yvonne, waitress
Migneault J.-Edouard, optométriste
Samson Jacques, dentiste (bureaux)
Harbour J., relieur

Rousseau Mme veuve B.

54 Clément Jean-M., mercerie

56 Hôtel Victoria Grill-Room

Lambert J.-A.-T., gérant

Gagnon J.-E., ingénieur civil

Côté Mlle M., bain Turc

Smith Arthur-C., courtier

Walsh Mlle Bernadette, gouvernante,
Hôtel Victoria

Parker C. C., emp. Dom. Arsenal

Tremblay Mlle Anne-Marie, opératrice
B. de Poste

Bruneau Jules, avocat

58 Hôtel Victoria, taverne

60-62 Librairie Martel & Cie, Enr.

Martel Mlles M., L. et S., props.

64r Beaver House (rooms)

64r Savard Marc Ant., emp. D. Arsenal

6 Parent Mme C.

4 Tremblay Mlle Yvonne, emp. Arsenal

7 Brassard Raoul, Capt. de Milice

8 Naud Mme

9 Dastous Mlles, emp. D. Arsenal

11 Audet Octave, emp. Fuller Brush

13 Lemieux Paul, emp. ch. de fer

14 Higgins, salesman

18 Arseneault Marcel, emp. de garage

20 Tremblay P., mécanicien

25 Bujold Mlle Yvonne, waitress

27 Caron Mlle Marg., emp. D. Arsenal

Glizos John, waiter

30 Nadeau Paul, sergt. Armée Can.

35 Lacombe Edouard, cuisinier

66 Beaver Restaurant, George Trakas,
prop.

68 Café Bienvenue, Stanley Hum, prop.

70 Vivez Eugène dit Jean Casino

Studio et magasin de photographies.

70c Gagné Mlle R. Anna, emp. Dom. Ar-
senal

McDonald Mme veuve Grant, chambres

Bouchard Paul-Emile, off. Armée Can.

70c Duperron Romuald, emp. Ch. Fronte-
nac

Roussy Mlle, emp. Salon de Beauté

70½ LeBlanc J.-O., salon de barbier

72 Aliferis Georges-N. prop. Restaurant
Olympia

Tremblay Mme veuve R.

Gregory Georges

74 Restaurant Olympia, Geo. N. Aliferis,
prop.

76 Johnny Lunch Shop, John Davie, prop.

76½ St-Pierre R., taverne

78-1 Lessard Napoléon, constable Com. du
Hâvre

2 Poirier Salomon, emp. Morton

3 Bernier Mme veuve Joseph

4 Harbour André, emp. Statistiques

5 Cantin Paul, emp. Empire Shoe

80 Eon Georges, fleuriste

St-Stanislas

94 Grenier A. Ltée, épiciér

96 Astor Café, Charlie Wong, prop.

L'Alliance Nationale, assurance-vie et
immeubles

Plamondon Jules, administrateur des
immeubles

La Légion Canadienne, Ligue du
Service de l'Empire Britannique.
Succursale de Québec No 13. The
Canadian Legion of the British Em-
pire, League Branch No 13. Major
J.-L.-A. Carrier, sec., Mlle Gilb. Gou-
let, ass'te secrétaire.

Can. Legion War Services, Lt.-Col. P.
Ouellet, Supt, P. H. Tardivel, Ass't.

98 Theonos Jamees, restaurant

100 La Cie Carmichael, Enr., confection
pour dames et messieurs

102 Young News Stand, Reg'd John Henry
Young, prop.

104 1 Galarneau P. A., agent à commission
3-5 Rentes Viagères du Gouvernement
Canadien

Can. Government Annuities —
Arthur Marchand, rep.

2-4-6 Dechène & Dechène, courtiers
d'assurances
Secrétariat des Familles

7 Walters Construction & Engineering
Co., general contractors

8 Drouin J.-C., architecte

Gérard & Gérard Ltée, ent.-plâtriers

- 104 Carrier L.-P., ent.-posage de lattes
métalliques
- 104 8 —
9-11 Tanguay Berchmans, architecte
- 106 Ouellet Calixte, Enr., tabaconiste
- 108 Quebec Sporting Goods Reg'd, Ro-
bitaille Antonio, prop.
Ste-Angèle
- 114 Bell Telephone Co. of Canada, Ltd—
Central Office
- 118 Shilakos Dan, prop de Manhattan Café
Côté Mlles Eugénie, Lucienne et Antonia
- 120 Manhattan Café, Dan Shilakos, prop.
- 120½ Côté Eugène, serrurier
- 130 Casulo Louis, confiseur et pâtissier
Laverdière L. P.
- 132 La Richelière Mme E. W., confection et
chapeaux pour dames
O'Sullivan Bilingual College, Chevrier
J.-P., principal
Audet Philippe, comptable
St-Pierre Henri
Goulet G. H.
Chalifour Edouard, agent d'assurances
Roy Adalbert, emp. Bureau du Revenu
Roy Jean-Marie, étudiant
Pettico Lino, emp. Anglo Pulp
Van-Uler Henry, agent d'assurances
- 132a Caron Lionel, militaire
Lemay A., emp. Arsenal
Taschereau Paul-Emile, emp. Postes
- 134 Simard André, Armée Canadienne
- 136-138 Farmer J. D., Ltd, Guay Paul-
Emile, gérant
- 140 Canadian Bank of Commerce,
Hamel P.-R., directeur
Ratté Gustave, dentiste
Laberge Hel., architecte
Banks W. J., commission merchant
*D'Auteuil
Porte St-Jean*
- 142-144 Edifice Capitol
Capitol Cigar Store
Taverne Capitol, Armand Robitaille prop.
- 142 Le Studio d'art Moderne
Blatter Robert, décorateur
Caron G.-Fernand, architecte
Dominion Life Ass. Co.
Côté Maurice, gérant
- 142 Ministère Terres et Forêts
Office des Produits Forestiers
Valin R.-A., ing.-forestier
Bureau chef du district de Québec
Guillemette J. N., ing. forestier
Paquet J.-Arthur, financier
Poste C. K. C. V. (studio)
Paul Lepage, gérant
- 142½ Chez Marino, restaurant
Marino Bragoli, prop.
- 144 Théâtre Capitol, Paul Vallière, gérant
- 150 Quebec Young Men's Christian Asso-
ciation
Herbert L.-M., General Secretary
Medley T. R., retire
Purdon Wm, janitor
Y. M. C. A., swimming-pool
- Y.M.C.A., War Services
Crowe H., supervisor
Le Cocq Morris
- 152 Dubé J. Edmond, pharmacien
- 154 Bank of Montreal, (succursale)
J.-N. Rousseau, gérant
*Des Glacis
D'Youville*
- 170 United Cigar Store, Inc.
- 172 Le Montcalm, Enr., Onésime Bour-
gault, prop.
- 174 Lyons Jewellers, Reg'd., J. T. Bigman,
prop.
- 176 Lechasseur Inc., Mercerie et Fashion
Craft
- 178 Pharmacie Pasteur, Paul Brochu, prop.
"Chez Pasteur" parfums, etc., etc.,
Champoux Roland, prop.
- 180-1 Leclerc & Samson, architectes
2 Ecole Légaré, Légaré Raoul, pro-
fesseur (rés.)
Lavallée Mme veuve Joseph
3 Beaulieu Elzéar, garagiste
4 St-Hilaire Alp., prof. violons
5 Lechasseur Paul, décorateur
6 Malenfant Alfred, sergt Armée Can.
Malenfant Bertrand, militaire
- 182 Pony Brand (succursale)
- 184 Chamberland Chs, bijoutier
Chamberland Alph., de I. Cantin Enr.
- 186 Cantin I., Enr., (Alphonse Chamber-
land) bijoutier et horloger prop.
- 188-190 Au Meuble Moderne, Enr.
Guilmette & Têtu props.
- 196 Princess Apartment
1 Laroche Dr Georges, dentiste
Painchaud Paul, médecin spécialiste
- 1¾ Gilbert Mlle Philomène, prop. Res-
taurant
- 2 Girard Maurice, emp. Anglo Pulp.
- 3 Beaulieu Mlle Stella, emp. Douane
- 4 Thomassin C., voyageur
- 5 Desrochers Paul, voy.-commerce
- 6 Leprohon Mme veuve L., emp. D.
Arsenal
- 7 Dumais Mlle M.D.A., école privée
- 8 Riberdy Willie, agent-d'assurances
- 9 Blais Mlle Cécile, opératrice N. R.
- 10 Cloutier Jefferey, emp. Arsenal
- 11 Lachance Mlle Anna, emp. Arsenal
Demers Mme veuve
- 12 Demers Mlle Jeanne, vendeuse
- 14 Pepin Joseph, concierge
- 15 Tanguay Georges, voy. de commerce
- 16 Boivin J.
- 17 Gagnon Mme veuve Pierre
Gagnon Mlle Maria, com. de bureau
- 18 Boutet Mlle V., corsetière, rés.
- 19 Audet Mlle A., emp. Pollack
- 20 Herman Miss Pearl, emp. Arsenal
- 21 Lavoie Mlle Stella, garde-malade
- 22 Poulin Marcel, emp. C.N.R.
- 23 Bélanger Mme veuve R., corsetière
- 24 Dufour Albert, emp. Arsenal
- 25 Turgeon Mlle Amanda, garde-malade
- 26 Ladouceur Mlle L., coiffeuse

- 27 Bertrand J.-A., comptable, Com. P. Vieillesse
 28 Turgeon Mlle Juliette, fille de table
 29 Maranda Mlle J. A., emp. Dom. Ars.
 30 Bourdage Mlle M., emp. Hotel Montcalm
 31 Poirier Mlle Adrienne, emp. Quebec Airways
 32 Lambert Mlle Henriette
 196-33 Baril Antonio, emp. Ass. Chômage
 34 Bilodeau François, emp. Que. Power
 35 Deland J.-A., emp. Dom. Arsenal
 36 Leclerc Mlle B.-A.
 37 Leclerc Mlle Alda, emp. Comm. des Liqueurs
 38 Centiney Mrs widow A.
 39 Murphy Miss Eve, clerk
 198 Capitol Jewellers, Lentgis C., prop.
- St-Eustache*
 200 Banque Canadienne Nationale, (succ.)
 202 Matte Arthur, gérant, Banque Canadienne Nationale, succ. St-Jean (rés.)
 202 Andrews Mrs widow George
 204 Normandie Restaurant, Reg'd, Mrs George Andrews and Michael Zoatis, props
 206-212—5, 10 & 15 Store—F. W. Woolworth Co., Ltd, F. J. Hobbs, manager
 214-218 Dubuc T. D., Enr., nouveautés
 220 Legaré Nap., boucher et chambres
 222 D'Allaird's Ltd, Gaston Lépinay, gérant
 224 Pharmacie Mathie
 226 Mathie Paul-H., pharmacien, prop.
 226 Robitaille Ludger, architecte
 Robitaille Paul, avocat
 Desmeules Gabriel, architecte
 Quebec Blue Print, Enr., Jean-Paul Derome, prop.
 228-232 Zellers Ltd, Mather J. S., gérant
 234 Lachance C., Inc., chaussures de luxe
 236 Jobin Mme veuve Lauréat, chambres
 Tardif Philippe, gardien au Parlement
 Dolbec Roland, emp. de la Cité
 Vallée Mlle Gratia, emp. Fortier
 Fortier Gust., emp. Aérodrome
 Maher Mlle Jennie, emp. Bell Tel.
 Pergantes S.,
 Aaron Louis, prop. Victory Café
 238 Valin J.-E., marchand de musique
 240 Appartements Lapoirte
 1-1 McKinley Mrs W. S. M.
 2-3 Roy Mlle Blanche, salon de coiffeur et rés.
 4 Leclerc Mlle Simone, emp. de bureau
 5 Cadrin Mme veuve Mary
 6-7 Trottier Lionel, commis de banque
 8 Jobin Mlle Yvonne, couturière
 9 Richard Joseph, vétéran
 10 Belisle Mlle Blanche, commis
 242 Empire Shoe Rebuilders
 Banty Miss Helen, manager
 244 Belgium Glove and Hosiery Co. Ltd,
 Ducasse Mlle A., gérante
 246 11-12 Soucy Mme veuve D.
 13 Demontigny Mlle J.
 14 Boudreau J.-D., publiciste et annonceur à la radio
- 246 15-16 Nadeau Mlle Régina, modiste
 17 Savard Mlle Marie
 18 Larue Maurice, emp. Serv. des Impressions
 19 Dowling J. P., sergt major
 Lemieux Frank, emp. Jos. Thomassin
 248-250 Kresge's (S. S.) Co. Ltd
 Z.-E. Bolduc, manager
 254 à 264 Farrah, Georges, nouveautés, confection et mercerie
 266 Tip-Top Tailors, Ltd
 Proulx Odilon, gérant
 268 Hamel Aimé, emp. Quebec Power
 Moffet Ls-Phil., emp. Amyot & Fils
 Malouin Marcel, comptable
 270 Coté Jos. Ltée, tabac, Dépôt No 7
- St-Augustin*
 272 Beshro & Frère, Wm & Malcolm Beshro confections pour dames
 274 Hunt Jos., négociant de tabac (rés.)
 Racine Mme veuve Philéas
 Hunt Laurent, prop. Montcalm Headquarters
 Gagnon Mme veuve Réal
 Lelièvre Arthur, emp. S. civil
 276 Hunt Jos., dépôt de journaux et tabac
 278 Hough Samuel, rentier
 Hough Mlles Thérèse et Fernande
 280 Sansfaçon & Frère, bijoutiers, Jean-Chs et Paul-Emile Sansfaçon
 282 Thibault L.-P., Ltée, maf. et marchand de fourrures
 286 Audet-Giguère Ltée, nouveautés
 288 Martineau Thomas, agent d'assurances
 chambres et pension
 Martineau Léo, emp. Bell Tel.
 McKay, Etienne, emp. des Postes
 Bilodeau Conrad, cordonnier
 290 Gauvin Georges A., Enr., mercerie
 292 Bussière François, voy. de commerce
 Michaud Mme veuve Ulric Y. L.
 294 Séguin J.-R., peintre-décorateur
 298 Salon de coiffure Unic, Michaud Mme veuve Y.-L., prop.
 300 La Pâtisserie Frontenac, Mme P.-L. Matte, prop.
 302 Després Réal, plâtrier
 Delisle Mlle Germaine, emp. Comm. Liqueurs
 Cadrin Mlle Jeannette, emp. de bureau
 Simard Mlle Annette, commis
 Plante Mlle Georgette, commis Arsenal
 304 Baller L. & Son, Reg'd, ham curers
 306 Gingras Electric, accessoires
 Gingras Arthur, prop.
 308 Fournier Frs, emp. L. Baller & Son
 Papillon Gérard, commis
 310 Magasin Moderne, Enr., fruits et légumes,
 Bégin Jos., prop.
 312 Fournier Pierre, emp. Dom. Arsenal
 Gendreau Edouard, constable
 Bélanger J.-E., police provinciale
 314 —
 316 Fournier Pierre, Shoe Shine
 318 Noreau Mme veuve L.-H.
 Noreau Lorenzo, commis
 Noreau Paul-Emile, commis

- 320 Laforce Armand, marchand de chaussures
 322 Corps Médical, 5e Région Militaire,
 Lt Col. Jules Mercier, médecin chef
 324-328 District Recruiting officer, Lt. Col.
 Chouinard D.R.O.
 332 Côté Jos. Ltée, tabac (Dépôt 3)
 J.-Ern. Desroches, gérant
 334 Rivard Mlles N. et M.-Rose
 336 Magasin aux 1000 Cravates,
 Gauvin & Gauvin
 Gauvin Fernando, prop.

Côte Ste-Genève

- 338 Pharmacie Jolicœur, André Jolicœur,
 pharmacien-chimiste
 340 Bégin J.-A.-Ephrem, sergent de police
 judiciaire
 Dion Wilfrid, menuisier à Spencer Wood
 Bergeron Geo.-Henri, emp. s. civil
 Bergeron Laurier, emp. s. civil
 Plaine George, emp. Aviation
 342 Beaubien Mme A.-L.
 Langlois Gérard, épiciier (rés.)
 Berubé Geo.-E., comptable
 344 Lavoie Mlles, Enr., confection pour
 dames
 346 Beaubien Mlle Lucette, chapeaux pour
 dames
 348 Fiset J.-O., marchand de meubles
 350 Appartements Aetna
 1 Jobin Mme M. A., confection pour
 dames et (rés.)
 2 Daigle Mlle A., chapeaux pour dames
 3 Morissette Alfred, peintre
 4 Lechasseur Guy, Capt Armée Can.
 5 Fournier Léon, ch. de locomotives
 6 Bois Armand, Lt. Armée Canadienne
 Lavallée Abel, emp. Dépt. Chasse et
 Pêche
 Lehouillier Chs-Henri, sergent paie-
 maître
 7 Couture Arthur,
 Brochu Hervé, emp. Château Fron-
 tenac
 8 Lemelin Mlle Rachelle
 Côté Mlle Françoise
 9 Mercier Geo.-A., comptable licencié
 10 Picard Fernand, emp. Secrétariat
 11 Guérard Mlles Cecile, Adrienne,
 Rosaline et Bertha, emp. Arsenal
 12 Bolduc Mlles H. et N.
 14 Lavallée Abel, emp. s. civil
 15 Boulanger Henri, emp. Crédit Agri-
 cole
 352 Valin Mlle A. confections pour dames et
 lingerie.
 354 Studio Michel, Michel Rossano, prop.
 356 Courtney Daniel W., clerk
 358 Hethrington T., Limited (Retail Store)
 360 Deschamps L. J. S., ass't gérant T.
 Hethrington Ltd
 364 Hethrington T., Ltd, Office, Daniel J.
 Kane, manager
 366 Kane Daniel J., manager T. Hethrington
 Ltd
 McKernan Mrs. M.
 368 Salon de Beauté Jouvence, Enr.
 Gérin Mlle Jeanne prop.

- 370 Giroux Henri, quincaillier
 372 La Tabagie St-Jean, Enr. tabaconiste
 Langlois Yvan, prop.
 374 "Salon Marina" chapeaux pour dames
 Mme J. Fortin, prop.
 Fortin Joseph, ancien tailleur
 Mercure Léopold, emp. serv. des Im-
 pressions
 Audet Guy, photographe
 Fiset Hector, emp. serv. des Impressions
 376 Barakatt Léon, lingerie
 378 Filion Jean, contremaitre Arsenal
 Gaudreau Philias, emp. s. civil
 Doire Nathael, anc. mécanicien
 380 Lamontagne Oscar, m. de chaussures
Ste-Marie
 382 La Banque Canadienne Nationale, succ.
 384 Routier Henri, emp. Sun Trust et con-
 cierge
 Dallaire Guy, emp. B. Can. Nat.
 Lemieux Origène, emp. de banque
 386 Carl Mme veuve Joseph, rentier
 Carl Mlle Carmen, opératrice de télé-
 phone
 Carl Mlle Benjamine, commis Cie Pa-
 quet
 Guay Ivan, R.C.A.F.
 388 Calé--nia Fruit Store, Louis Moss, pr.
 388 1/2 Joncas Freddy, platrier
 390 Vaillancourt Mlle Laurette, modiste de
 chapeaux
 392 Julien Mme veuve Albert
 Drouin Mme veuve Gédéon, emp. Dom.
 Arsenal
 394 Trépanier R., horloger-bijoutier
 396 Pâtisserie Simon, Simon Wilson, prop.
 398 Vaillancourt Mlles M.-Anna, Bernadet-
 te & Yvonne
 Vaillancourt Adélard, navigateur
 400 Couture Chs-Edouard, annonceur C.K.
 C.V.
 Duval Jean Chs, emp. Dom. Arsenal
 402 Gagnon Dr Fabien (bureau)
 Cayer Dr. Lomer, bureau
 Pelland Dr Marthe, bureau
 Roberge John, concierge et emp. Heth-
 rington
 404 Papillon Mme veuve N.-E.
 Genois René, emp. s. civil
 Papillon J.-Fernand, de N.-E. Papillon
 406 Papillon N.-E., Enr., chapelier, mercier,
 confection et chaussures
 406 1/2 Trudel Paul, imprimeur
 408 Frenette Rosaire, emp. Dom. Arsenal
 416 Martel Lorenzo, médecin
 418 Demers J.-Ulysse, pharmacien
 420 Beaumont J.-Edmond, prop. Théâtre
 Français
 Legaré J.-Ulric, emp. Comm. des Li-
 queurs
 Legaré Renaud, restaurateur (rés.)
 422 Ecole Samson Enr.
 Samson Rosario, professeur
 Blondeau E., emp. Ass. Législative
 426 Brousseau Eugène, libraire
 Brousseau Albert, encadreur
 428 Bérubé A., militaire

- 428 Vézina Alexandre, rentier
 430 Bégin W. E., étal de boucher
 432 Bédard Mlle A., couturière
 Deschênes Mlle Florence, coiffeuse
 Proulx Alphonse, journaliste et publiciste Dépt. Ciné-photographie
 Tremblay Mlle Lauretta
 Mercier Mme Charles, couturière
 Bernatchez Mlles R. et M.
 434 Bishop H. L., chiropractor, office (rés).
 436 Bégin W.-E., étal de boucher

Ste-Claire

- 448 Presbytère St-Jean-Baptiste
 Laberge Joseph Esdras, Mgr, curé
 Moreau Ls-Adolphe, abbé, vicaire
 Paquet Léo, abbé, vicaire
 Paris Armand, abbé, vicaire
 Papillon Azarias, abbé, vicaire
 Robert Arthur, abbé, vicaire
 Blais Lactance, abbé, vicaire
 Ouellet Aurèle, abbé, aumônier Syndicats Catholiques

— Eglise St-Jean-Baptiste

Détigny

- 492-494-496 Frères des Ecoles Chrétiennes
 Académie St-Jean-Baptiste, révd frère Alfred, directeur
 Amicale St-Jean-Baptiste, J.-Adélar
 Larose, prés.
 494 Frédéric Mme veuve Joseph
 Frédéric Mlle Anne-Marie, emp. Revenue
 Frédéric Mlle Jeanne
 Bédard Odilon, cond. d'ascenseur au Parlement
 Angers Charles-J., emp. Colonisation
 Lehouillier Mme veuve A.
 Bernier Mme Rose
 496 Hamel Oscar, gardien
 496½ Rioux Armand, médecin, bureau et rés.
 498 Levasseur Lucien, emp. P. de Vieillesse
 500 Boulanger Mme veuve L.-Alfred
 Boulanger Napoléon, typographe
 Boulanger Alfred, emp. Garneau Ltée
 502 Picard Mme Napoléon
 Boucher Napoléon, emp. Norcorss
 504 Dufour Mlle Aurore
 504½ Poiré Achille, ing.-stationnaire
 Poiré Mlles Jeanne et Aline, commis
 Poiré Mme veuve Alfred
 506 Poulin Adjutor, ast.-surintendant, Dépt des Chemins
 508 Académie St-Jean-Baptiste, sous la direction des Sœurs de la Charité
 Révde Sœur St-François de Carrociolo, supérieure

Sutherland

- 512-514 Marois P., marchand-épiciier et rés
 520 Bruneau P.-E., comptable, Dépt du Trésor
 522 Vocelle Aimé, musicien
 Lachaine P.-F., emp. s. civil
 Dumontier Champlain, emp. Agriculture
 524 Roy Albert, inspecteur Dépt de la Voirie

- 454 Pelletier Mlle Anne-Marie, emp. Dom. Arsenal
 Nolin Mlle Gabrielle, emp. Le Soleil
 Laverdière Mlle Aimée, couturière
 526 Brochu Adélar, du Bureau des examinateurs électriciens
 526¼ Verret Roch, photographe
 526½ Laulier Jules, militaire
 528 Côté Dr G.-Léo, médecin oculiste, Sec. Société Médicale de St-J.-Bte, bureau et rés.
 536 Atelier de couture Canadienne, Enr. Rousseau Jean-C., prop.
 538 Pelletier Jean-Bte, fourrures (atelier)
 540 Lemieux Jean, médecin
 Simard René, médecin
 Normandeau Mlle Evelyne
 Dufour Mme Bérengère-Montreuil
 542-544 Dauphin Conrad, comptable
 Dauphin Lucien, emp. Bell Tel.
 546 Laurentide chambres
 Marier J.-Albert, comptable Acc. du Travail
 Marier Roger, avocat, (rés.)
 546½ Demers F.-X., médecin-chirurgien
 546¾ Bélanger Edouard, emp. Dept des Affaires Municipales
 Painchaud Chs.-Frs., commis Travaux Publics
 548 Turgeon J.-Edgar, agent d'assurances, de J.-E. Turgeon & Fils
 Simard Louis, emp. Inst. Publique
 550 Bilodeau Ulric, comptable
 Bilodeau Roger, commis de banque
 Gingras Mlle Fernande, emp. Dr Lavoie
 552 Pope Miss (the)

Racine

- 566 Station de gazoline, garage St-Jean, Les Pétroles de Québec, prop.
 572 Venne Mme veuve Joseph
 Venne Gérard, architecte et Sergt-Major Armée Can.
 Dubé Mlle Jeanne-d'Arc, emp. La Cie Paquet Ltée
 Dubé Marcel, marine canadienne
 Dallaire Mlle Cécile, corsetière (Spencer)
 Lebœuf Mlle Maria, institutrice
 Fortin Ulysse, instituteur
 572½ Létourneau Gérard, emp. B. de Poste
 574 Robitaille Avila, vice-prés. J.-R. Racine Inc.
 Robitaille Mlles Florida, Calixta et Eva
 574½ Tessier Maurice, Sergt de milice
 Lagueux Aurèle, machiniste
 Lapointe Mlle Joséphine, garde-malade, Min. de la Santé
 Dumas Louis, sergt. Armée Can.
 Caron Julien, emp. s. civil
 576 Cloutier Gaston, comptable Shaw W. & P. Co.
 Cloutier Georges, snr, comptable
 Chateauvert Mme veuve Onésime
 576½ Faucher Mme veuve P.-V.
 Angers J.-Alexandre, imprimeur (rés.)
 Giguère Mlle Malvina
 578 Reinhardt Georges, gérant Succ. B. Can. Nationale, Chemin Ste-Foy

- 580 Trempe Dr Florian,
 582 Quebec Railway Ticket Office
 584 La Rochelle Emile, prof. de chant
 586 Le Début, salon de coiffure, Mlle R. Blais, prop.

Marchand

- 590 Vallée Mme veuve L.-O.
 Vaucher P.-J., Gendarmerie Royale
 Noel Mathias, emp. Terres & Forêts
 Lanouette Mme veuve Jules
 Rioux Charles, gérant de théâtres
 592 Poulin Louis, emp. Douane
 Poulin Gaston, Major, Armée Can. (outre-mer)
 Bissonnette Rosario, emp. Comm. du Hâvre
 Hébert J.-C., emp. service des impressions
 596 La Gendarmerie Royale
 Royal Canadian Mounted Police
 Courtois Noel, inspecteur
 600 Legaré Harry Edwin, rentier
 602 Lebrun Lucien, snr, notaire et emp. Palais de Justice
 Lebrun Charles, emp. C.N.R.
 Lebrun Guy, emp. Com. des Prix et du Commerce
 Lebrun Edouard, emp. C.N.R.
 604 Bourget Arthur, comptable
 Bourget Paul, mécanicien
 Brassard Yvan, commis
 Brassard Ths-J., officier de circulation
 606 Fontaine Régent, emp. C. N. R.
 Dorval Théodule, mécanicien
 Perrotte Gérard, emp. Canada Packers
 608 Laviguer Henri-E., président Laviguer & Hutchison, Ltée
 Laviguer Maurice, marchand d'automobiles
 Laviguer Marcel, commis Hôtel de Ville
 610 Leclerc L. P., médecin-chirurgien
Avenue de Salaberry

ST-JOACHIM, de 36, rue Des Glacis, à 72, Côte Ste-Geneviève, quartier St-Jean-Baptiste.—From 36 Des Glacis St. to 72 St. Geneviève Hill, St. Jean-Baptiste ward

13 Cambrai Apartment

- 1 Marchbank W., engineer Anglo Pulp
 2 Gibson Walter, Auditor
 3 Tourigny Mme veuve Ls-Alph.
 4 Roy Mme Wilfrid, emp. Comm. Acc. du Travail
 5 Cassels Mrs widow J.-T.
 Cassels L.-A., clerk Treasury Dept.
 6 Dupuis Mlle Germaine, garde-malade
 Chess Miss N., nurse
 Tardif Mlle J., garde-malade militaire
 7 Burran Lewis, annuitant
 8 Coulombe Mlle Elisabeth
 9 Dubé J.-Edmond, pharmacien (rés.)
 Dubé Charles, architecte
 Dubé Jules, voy. de commerce
 10 Thibault Victorien, emp. Arsenal

- 11 Foucault Arthur, asst-contrôleur, service de la Chasse et de la Pêche
 12 Herbert L. M., Secretary Y.M.C.A.
 13 Plante Mme veuve A.-G.
 13 Gingras Mlle Cécile, emp. Terres et Forêts
 14 Masse Mme Aline, corsetière, (rés.)
 15 Young E. R. S., accountant Cunard White Star, Ltd
 16 Nadeau Ernest, surt des Investigations, Hôtel des Postes
 17 Johnstone W. H., mgr of Veteran Ass. Building
 13a Can. Red Cross Society—Blood Donor Clinic
 Société de la Croix Rouge—Clinique des donneurs de sang
 15 —
 29 Roy P.-A., salon de barbier
 31 Marcotte J.-Arthur, boucher, étal
 31½ Brière Robert A., boulanger
 33 Donati Mme veuve Albert
 Donati René, emp. des Postes
 Donati Paul, journaliste
 Donati Marcel, emp. Déf. Nationale
 33½ Thériault Ulric, étudiant
 Thériault Jean-René, commis de bureau Armée Canadienne
 Thériault Pierre, ingénieur C.N.R.
 Vézina Mlle Gertrude, emp. Arsenal St-Malo
 Loughtin Edward, emp. Nat. Defense
 Pelletier Mlle Céline, emp. D. Arsenal
 Ruelland Mlles Collette et Jeanne, étudiantes
 35 Hardy Mlle Marg., magasin et rés.
Stuart
 35½ Soucy Jean-Bte, directeur, Ecole des Beaux Arts
 37 Ecole des Beaux-Arts
 39 Mailloux Ernest, gardien
 Mariol Roland, emp. Dept Arpenteurs
 43 Bossé Mme M. L.
 45 Boulanger Mme veuve P. F.
 Boulanger Léon, emp. Terres & Forêts
 Tremblay Alfred, peintre
 47r Roy Aurèle, emp. s. civil
 49 Maison des Etudiants
 Laliberté Maurice, abbé, directeur
 Petit Gédéon, abbé, asst.-directeur
 MacNicol Oscar, professeur
 Bélanger Ronaldo, E.E.M.
 Allard Paul-Em., E.E.M.
 Beaupré Richard, E.E.S.
 Blanchet Bernadin, E.E.D.
 Bluteau Adrien, abbé
 Brodeur Armand, E.E.M.
 Ethier Wilfrid, abbé
 Boisvert Maurice, E.E.Ph.
 Carrier Marcel, E.E.P.
 Dubreuil Richard, E.E.M.
 Dumouchel Gérard, abbé
 Fontaine Léonard, E.E.M.
 Lauzon Marcel, abbé
 Gauthier Jacques, E.E.C.
 Gravel J.-G., abbé

- 49 Hallen A., Père
Labrecque Benoît, E.E.M.
Labelle Albéric, E.E.M.
Lamontagne A.-M., E.E.M.
Langlais J.-Chs., E.E.M.
Lemelin Roméo, abbé
Lemieux L.-Henri, E.E.M.
Létourneau Lucien, E.E.C.
Dubé Claude, E.E.M.
McCann Leonard, Père
Morin André, E.E.P.
Morin Noel, E.E.M.
Ouellet Trefflé, E.E.M.
Paré Jacques, E.E.C.
Corriveau Roland, E. E. M.
Dostaler Jean, E. E. L.
Dupras Gérard, E. E. M.
Grenier Emilien, E. E. M.
Levasseur Chs A., E. E. M.
Roy Hughes, E.E.M.
Simard Dollard, E.E.M.
Tremblay Albert, E.E.M.
Lussier Doris, E. S. Soc.
Marcotte L.-J., E. E. M.
Poulin Joseph, E.E.D.
Villeneuve Benoît, E.E.M.
Quimper Donat, E.E.D.
Racine Henri, E.E.L.
St-Laurent Joseph, E.E.M.
Ferland Onés., concierge
- 51 Parloir de R.R.S.S. Dominicaines
Sr Marie de l'Imm.-Conception, dir.
- 69-3 Cimon Mlles Délina et Amérilda
Casgrain Mlle Anaïs, prof. de piano
Lacasse Mlle M., emp. s. civil
3 Stephens Miss Marguerite
Gagné Mme veuve Elphège
Bussièrres Mlles
Dumas Mlle Célestine
4 Charland
5 Vincent J.-Gaudiose, rentier
6 Brochu Odilon, emp. Min. Agriculture
7 Bastien Gér.-Armand, emp. Archives municipales

St-Augustin

- 81 Ecole Ste-Marie
87 Watson Miss Mathilda
87½ Power Miss Nora
89 Bonenfant Emile, chauffeur de taxi
91 Marquis Joseph, serrurier
93 Lemay Mme veuve Louis
95 Scallen Mrs widow James
97 Paré Octave, journalier

St-Simon

- 99 Boivin Delphis, peintre
Babineau André, sergent 22e Regt.
101 Dionne Mme veuve Louis
Dionne Moïse, Armée Canadienne
103 Lamonde André, emp. Com. du Port
105 Boyd Frank, laborer
Boyd Mervin, laborer
Boyd Elmer, laborer
107 McMahon George, plumber
111 Racine Cyrille, gardien
113 Gauthier Henri, contremaître
Delisle Mlle Noema, commis

- 113 Genois Armand, emp. Dépt. Agriculture
115 Garage privé
117 Leclerc Pierre, marchand de fourrures

Côté Nord — North Side

- 2 Hôtel Montcalm, salle à diner
4 Hôtel Montcalm, café
6 Hôtel Montcalm, taverne
8 Hôtel Montcalm, restaurant
D'Youville
12 Bernard Joseph, journalier
Vallière Mlle Cécile, emp. restaurant
14 Caron Antoine, cuisinier
28 Magasin Morin (Aimé), épicier
St-Eustache
28½ Morin Stanislas, de Magasins Morin
Marcoux Paul-Emile, emp. de la Cité
34 Appartements St-Joachim
1 Lepage Mlle Hélène
2 Rousseau Arthur, emp. s. civil
3 Shannon Russell, taxi driver
4 Larue J.-Louis C. R., officier spécial
Dépt. Proc. Général
5 Cloutier Roger, emp. Insp. Board of
U. S. and Canada
6 Berthiaume Antonio, emp. s. civil
7 —
8 Bernier J.-E., chauffeur taxi
9 Jacques Mlle Simone
10 Préfontaine V., emp. s. civil
11 Lafleur Mlle Aline, emp. s. civil
12 Tanguay Oscar, détective de la Sûreté
municipale (Tél. 2-4377)
38 Appartements
1 Guay Mlle Marguerite
Guay Marcel, inspecteur D. Arsenal
2 Morissette Mlle Fernande, caissière
Dom. Life Ass.
3 Belzile J.-Sam., Capt.
4 Ducasse Mlle A., gérante Belgium
Glove & Hosiery
5 Falardeau Wilbrod, asst.-comptable
Holt-Renfrew
6 Auclair Mlle G.
7 Goldford Barney, accountant
8 Côté Mlle Gabrielle, emp. s. civil
40 Donati Arthur, voy. de commerce
Donati Eugène, collecteur
Rodrigue Mlle Germaine
Despatis Joseph, repr. National Cash
Register
42 Ziska Mlles B. et F.
Ziska Jean-Paul, dessinateur cadastre
44½ Beaudry Georges, emp. Statistiques
Lemieux Mlle Judith, institutrice
Nadeau Mlle Eva, emp. Arsenal
46 Martel J.-B., prop. Photo. Moderne,
Enr.
Paquet Louis, messenger de l'Orateur
Mercure Henri, organiste
50-52 Théâtre Canadien (ent. de la scène)
56 Griffin John, watchman Arsenal
Mecteau Honoré, commis
58 Lavoie Henri, emp. J.-E. Livernois
Blais Alfred, charpentier
Molloy Miss Janet, stenographer

- 60r Tremblay Arthur, chauffeur de taxi
 62 Boivin Mme veuve Chs-Alex.
 Boivin Henri, emp. Royal Trust
 64 Amyot Eugène, emp. du Revenu
 68 Murray J.-G., Insurance Agent
 68½ Dorion Ls-Ph., sr, emp. serv. civil
 Dorion Ls-Phil., jr, emp. Def. Nationale
 70 Marcotte, Annuaire des Adresses de
 Québec & Lévis Directory (bureaux)
 Marcotte Adjutor
 Marcotte Edmond
 70½ Levesque Geo-E., constable municipal
 Walsh Thomas, locomotive engineer

76

76a Flynn J., civic s. clerk

76b Hurley Joseph, emp. Anglo Pulp

St-Augustin

— St. Matthews' Cimetary

Côte Ste-Geneviève

ST-JOSEPH, de 75, rue St-Roch, à 708, rue
 St-Vallier, quartier St Roch.—From 75
 St Roch St. to 708 St. Vallier St., St.
 Roch ward.

Côté Sud — South Side

- 1 Gagnon Maurice, taverne
 3 Bilodeau Adélard, salon de barbier
 5 Gagnon Ls-Ph., commis de taverne
 5½ Windsor Lunch, restaurant
 Bouchard Edgar, prop.
 5¾ Gagnon M. Enr., nouveautés
 Gagnon Mme Maurice, prop.
 5a Gagnon Gérard, shoe shine
 7 Talbot Alphonse, march. de chaussures
 9 Lapointe Roland, chambres
 11 La maison Laval, Enr., Z. Hendler, prop
 13 Jacques Arthur, peintre et chambres
 Gagnon Wilfrid, emp. Anglo Pulp
 15 Hendler Z., mercerie
 17½ Massicotte Mme veuve J.-Ulric, bi-
 jouterie
 Massicotte Marcel, optométriste
 Massicotte René, bijoutier
 19 Rochette J.-A., march. de chaussures
 19½ Morin Mme veuve Ferdinand, cham-
 bres
 Emond Arthur, emp. Morton
 White Mlle Juliette & Simone
 Gendron Mlle Marie-Anne
 Tanguay André, emp. Geo. T. Davie
 Gosselin J.-B., emp. ch. de fer
 21 Montreal Jobbing, 2nd hand & new
 store Skolnik Moris, prop.
 23 Perron Mme veuve O.
 Goudreau Mme veuve Pierre
 25 Brunet Michel, Dr
 25½ Grushko H., soldier
 27 Côté Jos., Ltée, tabacconiste (dépôt No 12)
 St-Dominique
 29 Talbot J.-Alphonse, march. de chaussures
 29½ Labbé Jules, salon de coiffure
 Leclerc Mme Hélène, coiffeuse
 Turgeon Mlle Lydia
 Beaumont Mlle Georgette, fille de salle
 Pelletier Gérard, emp. Ch. Frontenac
 Vallière Lorenzo, emp. garage
 Lecours Mlle Thérèse et Irène, emp. D.
 Arsenal

- 31 Le Magasin Ascot, Enr., confection
 dames et messieurs Fertsman Sam.,
 prop.
 33 Shamy L., nouveautés, confection da-
 mes et messieurs
 33½ Hôtel Matapédia, Fortin Mme E.,
 propriétaire
 Allard Henri, menuisier
 Thivierge Arthur, mécanicien C.N.R.
 35 Marché de Fruits St-Joseph Enr.,
 Larose & Simard, props.
 35½ Guillemette Mme veuve Alphonse
 Guillemette Wilfrid, serrefreins C.N.R.
 Guillemette Mlle Imelda, emp. Dom.
 Arsenal
 37-39 La Maison Dominion Inc., Men and
 ladies clothing ready to wear, Clarfeld
 Max, président
 39½ Drouin Mlle Marie, chambres
 Lebel Lorenzo, commis
 Frenette Mlle Irène
 41 Vézina J.-C., Enr., bijoutier
 Corporation des bijoutiers de la Cité de
 Québec, Raoul Boucher, sec.-trés.
 41¼ Rochette J. A., march. chaussures
 41½ Denis Joseph-Ovila, menuisier et
 chambres
 Pouliot Alphonse, rentier
 Langlois Antonio, gardien de nuit
 Turcotte J.-Bte, journalier
 43 Miller Alfred, gardien Arsenal
 Miller Mme Joseph, chambres
 Guay Albert, emp. C. P. R.
 Chabot Mme Joseph
 Perron Marcel, militaire
 Hum Willie, emp. Café
 Turcotte H., journalier
 43¼ Hendler Sam, mercerie
 43½ Paquet Joseph, Ltée, bijoutiers Pa-
 quet Henri, gérant

Mgr Gaurneau

- 45 Talbot Alphonse, march. de chauss.
 49 Couture Omer, pharmacien
 51 Pharmacie Couture
 Sphinx Laboratories Reg'd
 Quebec Photo Service
 53 Boivin Ulric, barbier et tabacconiste
 55 Boivin & Fils, Ltée, hardes faites et mer-
 cerie
 55¼ Boivin Ulric, barbier et tabacconiste (rés.)
 55½ Boivin Ulric, shoe shine
 57 Beshro W & M confection pour dames
 et messieurs
 57½ Smilovitz Charles, rentier
 Smilovitz Miss Rebecca, de Margot Inc.
 59 Edifice Florence

1ère étage

- 101-102 Rinfret Dr Chs, médecin
 (bureau)
 103 Dorion Noel, C.R., avocat
 Garneau Saul, agent d'assurance
 104 —
 105 Mahoney F. H., Reg'd, Ins. agents
 106-110 Imp. Tobacco Sales Co. Ltd.
 Prévost J. H., gérant
 2ème étage
 201 Rouillard Léon, avocat

- 59 202 Lemieux Marc-Aurèle, avocat
 203 Watkin's Prod., Percival W. K., rep
 204 à 206 Lazarovitz & Chaloult, avocats
 207 Goodman Jules, agent de manuf.
 208 Reico Importing Co. Reg'd(The)
 Reich Abraham, repr.
 209 Helene Curtis Service, Center acces-
 soires de coiffure, Gagnon Mlle
 Simone, représentante
 210-211 Thomassin Joseph, articles
 pour fumeurs
 212 entrepôt

3ème étage

- 301 Lavertue C.-H. & Cie, comptables et
 vérificateurs
 302-303 Maurice & Marks, Ltd, four-
 rures en gros, Marier Gérard, rep.
 Agmo Albert, fourrures
 304-305 Bolduc Wilfrid, notaire
 306 Nadeau René, avocat
 307 Helena Beauty Products, Reg'd,
 accessoires de coiffure, Louis
 Dion, prop.
 308 Duval Arthur, notaire
 Guérard & Pelland, avocats
 309 Blouin Hercule, négociant
 312 Studio Bell, photographe. Bell Roger,
 prop.
 61 Bernard Engr., horloger et bijoutier
 63-65 United 5-10-15 cts to \$1.00 Store
 of Canada, Hurtubise J.-E., manager
 69 Fortin Shoe-Shine
 71 Gosselin Mlle M.-Ange, emp. Arsenal
 Deslauriers Mlle Jeanne, emp. D. Arse-
 nal
 Brousseau Chs-Henri, emp. Morton
 Brousseau Gonzague, militaire
 Boisvert Alfred, emp. C. N. R.
 73 Au Bon Gout, Reg'd Saul Pedvis, prop.
 75-97 Pollack Maurice Ltée, confection
 pour dames, messieurs et enfants
 93 Pollack M. Realty Co. Ltd
 Pollack M. Limited, (bureau)
 103 Bank of Montreal (branch)
 Boisjoli J.-A., gérant

Du Pont

- 105 Côté Jos., Ltée, Dépôt No 8
 107-109 Norman Enr., Norman Pedvis,
 prop., confection pour dames
 111 Salon de coiffure Alma, Mme A. Couture
 prop.
 Doyon Edouard, peintre
 Clermont Arthur, emp. P.-A. Alain
 Loubier Henri, journalier
 113-123 Woolworth Co., F. W., Ltd 5-
 10-15 cts store
 129 Belgium Glove & Hosiery Co. Ltd, Mlle
 A. Ducasse, gérante
 133-135 Thivierge Jos., Ltée, nouveautés
 137 Carmichael Elzéar, nouveautés
 139 Brunet W. Cie Ltée, pharmaciens
 de la Chapelle
 145 Laliberté J.-B., Ltée, importateurs ma-
 nufacturiers de fourrures et confec-
 tion pour hommes
 147 Jobin Arthur & Fils, man. de fourrures
 149-151 —

- 155-173 La Cie Paquet Ltée, magasin à
 rayons
 175-181 Kresge's S.S. Co., Ltd, Lapierre,
 C.-E., gérant
 183 Reitman's Quebec Ltée, lingerie
 185 Margot Incorporé, Ladies Ready to
 wear, R. & S. Smilovitz, prop.
 187 The Royal Bank of Canada, St-Roch Br
 Matte A.-N., manager
 Le Prêt Hypothécaire, J.-Adéard Gin-
 gras, sec.-trésorier
 Rouleau J.-A.-W., messenger et concierge
 189 Laura Secord Candy Shop
 De l'Eglise
 191 United Cigar Stores
 191½ Quebec Cash Jewellers Reg'd
 Mendle Aron & Jos., props.
 193 Pony Brand
 197 D'Allaird's, lingerie pour dames
 203 Thivierge H., Le Costumier, Enr.,
 Plamondon Paul-H., prop.
 205 Létourneau Sarto, optométriste
 Turcotte Maurice, médecin
 Landry Dr J.-A., dentiste
 Lortie Mlle Blanche assurances (bureau)
 205-213 Metropolitan Stores Ltd, specialty
 5cts to \$1.00 store, R.-R. Giroux,
 manager
 215-225 Syndicat de Québec, Ltée, nou-
 veautés

De la Couronne

- 229 Edifice Québec Power
 Ground Floor
 229 Québec Power Co., Gas and Electric
 Dept, offices:
 Québec Power:
 Merchandise Stores
 First Floor
 Consumers Dept—Collection Dept,
 J. P. Townner
 Purchasing Dept, H. G. Bossé
 Service Dept.
 Power & Gas Sales Dept, Leo Roy
 Employment Bureau, J.-A. Genest
 Second Floor
 J. E. Tanguay, vice-pres. and managing
 director
 E. Gray-Donald, chief engineer
 M. T. Bancroft, Comptroller
 Sicard J. N., Gen. Manager
 Stenographers' room
 Accounting Dept, P. Vallière
 Power Division, H. F. Beique, Supt.
 Gas Division, J. C. Dawson, Supt.
 Québec Railway L. & P. Co., O. E.
 Tanguay, Supt. Automotive Equip-
 ment
 Third floor
 Québec Power Co. and Q. R. L. & P. Co.
 Engineering Dept.
 G. H. Cartwright, Engineer of Main-
 tenance & Construction
 F. St-Jacques, Electrical Engineer
 Power Sales Dept.
 Stationary Stores
 The Québec Railway, Light & Power Co.

- 229 Tramways Division: J.-H. Levasseur,
Supt, R. L. Jess, Ass't Supt,
Fourth floor
- 400-402 Imperial Life Assurance Co.
of Canada, A. C., McPhee gérant
- 403 Flynn Elias-J., avocat
Blais Adrien, huissier C. S.
- 404-405 Bouffard P. H., avocat, Chief
Executive Assistant Quebec Power Co.
- 406 Côté Ernest-G.-J., gérant d'assur.
Côté J.-Rolland agent d'assurances,
Côté Gaston, agent d'assurances
- 407-412 Great West Life Assurance Co
Daoust Albert, gérant district
de Quebec, Gauthier Antonio
caissier
- 414-416 Ruddick James Engineering &
Construction Co., Ltd James
Ruddick, consulting engineer
- 415 ———
- 5th floor—5e étage*
- 500 Travelers Ins. Co. (The)
Nadeau Maurice-L., gérant
MacDonald J. D. R., caissier
- 504 Massé Arthur, ingénieur-forestier
et arpenteur
- 505 Joncas & Malouir, ingénieurs civils
arpenteurs et ing.-forestiers
Joncas Louis, ingénieur civil
Joncas Emile-T., comptable
- 506 Corriveau Philippe, C. R., avocat
Côté Robert, C. R., avocat
- 507 Quebec Land Co.
Turgeon Alphonse, secrétaire
- 509-512 Metropolitan Life Ins. Co.,
Poirier J.-M., gérant
- 515 Comité Provincial de Défense contre
la tuberculose, Dr Geo. Grégoire,
secrétaire, Turgeon Jean-Marie,
publiciste
- 6th floor—6e étage*
- 600 Drouin Mark, Ross Drouin &
Lebel, avocats
- 602 Sun Life Assurance Co. of Canada,
Cooke Auguste, gérant, Rive Sud
Beaudry Gust.-A., gérant, Rive Nord
- 603 Continental Life Ins Co. J.-A.
Egan, gérant.
- 605 Bhérer, Beaudet & Fortier, avocats
Comité Paritaire de l'Industrie de
la Fourrure
Veillette J.-T., concierge
- 231 Banque Canadienne Nationale, L.-A
Desrosiers, gérant
Place Jacques-Cartier
- 233 Giguère J.-E., marchand de tabac, Clément
Giguère, gérant
- 235 Beaumont Lucien, Dr, dentiste
Fiset Antonio, sr, évaluateur
St-Amant Maurice, médecin
- 235 Taxi Diamant Rouge—Red Diamond
De Luxe Taxis, Letarte Gaudias gér.
Union Internationale des Ouvriers en
fourrures, Perron F.-X., agent d'affaires
Morency Alphonse, notaire
- 235 Fiset Simon, tailleur de fourrures
Fortier Adrien, chauffeur d'auto
- 239 La Librairie Langlais, Ltée
Simard Albert, gérant
- 243 Mikess I.-J., chapeaux pour dames
- 245 D'Orsay Enr., lingerie
- 247 Bernier Chs-Eug., soudeur
Julien Charland, emp. Morton
- 249 Poulin Enr., marchands de chaussures
Poulin Rosaire et Yves, props.
- 251 Edifice Bédard, succ., Nap. Bédard,
prop.
Tremblay J.-B., tabacs et journaux
Acme Glove Works, Ltd,
Gauvin J.-C., représentant
- 1ère Etage*
- Congrès Canadien du Travail
Fry Cadbury, Ltd
Glackmeyer Alfred, repr.
Lavoie J. E. Enrg., agent de manufacturiers
- 2me Etage*
- Cassidy, Limitée, importateur et manufacturier de porcelaines, etc.
Clapin G.-E., représentant
- 3me Etage*
- Corsets Charis, Carrier Mme J.-E., gér
Belleau Antonin-F., agent d'assurances
Librairie Granger & Frère
Lefaiivre J.-A., représentant
Crowe & Marcotte, avocats et procureurs
Cie Caron, Enrg.
Parc Sr-Roch Nord.
Les Immeubles de Québec, Enr.
Essence Suprême
Eudore Caron, bureau
Charlevoix Radium & General Mining Co., Ltd
- 4me Etage*
- Genin Trudeau & Cie, Ltée
Bisson J.-T., représemant
Boulet J.-H., agent manufacturiers
Duchesneau Ltée, R. Bibeault, repr.
Herzberg H., manufacturer's agent
Bédard Gaudias, agent de manufacturiers
- 5me Etage*
- Amyot Lauréat, agt manuf. de meubles
Lapointe Lionel, rep. A.-E. Marois
Watson Foster & Co.
Leblanc O., représentant
Bédard Napoléon, succession
Bédard Paul-H., représentant
Bréard Henry, agent de manufacturiers
Laflamme Gérard, agt d'assurances
- 251½ Toinette Enrg., lingerie pour dames,
Johargi Antoine, prop.
- 253 Nolet François, forgeron, chambres
Lamontagne Mme veuve Léon, commis
Faucher Mme veuve, Olivier
Faucher J.-O., emp. garage
Boucher Mlle Jeanne d'Arc, emp. Dom.
Arsenal
Laliberté J., emp. Dom. Arsenal
Laprise Joseph, emp. garage
Fortin Alcide, emp. garage
Genest Maurice, commis-épiciier

- 523 Gilbert, Mme veuve, emp. Uniform Clothing
- 255 Le Magasin "Edouard" Edouard Moïse, alias Said Shoiry prop., nouveautés
- 257 Dulac Laurette, chapeaux pour dames
- 259 —
- 261 Cinémas de Paris, Ls-Emile Verret, gérant
- 267 La Maison Jeanne, nouveautés
Johargi Michel, prop.
- 269 Pharmacie Dubé
Dorchester
- 271 Dugal P.-W., épicier
- 271 ¼ Morel Pierre, gardien de nuit
Morel Léon, emp. Dom. Arsenal
Morel Ls-Phil., militaire
Morel Mlle Genev., corsetière
Morel Mlle Véronique, commis
Renaud Roland, emp. Dom. Arsenal
Salon de Beauté La Marquise
Renaud Mme R., propriétaire Salon "La Marquise"
- 271 ½ Beaulieu J.-G., Enr., chapeaux et lingerie, Mlle Louise Beaulieu, prop.
- 271 ¾ Audet Pierre, horloger & bijoutier
- 273 Robitaille Mlle E., Chapeaux pour dames
- 273 ½ Morel Mlle Geneviève, lingerie
- 275 Duclos Henri, emp. Anglo Pulp et chambres
Fortin J.-Arthur, asst. paie-maitre Défense Nat.
Bilodeau Lorenzo, emp. Morisset & Frère
Royer Louis, emp. Morisset Automobile, Enr.
Goulet Hervé, professeur
Barbeau Ulric, pensionnaire
Bourret Cyrille, pensionnaire
Lemay Joseph, charron
Blanchet Charles, peintre
Boulanger Léopold, emp. Quebec Power
Malenfant Léopold, emp. C.N.R.
- 277 Rose Café, Sito Foo, prop.
- 279 Villeneuve J. B., marchand de meubles
- 281 Giguère Raoul, emp. Anglo Pulp
- 283 Taverne Centrale, succ. Bédard Nap.
- 285 Louson Ltée, confection pour dames,
Salmonovitz Louis, président
- 287 Blanchet O. Enr., optométriste
- 289 Verret Philippe, débit de tabac
- 289 ½ Couture Mme veuve P.-Noel
- 291 La Vanité, lingerie pour dames
Lazarovitz Miss Feodora, prop.
- 291 ½ Bernard Louis, emp. Dom. Arsenal
- 295 Moisan Gérard-A., vice-président et administrateur La Cie Hubert Moisan raire de Québec. Directeur de funérailles. Service d'ambulance, Morgue officielle du Gouvernement
Moisan Mlle Rita
- 297 La Cie Hubert Moisan—Assurance Funéraire de Québec.
Directeurs de funérailles
Service d'ambulance
- 299 Salons mortuaires
- 299 ½ Dubord Mlle Alice, chapeaux pour dames
- 301 Lortie Mlle Alice
Haite Marcel, emp. St. Lawrence Glove
Gray Mlle Eva
- 303 Lorraine Bernice Enr., confection pour dames
- 305 Laberge Andréas, photographe (bureau)
Dupuis Frank, pilote R. C. A. F.
- 307 Leblond Sylvio, médecin-chirurgien
Lacerte Mlle Cécile, secrétaire
- 309 Thibault Adrien, mercerie et confection
- 309a Singer, La Compagnie, machine à coudre, Geo. Lemay, gérant
- 311 L'Elégante Enr., confection pour dames
S. Rubin et Jack Gersho, props
- 311 ½ Dagneau Jean-Marie, médecin (bureau)
Fortier Mlle Blanche
- 313 Gagnon & Frère, Enr., march. de chaussures
- 315 Guilmette Mme Joseph, Enr.,—J. A. Giguère, prop., chapeaux pour dames
- 315 ¼ Guilmette Joseph, rentier
Boucher L.-Elzéar, mécanicien
Pouliot Mme veuve Alfred
Deault Léo, dentiste (bureau et rés.)
Mikess Ivan J., merchant (rés.)
- 315 ½ Magasin Windsor, confection pour dames et messieurs Guttman Mike, prop.
- 317 Crépault Joseph-D., acheteur Cie Paquet
Tremblay Chs-Edouard, professeur
- 317A-317B Rousseau J.-Ernest, marchand de chaussures
- 317c Gauvin Elz., assurances, bureau er rés.
- 317 ½ Fortin Mme veuve Ernest
Gaudreau Mme veuve Odélie
Godin Albert, commis
Leblanc Ovila, rep. manufacturiers
- 319 La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, (succursale)
Petitclerc J. Eug., gérant
Caron
- 321 Côté Jos. Ltée, dépôt No 6
- 321 ½ Fortier H.-C., Ltée, tabacs et cigarettes (en gros), Henri Gagnon, repr.
- 323 Bouchard Mme veuve Philippe
Falardeau Edouard, emp. Anglo Pulp
Bernier Mlle Jeanne d'Arc
Jobin Eugène, agent d'assurance, rés.
- 325 Hamelin Mlle M.-Ange, couturière
Grégoire Eudore, emp. Dom. Arsenal
Greaves Roméo, ouv. en chaussures
Giroux F.-X., militaire
Guay Mme veuve H.-D.
Pomerleau Mlle Rita, couturière
- 325 ¼ Côté Mlle A., chapeaux pour dames
Moreault Mme Florida, corsetière
- 325 ½ Piché Daniel, Enr., opticien, J.-R. Marchand, prop.
- 325 ¾ Fortier Mme veuve A., chambres
Bérubé William, emp. Dom. Arsenal
Lachance Adj., commis
- 327 Harvey Armand, journalier
Laroche Mlle Clarilda, couturière

327 Delisle Mlle Cécile, ouv. en chaussures
Drouin Joseph, militaire

329 —

329½ Larose Mlle Delphine

331 Larose P., Enr., imprimeurs, Larose Antonio & Geo.-Arthur, props.

333 Trépanier Alexandre, rentier
Gingras Emile, poseur de tuiles

333¼ Gaulin J.-A., marchand tailleur

333½ Blouin Ernest, agent manuf.

335 Lajeunesse Herménégilde, commerçant de fruits

337 Picher Roméo, notaire, bureau et rés.

339 Best Credit Jewellers Reg'd

Bigman S. C., manager

339½ Rinfret L., médecin, bureau

341 Darveau Joseph, chauffeur d'auto

343 Salon Blanchette Enr., salon de beauté

345 Au Salon Fleuri, Enr., fleuriste

347 Delâge Mme veuve Joseph-Chs.

Lachance Paul, contracteur

349 Cloutier Arthur, pompier

Cloutier Narcisse, rentier

Gagnon Geo., rentier

351 Thivierge Octave, Enr., tailleur

Massicotte Albini, horloger et bijoutier

353 Julien Mlle Amarilda

Paradis Jos.-Elz., fermier

355 Salon Wilhelmine Enr., chapeaux pour dames, Vidal Mlle W., prop.

357 Giguère J.-E., (succ.) march. de tabac
Sylvio Giguère, gérant

359 Lemay Gérard, avocat rés. et (bureau du soir)

361 Verreault Lucien, commis-taverne

Verreault Geo., menuisier

Meunier Hildevert, commis de taverne

363 Lacroix Adolphe, dentiste (bureau et rés.)

365 Moisan Aurèle, emp. dept du Revenu

Moisan Robert, tailleur fourrures

Moisan Gérard, emp. J. B. Baillargeon

Rousseau Ladislas, menuisier

Rousseau Jean-Paul, gardien de prison

St-Anselme

367 Guttman L., confection pour dames

369 Maranda Mme Arthur, chambres

Maranda Arthur, boulanger

Martineau Mlles Ez. et Eléonore

Barbeau Adélard, mécanicien

Lehoux Adélard, emp. garage

371 Roy Mlle A., chapeaux pour dames

373 Leclerc Mme veuve J. Cléophas

373½ Leclerc Mastai, de Leclerc & Fils, (rés.).

375 Leclerc & Fils, quincailliers, Mastai Leclerc, prop.

377A Béchard Edouard, cirage de chaussures

377B Goulet Joseph, libraire

377½ Goulet Joseph, libraire (rés.)

Deblois Egide, comptable Hôtel-de-Ville
Gagnon Alcide, emp. Davie

379 Lachance Joseph, peintre

379½ Bourassa Armand, fruits et légumes

381 Coulombe Victor, cordonnier

383 Lavoie Louis, notaire, bureau et rés.

383½ Petitclerc J.-Eug., gérant C. d'Economie, N.D., succ. J.-Cartier

385 Salon Frontenac, Enrg, chapeaux pour dames, Mme M.-A.-R., Emond, prop.

387 Gaulin, Tanguay Ltée, marchands de meubles, radios, etc.

Weisor Enr, confection pour hommes, femmes et enfants

389 Salon Paulette, Enr., coiffeuse, chapeaux et lingerie pour dames

Lauzier Mme A., prop.

391 Beaulieu Eugène, boucher (rés.)

Pouliot Mlle Léontine

399 Chenor Ltée, confection pour dames

Schwartzman Julius, président

Boulevard Langelier

401 Bank of Montreal, Fontaine J.-O., gér.

417 Electrical Rewinding Shop Reg'd Dombrowski Théodore et Adolphe, props

421 Beaulieu Mme veuve Emile

Rameau

D'Argenson

439 Gagnon Octave, fruits (et rés.)

441 "Le Paradis des Fruits"

Gagnon Octave, prop.

445 Lemay Roland, Salle de pool

447 Dion J. G. R., prop. Taverne Canada

Dion Jos.-G., prop. Hotel Bon-Air,

Ancienne Lorette

449 Taverne "J.-G.-R. Dion"

453 Murphy Lawrence, agent

Murphy Joseph, emp. Custom House

455 Lainé Louis, cord. machiniste

457 Goulet L., marchand de radios, etc.

459 Côté Jos., Ltée, marchands de tabac
dépot No 5

Côté Nord — North Side

2 La Maison Moderne, Enr., confection dames et messieurs

Shimelman Mrs Régina, prop.

Forster Max, gérant

2½ Childs Restaurant

Demètre Georges, prop.

4 —

4½ Lambert Alf., Inc., chaussures en gros
Lemay Joseph, rep.

6 Appartement Noreau

1 Chevarie Arthur, emp. D. Arsenal

2 Gaulin Mlle Alice

3 Demètre Geo., prop. Childs Restaurant (rés.)

4 Robitaille Mlles M.-P. et Cécile

5 Dammery Mme Lucienne

6 Paré C.-H.

8 Noreau Hector, parfumerie et importateur d'accessoires pour barbiers et coiffeurs

8½ London Fur Co. Reg'd, Alain Lorenzo, prop.

10 Club Ouvrier Loyal, salle de dance

10½ Côté Nap., Sporting goods

12 Les Enchères Marceau, Enr.

14 Brique Citadelle Ltée, L.-O. Morency gérant général

Les Entreprises Equitables, Ltée

Quebec Bridge Realty

La Compagnie S.N.P., Ltée

Walfesfield, Ltd.

- 16 Parent Simon-Georges, avocat, (bureau)
 18 St Cyr Amb., marchand de musique
 20 Ouellet Alfred, journalier
 Plamondon Gaudias, emp. "Le Soleil"
 20½ Lachance Antonio, shoe shine
 22 Weisberg Bernard, butcher
 22½ Jacques Trefflé, barbier (rés).
 Jinchereau Jean, emp. Dom. Arsenal
 24 Canadian Jobber, Enr., nouveautés
 26 Dom Carlos, Siméon, plombier
 Fortier Joseph, pension de vieillesse
 28 Louis Enr., magasin 2nd main
 Haber Mme Anna Grossbaurn, prop.
St-Dominique
 28½ Marraway Foisy, comptoir Lunch
 30 Assh Maurice, second hand store
 Dodick David, raw furs
 30½ 1 Langlois Roland, emp. Que. Power
 2 Champagne Marc, com.-taverne
 3 Cloutier Maurice, com.-taverne
 Cloutier Mlle M.-Emma, caissière
 4 Gauthier François, chauff. taxi
 5 Laliberté Fortunat, cireur chaussures
 6 Carrier Donat, emp. à Arvida
 7 Girard Théo-Eugène, chauff. de taxi
 8 Dionne Chs.-A. chauff. locomotives
 32 Aux Meubles Talon, Ltée
 34 Deblois P. H., Enr., merceries et hardes
 38 Bélanger Mlle Yvonne D.
 40 Boily J. Edouard, notaire
 42 Salon de Beauté Alice
 Mainguy Mme Adélard, prop.
 Gingras Jules, bouquiniste
 44 Cimon Jules, emp. Dom. Arsenal
 Laulier Alphonse, chauff.-camion
 Poirier Mlles Rose et Laurette
 Bonneau Mlle B., emp. D. Arsenal
 Fortin Léo, emp. Rioux & Pettigrew
 Langevin Mlle Riva, emp. Café
 Langevin Mlle Lina, emp. Arsenal
 Sam Peter, cuisinier
 Lemieux Paul-Emile, emp. D. Arsenal
 44½ Quebec New & Second Hand Jobbers,
 Steingart H., propriétaire
 46 —
 Rousseau Mme veuve Alphonse
 Roy Herménégilde, emp. Quebec Power
 Croteau François, électricien
 46¼ Trudel Mme J., restaurant
 46½ Rousseau Omer, horloger-bijoutier
Grant
 48 Le Palais des Huitres et Homards,
 J.-O. Lemay, prop.
 50 Royer Albert, voy. de commerce
 Royer Mme Wilfrid, couturière
 54 Martineau Electrique, Ltée, La Cie, ac-
 cessoires électriques
 56 Lacasse Louis, gardien
 58 Leclerc B.-E., manufacturier de cha-
 peaux pour dames, importateur de
 nouveautés et modes en gros
 Ligue des Citoyens de St-Roch et
 Jacques-Cartier
 60 Lamy Ltée., tapis et prélatrs
 60½ Salon de Beauté "Lely", Mlle Rose
 Perron, coiffeuse et rés.
 Langevin Patrice, emp. P. Ferland

- 62 Dorion André, optométriste
 64 Edifice Dominion
1er étage
 Bureau de Poste No 14
 Saint-Hilaire Enr., modes en gros
2ème étage
 20 Lemieux Gérard, agent de manu-
 facturiers
 21 Girard Louis, march. de pianos
 22 Blackburn J.-A., agent de manu-
 facturiers
 24 Landry, Jacot Ltée, horlogers et
 bijoutiers en gros
 27 Jobin J.-A., Lucien, agent de manu-
 facturiers
 Panneton Paul, agent de manufac-
 turiers
 28 Bédard René, chapeaux pour dames
3ème étage
 30 Paré J.-A., agent de manufacturiers
 31 Crépault Fernando, articles d'fan-
 taisies pour dames
 32-33 Ruelland Louis, agent de manu-
 facturiers
 33½ Dorval Paul, articles pour bébés
 34 Marcoux Ant., agent de manufac-
 turiers
 35 Chartrain Henri, agent de manufac-
 turiers
 36 Morin J. A., agent de manufactu-
 riers
4ème étage
 40 Létourneau Rodolphe, avocat
 Gulf Fish, Ltd
 41-42 Kaufman Rubber Co. Ltd., J.-L.
 Langlois, rep.
 43 Brousseau Jos., agent de manufac-
 turiers
 44 Giguère J.-O., agent de manufactu-
 riers
 45 Bégin & Bégin, Enr., libraires
 47 Plante Alphonse, agent de manu-
 facturiers
 Dry Goods Specialties Reg'd, Char-
 tré P.-E., prop.
 Bolduc Pierre, concierge
 Boulanger Roland, emp. D. Arsenal
 66 Syndicat des meubles, Enr.
 68 —
 70 St-Cyr & Frère, marchands de musique
 72 L'Ami du foyer, Elias Thivierge, prop.
 74 Edifice St-Cyr
 1 Salon Martha, Godbout Mme Noe,
 prop.
 2 —
 3 Poitras G., importateur
 4 Association des Camionneurs de Qué-
 bec, Inc., Blouin Roméo, prés.
 5 Laboratoire France-Canada, Ltée,
 produits pharmaceutiques
 10 Paquet Gédéon, Enr., bijoutier
 11 St-Cyr & Frère, atelier
 Salle Olympia, St-Cyr & Frère, prop.
 76 Houle & LaForest, dentistes
 78 Boutet Jos., taverne
 80 Déchêne Edgar, fourrures
 Turcotte Henri, marchand de meubles

- 80 Brousseau Jules, graveur
 82-84 Lussier C.-E., tavernier et (réa.)
 86 St-Louis Herménégilde, ch. de taxi
 Desharnais Mme veuve Louis
 Desharnais Ls-Phil., journalier
 Côté André, débardeur
 Guillemette Roland, chauffeur taxi
 Drolet Emile, emp. Dom. Arsenal
 Giguère Adjutor, journalier
 88 La Perfection, hardes faites et merceries.
 Leibovitz Sam L., prop.
 90 Bureau de Placement Provincial
 90½ Leibovitz Joseph, jeweller
 92 Bureau Placement Provincial, section
 féminine
 Sirois Irénée, emp. Anglo Pulp
 94 Kaufman Ltd, fourrures repassées et
 brutes
 Alain J.-Ernest, représentant
 Côté Alexandre, journalier
 Falardeau Maurice, militaire
 Boivin Roméo, militaire
 96 Salon Frontenac, Enr., chapeaux pour
 dames, Mme M.-A.-R. Emond, prop.
 98 Gaudreau Stanislas, Dr, dentiste
 Déry A., dentiste
 DeLery & DeLery, notaires
 Gagné Gaudiose, concierge
 Gagné Mlle Marie Blanche, institutrice
 100 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec
 (succursale) J. A. Lizotte, gérant

Du Pont

- 106-110 Plamondon Joseph, marchand de
 chaussures
 112 Salon de Beauté Ivoire, Mlle M. Ange
 Bélanger, prop.
 Fortier Mme veuve Amédée
 114 de Beaumont Paul, merceries
 116 Bergevin Enr., marchand de chaussures
 Bergevin Roland, prop.
 118 Trudel Geo.-Arthur, emp. Laiterie Fron-
 tenac
 Paquet Naz., chauff. de camion
 Maranda Joseph, gérant Cafétoria, D.
 Textile
 Côté Mlle Béatrice, emp. Dom. Arsenal
 Perron Mlle Rolande, emp. D. Textile
 120 Dorion Dr Elie, dentiste
 Savard Henri, commis en pharmacie
 122 Barry Henri P., pharmacien
 124-124½ Falardeau L.-F., Enr., chaussures
 128-132 Jacques Napoléon-F., mercerie pour
 hommes
 130 Proulx P.-A., agt de manufact. (rés.)
 Gagnon Roméo, médecin
 142 La Cie Légaré, Ltée, fournitures pour
 maisons, radios, etc., Léo Bédard,
 gérant

de la Chapelle

- 158 Presbytère de St. Roch
 Ferland Joseph, abbé, curé
 Lapointe Jos.-Gérard, Abbé vicaire
 Papineau Marius, abbé, vicaire
 Rodrigue Wilfrid abbé
 Brochu Joseph, abbé, vicaire
 Gravel Pierre, abbé, vicaire
 Dumas Martial, abbé, vicaire

— Eglise St-Roch

De l'Eglise

- 208-214 Couvent Cong. Notre-Dame
De la Couronne
Place Jacques-Cartier

- 230-246 Hôtel St-Roch
 Gilbert Oscar, Lt-Col, propriétaire
 Dubé Henri, gérant
 Lechasseur Jean, commis
 Canadian National Telegraphs (sub
 office), Wilf. Boivin, agent
 Leclerc J.-Antoine, pharmacie
 Faria Manuel, Manager United 5-10 &
 \$1.00 Stores of Canada, Ltd.
 Guttman Louis, merchant
 Guttman Mike, merchant
 Schacter H.-A., manufacturers agent
 Shamy L., merchant
 Côté Mlle Germaine
 Mendle Aron, of 2. cash Jewellers, Reg'd
 Mendle Jos. of 2. Cash Jewellers, Reg'd
 Dubé Mlle Hedwidge, garde-malade
 Dubé Wilbrod, ing. civil
 250 Bâtisse Patoine
 1 Paradis Mlle A., couturière
 2 Jobin Alphonse, emp. Gale Bros.
 3 Leblanc Mme veuve J.-M.
 5 Joncas François, chauff. privé
 7 Naud Théodore, journalier
 8 Fillion A., journalier
 9 Falardeau Joseph, peintre
 10 St-Pierre Camille, emp. Club des
 Marchands
 12½ Patoine Mastai, plombier, prop.
 13 Langelier Valère, waiter
 14 Veer Raymond, emp. Dom. Arsenal
 15 Renaud Camille, militaire
 16 Berrouard Joseph, cordonnier
 17 Paradis Arthur, journalier
 Paradis Laval, journalier
 19 Daigle F.-X., Horloger et bijoutier
 rés.
 20 Gaboury Mme veuve Laval
 21 Lapointe Wilfrid, journalier
 22 Cimon A., commis de taverne
 18 Lapointe Wilfrid, journalier
 Bernatchez Cyrille, emp. Com. Acc.
 du Travail
 252 Le Magasin Forteresse, Ltée
 Fortier Raoul, président
 254 Buckingham Café, Harry Kong, prop.
 258 Maison Barakatt, Enr., spécialités pour
 dames et messieurs
 260 Dolbec Mme Simonne, salon de coiffure
 Dolbec H.-Hervé, menuisier
 Faucher Albert, militaire
 Poulin Jean-Chs, cond. de camion
 262 Hantzakos N.-E., restaurant
 264 Nadeau Mme veuve Andréas
 Nadeau Mlle Germaine, salon de chapeaux
 Binet Mlle Malvina
 Binet Arthur, rentier
 Raymond Paul-Em., emp. Anglo Pulp
 264½ Latulippe Odilon, chambres
 1 Hamel Mlle Amanda, ouv. chaussures
 2 Bédard Paul, chauff. de taxi
 3 Germain Mme veuve Alice

- 264½ 4 Gagnon Mme veuve H.
5 —
5 Beaulé Mlle Jeanne, emp. Dorfman
6 Gosselin Mlle Mathilda, couturière
7 Letarte Mlle Alice, femme de peine
Beaulé Mlle Jeanne, emp. Dorfman
Frenette Mlle Thérèse, ouv. en chaussures
Frenette Mlle Jeanne, emp. Uniforme Co.
Giroux Mlle Lawrence, ouv. en chaussures
Giguère Mlle Marcelle, emp. D. Corset
Picard Mlle Simone, emp. Dorfman
Auger Mlle Marie-Rose, emp. Arsenal
Coulombe Mlle Lauretta, emp. Arsenal
Dupuis Robert, ouv. en chaussures
Dorion Mlle Aline, emp. B. Houde
Patry Mme veuve Joseph, femme de peine
Dolet Adélard, cordonnier
Gagnon Mlle Rachelle, emp. de Buanderie
- 264½ Miller O., confection pour dames et messieurs
266 Lefebvre J.-B., Ltée, marchand de chaussures
270-272 Simard & Frères, Enr., peintres-décorateurs et quincailliers
274 Côté Jos., Ltée, Dépôt No. 1
Dorchester
276 Bureau de Poste
Hamel J.-A., commis en charge
278 Théâtre Princess, Alex. Chouinard, prop.
282 Roy & Fils, mercerie
284 Le Foyer, Enr., marchand de meubles
288-294 Edifice Gauthier, Ltée
288 Montreal Life Ins. Co. of Canada
Giguère J.-A., gérant du district
Trudel R., secrétaire
Juneau J.-O., inspecteur
Lavigneur Gustave, agent d'assurances
Faguy Léo, agt-d'assurances
Tessier Auguste, emp. s. civil
Gagnon Mme veuve Herménégilde
Fréchette Mme veuve Joseph
Martel Mlle Adrienne, ouv. en chaussures
Lemay Mlle Irène, emp. D. Arsenal
Gagnon Normand, menuisier
Lambert Mlle A. et M., emp. Uniform
Picher Mlle Alice, emp. Uniform
Langlois Freddy, chauff. station.
Marola Nino, chef cuisinier, Hôtel St-Roch
290 Federal Store 5, 10, 15 cts à \$1.00
292 Gauthier Ltée, peintre-décorateurs
Juneau J.-A., président gérant
298 Appartements Modernes
1-3 La Cie Smith de Québec
4 Lachance Mlle Marie, emp. Arsenal
5 Campagna Mlle Ida et Eva, emp. Arsenal
- 6 Belanger Mlle Evagéline, couturière
300 La Cie Smith de Québec, Enr., confection pour dames et messieurs
Smith Joseph et Nathan, props
302-304 Cinéma Impérial
Alex. Chouinard, prop.
306 Salle de Billards Pouliot, Paul Pouliot prop.
308 United Stores 5 to \$100 of Canada Stores, Ltd., Manuel Faria, gérant
310 Mozart Ltée.—M. Steinman, prés. — confection pour dames et messieurs
310½ Librairie J.-A. Parent, Legault René, gérant
312 Le Bazar de Québec, Enr., meubles, J.-B. Villeneuve, prop.
314 Gagnon Adélar, pharmacien, (rés.)
Paradis Théodule, comptable
316 Gagnon Adélar, pharmacien
320 Robitaille C., Enr., marchand de pianos, radios, meubles, lessiveuses, poêles, réfrigérateurs, machines à coudre
Caron
— Eglise de l'Immaculée Conception, de N.-D. de Jacques-Cartier.
350 Presbytère N.-D. Jacques-Cartier
Gagnon L.-A., Chanoine, curé
Allen Alphonse, abbé vicaire
Nollet Albert, abbé, vicaire
Fortier Benoit, abbé vicaire
Nicole Fernand, abbé, vicaire
Cercle Paroissial N.-D. de Jacques-Cartier,
356 Vaillancourt Eudore, emp. J. Vaillancourt
358 Vaillancourt Jos., Inc., boulanger et pâtissier
360-364-366 —
St-Anselme
368 Berthiaume Mme Albert, chapeaux de dames
370 Barakatt Elie
372 Latouche Mme veuve Jos.-A.
Latouche J.-Henri, gérant, La Compagnie Singer
Latouche Paul, dessinateur
374½-374½ Magasin Ouellet, Enr., (Mme A. P. Ouellet), boucher et épicier
376 Cloutier Frédéric, chambres et pension
Roy Mme veuve Alfred
378 Fortier Napoléon, boulanger
380 Tracy Ltée, meubles, etc.
380½ Masson Oscar, optométriste
380½ Pelletier Alphonse
Marceau Maurice, cireur de chaussures
384 Lachance Mme veuve G., lingerie
384½ Caron Lucien, emp. Dom. Arsenal
386 Paquet Eug., bijoutier, (rés.)
386½ Paquet Eug., & Fils, Enr.
388 Bourdon Geo.-Emile, dentiste (bureau)
Blondeau Laval, cord.-monteur
390 La Commission des Liqueurs de Québec (succ.)
392 Giroux J. B., pharmacien et sous bureau de poste No 1
394 Côté Mme veuve J.
Fournier Joseph, emp. Usines St-Malo

- 394 Vézina Omer, plombier
 396-400 Eldorado Hotel,
 Genest Joseph, propriétaire
 William John, butcher
 Careau Camille, plombier
 Humbert Geo.-D., gérant
 Desrochers Herménégilde, cordonnier
 Martin P., commis de bureau
 Tanguay Mme veuve
 Lavoie Odilon, pompier
 Boulevard Langelier
- 402 Banque Provinciale du Canada
 Gauvreau Jules, gérant
- 402½ Michaud Mlle Y., chapeau pour dame
- 404 Robitaille Adélard, fruits et légumes
- 406 Boucher Mme veuve Zotique
 Boucher Mlle Valéda, coiffeuse
 Milot Robert, emp. Min. Colonisation
 Noel Adélard, cordonnier
 Lachance Mlle Anna, emp. Perfection
 Bernard Mlle Marg., emp. Arsenal
- 410 Dionne Thomas, emp. Anglo Pulp
 Goulet J.-Edouard, instituteur
- 412 Prémont Edmond, man. de fourrures
- 414 Le Style Nouveau, Salon de modes
 Mme A. Mercier-Lasnier, prop.
- 416 Jubinville Albert, menuisier
 Lachapelle Henri, gardien de nuit
- 418 Chartré Mlle Valéda, chapeaux pour dames
- 420-422 Blondeau Hector, pâtissier
- 424 Blondeau Hector, pâtissier (rés.)
 Plamondon Joseph, gardien
 Duchesneau Adjutor, cordonnier
 L'Heureux Joseph, cordonnier
 Faucher Mlle Adeline
- 430 Drolet & Montreuil, bouchers
- 430½ Charest Léonard, agt. d'ass.
 Demers Louis, Herm., anc. cordonnier
 Demers Ls-Aimé, emp. Morton
 Demers Wilfrid, imprimeur
 Papillon Maurice, commis bureau
- 432 Grégoire Louis, médecin
- 438 Le Royaume des Bonbons, restaurant
 Lamontagne Amédée, prop.
- 438½ Lacroix F.-X., remèdes brevetés
 Lacroix Léandre, Lt.
 Lacroix Olivier, militaire
 Lacroix Camille, commis
 D'Argenson
- 442 Ruel Jos. & Frère, Enr., horlogers
- 444 Ruel T.-E., de Jos. Ruel & Frère, Enr.
- 446 Cantin J. W., marchand de meubles
- 450 Cantin J. W., marchand de meubles (r)
 Cantin Magella, emp. Montmorency
 Paper
 Cantin Harold, commis
- 452 Gagné Adélard, cuisinier
- 454 Dumais Joseph, épicier
- 454½ Maheux Paul-Eug., commis
 Maheux Laurent, emp. Coca Cola
 Maheux Joseph, commerçant
 Maheux Antoine, machiniste
- 456 St-Pierre Mme veuve Eug.
 St-Pierre J.-Paul, comptable
 St-Pierre Milles Charlotte et Géraldine

458-460 "L'Ami du Foyer", Elias Thivierge, prop.

464 Giroux Wilbrod, cuisinier

STE-JULIE, de l'Avenue Dufferin à 19, rue St-Michel, quartier St-Jean-Baptiste.—From Dufferin Avenue to 19 St. Michael St., St. Jean-Baptiste ward.

3-5 Delâge Cyrille-F., honble., notaire, de Delâge & Delâge

— Delâge Paul E., emp. Inst. Publique

— Edifices du Gouvernement

Percepteur du Revenu, district de Québec

Bureau des Taxes sur les compagnies
 Bureau des Successions

2e étage

3-5 Dept. du Trésor

Trésorier Provincial

Auditeur de la Province

Secrétaire Provincial

Assistance Publique

3e étage

Dépt. Procureur Général

St-Augustin

Conroy

63 Marquis J.-P., étal et épicerie

65 Gosselin Mme veuve Joseph

Gosselin Mlle Jeannette

Gimaiel Charles, anc.-marchant

Gimaiel Ph., directeur serv. gazoline,

Bureau du Revenu

Brown J. A., commercial traveller

Bennett Mrs widow Y.

67 Tanguay Jules A., restaurateur (rés.)

D'Artigny

69 Sanschagrin Hector, emp. de la Cité

71 Sanschagrin Edm., anc.-boulangier

Gagnon Adélard, emp. Min. du Travail

Goulet Edmond, cond. d'ascenseur

Vallée Yvan, emp. Palais de Justice

75a Giroux Arthur, peintre

77 Lemelin Henri, emp. Defense Nationale

Giroux Napoléon, charretier

79 Blais Henri, homme de livraison

Godin Olivier, cuisinier

Côté Nord — North Side

2-2½ Dépt de la Voirie, (branche)

Gauthier Léon, en charge

4 Allard Jean-Paul, militaire

Allard Alfred, journaliste

Allard Maurice, militaire

4½ Langlois René, commis

Chabot Mme J.-A.

6 Bélanger Mme J.-A.-A.

Anctil Mlle Alexandrine

Fortin Mlle M.-Jeanne, emp. P. de Justice

Fortin Mlle Berthe, ménagère

8 Simard Jules, mécanicien

10 Lavigne L.-A., contrôleur des licences, service de la Chasse et de la Pêche

Lavigne Robert, Lieutenant

Lavigne Jean, arpenteur

Lavigne Maurice, étudiant

12 Lebel Thadée, photographe

- 12 Lebel Maurice, emp. Assistance Maternelle
 Jackson C. A., électricien
 Jackson J. O., ajusteur d'assurances
 14 Rogers Mrs widow Wm. B.
 16 Lefèvre Ernest-H., rentier
 18 Nokeley John S., ex-C.P.R. employee
 20 Leahy Mrs widow John Francis
 Bedford Gerald, emp. Château Frontenac
 22 Arkison Miss Ellen, emp. Auto Licence Bureau
 Arkison Robert, clerk P. Office
 24 Savard Luc, sr, agent Metropolitain
 Savard Luc, jr, étudiant
 Savard André, mécanicien
 26 Ministère de la Santé
 30 Dinan Mrs widow Michael
 Quart Harry S., of Central Printing, Co.
 34 1 Pettigrew P. E., gendarmerie provinciale
 2 Larrivée Eug., sergent
 3 Halligan James, emp. Militia Dept.
 Bluteau Mlle Yvonne, emp. Arsenal
 4 Lebeuf Arthur, emp. Dépt de la Santé
 5 Thibodeau B.-J., militaire
 6 Little J. A., painter
 36 Picard Mme veuve C. B.
 38 —
 38a Filion Jean-Robert, emp. civique
 38b St-Jacques Arthur, gentilhomme, Huisier de la Verge Noire
 40 Côté J.-Henri, gérant succ. Caisse d'Economie, St-Jean-Bte
 42 La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec (succursale), Edm. Wagner gérant
St-Augustin
 44 St-Pierre Mlle Rolande
 Plante Mme veuve J.-A.
 Vézina Marius, emp. Tr. Publics
 Boissinot Eug., garde de prison
 46 Dorion Mme veuve Edouard
 Dorion Joseph-Edouard, militaire
 Dorion Henri, mécanicien
 Bérubé Mme veuve Thomas
 48 Nicholl Geo., laborer
 St-Pierre Paul-Em., mécanicien
 50 Keane Henry, chauffeur
 Keane Arthur, aviator
 52 Thériault Edmond, salon barbier (rés.)
 54 Fitzpatrick Walter, accountant
 56 Lizotte Joseph, anc. gardien de nuit
 Lizotte Mlles Germaine et Fernande, emp. Dom. Arsenal
 Lizotte Maurice, commis
 56½ Migneault Eugène, ing-mécanicien
 Lamontagne Mlle Germaine, emp. Clarendon
 Guay Jean-M., militaire
 58 Grandmaison F.-X., mécanicien
 Pelchat Napoléon, journaliste
 60 Fitzgerald Mrs widow W. J.
 Desrochers Wilfrid, emp. Min. Agriculture
 Lortie Emile, emp. s. civil
 Charron François, menuisier

- 62 Kelly O. Wilfrid, clerk
 Kinloch Olivier, Sergt. R.C.O.C.
 64 Valois Paul, officier de douane
 64½ Levert Joseph, emp. Ass. Legislative
 66 Fredette Mlle M.-Louise, sténo
 Fredette Mlle Elzire,
 Duggan Ernest, emp. Militia Dept.
 66½ Robitaille Maurice, commis
 66¼ Cook Harold, emp. Aérodrome
 68 Marceau Fernando, Boucher (rés.)
 70-72 Epicerie Thivierge, Enr. et étal
 Lucien Thivierge, prop.
D'Artigny
 74 Gagnon J.-Edgar, constable Sureté Provinciale
 76 Bouchard Geo.-H., emp. Morton
 76b Thompson W. J., emp. C.N.R.
 Lambert Mme veuve J.-Emile
 O'Farrell Raymond, gendarmerie prov.
 76c Racette Ludovic, police provinciale
 O'Leary Mrs widow Gustave
 76½ Charest Camille, concierge
 78 Carbonneau Jules, emp. Dept Voirie
 Paquet Joseph, emp. s. civil
 Paquet Paul, cond. Quebec Ry.

ST-LAURENT, entre le Chemin Ste-Foy et la rue Crémazie, par la rue Candiac 21, quartier Montcalm.—From St. Foy Road and Crémazie St. by Candiac St. 21, Montcalm ward

- 17 Renaud Napoléon, emp. de la Cité
 19 Gagnon Elzéar, menuisier
 Gosselin John, barbier
 23 Lemelin Albert, menuisier
 Tremblay Alexandre, sacristain
 Gauvin Mme veuve Joseph
 25 Bowles Frank, Sergeant Major
 27 Smith Thomas, musician 22nd Reg't overseas
 Scott Miss Marion, emp. Dom. Arsenal
 29 Garon Jules, gardien
 33 Flipper Henry, military

Candiac

- 37-39 Brindamour Adrien, boucher et rés.
 43 Binet Mme veuve J.-P.
 St-Laurent Mlle Laurette, emp. Parisian Cleaners
 Verreault Mlle Isabelle
 45 Durocher Lucien, comptable
 Morais Mlle Anna, garde-malade
 47 St-Michel Victor, pompier
 49 Welch Michael, ass't contremaître Dépt. des Chemins
 Welch Henry, barber
 49½ Marcoux Arthur, cond. Quebec Ry.
 51 Ross Adrien, mécanicien
 51½ Laliberté Roland, pompier
 Marcoux Jules cond. Quebec Ry
 53 Drolet Omer, commis chez Chinic Hardware
 71 Frenette Louis, ent.-plombier et élect.
 75 Frenette Emile, Ltée, ent.-maçon (bureau)
 77 Brochu Henri-E., instituteur, Armée Canadienne
 Roux Roméo, emp. Voirie

- 79 Lemelin H. J., emp. Quebec Power
- 81 Feeney Francis, emp. Dom. Arsenal
- 83 Boisvert Mme veuve Oscar

Côté Nord — North Side

- 4 Turgeon Joseph, R.C.M.V.R.
- 20 Molloy James, janitor St. Patrick's School (res.)
- Renaud Paul, armée canadienne
- Avoine Alphonse, armée canadienne
- 22 Poliquin J.-B., gardien de la paix
- 28 Soucy Jos.-P., emp. Dépt. Ciné-photographie
- 30 Mills J. Gerald, emp. B. of Montreal
- 36 Walsh Miss Nellie
- Walsh J.-A., circulation and advertising manager, "Chronicle-Telegraph"
- Candiac*
- 38 Lortie Mme veuve Philias
- 40 Bowles Edward, emp. Dom. Arsenal
- 42 Weir Maxwell, office mgr Bignell & Son Ltd
- Hiscock F.-V., shoe inspector
- Guénette Omer, ing. C. P. R.
- 44 Bérubé Paul-Emile, aide-maçon
- 44½ Poulin J.-M., emp. Morton
- 46 Dundon J.-Gerald, emp. Dom. Arsenal
- 48 Laliberté J.-U., emp. Trav. Publics
- Laliberté Roger, emp. Acc. du Travail
- Paquet Albert, emp. Douane
- 50 St-Michel Joseph, emp. de la Cité
- 54 Brière Arthur, emp. de la Cité

ST-LEON, de 147, rue St-Ambroise, à 51 Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur —From 147 St-Ambroise St. to 51 Ave Bigaouette St. St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

- 5 Boulanger Gérard, emp. Anglo Pulp
- Boulanger Mme veuve Joseph
- Giguère Victor, journalier
- 7 Boulanger Maurice, journalier
- 11 Bélanger Alphonse, emp. Arsenal
- Bisson Jean, pensionnaire
- 11b Boulanger Mme veuve Francis
- Boulanger Roméo, manuf. de chaussures rés.
- 13 Julien Mme veuve Joseph
- Labbé Arthur, cuisinier Arsenal
- 15 Moisan Mme veuve Arthur
- Moisan Arthur, sténo
- 25 Bernard Alfred, cordonnier
- 27 Picard Lucien, asst.-maitre poste Hôtel de Ville

Carillon

- 35 Leclerc François, sculpteur
- 37 Picard Juste, peintre
- 53r Leclerc Mme veuve Joseph
- Caouette Jos.-Eugène, journalier
- 55 J. O. C. F.
- 57 Montminy Edouard, militaire (outremer)
- 59 Anderson Louis, cordonnier
- Anderson Ls-Ph., emp. Aérodrome
- Anderson Maurice, emp. Can. Vickers
- 61 Côté Amédée, plombier
- 65 Blouin Conrad, pompier

- 67 Chamberland Gérard, cord. machiniste
- 69 Gauvin Jules, sacristain
- 71 Vidal Mme veuve Léo
- Vidal Marcel, mécanicien en radio
- Blouin Clovis, plombier
- 75 Robitaille Roland, emp. Quebec Power
- Poulin Adj., peintre
- 77 Couture Aimé, journalier
- Rousseau Mme veuve Uldéric
- 87 Cour à Bois, Elzéar Turcotte
- Avenue Renaud*
- 103 Levesque Lucien, emp. C.N.R.
- Avenue Bigaouette*
- 155 Leclerc Mme veuve Joseph
- 167 Verret Mme veuve Edmond
- Verret Henri-Paul, emp. Coopérative Fédérée
- 169 Duperron Adélard, journalier
- Champagne Pamphile, emp. Arsenal
- Champagne Fernand, emp. Morton

Côté Nord — North Side

- 2 Matte Alfred, contremaître
- 8 Seaborn Paul, emp. Palace Billiard
- Angers Wilfrid, emp. Dom. Arsenal
- 10 Bédard Mme veuve Arthur
- Bédard Victor, emp. civique
- 10½ Tremblay Eugène, journalier
- 12 Lachance Eugène, emp. P. Ferland
- 14 Drolet Gérard, voy.-commerce
- Cardinal Marcellin, nouveautés, rés.
- 14½ Trépanier Laurent, emp. civique
- 16 Boulanger Joseph, ingénieur C.P.R.
- 22 Villeneuve Jacques-Odilon, commis
- 26 Thiboutot Lucien, emp. Dept. Voirie
- 28 Beaupré Edgar, épicier
- Carillon*
- 38 Latulippe Emilien, voy.-commerce
- 40 Giguère Ovide, emp. Allard & Robitaille
- 44 Bédard Anthyme, commis taverne
- 46 Bédard Mlle Graziella et Gabrielle, ouv. en chaussures
- Bédard Thomas, rentier
- 48 Bédard Donat, emp. Dépt. Trav. Pub.
- 50 Mérette Flavien, emp. de la Cité
- Monier Adélard, journalier
- 56 Gilbert Paul-Emile, menuisier
- 58 Tardif Joseph-Hermenegilde, tailleur en cuir
- 60 Grenier André, emp. Emond & Côté
- 62 Giguère Wilfrid, boucher (rés.)
- Giguère Cyrille, typographe
- 66 Chevalier Ls-Ph., emp. Dept Voirie
- 66 Simard Honorius, maitre-camionneur
- 70 Latulippe Maurice, emp. S. Raisonables
- Langlais Mlle Germaine, emp. Pollack
- Blouin Paul, commis-épicier
- 72 Girard Charles, plâtrier
- 74 Bédard Mlle Bern., commis
- Avenue Renaud*
- 98 Tanguay Camille, off. circulation
- 104 Dufresne Jean-Bte, emp. civique
- 106 Blouin Hector, journalier
- Blouin Mlle Germaine, emp. Arsenal
- 108 Rhéaume Dollard, cordonnier
- 110 Rhéaume Joseph, cordonnier

- 116 Labbé Wilf., militaire
 Pruneau Joseph, peintre
 118 Bruneau Armand, militaire
 120 Racine Mme veuve Edouard
 Racine Mlle Yvonne, emp. Dom. Corset
 122 Roberge Georges, prop. Stat. gasoline
 Bédard Mlle Fleurette, emp. Pollack
 124 Picard Mme veuve Louis
 Bédard Mlle Suzanne, emp. chaussures
 Bédard Gaston, chauff.-camion
 Turcotte Ernest, emp. C. des Liqueurs
 128 Rochette Mme veuve Phydime
 Faucher Joseph, emp. La Cie Légaré
 130 Lachance Arthur, contremaître Lachance & Morel
 134 Chamberland P.-Emile, emp. Dom. Arsenal
 136 Grenier Arthur, journalier
 Lachance Jules, emp. Dom. Arsenal
 138 Gauthier Ls-Philippe, commis-boucher
 140 Lemire Oscar, corroyeur
 146 Dumont Nazaire, contremaître
 Boivin Emile, mécanicien
 Boivin Mlle Marie, emp. Dominion Corset
 148 Lagacé Sylvio, chauff.-camion
 154 Laliberté A., Ltée, manuf. de chaussures
Avenue Bigaouette
 164 Croisetti Maurice, couvreur
 166 Girard Aimé, expéditeur
 Bonneau Eugène, restaurateur (rés.)
 168 Renaud Arthur, voy. de commerce
 Poirier Robert, emp. s. civil

ST-LOUIS, de la Terrasse Dufferin à la Porte St-Louis, quartier Champlain.—
 From Dufferin Terrace to St. Louis Gate, Champlain ward

Côté Sud — South Side

- Château Frontenac, Neale B. A., manager
 Cashman J. A., ass't manager
 Buttimore T.-H., accountant
 Cashman H. W., ass't manager
 DeCelles Lucien, prés. J. B. Renaud & Cie, Inc.
 Chrétien J. H., gérant Sun Trust Ltée
 Baillargé Mrs widow W. D.
 Kelly C.-A., magr Bank of N. Scotia
 Dunn C. W. S.
 Marceau Roger, prop. salon de coiffeur
 Société de la Croix Rouge
 Soucy Paul H., pharmacie, branche
 Holt, Renfrew & Co. Ltd (branch)
 Snelling A. H., manager New Stand
 Vogel Mme Hedy, mass-theropodiste
 Bank of Montreal (branch)—
 Barber Shop—Hair Dressing Parlor,
 Octave Bédard, prop.
 Poste radio, Commission de la Radio,
 A. H. Houde, gérant
 Richard L. A., L.L.D., C.R., sous-
 ministre des Mines et Pêcheries Mari-
 times
 Richard Mlle Louise
 Smith F. W., annuitant
 Lemieux Madame R.
 Murdock John, lumber merchant

- Alleyn E. C., renkier
 Lamb Harry L., Lt.-Colonel, Can.
 Army (overseas)
 17 Military District No 5
First floor
 35th Reserve Brigade Group
 Dupuis Col. G. E. A., M.C., in charge
Second floor
 District Officer Commanding Repre-
 sentative M. D. No. 5
Third floor
 Auxiliary service M. D. No. 5
 23 Duke of Kent House, chambres
 Marcoux René, guide historique
 Marcoux J.-A., propriétaire
 Marcoux Paul, Lt, armée canadienne
 Hardy Chs, emp. Anglo Pulp
 Hardy Paul, emp. Dom. Arsenal
 Hardy Mlles Amanda et Anita
 25 Association des Aveugles de Québec,
 Mrs J. A. Johnston, superintendent,
 Rempaillage de chaises et ouvrages
 de fantaisie

Haldimand

- 31-33½ Hôtel St-Louis Gadoury W., gér.
 Baillargeon Roger, ass't gérant
 Michaud J.-A., Capitaine
 de Smets J., abbé
 Griffin J. George, emp. Militia Dept.
 Hutchison Miss B., hair dresser
 Turgeon Mlle Françoise, sténographe
 Charlton Miss M., nurse
 McNaughton Miss M.
 Hislop Alexander, superv. Lloyd's
 Rigestor
 Caron Mme veuve Paul
 37 Garage St-Louis
 41 Laferté Hector, Honorable, président
 du C. Lég., C.R., avocat, (rés.)
 43 Militia Office, guardian
 (See Information)
 Military District No. 5
First floor
 District-Paymaster's Office,
 Campeau J. M., D.A.B., Capt. repre-
 sentative
 Bélanger C.-E., Lt-Colonel, Dist.-pay-
 master M.D. No 5
Second floor
 Cannon Walter C., Revd Major, Cha-
 plain Roman Catholic, Military Dis-
 trict No. 5
 Hamilton E. M., Revd. Major, Cha-
 plain Protestant M. D. No. 5
Third floor
 Moreau Guy, Major, District Audit
 Officer, M. D. No. 5
 45 Bouret Frs., voy. commerce
 47 La Cie Commerciale Québec, opér.—
 The Quebec Trading Co. operating:—
 New Frontenac Garage
 Appartements Ste-Geneviève
 Lincoln Apartment
 Plage d'Orléans sur le St-Laurent
 La Cie G. I. Lachance, prop.
 49 Mackay Miss E.
 49½ —

- 51-4 Létourneau Mlle M.-A., (chambres)
emp. Comm. des Liqueurs
- 5 Bérubé Mlle Auréa, emp. Action Cath
- 12 Careau Maurice, ingénieur civil
- 15 Cantin Mlle M., garde-malade
- 10 Huard Mlle Cécile, emp. s. civil
- 6 Turgeon Mlle Rose de Lim., emp.
Cantine St-Malo
- 3 Savard Mlle Yolande, emp. D. Corset
- 5½ Beaulieu Mlle Patricia, emp. Si-
mons & Co., Ltd
- Beaulieu Mlle Rita, emp. Arsenal
- 11 Doyle Miss Mary, emp. Anglo Pulp
- Doyle Miss Eillen, hair dresser
- Daly Walter E., Comm. Traveller
- 9 Dion Mlle Anne, emp. s. civil
- 16 Nadeau Mlle M.-A., emp. Arsenal
- 7 Houde Mlle Bérangère, emp. s. civil
- 17 Sirois Mme veuve P.
- 53 Leblond J.-L., comptable
- 53½ Gauthier Chs-A., médecin, bur et rés.
- 55 Casgrain J.-R., du Bur. d'Enrg.
- Lalumière J.-B., anc. gér. de banque
- Cloutier Mlle Kathleen, emp. s. civil
- 55a Guimont Eugène
- 57 Plante Paul-E., Capt., du Service auxi-
laire de la Milice
- 59 Service des relations extérieures de l'Ar-
mée, Dist. Militaire No 5
- Lemont Jean, Lieut. sec., Transport des
approvisionnements de l'Intendance
de l'armée
- Mercier J.-Antoine, O.S., et P.O., surin-
tendant
- 61 Stanton F. M.
- 63 Bois P. Ludger, Major
- 65-15 Alleyn Henry, agent
- 24 Caron Mlle Juliette
- 20 Julien Mme veuve F.-X.
- 23 Julien Mlle Alexandra, emp. s. civil
- 25 Gauvreau Mlle Jeanne, emp. P. de
Justice
- 33 Langevin Mlle Lélianne, emp. Ar-
senal
- 29 Roy Mlle Claire, emp. Valcartier
- Toussaint Mme J.-A.
- 17 Roy Mlle Jeanne, emp. s. civil
- 28 Moreau Mlle Laurette, commis
- 1 Fortier Gérard, commis
- 31 Langevin Ovila, emp. D. Arsenal
- 67 Rivard Mme veuve Emile, chambres
- Cloutier Mlle Carmen
- 5 Gauthier Albert, ajust. d'assurances
- 6 Proulx Rosaire, commis Tip-Top,
Tailors
- 9 Morency Mme veuve Ferdinand
- 7 Lantagne Mme J.-O.
- 2 Tweddell Miss J. emp. D. Arsenal
- 11 Lyon James, emp. Ch. Frontenac
- 8 Kelly A. L., professeur
- 9 Tremblay Mlle Alice
- 1 Roy Mlle Marguerite, emp. s. civil
- 16 Gosselin Mlle Georgette, emp. Hôtel
St-Louis
- Baron Mlle J.-H., emp. Hôtel St-
Louis
- 3 Gauthier Mlle Eva, sténo.

- 10 Gamache Roméo, emp. Boulangerie
Nat.
- 14 Gamache Milles Ent. et Y. emp. D.
Arsenal
- 69 Sirois Mme veuve Jos.-Eugène
- Sirois Gérard, Army Medical Corps
- Caliberté Napoléon, avocat
- Lecours Raymond, emp. banque
- Legros René, Armée Canadienne
- Gaudreau René, Armée Canadienne
- Corrigan J. E., bank clerk
- Brown Mrs Jeannette
- Noel Milles Jeannette, Geraldine et
Jeanne d'Arc
- Garon Milles Evangeline et Rachelle
- Murphy Miss Caroline, clerk
- 71 Au Vieux Foyer
- Giguère Mme Wm, chambres
- Tremblay Mlle Maud, emp. s. civil
- Lippé Mlle Joséphine, emp. Le Quo-
tidien
- Falardeau Noel, emp. G. T. Davie
- Côté Marcel, emp. s. civil
- Trottier Gérard, emp. serv. circulation
- Guimont Mlle P., chef de table, Ch.
Frontenac
- Fortier Milles Simonne et Alice
- 73 Scott Thomas, mec. and caretaker
- Mytton Mrs H. F.,
- Evans Mrs widow Lorenzo
- Ste-Ursule
- 75 Organisation Libérale de Québec
- Boulanger Jos. L., Lieut.-Col., direc-
teur
- Bousquet Guy
- Gravel Louis, professeur de chant
- Gaudry G.-L., emp. Travaux Publics
- 77 Boistel Mme A.
- 79 Appartements St-Louis —
Chambres
- 1 Bellegarde Mlle O., emp. de buanderie
- Bellemarre Mlle S., emp. de restaurant
- 2 Gaudreau Mlle Antoinette, commis
- 3 Beaulieu Mlle Lorraine, emp. s. civil
- 4 Langevin Mlle Aline, emp. Arsenal
- 5 Gosselin Mlle Irène, fille de tables
- 6 Lachance Joseph, instructeur
- 7 Tanguay Mlle Françoise, emp. Ar-
senal
- 8 Rouillard Léopold, emp. Trav. Pu-
blics
- 9 Langlois Mlle Marie-Paule, emp.
Christie Brown & Co. Ltd.
- 10 Cloutier H., Police Prov.
- 11 Lepinay Gérard, militaire
- 12 Tremblay Mlle B., emp. s. civil
- 14 Dugal Thomas, voy. de commerce
- 15 Roy Aimé, emp. Com. des Liqueurs
- 16 Brière Mlle Claire, emp. Arsenal Valc.
- 17 Gingras Mlle F., commis
- 18 Carr Miss E., emp. Dom. Arsenal
- 19 Modesto Basil, emp. Arsenal St-Malo
- Côté Joseph, concierge
- Appartements
- a Tremblay Michel-E., officier en charge
B. de Poste, rue du Fort
- b Simard J.-N., emp. Salaire Minimum

- 79 c Dussault P.-H., sergent, Armée Can.
 d Roussel Paul-Emile, emp. Arsenal
 e St-Laurent Mme A.
 St-Laurent Mlle Thérèse, fille de
 tables
 f Côté L.-P., emp. Dom. Arsenal
 g Trudel Lucien, comptable et gérant
 des Ventes, La Brique Champlain,
 Ltée
 h Marion Bernard, emp. Dom. Arsenal
 j Lemieux Mme J.-B., emp. Instr. Pub.
 k Sheridan J., emp. Château Frontenac
 l Delfosse Maurice, emp. Agriculture
 m Lefrançois Alcide, emp. de bureau
 o Desrochers Mlle M., couturière
 Bolduc Mme E.
 McNight Mrs M.
 p Warren Frs., civil serv. clerk
- 81 Appartements Wolfe
 1 Demers Charles, médecin
 2 Lizotte Mlles Colette et Madeleine
 Lizotte Laurent, E.E.M.
 3 Demers Mme Benjamin
 Demers Mlle Jeanne
 4 McKenny Mrs M. T.
 5 Jones Barnell, Lt. R.C.N.V.R.
 6 Williamson M., Lt. R.C.N.V.R.
 7 Lavoie Mme Jean
 8 Hubert J. J., Capt. Armée Can.
 9 Roy Mme S.
 Roy Mlle Berthe
 10 Trainor J., Capt.
 Lemelin Oliva, concierge, rés. St-
 Olivier
- 83 —
 85 Caouette Mme veuve J.-B.
 Caouette E., dess. dépt. des T. Publics
 D'Auteuil
- 87 Officers Quarters
 Rooney J. W., E.D., Lt-Colonel No 25'
 Co. Can. Dental Corps
 Guimont Georges, Major
- 97 Quebec Garrison Club
 Quirouet Remi, Sec., Garrison Club
 Citadel Hill
 Porte St-Louis—St Louis Gate

Côté North — North Side

- 12 Palais de Justice
 1er étage
 Cour des Sessions de la Paix
 Court of Sessions of the Peace
 Fortier Hugues, Hon. juge en chef
 Roy Laetare, Hon. juge
 Tremblay Hon. Thomas
 Pettigrew Hon. Achille
 Bureau du Shérif
 Lapiere Lauréat, honorable, shérif
 Bureau d'Enregistrement
 Leclerc Aurèle, régistrateur
 Greffe Cour de Police
 Chouinard Gustave, greffier
 Godbout Roger, asst-greffier
 Houghton T.-M., grand connétable
 2e étage
 Bureau du Protonotaire Cour Supérieure
 Edge Wilfrid, protonotaire

- 12 Bureaux Cour de Magistrat de District
 Greffe des Magistrats
 Bureau des Tutelles
 Chambres des substituts de la Couronne
 Bureau Loi Lacombe
 Durand Edouard, préposé
 Juges Cour d'Appel
 Honorables Aimé Marchand
 " Alfred Prévost
 " Galipeault Antonin
 " Francœur J.-N.
 3e étage

Greffe des Appels
 Falardeau Adrien, député-greffier
 Panet Bernard, député-greffier
 Chambre des juges C. A.
 Chambre du Conseil du Barreau
 Bibliothèque du Barreau
 La Régie Prov. des Transports et Com.
 Provincial Transportation and Commu-
 nication Board
 Ahern Jos., secretary

4e étage
 Bureaux du Greffier des Appels
 Sévigny A., hon. juge en chef, div. Que.
 Gibsons G.-F., hon., juge C. S.
 Laliberté Wilfrid, hon., juge C. S.
 Belleau Noel, hon. juge C. S.
 Langlais Roméo, hon. juge C. S.
 Côté P.-E., hon. juge C. S.
 Cannon L., hon. juge C. S., et Amiraute
 Savard Alfred, hon. juge, C. S.

- 5e étage*
 Bureau du surintendant,
 Laliberté Delphis, surintendant
- 12 Pratte Garon, hon., juge C. S.
 Boulanger Oscar, hon. juge C. S.
 Bureau des Archives Judiciaires: P.-G.
 Roy, cons.
- 26 Magasin St-Louis, Enr., Emile Denis,
 30 Matthews Mrs A.
 Ouellette Mlle Bernadette
 Vance Harold, mgr Cambrai and Vic-
 toria Théâtres
- 28-32 Kormazos Geo., restaurant
 Des Jardins

- 32½ —
 Fitzpatrick Miss G.
- 34 Rajotte Mme C.
- 36 Montcalm Headquarters Restaurant
 et tab, Laurent Hunt, prop.
- 38 Frontenac House, Mrs A. White, prop
 Nebbs Stewart, journalist
 Lachapelle Mlle Pauline, étudiante
 Dunkerley George, purveyor Marine
 Dept.
 Smith R. W., Sergt. Can. Army
 Latouche Joseph, emp. filature
 Ricard Maurice, ingénieur civil
- 40-42 Frontenac House Annex
 Bélanger Mme veuve N., ménagère
- 44 Donnacona Paper Co. Ltd,
 Kernan Robert P., président
 Studor Ray E., manager
 Du Parloir
- 46 Larochelle Paul, oculiste
 Vaillancourt Mme veuve Joseph

- 48 Trudelle J. Armand, avocat
 50 Pension Laurier, Mme A. Marier, prop.
 Pelletier René, militaire
 Lemieux Charles, militaire
 Boudreault Philippe, militaire
 Marier Albert, agent d'assurances
 Girouard Renaud, emp. Dept Voirie
 Joncas Thomas, emp. s. civil
 Richard Willie, emp. Ch. Frontenac
 Dumas Arthur, mécanicien, D. Arsenal
 Dechêne Mlle Marthe, waitress
 Paradis Bernard, E.E.M.
 Leblanc Phil. E.E.M.
 Gervais Adolphe, E.E.M.
 Gervais Lucien, E.E.M.
 Pinard Hervé, E.E.M.
 Goulet Fernand, E.E.M.
 52 Bigonnesse J.-A., architecte, bur. et rés.
 Royer Maurice, médecin
 Fiset Mme veuve Albert
 Fiset Jourdain-E., agt. d'assurances
 Fréchette Louis, graveur (rés.)
 Tourangeau Mlle Adèle
 Gingras Mme veuve Arthur F.
 54 Landry Dr J.-A., dentiste (rés.)
 56 Cormack J. S., salesman
 Tardif M., du Royal 22me Regt.
 58 Demers Auguste, concierge
 Beaupré Mlles J. et L.
 Ferland L-P., avocat Letarte & Ferland
 58½ Lucie Gowns Accessories and Novel-
 ties Shop
 Clarke Mrs W., propriétaire
 Foucault W., E.E.M.
 Farraci Charles Jos., E.E.M.
 60 Maison Crémazie
 Grégoire Mme Gilles, chambres
 Banville J. W., vendeur J. E. Valin
 Paré Mlle Adrienne, couturière
 Potvin Mlle Gaby, couturière
 Francœur Mlle Juliette, garde-malade
 Houle Mme veuve Joseph
 Boucher Mlle Eva, emp. Arsenal, St-
 Malo
 Godbout Mlle Blandine, emp. Arsenal,
 St-Malo
 Gingras Mlle Geraldine, emp. bureau
 Roussel Joseph, peintre
 Grégoire Gilles, emp. Dom. Arsenal
 Tardif Mlle Juliette, emp. Min. Acc.
 Travail
 62 Lachance Alfred-F., ing.-mécanicien
 Désilets Mlle J., emp. P. de Justice
 Lavallée Robert, emp. s. civil
 Plante P.-A., emp. Palais de Justice
 64 Belleau Neuville,
 Gagnon Louis, comptable
 Herald Charles, physician
 66 Leclerc Mme Albert, chambres
 Pagé, Chs-E., rentier
 Robertson J. A., Major, Canadian Army
 Tremblay Mlle José, commis
 68 Gale Mrs M. W. H., rooming house
 Rousseau Léo, emp. Hôtel St-Louis
 Lessard Léopold, étudiant
 Desautels Léo, emp. s. civil

- 68 Gilbert Robert, détective provincial
 Warren Luc, emp. Clark SS. Co
 68½ Old Curiosity Shop,
 Gale Mrs E.W.H., prop
 70 Jolicœur Mme veuve G. W.
 Dufresne Mme L. M.
 Dufresne Henri, comptable
 Vallière Mme veuve Georges
 Belleau Mlle Esther
 72 Vachon Mme veuve J.-A., chambres
 McCauley Harry, emp. Ch. Frontenac
 Thibault Gérard, militaire
 Hardy Mme C., rentière
 Turcotte Mlle Berthe, emp. bureau
 Corriveau Mlle Madeleine, emp. Arsenal
 Leblanc James, vétérinaire
 Ferland Paul-Eug., détective Prov.
 McCauley James, journalist
 74 Devine P.-E.,
 76 Garant O., méd. spécialiste, bur. et rés.
Ste-Ursule
 78 Belanger Wilfrid J., gérant Belanger
 Mutual Agency
 Hallé Jules, oculiste
 Perreault Mme Georges-C.
 Cloutier Chs-Edouard, comptable
 Chabot Mlle Cécile, emp. C.K.C.V.
 St-Jorre Mlle Antoinette, emp. bureau
 80 Larochelle Dr L. M.
 82 Gagnon Mme veuve J. L., chambres
 Leclerc Mme veuve Odilon
 84 Letarte François, oculiste
 86 Gate House Rest., P.-E. LaRue, Enr.
 Doré Bruno, agent de journaux
 Légaré Laurent, emp. R. Talbot
 Camirand René
 Lepire Mlle Juliette, emp. Q. Elev.
 Giroux Odina, plombier

ST-LOUIS ROAD (See Chemin St-Louis)

ST-LUC, de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur au cap, quartier St-Sauveur.—From Sacred Heart Hospital to cliff, St. Sauveur ward
St-Benoit

Côté Est — East Side

- 13 Tanguay Majorique, infirmier
 Paquet Mme veuve Charles
 Bédard Napoléon, ing.-stationnaire
 Labbé Eugène
 13½ Béland Moïse, pensionnaire
 21 Croteau P.-A., comptable
 23 Lemelin Frédéric, emp. La Voirie
 23½ Grenier Léon, garde-moteur
 Grenier Léon, jr, armée canadienne
 Grenier Henri, armée canadienne
 Grenier Laurier, armée canadienne
 25 Arsenaux Nazaire, menuisier
 Bouffard Maurice, emp. Arsenal
 27 Audibert Joseph, emp. Dom. Arsenal
 27½ Laverdière Edouard, serrefreins C.P.R.
 Laverdière Lionel, journalier
 Vézina Mme veuve Edmond
 29 Laplante Ludger, commis-marchand
 Martel Philéas, emp. Com. du Port
 29½ Cloutier Albert, boucher (rés.)
 31 Chamberland Roméo-R., agent United
 Shoe

- 31½ Bêland P., électricien
Bêland Moïse, pensionnaire
Bêland J.-Chs, opérateur Que. Power
Perreault Mlles Georgette et Laurette
emp. Arsenal
- 33 Bédard Mme veuve Eugène
Bélangier Roméo, emp. Dept. des Mines
- 33½ Côté Fernand, journalier
- 35 Boudreault Ernest, charpentier
Gaulin Joseph, journalier
Gaulin Gérard, emp. Bell Tel.
Gaulin Aimé, journalier
Gaulin Rosario, journalier
- 39 Thibault Mlles M.-A., Elise et R. de
Lima, institutrices
- 43 Giguère Albert, journalier
Giguère P.-H., agent d'assurances
- 45 Delisle F.-X. agt d'assurances
- 47 Kirouac C.-E., emp. Palais de Justice
- 47½ Fortier J.-E., Surt'd Shell Oil Co.
Fortier Emilien, emp. Arsenal
- 49 Roy Louis, cordonnier
- 51 Boutet Antonio, commis de douane
- 53 Lessard Ernest, comptable
- 53½ Lafrance Auguste, emp. Dépt. Re-
venu
- 55 Bédard Josaphat, voy. de commerce
Paradis Mme veuve Léonidas
Paradis Mlle Marg. emp. Acc du Trav.
- 55½ Mercier Mlle Juliette
Bédard Mlle Simonne, commis
- 57 Petitclerc Octave, tanneur
Roussel Arthur, électricien
- 59 Blouin Mme veuve Eugène
Blouin Emile, imprimeur
- 61 Blouin Georges, cordonnier
Deschamps Mme veuve Alfred
- 65 Hawey Wilfrid, anc. épiciier
Hawey Roland, emp. Arsenal-Palais
- 67 Brousseau, Achille, cord.-mach.
- 69 Chantal Nap., charcutier
Brousseau Adolphe, commis
- 69½ Forgues Alphonse, emp. Chalifour
Bélangier Joseph, sellier (rés.)
Belanger Jean-Paul, cordonnier
Bélangier Gérard, emp. Arsenal
- 71 Drouin Lionel, plombier
Bisson Albert, militaire
- 71½ Dion Mme veuve Wilfrid
Dion Aimé, boucher
Dion Gérard, agt d'assurances
Dion Mlle Jeanne et Jacqueline, emp
Arsenal St-Malo
- 73 Hamel Henri, comptable
- 75 Latulippe Lionel, commis
- 77 Hamel Mme veuve Jos.
Ass. des camionneurs, H. Hamel, repres.
- 79 Faucher Paul-Henri, militaire
Faucher Elzéar, pensionnaire
Faucher Mlle Claire, emp. Arsenal
- 79½ Sanschagrin Ernest, Capt.-pompier
station No 11
Sanschagrin Mlle Carmelle, emp. Arsenal
Sanschagrin Gérard, agent de meubles
- 83 Hamel Wilfrid, hon. Ministre des Ter-
res et Forêts
- Hamel Roger, technicien de la Radio-
Police municipale
Montmartre
- 89 Tanguay Joseph, de Lachance & Tan-
guay
- 91 Lachance Louis, comptable
Lachance Jean-Paul, emp. C.N.R.
- 93 Huot Victor, cordonnier
Breault Paul Emile, instituteur
- 95 Bernier Eustache, menuisier
- 97 Gingras Josaphat, emp. de garage
- 99 McClish J. A., ing.-loc. C.N.R.
McClish Mlle Fernande, emp. Arsenal
- 101 Marti Henri, cond. Q. Ry
- 103 Michaud Mme veuve Adjudor
St-Vallier
- 107 Crépault Alex., emp. C. des Liqueurs
Paquet Jean-Paul, épiciier et rés.
- 109 —
- 113 Lafrance Mme veuve J.
Lafrance Adrien, journalier
Lafrance Lorenzo, journalier
Pouliot Marcel, homme de livraison
- 123 Faucher Adélard, épiciier, rest. et rés.
St-Bonaventure
- 125 Asselin Elzéar, tailleur de hardes
- 129 Brousseau Mme veuve Arthur
Brousseau Louis, journalier
Brousseau Mendoza, emp. Morton Eng.
Brousseau Albert,
- 139 Lavoie Gérard, menuisier
- 141 Jacques L.-A., militaire
Lachance Albéric, mégissier
St-Ignace
Dollard
- 163 Mathieu J. Emilien, emp. C.N.R.
- 165 Gaboury Mlle M.-Anna
Pelletier Mme veuve Georges
- 171 Desroches Mme veuve Napoléon
Carlos Lucien, commis
- 173 Fournel Adrien, emp. Glace Frontenac
Bédard Lorenzo, emp. Cim. St-Charles
- 179 Drouin Georges, agent d'assurances
Montpas Adrien, emp. Quebec Power
- 181 Pouliot Napoléon, sr, inspecteur Q. Ry P.
Pouliot Maurice, emp. Action Catholique
Ste-Thérèse
- 183 Dupéré Avila, peintre
- 185 Bisson Joseph, cordonnier
Bisson Henri, pompier
Bisson Paul, emp. Davie Shipbuilding
Bisson Camile, emp. Davie Shipbuil.
Bisson Roger, navigateur
- 185½ Pouliot Joseph, tailleur en fourrures
- 187 Falardeau Lucien, menuisier
Prince Mme veuve François
Prince Mlles Jacqueline et Pierrette
- 189 Gignac Mme veuve Adrien
Gignac Roland, ouv. chaussures
Gignac Maurice, ouv. en chaussures
Gignac Paul-Eug., journalier
Montcalm
- 207 Labbé Joseph,
Pouliot Adélard, emp. J.-L., Drolet
- 209 Turcotte Wilfrid, Secrétaire Associa-
tion des march. détaillants
Avenue des Oblats
- 217 Laberge W., ent.-pompes funèbres (rés.)

- 219 Ferland Mme veuve Aimé
Cantin Henri, pompier
Therrien Gaudias, charretier
Leveillé Alfred, commis taverne
- 231 Gingras René, épicier et (rés.)
Boisseau
- 233 Fiset Ls-Ph., emp. McColl Frontenac
- 235 Laroche Lucien, boulanger
- 239 Patry J.-O., cordonnier-machiniste
Gingras Adrien, emp. Quebec Power
- 241 Tremblay Léger, voy. P.-L. Frenette
- 243 Fournel Arthur, cord.-machiniste
- 245 Picard Mme veuve Prudent
Picard Clément, mécanicien
- Napoléon*
- 251-253 Campagna Trefflé,
- 253 Compagna L.-A., prof. E. Technique
Beaubien J.-Bte, tail. de cuir
Bolduc Frédéric, chauff. de bouilloires
- 259 Boutet Emile, emp. D. Arsenal
- 263 Matte Paul-Em., ch. taxi
Dery Mlles Jeanne et Alice, emp. Arsen.
St-Pierre Lucien, chauff.-fournaises
- 267 Fournier Armand, emp. tramway
Voyer Gérard, prop. Voyercycle, Enr.
- Bagot*
- 285 Charest Joseph, emp. Charest
- 287 Légaré Mme veuve Alphonse
- 291 Roy Charles, menuisier
- Morin*
- 295 Trépanier Arsène, rentier
Trépanier Mlle Anna, chapeaux pour dames
- 295½ Rousseau Emile, emp. civique
Gingras Eugène, militaire
Marcotte J.-E.-Arthur, boucher (rés.)
- 297 Hébert Mme veuve Lactance
- 299 Turcotte Mme veuve F.-X.
Tardif Joseph, journalier
- 301 Turcotte Octave, journalier
Hermine
- 307 Gingras Eugène, épicier
- 309 Gingras Lucien, emp. Laiterie Laval
- Aqueduc*
Kirouac
- 339 Bédard Alphonse, taverne
- 341 Gingras Joseph, journalier
Christophe Colomb
- 361 Hébert Mme veuve Gaud., épicerie et rés
- 365 —
- 367 Verret Amable, journalier
Verret Mlle Germaine, emp. Arsenal
- 371 Beaulieu Euclide, épicier et rés.
Châteauguay
- 385 Galarneau Frs-Xavier, cordonnier
Franklin
Arago
Vézina Odilon, emp. Davie

Côté Ouest — West Side

- 96 Thibaudeau R. A., manuf. de chaussures
- 100 Létourneau Mme veuve Napoléon
Laflamme Mlle Alice
St-Vallier
- 110 Labbé Rosaire, plombier
Isabel Alphonse, journalier
Hébert Aimé, forgeron

- 110 Bédard Mlle Délia
- 114 Drolet Jean, inspecteur de viandes
Drolet Roméo, commis-boucher
- 116 Legaré Henri, confiseur
Légaré Edgar, gardien Musée Prov.
Roy Mlles Fr. et Aline, emp. Arsenal
Soucy Mlles J. et B., emp. Arsenal
Légaré Lucien, emp. Arsenal-Palais
- 120 Paquet Joseph, menuisier
Ouellet Georges, menuisier
- 130 Bourget J.-A., bonbons et tabac (rés.)
- 134 Boissineault Robert, emp. Morton Eng.
Paquet Majella, emp. Que. Power
- 136 Dussault Henri, pensionnaire
Dussault Ls-Philippe, militaire
Dussault Mlle Ophilia, ouv. en fourrures
Dussault Mlle Irène, commis
- 138 Carpentier Arthur, emp. Cie Sirop
Gauvin
- 140 Toussaint Rodolphe, huissier
Toussaint Mlle Gabrielle
- St-Ignace*
- 146 Côté Napoléon, garde-moteur
Côté Henri, journalier
Côté Marcel, militaire
Côté Joseph, journalier
- 148 Sanschagrin J.-Ed., cond. Que. Ry
Fecteau Maurice, assurances
Robitaille Arthur, meublier
Robitaille Mlle Gisèle, emp. Arsenal
- 154 Nolet Louis, plâtrier
Nolet Mlle Cécile, emp. Arsenal
Magnan Wilfrid, cord.-machiniste
- 156 Delisle J.-Paul, tanneur
- 160 Dion Paul, emp. civique
Dion Paul-Albert, Police des Liqueurs
Dion Marcel, plombier
Verreault Henri, chauff. camion
Verreault Lucien, emp. Arsenal St-Malo
Couture Mme veuve Adélar
- 162 Daigle Philémon, salon de barbier
Dollard
- 164-166 Paré Joseph, épicier et rés.
- 172 Beaulieu Mme veuve Emile, marc., de chiffons
- 178 Blouin François, couvreur
Robitaille Ernest, pensionnaire
Ste-Thérèse
- 182 Bernier Denis, menuisier
- 184 Jacques Siméon, menuisier
- 188 Lortie Arthur, sr, emp. Com. des Liqueurs
Lortie Arthur, jr, journalier
Lortie Mlle Desneiges, em
Lortie Jules, cordonnier, Gale Bros.
Lortie Noel, cordonnier
- 196 Jobin Pierre, jr, pompier
Hamel Robert, chauffeur
Père Ouellet
- 200-204 Lajeunesse Paul, marchand de fourrures, (magasin et rés.)
- 208 Caron Jos., emp. Arsenal St-Malo
- 210 Rouillard Aurèle, emp. Crane Ltd
Rouillard Léo, journalier
- 212 Trudel Charles, épicier, (rés.)
Ave des Oblats

218 Châteaufort Lorenzo, chauff. stationnaire

Lynch Mme veuve Francis

Lemieux Mlles, Reine, Mable et Marg. emp. Arsenal

222-224 Ampleman Napoléon, pâtissier

222 Bernier Eusèbe, menuisier

226 Gosselin Lucien, emp. D. Arsenal

228 Morasse Paul, emp. Arsenal St-Malo

Boisseau

232 Tremblay Geo., anc. emp. Com. des Liqueurs

234 Gingras J.-Arthur journalier

Kirouac Mme veuve Edouard

Kirouac Mlles Lucie, Laurette et Charlotte, emp. Arsenal

Duval Jean, journalier

236 Desrosiers Mme veuve Armand, emp. Arsenal

240 Plamondon Charles, charretier

Tremblay Ernest, commis-épicié

Petitclerc Mme Alexandre

Petitclerc Alexandre, cond. camion

Napoléon

252 Gilbert Mme veuve Gaudiose

Gilbert Maurice, emp. Morton

Giguère Wilfrid, emp. C.N.R.

250-254 Verreault Mme Joseph, épicié et rés.

260-262 Asselin Wilfrid, garage (et rés.)

Asselin Mlle Georgette, emp. Arsenal

266 L'Heureux Alphonse, boucher (rés.)

270 Morisset J.-J.-Chs, plâtrier et épicié

Bagot

272-276 Forgues Honoré, épicié et rés.

278 Poulin Mme veuve Joseph

Giguère Adélard, tailleur de cuir

280 Defoy Maurice, emp. Geo. T. Davie

282 Pilote Charles, journalier

284 Labrecque Albert, emp. "Le Soleil"

286 Blouin Henri, commerçant de chevaux

Blouin Mlle Thérèse, emp. Arsenal

Blouin Gérard, police municipale

Blouin Lauréat, chauffeur C.N.R.

292 Drolet Omer, emp. Quebec Ry.

Morin

294 Mercier Lionel, emp. Arsenal

296 Savard Abraham, journalier

Savard Albert, emp. Quebec Power

Hermine

320 Rousseau Alfred, salon barbier, rés.

Bisson Mme veuve Émile

Bisson M.-Antoine, emp. Garneau Ltée

322 Rousseau Mme veuve J.-Bte

Kirouac

336 Gilbert Mme veuve Lorenzo

Fortier Adolphe, journalier

Kirouac Jean-Paul, journalier

338 Moisan Jos., jar, cordonnier (bout. rés.)

340 —

348 Morissette Joseph, journalier

Trépanier Mme veuve Antonio

Lapierre Ernest, journalier

350 Bond Thomas, laborer

352 Turgeon Octave, cordonnier

Colomb

362 Boudreau Gérard, cordonnier

362 Drouin Lucien, plombier

364-366 Blouin Paul, march. chaussures et cordonnier

Châteauguay

376 Gouge Lucien, plombier (rés.)

376½ Métivier Joseph, emp. Davie

386 Vachon J.-Bte, cordonnier

Vachon Antonio, cordonnier

Franklin

386¼r Chamberland Mlle Valeda

Chamberland Almanzor, journalier

Chamberland Mlle Phil., ouv.-chauss.

386½ Rochette Wilbrod, emp. Vandry, Inc.

388 Paquet Pierre, journalier

Arago

STE-MADELEINE, de 70, rue St-Olivier à 17, Côte Ste-Genève, quartier St-Jean-Baptiste.—From 70 St. Olivier St. to 17 St. Genevieve Hill, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud — South Side

15 Gendron Joseph, journalier

Gendron Louis, soudeur

15½ Desrochers Roméo, plombier

19 Godbout J.-Alphonse, épicié, rés.

21 Garant Omer agent New York Life Ins.

21¼ Thibault Mme veuve M.-A.-D.

Thibault J.-L., accordeur de pianos

Drouin Napoléon, rentier

Talbot Edouard, voy.-commerce

21½ Antcl Ludger, caissier

Boivin Oscar, emp. Dom. Arsenal

Morasse J., militaire

27 Plante Paul, emp. Dom. Arsenal

Jobin Aurélien, commis

29 Gauvin Jules, plombier

31 Côté Ls-Eugène, maître d'hôtel

31½ Paquet Mme veuve Jean

33 Veilleux Joseph, dentiste, rés. et bureau du soir

Côté Nord — North Side

2 Thivierge Léopold, barbier

Bergeron Benjamin, emp. T. Publics

6 Fradette Joseph-Ed., chauff. d'auto

Lynch Mrs widow James

Bergeron Lucien, électricien

8 Dupéré Vincent Paul, tail. de hardes

Dugal Mme veuve Paul

Dugal André, militaire

10 Duchesneau Paul, emp. Nesbitt, Thomson & Co.

12 Cantin Gustave, journalier

14 Collin Jean, régisseur

Gendron R. J., emp. Dom. Arsenal

20 Fiset J.-E., meubles, entrepôt

22 Paquet Yvon, rep. d'autos et mécanicien (garage)

26 Dupéré Rolland, architecte

Dupéré Mme veuve J.-Eloi

Dupéré Joseph-Arthur, emp. Caisse

Populaire de Québec

Denis Roland, emp. "Le Soleil"

26½ Thibault Antonio, chauff. camion

Langlais Maurice, emp. Dom. Arsenal

28 —

32 —

STE-MARGUERITE, de 41, St-Roch, à 44, rue de la Couronne, quartier St-Roch. — From 41 St. Roch St. to 44 Crown St. St. Roch ward.

— Station de gazoline, Lorenzo Lavallée, locataire

— Kiosque de Taxis

— Terrains

3 Matte Gédéon, abbé, curé Notre-Dame de la Paix, presbytère

5 Lafontaine Jacques, emp. s. civil

Montreuil Paul-H., commis-étalagiste

Rumsey Miss Evelyn

Boutin Jules, journalier

17 Crane Limited, steam plumbing

19 Abramson Isaac, rabbin

25 Hebrew Synagogue Hall

St-Dominique

37 Turkakis John, cuisinier

Fortier Mme veuve Aldéric, emp. de buanderie

41 Côté Geo.-Léon, conducteur C. N. R.

43 Ferland Trefflé, chauff. de taxi

Ferland Léo, camionneur

47 Lefrançois Octave, anc. huissier

Bédard Mme veuve Jacques

Letarte Raoul, débardeur

51 Giroux Paul, emp. Br. Boswell

Cloutier Arthur, militaire

51 Daigle Aimé, journalier

55 Lachance J.-Bte, journalier

57 Brindamour Willie, rep. Frigidaire

59 Garneau A.-G., épiciér, (rés.)

Grand

63 Trudel Maurice, comptable

65 Beaudry René, commis

67 Bisailon Hervé, teinturier

69 Garage Station, J.-A. Roy—garage

71 Denis Joseph-Alb. emp. P.-A. Alain

Denis Joseph-Edmond, snr, menuisier

Denis Robert, emp. C. P. R.

Denis Lucien, militaire

73 Duguay F.-X., journalier

75 Desroches, Moïse, rembourreur

75r Pepin Mlle Virginie

77 Brousseau Lucien, emp. J. Vaillancourt

Patry Alexandre, journalier

79 Paquet Lorenzo, emp. Dist. No 5

81 Gagnon David, menuisier

83 Paré Eudore, livreur de pain

Tremblay Mme veuve Wm

Deschênes Maurice, emp. J.-B. Renaud

85 Ampleman Mme veuve Georges

Morel Paul Emile, tailleur de cuir

89A Levesque Maurice, regrattier (rés.)

89B Giroux Roméo, plâtrier

91A Tremblay Lazare, cordonnier

91B Poulin Jean-Paul, commis

95 Levesque Paul-Emile, cuisinier

95a Marois Raoul, journalier

95b Therrien Joseph, emp. Morton

95c Châteauevert René, journalier

Therrien Edmond, journalier

Therrien Léo, journalier

95d —

95e Marcotte Mme veuve Edouard

Marcotte Mlle Alma, emp. D. Arsenal

95e Marcotte Mlle Aimée, emp. Rock City
101 Fournier Edouard, prop. de taxi et
Chambres

Grégoire Lauréat, emp. C. N. R.

Fournier Lionel, emp. bur. de poste

Fournier Roland, professeur

Fournier Rosaire, mécanicien

103 Verreault Pierre-A., cond. d'auto

105 Paquet Ulric, boucher

107 Villeneuve Rodolphe, emp. dépt milice

Villeneuve Lucien, mécanicien

Robitaille J.-Mag., rentier

Chantal Mme veuve Pierre

107½ Barbeau Adélar, mécanicien

109 Lépine Enr., vitriers

Lépine Henri, propriétaire

111 Gouv. Prov. Dept Acc. du Travail &
Arts et Métiers (entrepôt)

113 Côté Jos., Ltée, entrepôt et bureau
Du Pont

125 Lefebvre Mme veuve J.-A.

Pageau Henri, mécanicien

127 Nadeau J.-E., voy. commerce

129 Mercier René, emp. Anglo Pulp

135 —

143 Robertson Ths & Co. Ltd, (entrepôt)

145 Jobin J.-B., emp. Bégin & Frère

Doyon Nap., comm. de fruits et rés.

155 Dussault G., march. de fruits et rest.

Dorion Chs, pensionnaire

Lyonnais Mlle E.

Laliberté

159 Bigaouette Mme veuve Joseph

Bigaouette Mlle Marg., emp. Arsenal

167 Gravel Robert, menuisier

Morissette Adrien, emp. Nolin

169 Monier Mme veuve Adélar

171 Letarte Mme veuve Philippe

Bernier Zéph., menuisier

Lamontagne Ernest, peintre

171½ Robitaille Henri, emp. Que. Auto Inc.

175 Robitaille Emile, papier et relieur

La Papeterie Champlain, Enr.,

Pinault Jacques, prop.

177 Robitaille Emile, entrepôt

General Electric, entrepôt

179 Dorion Marcel, constable municipal

181 Dupuis Mme veuve Armand

183 Hamel Launière, agent Métropolitain

183½ Hamel Mlle Jeannette

Hamel Mme veuve J.-A.

185 Guay Gérard, Willard Batteries Serv.
(rés.)

185 Simard J.-Mathias, voy. de commerce

185½ Laflamme J.-H., boulanger, rés.

187 Landry Xavier, barbier

189 St-Antoine Chs-A., voy. de commerce

191 Boucher Joseph, horloger, J.-C. Vézina

193 Boucher Raoul, horloger, J.-C. Vézina

195 Chaumette J.-Alex., voy. de commerce
De l'Eglise

205 Thivierge Achille, épiciér

205½ Lapointe Emile, restaurateur (rés.)

Chamberland Willie, emp. Comm. du
Port

207 Goulet Joseph, journalier

209 Verreault Mme veuve Joseph

- 209 Gauthier Paul, journalier
Bélanger Gabriel, ing. mach. fixes
211 Prémont Mlle Lucille
213 Lessard Emile, emp. Que. Ry.
215½ Lemieux Mme veuve Alphonse
Létourneau Mme Marie-Alma
217 Lafontaine Armand, agt de manufacture
219 Lemieux Mme veuve Théodore
Lemieux Alfred, journalier
223 Bilodeau Cléophas, emp. Elz. Fortier
225 Bédard Antoine, emp. Que. Power
227 Gagné J.-A., cuisinier
Michaud Eustache, journalier

Côté Nord — North Side*Vallière*

- 2 L'Action Catholique (porte d'entrée)
4 (entrepôt)
8 Millen John (Québec) Ltée, acc. d'autos
St-Roch
24 La Cie d'Autobus Ile d'Orléans, garage
26 General Equipment, Reg'd (eutrepôt)
30 Bouret Mme Yvonne
Gagnon Odilon, pensionnaire
32 Bolduc Mme Ernest
Cantin Joseph, camionneur
St-Dominique
36 Station de gazoline, J.-A. Roy, Lionel
et Roméo Roy, props.
50 Marks Jack, emp. California Fruits
50½-52 Jewish School, F. Charron, prés.
Ben Lion, director Hebrew School
52½ Simard Joseph, conducteur taxi
56 Fradette Jean-Bte, journalier
58 Robitaille Mlles M. et O.

Mgr Gauvreau

- 62 Lemieux Léo, militaire
Lemieux Ls., chauff.-stat.
64 Turgeon Mme veuve Alexandre
Turgeon Alexandre, emp. des Postes
66 Ladurantaye Roméo, emp. des Postes.
Salon de coiffure Jeannot, Mme R.
Ladurantaye, prop.
68 Picard Mme veuve Albert
68 Picard Gérard, journalier
70 Foisy John, mécanicien
74 Leclerc Armand, app. menuisier
76 Dallaire J.-A., peintre d'enseigne
80 Plante Eugène, barbier
82 Lachance P.-C., emp. Can. Import Co
84 Huot Philippe, commis de taverne
88 Giguère Mme veuve Joseph
Trudel Mlle Eva
90 Baribeau Elzéar, journalier
Baribeau Mme veuve Georges
Moreau Lucien, emp. Que. Power
Moreau Elie, emp. Quebec Power
92 Lyonnais Mlles Léontine et Corinne
Caron Alfred, peintre C.N.R.
94 Goulet Joseph, menuisier
Picard Joseph, cond. Que. Ry
98 Can. Tire & Repair Co. Ltd
106 Trotter Léopold, menuisier
Gervais Lionel, menuisier
108 Baillargeon Paul-Em., cond. Que. Ry
110 Lebel Mme veuve Alphonse
Ouellet Joseph, ing. stationnaire

- 118 Baril Joseph, journalier
Du Pont
130 Poulin Edouard, prop. Gen. Auto Sup-
ply
132 Bundock Harvey, ingénieur C. P. R.
134 Leclerc Geo., facteur
136 Clavet Emmanuel, prop. taxis
142 Giguère Mme veuve Raoul
Giguère C.-A., c. Leonard Bros. Reg'd
144 Martel Lauréat F., de Service Fromage,
Enr., et agent Can. Breweries, Ltd.
146 Blais Archie, emp. Morton
148 Guy Alphonse, rentier
150 Lavallée Lorenzo, loc. McColl Frontenac
Laliberté

- 158 Epicerie Moderne, Jos., Boulette, prop.
160 Lessard Archie, journalier
Bélanger Joseph, rentier
164 Borko Nicolas, finisseur en ciment
164 Dénéchaud Georges, vétéran
166 Talbot Henri, journalier
168 Verret Roméo, conducteur d'auto
172 Coveney Chs, journalier
172¼ Doire David, mécanicien
172½ Robert Eudore, emp. Anglo Pulp
174 Wiseman Chs., emp. Dom. Arsenal
Cantin Mme veuve Ferdinand
178 Chabot Mme veuve Odile
180 Pouliot Georges, emp. W. Brunet
Pouliot Mlle Laure
182 Roy Arthur, emp. Pollack
Roy Sylvio, emp. Pollack
Dugal Lucien, emp. C.P.R.
Huot Mlle Bernadette, garde-malade
184 Office Speciality Mfg Co., Ltd
186 Can. General Electric, (entrepôt)
190 National Cash Register
De l'Eglise
190-192 Can. Fairbanks Morse, Ltd
194 Service Poids et Mesures
210 Latouche Jean-Paul, emp. D. Textiles
Hamel Arthur, ouv.-chaussures
214 —
220-222-24 Brock W. R. Cie, Ltée
(entrée des marchandises)
226 Syndicat de Québec, entrepôt

STE-MARIE, de 15½, rue St-Réal, à 380,
rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.
—From 15½ St. Réal St. to 380 St
John St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est — East Side*1—Appt*

- 1 Fournier Paul
Goupil Mlles Lucie et Jeanne, sténos
2 Trudel Jos, emp. Dom. Arsenal
3 Rioux Mlles Em. & Simonne
4 Fournier René, emp. s. civil
5 Poen Curt, militia man
6 Bussièrès Damien
3 Marier Maurice, emp. Ass. Chômage
3½ Arseneault Clary, emp. Davie
Lavigueur
7 Bisson Joseph, épicier et (rés.)
9 Fournier Edouard, débardeur
Latourelle
15 Lachance Maurice, emp. C.P.R.

- 17 Chandonnet Mme veuve Octave
Trudel Mme veuve Harry
19 Godin Lucien, commis
Pouliot J.-F., emp. des Postes
St-Olivier
23 Nadeau Edgar, épiciier
25 Gauvin Adélard, menuisier
27 Lemay Jean, emp. Dom. Arsenal
29 Brousseau Mme veuve Joseph-Edouard
Richelieu
31 Chrétien J.-H., gardien Manège
Marier Onésime, commis
33 Matte Arthur, voy. de commerce
35 Matte Edmour, comptable J.-B. Morin
37 Cusson René, emp. s. civil
Auger Roger, chauff. camion
D'Aiguillon
45 Gagnon Edmond, emp. Dépt. Marine

Côté Ouest — West Side

- Lavigneur*
6 Giguère Nap., anc. emp. du Hâvre
6½ Bernard Mme veuve Florent
8½ Vézina Léopold, militaire
10 Noël Maurice, marin
12 Patry Emile, emp. de la Cité
Latourelle
14 Falardeau Mme J.-B., modiste
18 Parent Edouard, rentier
Pelchat Edouard, pensionnaire
St-Olivier
20 Larose Louis, électricien
Richard Edmond, cord.-machiniste
Robitaille Oscar, emp. civique
20½ Pageau Roger, emp. Laiterie Laval
22 Gosselin Achille, emp. s. civil
Loiselle Josaphat, emp. Parisian Corset
Drouin Mme Ernest
Langlois Yvan, tabaconiste
24 Bisson Clément, journaliste
Richelieu
32 Dorval Jean Chs, épiciier
34 Pouliot Antonio, boulangier
Jackson Adrien, emp. Dom. Arsenal
36 Roy Emile, jobber en tabac
38 Poitras J.-Bte, solliciteur
38½ Robitaille Georges, journaliste
40 Talbot E., commis
D'Aiguillon
44-1 Levasseur Gérard, commis de bureau
2 Belleau Mme veuve Wilbrod
Belleau Sylvio, comptable, B. de Poste
3 Bolduc Chs.-E., investigateur
4 Camirand Léon, emp. s. civil
5 Martel Jos.-A., emp. Holt Renfrew
6 Robitaille Georges, ing.-mécanicien
48 La Cordonnerie Ste-Marie, Benoît For-
tier, propriétaire
50 Turcotte Marcel, emp. de banque

ST-MARTIAL, de Royal Roussillon à
St-Amador, quartier Limoilou.—From
Royal Roussillon to St. Amador, Li-
moilou ward

- 1 Le Courrier de Limoilou
Emond Lucien, propriétaire
3 Egan Edward, accountant

- 3 Nadeau Roland, agent d'assurances
Keating Léo, comptable
5 Métivier Alphonse, machiniste
Métivier Mme A.
7 Lessard Primat, emp. Dom. Arsenal
9 Naud Emilien, emp. C. P. R.
11 Dumas Benjamin, emp. des Postes
13 Soucy Joseph, emp. C. N. R.
15 Letarte Antonio, emp. Hôtel de Ville
Letarte André, emp. Dépt de la Voirie
17 Bolduc Mme veuve Thomas
25 Appartements St-Martial
A-Bernier J.-Antoine, emp. Q. Power
B-Grignon Roger, photographeur
C-Bédard Armand, pompier
Légaré J. E., sacristain
D-Blais Adrien, huissier C. S., rés.
E-Cloutier Rodolphe, B.S.A.
F-Moisan Gilles, voy. de commerce
33 Kœnig Mme veuve John
37 Drolet Geo.-Lauréat, voy. de commerce
41 Martel Ernest, voy.-commerce
45 Laporte Armand, sr, dessinateur
Laporte Jean, menuisier

ST-MATHIAS, de 159, rue St-Ambroise, à
69, Avenue Bigaouette, quartier St-
Sauveur.—From 159 St. Ambroise St.
to 69 Bigaouette Avenue, St. Sauveur
ward.

- 7 Carpentier Aurélien, emp. D. Arsenal
Carpentier Mlle Marie-Louise, emp. D.
Corset
9 Beaupré Joseph, pompier
13 Dorval Léger, mécanicien
Brochu Wilfrid, opérateur
Couturier Ernest, contremaître
17 Boutet Joseph, du B. de Coll. Hôtel-de-
Ville
Boutet Mlle Rolande, garde-malade
Boutet Mlle R., commis
21 Gagnon Roland, emp. Dom. Arsenal
Côté Gaudias, rentier
Carillon
33 Samson Arthur, emp. Anglo Pulp
35 Tremblay Joseph, plombier-électricien
37 Moisan Léon, tailleur de cuir
39 Marsan Louis, tailleur en cuir
41 Gosselin Amable, menuisier
Letellier Laurent, mécanicien
Pelletier Paul-Henri, emp. D. Arsenal
47 Breault Emile, mécanicien
49 Taillon Joseph, contremaître gantier
Fiset Mlle Florence, emp. Arsenal
55 Bédard Roger, plombier
57 Bédard Lucien, plombier
Bédard Mme veuve Francis
59 Racine Joseph, menuisier
Adam Alexandre, emp. Dom. Arsenal
61 Masson Laval, pâtissier chez Vaillan-
court
Masson François, commis taverne
65 Boutin Albert, emp. Dom. Arsenal
67 Tardif Léopold, emp. laiterie
73 Gosselin René, électricien
Gosselin Mlle Geraldine, emp. bureau
75 Bussièrès Lucien, emp. Laiterie de Que.

- 77 Bédard Louis, menuisier
 79 Bédard Wilfrid, entrepreneur-plombier
 81 Robitaille Arthur, menuisier
 83 Chevalier Lucien, salon de barbier, rés.
 85 Blouin Omer, tailleur de corsets
 85 1/4 Morin Roland, emp. Min. de la Voirie
 85 1/2 Letarte Joseph, emp. Dom. Arsenal
 Roberte Joseph-Octave, mécanicien
 85 3/4 Cloutier Paul-Emile, emp. Dom. Arsenal

Avenue Renaud

- 89 Fortin Jean-Noël, march. de bois
 Bisson Lucien, cordonnier machiniste
 89 1/2 Beaulieu Lévi, cordonnier
 91 Mallard Jacques, charretier
 Mallard Emile, journalier
 93 Leblond Mme veuve Cyrille
 Plante Antonio, journalier
 95 Bédigarré Philippe, pressier
 Bédigarré Mlle Maria, emp. A.-E. Marois
 97 Hawey Arthur, ouv. en chaussures
 Blouin Paul-Emile, emp. Parisian Corset
 99 Jacques Henri Noël, voy. commerce
 103 Pepsi-Cola (entrepôt)
 105 Hébert Arcadius, boulanger
 107 Maranda Gérard, boulanger
 109 Racine Auguste, mécanicien
 Guénard Mlle Yvonne, emp. Arsenal
 113 Grenier Paul, ouv. chaussures
 115 Laroche Onésime, cond. camion
 Avenue Bigaouette
 119 Simard Donat, chauff. de camion
 121 Giguère Charles, commis en pharmacie
 125 Pelletier Marcel, mécanicien
 Pelletier Paul-Henri, marin
 Pelletier Mme veuve Napoléon
 127 Beaupré Joseph, commis de taverne

Côté Nord — North Side

- 10 Hervieux Georges, journalier
 12 Breton Gaudias, journalier
 18 Giguère Adélard, mécanicien C.N.R.
 24 Kirouac J.-Nap., cordonnier
 Ferland Mme veuve Louis
 26 Gilbert Simon, militaire
 Gilbert Mlles Gemma et Marie-Paule, emp. Dom. Arsenal
 30 Guilbault Mlle Aline, emp. D. Arsenal
 Guilbault Léopold, journalier
 Laroche Roch, journalier
 Bouliane Joseph, journalier
 Carillon
 32 Beaulieu Euclide, emp. Com. des Liqueurs
 32 1/2 Laverdière Virgile, emp. Morton
 Lemelin Mlles Béatrice et Hélène, emp. Dom. Corset
 Laplante Rosaire, cond. Que. Ry.
 34 Labrecque Alcide, emp. Dom. Arsenal
 36 Mercier Mme veuve Elzéar
 38 Casault Alfred, march. de tabac, (rés.)
 38 1/2 Gendreau Pierre, couvreur
 Bérubé Alfred, débardeur
 40 Gingras Amédée, tailleur en cuir
 42 Chevalier Mme veuve Joseph
 Chevalier Mlle Marguerite, commis
 46 Lemay J.-Arthur, comptable

- 48 Coulombe Arthur, tailleur en cuir
 50 Paquet Chs.-Ed., laitier
 52 Bisson Charles, linotypiste
 54 Labrecque Joseph, jnr, chauff. d'auto
 56 Labrecque Jos.-Elp., sr, rep. de peaux
 62 Caron Aug., ing. machines fixes
 64 Paquet Adjutor, tail. en cuir
 D'Amour Jean-Marie, mégissier
 66 Lepage Mme veuve Wincelass
 Morency Georges, menuisier
 68 Lepage Wilfrid, emp. Ernest Bégin
 68r Labrecque Omer, emp. Maranda & Labrecque
 70 Faucher Mme veuve Honoré
 72 Gagnon Henri, emp. Min. T. et Forêts
 Courteau Emmanuel, emp. Morton
 76 Pouliot Joseph, emp. C. des Liqueurs
 78 Lavallée Henri, plombier
 80 Beaudoin Lionel, journalier
 82 Asselin Louis, plombier
 84 Pagé Edouard, emp. Vaillancourt
 Blouin Raymond, emp. Morton
 86 Dubeau Emile, boucher

Avenue Renaud

- 90 Bourbeau Mme veuve Napoléon
 Tardif Roland, plâtrier
 94 Laroche Wilfrid, emp. Dom. Arsenal
 96 Chamberland Albini, cordonnier
 102 Deschênes Donat, voy. commerce
 104-116 Morency J.-L., Inc. boîtes en carton
 Avenue Bigaouette
 122 Déry Albert-J., emp. C.N.R.
 124 Bédard J.-Raym., emp. Bell Tel. Co.
 Bédard Mlle Bernadette, emp. Arsenal
 Bédard Joseph, journalier
 126 Gamache Ernest, emp. Dépt. Voirie
 128 Leclerc Arthur, menuisier
 130 Bouliane Edmond, menuisier
 Magnan Arthur, cordonnier
 Pelchat Edouard, menuisier
 132 Royer Robert, ouv. en chaussures

ST-MICHEL, de 97, rue St-Patrice, à 100 rue St-Amable, quartier St-Jean-Baptiste.—From 97 St. Patrick St. to 100 St. Amable St., St. Jean-Baptiste ward

Côté Est—East Side

- 3 Grant John, engineer
 5 Girard J. A., R.C.M.P.
 7 Dubois Gérard, épicier (rés.)
 7 1/2 Côté Mme veuve J. A.
 9 Beaudet Paul, emp. Revenu
 9 1/4 Normand Mme veuve Hubert
 9 1/2 Singfield Robert-H., musicien
 9 3/4 Laverdière Arthur, menuisier
 11 Cantin Mme veuve Henri Adélard
 11a Busque Joseph, presseur d'habits
 11b Leclerc Louis, anc. confiseur
 11 1/2 Servant Mme Louis
 13 Kiley J.-P., emp. Marine Dept
 13 1/2 Côté Arthur, peintre
 15 Breton Mme veuve Louis
 Artillerie
 19 Roy Raoul, épicerie (et rés.)
 Ste-Julie
 21 Dussault Rosario, emp. Dépt. Agr.
 Richard G., messenger au Parlement

- 33 O'Byrne Miss Betty
Bouchard Mme veuve Omer
Therrien Albert, forgeron
- 37 Power Edward, sergeant Police Mun.
Power Miss Julia
Young George, laborer
Doucet Miss Dorothy
- 39 Power Mrs widow John.
Power John master carter
Power Richard, carter
Power William, carter
Power Emmet, laborer
- 41 Duquet Edgar, commis
- 43 Hébert Mme Louis.
Hébert Ernest, cuisinier
- 45 Bélanger Louis, menuisier
Deschênes Omer, emp. s. civil
Plante Jean-Louis, avocat, député pro-
tonotaire C. S.
Plante Yvon, machiniste Morton Eng.
Levesque Henri, étudiant pharmacie
- 47 Groves Chs, waiter
Ringuelette Mlle Annette, commis
Pelletier Jacques, emp. Pharm. Jolicœur
- 49 Simard Emile, militaire
- 51 MacLaughlin Frank, club Marine Dept.
- 53 Lacouline Philippe, commis
Lacouline Paul, abbé
Lacouline Roger, mécanicien
- 57 Hagger Mrs widow Hubert
Fellows Mrs widow Alfred
- 59 Pugh Mrs widow Stanley
Timmons Mrs widow John
Timmons Miss Eleanor
- 61 Coakley William, plumber
Walsh Mrs widow John
Walsh Edward, rep. Canada Starch
- 63 Morency Mlle Alice, emp. s. civil
White C. S., emp. Dom. Arsenal
- 71 Dupuis Mme veuve Théodule
Jolicœur Edgar, emp. s. civil
- 73 Baker Georges, officier de la circulation
Getty Léo, emp. Shoe factory
Getty Gerald, office clerk
- 75 Power Bernard, emp. C.N.R. Express
- 75½ Auger Henri-Paul, électricien
Rich William, waiter
- 77 Hardy Howard, paie-maitre Morton
Engineering
Ryan Mrs widow Philip
Nelligan Miss Margaret
Sirois Raoul, sergent gend. prov.
Hamel Gerald, emp. civique
- 79 Dubé Emile, sténographe officiel

Côté Ouest—West Side

- 10 Lavigne Arthur, Capt. de Milice
Lafrance G.-Alex., maitre boulanger
Devine Chs, musicien
- 10½ Bouchard Noel, emp. Morton
- 12 DeMerlis André, voy. de commerce
Lemelin Mlle Rita, emp. modiste
Laprise Mlle Fernande, emp. Arsenal
Blais Mlle Thérèse, cuisinière
- 16 Hogan Mrs widow John-P.

Artillerie
Ste-Julie

- 20 Archambault Mme J.
Latouche Lucien, entrp. Plâtrier
- 22 Catellier G., épiciér
- 24 Ryan Lawrence, gardener
Montgomery Allan, emp. Shawinigan
- 26 Adams Lawrence, furnace man
Ryan John, soldier
- 30 Lefebvre Mlle Simone, commis en charge
B. de Poste No 3
Lefebvre Joseph, menuisier
Turgeon Mlle Alexine, commis
Turgeon Mlle Cécile
- 32 Beaudet Mlles M. et B.
- 40-1 Boulanger Jean-R., Major
2 Walsh Martin James, waiter
3 Ruel P.-E., emp. Com. Acc. Travail
Roy Mme Georges
4 Tremblay Mme veuve L.-O.
Letellier Luc., emp. Dépt. Aff. Mun.
5 Pelletier J.-Emery, agt d'assurances
6 Bolduc Mme veuve J.-B.
- 42 Tuppert H. James, R.C.A.S.C.
Gauvreau Adrien, contremaitre pâtissier
- 50 Wilshire Gerald, marine instructor
Patry Roméo, marin
- 52 René Nestor, gardien
- 54 Giguère Chs-E., emp. Min. Voirie
Dignard Joseph, Cap. 22e Régiment
- 56 Bedford Mrs widow George
Trudel Auguste, menuisier
- 58 St-Pierre Mme veuve Eutrope
St-Pierre Paul Emile, mécanicien
- 60 Faucher Albert, emp. Bell Tel.
Robert Evariste, emp. Dépt. Agriculture
- 62 Fuller Mrs widow Thomas J.
Kelly Mrs Patrick
- 64 Blanchet Mlle A.-M., sténographe
- 66 Egan W. T., emp. Harbour Commission
Nolin Vital pompier
- 68 Bouvin Willie, journalier
- 70 Murray Jerry, carter
Adams Mrs Denis
Adams Alexandre, emp. Anglo Pulp
- 72 Fairbairn Miss Jane
Philips Joseph, emp. dept. Agriculture
- 74 Jones Mrs. widow Arthur

STE-MONIQUE, de 31, rue des Remparts, à
30, rue Hébert, quartier Champlain.—
From 31 Rampart St. to 30 Hébert St.,
Champlain ward

7 Bertrand Paul, emp. Min. Colonisation

ST-NICOLAS, de 88½, rue St-Vallier, à
361, rue St-Paul, quartier Champlain.—
From 88½ St. Vallier St. to 361 St
Paul St., Champlain ward.

- 15-19 Boswell's Brewery, office
- 35 Isabelle Emile, emp. Brasserie Boswell
Bélanger Lucien, emp. Boswell Bros
Emond Napoléon, plombier, (rés.)
Emond Joseph, tailleur de pierre
Loiselle Hector, emp. Brasserie Boswell
- 37 Lowe Bros. Co., Egan Geo. manufac-
turers agent

Des Prairies

- 45 Beaudoin Geo.-Emile, salon de barbier

- 47 Marché du Palais, étal Labrecque & Larouche, prop.
 49 Boulanger Amédée, chambres
 Huard Ludger, journalier
 Morency Mme Yvonne, ménagère

- 10 Gagné Aimé, jardinier
 Brousseau Gaudias, pompier
 Goulet Mme veuve Cléophas
 12 Robitaille G., ent.-plombier, électricien et couvreur
 14 Couture J.-H., Mag., d'occasions et rés.
 16 Galipeault Avelin A., emp. bur. d'enregistrement
 Giguère Ludger, débardeur
 18 Picard Léandre, épiciier et restaurant
 20 Gauvin Patrice,
 Roberge Ernest, charretier
 22 Kelly Arthur, emp. Arsenal
 Leclerc Aurélien, menuisier
 Fiset Henri, mécanicien
 24 Degagné Etienne, magasin d'occasions
 26-30 Café "Chez Paul", Enr., Thibault Gérard, prop. (rés.)
 32 Bouchard Albert, mag. de seconde main
 34 Côté Eugène, débardeur
 Chabot Antonin, emp. Anglo Pulp
 36 Clark Willie, taverne
 Labbé Raymond, emp. Davie
 Labbé Barnabé, menuisier
 Demers Léo, commis de taverne
 Demers Mlle Rita, emp. Arsenal
 38 Boily Adrien, emp. garage
 Boily Mme veuve Edmond
 Clark Willie, tavernier (rés.)
 40-46 "Chez Gérard" restaurant, Thivault G., propriétaire
 44 Morin Arthur, commis
 48 Lapointe Lorenzo, coiffeur et rés.
 50 Marier Hervé, salon de barbier et tabac

ST-OLIVIER, de la rue des Glacis, à F $\frac{1}{2}$ Avenue de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste.—From des Glacis St., to F $\frac{1}{2}$ de Salaberry Avenue, St-Jean-Baptiste ward.

Côté Sud — South Side

- 1 Soeurs de la Charité (Procure)
 5 Soeurs de la Charité, parloir
 Rvde Sœur St-Jean du Désert, sup. gén.
 Rvde Sœur St-Cyrille, ass't-gén.
 Rvde Sœur Ste-Didace, hospitalière
 Rvde Sœur Ste-Daric, économe-gén.
 15 Dépôt des Missions
 Rvde Sœur St-Majorie, économe
 Turgeon Emile, abbé, aumônier

St-Eustache

- 23 Beaudoin Raym., emp. Dépt. du Trav.
 25-1 Taschereau Ernest, militaire
 2 Tausignant Raoul, emp. s. civil Féd.
 27 McGough Mrs widow Henry John
 McGough Henry John, emp. Morton
 29 Laroche Henri, relieur
 Langlois Mme veuve J.-E.
 Savary Joseph, relieur
 31 Racette Alphonse, commis
Côte d'Abraham

- 53 Michaud Mme R.-A.
 Michaud Napoléon, cuisinier
 55 Fiset René, emp. des Postes
 Lamontagne Wilfrid, sec.-trés. et rep.
 Brique Citadelle Ltée
 57 Aubert Edouard, chauff. de taxi
 59-61 Marché St-Olivier, J. Brindamour, étal

St-Augustin

- 63 Poulin L. P., épiciier et rés.
 65 Turgeon Jos., mécanicien
 Gendron Donat, emp. Tr. Publics
 65 $\frac{1}{2}$ Bernier Noel, militaire
 67 Lefebvre Maurice, emp. J.-E. Livernois
 67 $\frac{1}{2}$ Donnelly John, jnr, emp. C.P.R.
 Donnelly John, sr, driver Imp. Laundry
 69 Dupont J.-A., commis Sûreté Prov.
 69 $\frac{1}{2}$ Cloutier Joseph, commis
 71 Thibaudeau Arthur, rentier
 71 $\frac{1}{2}$ Drouin Laurent, électricien
 73 Côté Omer, emp. de la Cité
 75 Labbé M., emp. Crystal Oil (rés.)
 75 $\frac{1}{2}$ Deblois Philippe, emp. D. Arsenal
 77 Munroe Georges, emp. Dom. Arsenal
 Munroe Mme veuve Georges
 79 Couillard Hector, charretier
 Couillard Henri, commis
 79 $\frac{1}{2}$ Langlois Albert, commis-épiciier
 81 Carbonneau Mme veuve Joseph
 Carbonneau Jules, emp. B. de Poste
 Carbonneau Wilf., sculpteur
 83 Allaire Chs., plombier
 83 $\frac{1}{2}$ Bouchard Albert, cuisinier
 85 Fortin Omer, emp. de la Cité
 93 Côté Mme Olivine
 95 Pouliot Joseph, mécanicien
 Lemieux Mme veuve Joseph
 97 Huot Mme veuve Joseph
 Huot Joseph, emp. Anglo Pulp
 99 Pelletier Arthur, commis
 101 Donnelly Mrs. widow Michael
 Donnelly Jos., clerk
 103 Vonlanthen Louis, jardinier
 105 Beaulieu Mme veuve Joseph
 Beaulieu Gérard, emp. Morton
 Beaulieu Léo, emp. Théâtre Empire
 107 Gagnon Israel, gardien
 109 Jobin Edmond, gardien
 111 Hamel, J.-E., emp. Dept Mines
 115 Boissonneault Mme veuve Arthur
 117 —
 117 $\frac{1}{2}$ —
Côte Ste-Geneviève
 121 Hamel J.-A.-Fernand, voy. de commerce
 121 $\frac{1}{2}$ Drouin Hormidas, ouv. en chaussures
 Drouin Mlle Joséphine
 Bilodeau Wilbrod,
 123 Roy Antonio, ingénieur
 125 Hébert Léon, mécanicien
 125 Applin Mrs widow E.
 129 Morin Mme veuve Thomas
 Morin Roger, militaire
 Morin Robert, militaire
 Morin M.-Louis, emp. Cie Paquet
 131 Beaulieu J.-A., militaire
 Garneau Georges, opérateur
 133 Paquet J.-Arthur, emp. B. Houde Co.

- 135 McCone Augustin, driver
 137 Garneau Raoul, plombier
 139 Fecteau Mme veuve Joseph
 141 Chabot Aurèle, capitaine
 145 Raymond Gilbert, emp. Que. Power
 Raymond Arsène, mécanicien
 147 Pelletier Wilfrid, emp. au Parlement
 147½ Tremblay Paul-Emile, menuisier
 147¾ Tremblay P.-Emile, boutique
 149 Désaulniers Mme veuve Octave-L.
 Blanchet Paul-Emile, militaire
Ste Marie
 149½ Richard Mlle Florida
 151 Marcoux Paul, emp. C. N. R.
 Girard Lorenzo, comptable
 151½ Roy J.-Emile, marchand de tabac, rés.
 Savage John, C. S. clerk
 153 Bertrand Mme veuve M. J. L.
 Bertrand Mlle Clarence, commis
 155 Roussel E.-Léon, Enr., photographe
 Vita Photo News Service, Henri Roussel, prop.
 Mainguy Napoléon, agent d'assurances
 155½ Adams Thomas, laborer
 157 Côté Adolphe, emp. B. Houde & Co.
 157½ Bussière Joseph, facteur
 Bussière Emile, emp. Morton
 Guillot Geo.-Henri, emp. Voirie
 Bussièrès Roland, emp. Shaw. W. & P. Co.
 159 Bilodeau Gérard, barbier
 159½ Gingras Laurent, emp. Hôtel de Ville
 161 Morin Mme veuve J. A.
 Morin Léo, emp. C. N. R.
 Morin Fernand, commis
 Morin Mlle Gertrude, sténo
 Morin Mlle M.-Anne, institutrice
 Breton Gérard, militaire
 163 Blanchet Alexandre,
 Blanchet Roméo, aviateur
 Tremblay Pierre, agt. d'assurances
 Bérubé Bernard, emp. bureau Ass.
 Chômage
 165 Desroches Moïse, barbier (rés.)
 167 Roy Arthur, emp. dept Trav. Publics
 169 Savard Joseph, menuisier Arsenal
 171 Pettigrew J.-B., voy. de commerce
 175 Breton Michel, anc. entr.-menuisier
 177 Langlois Antoine, emp. Dépt des Trav.
 Publics
 179 Bourboin Léopold, infirmier
 Provencher Léo, emp. Dépt Colonisation
 Bérubé Léopold, emp. Hôtel-Dieu
 181 Kirouac Alexandre, emp. s. civil
 183 Belleau Albert, chauffeur
 185 Auger Albert, cord.-monteur
 185½ Paré Mlle M., commis
 187-189 Lachance Jos., fourrure, atelier et r.
 189½ Nadeau Albert, journalier
 Lemelin Oliva, concierge et journalier
 191 Boiteau Mme veuve Alfred,
 Buteau Jean, épicié (rés.)
Ste-Claire
 193 Laliberté Albert, messenger Parlement
 195 Guyot J.-Marie, emp. R. Croteau
 Robitaille Albert, emp. Davie Shipb.

- 197 Paré Philémon, ouv. en fourrures
 Vaillancourt Romain, emp. Arsenal
 199 Petit Henri, mécanicien
 201 Bousquet Donat, emp. B. de poste
 Bousquet Guy, étudiant
 203 Talbot Réal, voy. de commerce
 Lachance Alph., emp. B. de Placements
 Lachance Numa, aviateur
 203½ Béland Joseph, emp. Morton
 Beaumont Mme veuve Edouad
 Beaumont Jos. Edouard, commis
 Beaumont Gérard, cordonnier
 205 Lemieux Joseph, vidangeur
 Turgeon Mlle Eva, couturière
 207 Doyle Mrs widow Daniel
 209 Marcoux Mlle Geraldine, épicière
 217 Faucher Edmond, anc.-laitier
 Tremblay Mme veuve Joseph
 Belanger Jean-Paul, emp. Arsenal
 221 Lemay Henri, voy. de commerce
 Marois Mlle B., couturière
 Renaud Jules-A., voy. de commerce
 223 Disnard Majella, emp. Dépt. Voirie
 225 Arteau Almanzor, plombier
 Arteau Mlle B., sténo "Action Cath."
 Villeneuve Lionel, emp. Dom. Arsenal
 Poulin Ernest, rentier
 227 Marcoux Irénée, boulanger
 Albert Lionel, radio-technicien
 Robertson Arthur, militaire

Déligny

- 233 (Entrée de cour)
 235 Robert Lucien, police à l'Arsenal
 Duguay Mme veuve Jean
 Duguay André, commis de bureau
 Langlois Aurèle, gérant de restaurant
 Bélanger N.-R., emp. McKenna
 Rouleau Roméo, barbier
 243 Barbeau Gilles, emp. Que. Power
 245 Lemay R., emp. Dépt. Terres & Forêts
 Trudel Ernest, contremaître pressier
 245½ Vézina Onésime, sergt de milice
 247 Croteau Eugène, ancien épicié
 249 Poulin Arthur, entrepreneur-maçon et
 échevin quartier St-Jean Baptiste
 Poulin Jean-Marie, électricien
 Poulin Marcel, emp. civique
 255 Richard Alfred, mécanicien
 259 Greffard Mme veuve Philéas
 259½ Racette Albéric, journalier
 259a Paradis Emile, emp. Morton
 Lemieux Roméo, chauffeur à Valcartier
 261 Lelièvre Pierre, emp. Davie Sh. Bdg
 Carpentier G., commis Prév. du Canada
 263 Guimont J. D. E., R.C.A.F.
 Déry Mme Arthur
 Déry Armand, emp. C. W. Lindsay
 Lapointe Gérard, comptable
 265 Gingras Jean-Baptiste, sr, anc. laitier
 Girard David, vétérinaire
 Lefrançois Mme Yvette, rep. prod. Avon
 Lefrançois Jean-Paul, emp. J. Strachan
Sutherland
 279 Caron Cléophas, mécanicien
 Marois Mme veuve Gaudias
 281 Desaulniers Hilarion, rentier
 283 Fortin Emile, navigateur

- 283 Morency Jules, comptable
 285 Delisle Pierre, menuisier
 Delisle Maurice, emp. Ritchie
 287 Langlois Phil., journalier
 Guay Raymond, emp. P. de Vieillesse
 289 Marois Mme veuve Arthur
 291 Poitras Joseph, relieur
 291½ Gauvin Frank, presseur
 Robitaille Paul, emp. Dom. Arsenal
 293-293½ —
 295 Moisan Mlle Marguerite
 Laperrière Mlle Elmina
 295½ Paris Alcide, emp. Ass. Législative
 297 Tremblay Daniel, forgeron
 297½ Soucy Emile, emp. Old Homestead
 299 Decoster Albert, emp. Ch. Frontenac
 301 Thibaudeau Mme Roger
 301½ Payne J.-H., emp. C. N. R.
 301¾ Bilodeau Josephat, garde-moteur
 303 Amyot J.-Bte, journalier

Racine

- 305 Frenette Louis, briqueteur
 307 Bouchard Hector, emp. Cie B. Houde
 309 Landry Joseph, emp. Mines et militaire
 309½ Bédard Antoine, électricien
 311 Audy Pierre, ébéniste
 Audy Rodolphe, homme de livraison
 Turgeon Wilfrid, commis
 Carpentier Louis, rentier
 Arteau Mlle Juliette, commis
 313 Despatis Léon, commis
 Savard Gérard, cuisinier
 Brochu Gérard, gérant Electronics Merchandises Reg'd
 315 Bois Napoléon, emp. C.N.R.
 315 Poulin Mme veuve Adolphe
 315½ Boutet Joseph, comptable H. de Ville
 317 Tougas Léo, sr, pompier
 Tougas Armand, commis
 Tougas Roland, peintre
 317½ Beaudoin Jos., gardien
 319 O'Mally Joseph, emp. de garage
 Dawson Miss May, clerk
 321 Demers P.-E., rep. Prév. du Canada
 323 Gagnon Uldéric, contre-maitre
 323½ Gagnon Ludger, menuisier
 Talbot Maurice, emp. Que Power
 325 Bertrand Mme veuve A.
 Bertrand Henri, graveur
 325½ Genois Adjutor, journalier
 Genois Mlles L. & B., couturières, (hardes)
 Côté Joseph, emp. des Postes
 327 Dussault J.-C., gardien de nuit
 Rochette Alexandre, détective du Service social municipal (Tél. 4-1688)
 Boiteau Lionel, Police Prov.
 327½ Payeur Mme veuve Hilaire
 329 Rochette Joseph, tailleur de cuir
 Rochette Mlle Maria, emp. Quebec Land
 Rochette Mlle J., Ch., opér. B. Tel. Co.
 Rochette Mlle L., caissière "Capitol"
 Vocelle Paul, caissier B. Nationale
 331 Rochette Alphonse, emp. "Le Soleil"
 333 Lemelin Frank, emp. Dépt Proc. Général

Marchand

- 335¾ Picher Honoré, tail. de pierre

- 337 Jobin Joseph, plombier
 339 Côté Mlle C.-B., restaurant et rés.
 341 Morand Rosaire, cordonnier
 341½ Vézina Odina, commis de bureau
 343 Rousseau Roger, presseur d'habits
 345 Morand Léonidas, plombier
 Morand Adélard, cord.-machiniste
 373 Sylvain Arthur, cordonnier
 375 Perry Samuel, menuisier
 377 Joly Gaudias, menuisier
 Joly Lucien, électricien
 379 Clermont Roger, voy. de commerce
 Wagner Conrad, emp. Dom. Arsenal
 381 Bédard Chs.-E., commis
 383 Brindamour Wilfrid, emp. Dom. Express
 Noel Mme veuve Fabien
 387 Blouin Mme veuve Emile
 Blouin Henri, emp. Dom. Arsenal
 389 Lessard Alfred, prop. de taverne (rés.)
 Lessard Jean-Paul, étudiant
 Trudel Georges, voy. de commerce
 Trudel René, commis
 391 Deschênes Arthur, militaire

Côté Nord — North Side

- 2 Les SS. de la Charité—Ciergerie
 4-10 Maison St-Joseph
 12 Maison des Emp. des Srs de la Charité
 Pelletier Camille
 Pelletier Joseph, journalier
 Laframboise Nap., journalier
 Matte Tancrède
 Lacasse Téléphore
 Boutin Arthur, messenger
 Demers Albert, journalier
 Martel Chs., journalier
 Brousseau Bertrand, journalier
 14 Us. et ateliers des Srs de la Charité
St-Eustache
 24 Breton Chs., plombier
 28-30 Le Patronage
 36 Juvénat des Frères de St-Vincent de
 Paul, Boutet Raymond, R. P. directeur
 Faucher Revd Fr. Lucien, ass't direct.
Côte d'Abraham
St-Augustin
 64 Dorion E., sec.-trés., Que. Coal Co. Ltd
 66 Morin J.-C., expéditeur de trains
 68 Racine Elie, typographe
Ste-Madeleine
 70 Fiset Ant., cord. (boutique)
 72 Fiset Ant., cord. (rés.)
 74 Vallée Philémon, journalier
 76 Richard Mme veuve Wilfrid
 78 Mercier Arthur, menuisier
 Mercier Mlle Florida
 80 Côté Mme veuve Louis
 Côté Louis, commis Quebec Coal Co.
 82 Hutchison A., emp. Dépt. des Mines
 82½ Aubé Paul-Em., emp. Serv. Sélectif
 84 Boily Mme veuve Flavien
 Kallis René, ouv. manuf.
 Plamondon Mme veuve A.
 86 Robitaille Eugène, homme de livraison
 90 Darveau Mme J.-E.
 Nadeau Ls-Nap., enquêteur
 Myrand Edouard, emp. Brookside

- 92 Pampalon Joseph, manchonnier
Pampalon Mlle Corinne
de Beaumont (Couillard) Mlle Blanche
- 94 Baron Raoul, commis
- 96 Labrecque Jos., plombier
- 96 Lacasse Ernest, emp. Immigration
Gingras Wilf., ing.-stat.
- 98 Caron Henri, emp. Dépt Agriculture
- 98½ Julien Esdras, snr, rentier
Julien Majella, emp. civique
- 100 Nadeau Roch, emp. Que Power
- 102 Doyon Mme veuve Joseph
- 106 Delisle Mme veuve E.-A., de E.-A. De-
lisle, Enr.
Delisle Roméo— militaire
Côte Ste-Geneviève
- 110 Lacombe Cyr., emp. P. de Vieillesse
- 112 Dussault Wilfrid, emp. Dépt Voirie
- 114 Bernier Gérard, boucher, (rés.)
- 118 Godbout Hector, typographe
- 120 Trépanier Mme veuve Napoléon
- 122 Gauvin Adélard, expéditeur
- 124 Marcoux Mme veuve J.-Adélard
- 126 Poitras Eugène, rentier
Lynch Joseph, agent Royal Typewriter
Duval Ernest, emp. Palais Montcalm
Rivard J.-A., comptable
- 128 Bernier P.-D., emp. Dom. Arsenal
Allison Roy, navigateur
- 130 Guillemette Aimé, sergent détective de
la Sûreté municipale (Tél. 3-3950)
- 132 Emond Désiré, surintendant "Le So-
leil"
- 134 Dorion Joseph, peintre
Dorion Léo, peintre
- 136 Pomerleau Mme veuve Elias
Pomerleau Elias, typographe
McLean Arthur, commis
- 138 Belleau Mme veuve Joseph
- 138 Barbeau Mme Philippe
Bergeron Joseph, emp. "Le Soleil"
- 140 Renaud Mme veuve A.
- 142 Picard Arthur, journalier
Brousseau Noel, commis
Després H., pressier
Ste-Marie
- 144 Delisle Omer, emp. Jardin Zoologique
Delisle Majella, commis
Delisle Fernand, bijoutier
Gagné Richard, emp. Musée Provincial
- 146 Julien Jean-Paul, restaurateur
Julien J.-Georges, emp. Com. du Chô-
mage
- 148 Cantin Wilbrod, org. de ventes
Couture Alexandre, emp. Ch. Frontenac
- 150 Blais J.-Odilon, barbier
- 150½ Couture René, emp. s. civil
- 152 Fourrure Moderne, Mme veuve Henri
Poitras, prop.
- 154 Gosselin Mme veuve Apollinaire
- 156 Boucher Omer, oper. linotype
- 158 Malouin Mlle Elmire,
- 160 Talbot Joseph, jnr, emp. Que Ry
- 162 Lantagne Arthur, emp. Anglo Pulp
- 164 Collin Gérard, journalier
- 166 Papillon Alex., commis pharmacien
- 168 Paquet Mme veuve Onésime
- 168¼ Brown Mme veuve Joseph
Brown Mlle M.-Anna & Edwidge
Brown Jean-Paul, professeur
Brown Alphonse, mécanicien
- 168½ Lelièvre Jean M., sculpteur
- 168¾ Lortie Damase, horloger
Lortie Henri, pressier
Lortie Jean Paul, commis
Lortie Ls.-Phil., marchand de tabac, rés.
- 170 Dugas Omer, emp. Dom. Arsenal
Lavoie Mme veuve Wilfrid
- 172 Boulet Mme veuve Wilfrid
Boulet Marc, agent d'assurances
Levesque Mme veuve Auguste
- 172½ Bélanger Frank, machiniste
- 174 Delisle Donat, plombier et (rés.)
- 174½ Pichette Lucien, commis
- 176½ Lambert Raymond, comptable
Brousseau Oscar, de Brousseau & Frères
- 178 Feuiltault Wilfrid, voy. de commerce
Paquet Philippe, plombier
Fournier Alex., emp. Séminaire
- 180 Lemieux E.-Odilon, anc. boucher
Leclerc Grégoire, emp. Dept de la Santé
Giguère Paul, emp. Dom. Arsenal
- 180½ Lemieux Lucien, boucher (étal.)
Ste-Claire
- 182 Dorion Mme veuve Albert
Dorion Mlle Gemma, emp. Dom. Ar-
senal
- 182a Garneau Maurice, emp. s. civil
- 182b Petit J.-Albert, emp. N. E. Papillon
- 182c Voyer J. A., boucher
- 182d Bolduc J. R., emp. s. civil
- 182e Thivierge Jean, commis
Laliberté Gérard, emp. Dom. Arsenal
- 184 Lamontagne Roland, emp. Oscar
Lamontagne
- 186½ Dolbec Joseph, charretier
- 188 Droiet Adélard, comptable
Drolet Mlle Célestine
Fleury Roméo, commis
- 190 Fiset Alphonse, emp. Corporation
- 190½ Lépine Albert, forgeron
Lépine Paul-A., relieur
- 192 Thomassin Georges, emp. Dom. Ar-
senal
Plamondon Ls.-Phil., gérant de taverne
- 194 Marcoux Aquilas, emp. Hôtel-de-Ville
Marcoux Mlle Géraldine, épicière et rés.
- 194½ Leclerc P., march. fourrures (rés.)
Lamontagne Oscar, march. chaussures
(rés.)
- 196 Bussièrès J.-Arthur, anc.-marchand
Dompierre Mme veuve Emile
- 196½ Rochette Mme veuve Joseph
Tremblay Mlle Cécile
- 198 Gaulin Robert, plombier
- 198r Nadeau Ls.-Napoléon, emp. s. civil
- 198½ Binet Alfred, emp. Hôtel Victoria
Savary J.-Ed., commis
- 200 Grenon Rosario, mécanicien
- 200½ McAllister Mrs widow John
McAllister Mrs widow Ernest
- 202 Vidossevich Alfred, peintre
Vidossevich T. J. B., rentier
- 202½ Lefebvre J. Anthyme, marbrier

- 204 Moreau Benoit, com.-boucher
Nadeau Roland, emp. Arsenal
- 206 Gagnon Réal, emp. Gendarmerie Royale
- 206½ Paradis Robert, militaire
- 206¾ Pagé Mme veuve Herménégilde
Dubé Georges, mécanicien
Faguy Mme Gaudias
Tardif Mme S.
- 208 Allen J. S., rentier
- 210 Martel Elzéar, menuisier
- 212 Allard H., emp. Dépt. Terres et Forêts
- 214 Dion Evariste, journalier
- 216 Paquin Edgar, emp. Dept Santé Prov.
- 218 Forgues Emile, emp. Mozart Ltée
- 220 Breton Mme veuve Hector
Breton Mlle M.-B.;
- 220 Breton Mlle Alice, couturière-modiste
- 222 Petitclerc Hector, anc. mécanicien
Tardif Raoul, artiste commercial
Déligny
- 224 Genest Georges, chauff. de camion
Trudel Donat, barbier
- 226 Paquet Alexis, barbier
- 228 Croteau R., Lt.-Colonel, prof. (rés.)
- 228½ Thibodeau Rosaire, mécanicien
- 228¾ Gagnon Marcel, comptable
Morin Chs., contremaître Quebec Ry
Larochelle Henri, emp. D. Arsenal
- 230 Masson Alphonse, laitier
Moisan Mme veuve Edgar
Moisan Mlle Yvette
- 230½ Masson Henri, laitier
- 232 Denis Emile, commis
- 234 Guay Ls-Philippe, dessinateur
Guay Philippe, commis
- 236 Lamontagne Marcel, commis-épicié
Poulin Mme veuve Eudore
- 238 Boivin Emile, emp. Rock City
Pouliot Adalbert, pompier
- 240 Minguy Albert, charretier
- 240 Lainé Nazaire, jardinier
- 242 Lamontagne O., emp. Dépt. des Postes
Thériault J.-E., inspecteur
- 244 Amyot Joseph, emp. Dept Voirie
- 244½ Dompierre Alfred, emp. Dom. Ars.
Dompierre Guy, emp. Dom. Arsenal
Bernier Mlle Marie, ménagère
- 244½ Berthiaume Jos., commis expéditeur
- 246 Blouin Félix, garde-moteur
Levesque Louis, voy. commerce
- 248 Proulx J.-Amable, emp. s. civil
- 250 Bérubé J.-Emile, emp. Com. Travail
- 252 Bigaouette Emile, bijoutier
Cantin Maurice, emp. C. d'Economie
- 252½ Savard Roméo, boucher (étal)
- 254 Fiset Armand, emp. Voirie
- 256 Frédéric Paul-H., gérant d'épicerie
- 256½ Thibaudeau Georges, tail. de cuir
- 258 Joubert Philippe, menuisier
Giroux Joseph, tailleur de cuir
Sutherland
- 260 Petit Mme veuve Wilbrod
- 266 Giguère Albert, bois de chauffage
Toupin Arthur, tailleur de vitres
- 268 Veilleux Mlle Gertrude
Lemieux Gérard, com.-boucher
- 270 Demers Hector, boulanger
Villeneuve Mme veuve Lucien
- 272 Bilodeau Mlle Eva, emp. s. civil
Drolet Mme veuve Georges
- 274 Mercier Octave, peintre
Garneau Joseph, chauffeur
Laperrière Mme veuve Napoléon
- 276 Garneau Josaphat, emp. Trudel & Frère
- 276½ Paquet P.-G., photog., l'Action C
Lecomte Edmond, relieur rés.
- 278 Renaud Mme veuve Cyrille
- 280 Brousseau Wilfrid, emp. Que. Power
Dionne Mlle Alice
Naud Maurice, emp. Dépt. Agriculture
- 280½ Hawey A., boucher (étal.)
- 282 Sirois Maurice, journalier
Sirois Melles Fl. et Adrienne, emp.
Séminaire
Sirois Mlle Yv., Reg. et Rita, emp. D.
Arsenal
Sirois Mlle Alphonsine, emp. Perf.
Corset
Emond Mlle Ernestine, emp. D. Arsenal
- 284 Jobin Antonio, de Jobin & Frère Enr.
- 286 Jobin Mme veuve Jos.-A.
Jobin Marcel, emp. Jobin & Frère, Enr.
- 290 Fortier Paul, épicié, (rés.)
Boudreau Robert, emp. s. civil
Asselin Léopold, navigateur
Leclerc Charles, emp. Douane
Higgins Gerald, emp. John Ritchie
- 290½ Fortier Paul, épicerie
Racine
- 292 Saillant Eug., facteur
Simard Benoit, militaire
- 292½ Gingras Herm., emp. Colonisation
Robitaille Albert, électricien
- 292¾ Lecomte Edmond, relieur (atelier)
Lavoie Louis, mar.-ferrant, (boutique)
- 294 Parent Lauréat, menuisier
- 294½ Desbiens Mme veuve Emile
- 296 Talbot Cyrille, emp. Hôtel-de-Ville
- 298 Thibault Edgar, plombier
- 300 Delisle Jules, police provinciale
- 302 Brennan Edward, prov. police
- 304 Paré Ernest, voy. Elz Fortier & Cie
- 306 Trudel Paul, imprimeur
Gilbert Maurice, commis
- 306½ Robitaille Lucien, emp. Château Fron.
- 306¾ Cantin Mme veuve Ernest
Tessier Léandre, emp. s. civil
- 308 Paré Roméo, voy. de commerce
- 310 Lachance Mme veuve François
Ruel Mme veuve Elzire
Poitras J. Edm., collecteur "Le Soleil"
- 312 Masselotte Emilien, peintre d'enseignes
Bertrand Léopold, pressier
- 312½ Audet J. Albini, voy. de commerce
Audet Jean-Maurice, commis bureau
Audet Yvan, militaire
- 314 Audet Elzéar, tailleur
Larochelle O'Neil, ajusteur d'ass.
- 316 Robitaille Mme veuve Joseph
- 316a Chamberland Raoul, peintre
- 316½ Pellerin Herm., journalier
- 316¾ Trépanier Gérard, emp. Dom. Ar-
senal
- 318 Masson Jos., insp. Com. des Liqueurs
- 324-326 Gingras Zénophile, épicerie et rés.

Marchand

- 328 Mercier Geo.-Henri, barbier (salon)
 328½ Mercier Mme veuve Joseph
 330 Lelièvre Raoul, cuisinier
 330½ Mercier Geo.-Henri, barbier, (rés.)
 330½ Nadeau Amédée, menuisier
 330¾ Hull Mme, pensionneur
 332 Lemay Joseph, vidangeur
 332½ Abel Lucien, A., électricien
 334 Hutchison Edw. emp. Holt Renfrew
 340 Giauque Marc, prof. école Technique
 342 Lavoie Mme veuve Joseph
 Lavoie Gaston, taill. de fourrures
 Lavoie Léopold, emp. Morton
 344 Lavoie Antoine, plombier
 Lavoie Henri, tailleur de fourrures
 346 Bourgault Victor, journalier
 Bourgault Rosaire, journalier
 350 Lemelin Adélar, peintre
 Labrecque Léopold, comptable
 352 Laveau C. P., voy. de commerce
 354 Beaulieu Raoul, mécanicien
 356 Gravel Georges, emp. Dept Agric.
 356½ Paré Cléophas, emp. Corporation
 Paré Louis, emp. Livernois
 360 Rochon Donat, gardien Dépt Aqueduc
 Rochon Victor, emp. Anglo Can. Pulp
 362 Gagné Lévis, gard. Aqueduc

ST-PASCAL, de 606 La Canardièrre allant au Fleuve St-Laurent.—From La Canardièrre 606, going St. Lawrence River.
 350 Gagnon Mme veuve Al.
 Gagnon Mlle Marguerite
 352 Roberge Léopold, journalier

ST-PATRICE, de 72, rue St-Eustache, à 17, rue Scott, quartier St-Jean-Baptiste.—From 72 St. Eustache St. to 17 Scott St., St. Jean-Baptiste ward.

Stuart

- 5 Masson Mme veuve Antonio
 9 Bourret Lorenzo, anc. gardien de nuit
 11 Nolet Jules, emp. de la Cité
 15a-b Pouliot Edmond, emp. Dépt. Terres & Forêts, sec. de l'Harm. de Québec
 c Bélanger Lucien, de la Police Prov.
 d Roy P.-Emile, chanteur
 e Gagné Paul-Emile, emp. de banque
 f Letellier Mlles Emma, Marguerite et Françoise
 19 Corcoran Jack, soldier
 Tremblay Philéas, commis taverne
 21 Roy Phil.-Aug., commis en pharmacie
 23 Fusk Vincent, sr, foreman Chronicle-Telegraph
 Fusk Vincent, jr,
 25 Bouliane Mme veuve H.
 27 David Adélar, emp. de la Crèche
 29 Lebeau J.-E., voy. commerce
 31 Brunelle Félix, voy. commerce
 33 Power Thomas H., laborer
 35 Dignard Mme veuve Arthur
 37 Caouette Etienne, emp. Dépt. Voirie
 Boivin Mme veuve Joseph-G.
 Boivin Joseph, cordonnier
 39 Lamontagne Alphonse, menuisier
 Pomerleau Rosaire, police provinciale

- 39½ Denis Omer, emp. Dépt. Proc. Gén.
 41 Bedford Mrs widow Alfred
 43 Lamonde Charles, emp. Chât. Frontenac
 45 St-Cyr Lucien, emp. Trav. Publics
 47 Williams (the) Misses L. and. C.
 47½ Couillard Mme veuve Joseph
 49 Carrier J.-R., emp. Com. Acc. du Trav.
 51 Emond Emile, journalier
 53 Delisle Falconio, emp. s. civil
 Delisle Marius, opérateur C.N.R.
 55 Marché St-Augustin, boucher
 Dion Jacques, propriétaire
St-Augustin

- 55½ Kell H. G., grocer
 57 Rodrigue Omer, emp. s. civil
 Rodrigue Emile, emp. Hôtel-Dieu
 59 Gagnon G., emp. Dépt. de l'Ass. Pub.
 61 Krampe Fred, waiter
 63 Joncas Paul, journalier
 Bourret Napoléon, Dépt. de la Police
 65 Pottle R.-C., mechanic
 MacDermott A.-G., paymaster
 67 Poulin René, emp. Def. Nationale
 69 Fiset Mlle Imogène
 Fiset Mlle Cordelia
 Fiset Mlle Wilhelmine
 Brousseau Joseph, voy. commerce
 73 Corbin Armand, chauff. de taxi
St-Simon
 79 Paradis Oct., épicier
D'Artigny
 85 Mercier Mme veuve Onésiphore
 Chicoine Yves, emp. s. civil
 89 Lortie Adrien, militaire
 91 Watt Mrs widow Fred
 93 Sansfaçon Paul-Emile, de Sansfaçon & Frères
 93½ Boulanger Alfred, chauff.-taxi
 95 Tcharos Mrs widow Nick
 97 Dubois Gérard, épicier
St-Michel

Lachevrotière

- Marché Berthelot
 111 Comeau Fish Market
 113 Larose Henri, commerçant
 115 —
 117 Halle Berthelot :
 Drolet Narcisse, étal
 125 Garage Claire-Fontaine
 Godreau J.-P.-J., propriétaire
 125r Garage Berthelot
 Coulombe Hubert, prop.
 135 Chabot S., boucher et provisions
Berthelot
Drolet
 143 Pageau , Ordnance Corps
 145 Roy Paul-Eugène, militaire 22e Regt
 147 Rouleau Georges, emp. Le Soleil
 149 Paré Adélar, gardien de la paix
 151 Racine William, emp. Arsenal
 Dollard J.-P., civil s. clerk
 Dollard J. J., comm.-traveller
 Labrecque Mlle M. J., commis
 151½ Raymond Alph. emp. Chs Cloutier
 153 Couture Maurice, emp. Dom. Arsenal
 155 Beaudoin J.-A., épicier et (rés.)

Côté North — North Side

- 2 Garneau Emile, épiciér
 - 4-1 Audet G., de la Crèmerie Bélanger Er.
 - 3 Thivierge Robert, militaire
 - 3 Laforce Lucien, comptable
 - Gaudreau Mlle Thérèse, emp. Dom. Arsenal
 - Lafrance Mlles E. et L., emp. Arsenal
 - Couture Albert, emp. D. Arsenal
 - 4 Bilodeau L. Omer emp. Dépt. des Postes
 - 5 Gendron Adéode, emp. s. civil
 - Turcotte Mlle Marg., commis
 - 6 Riverin Chs.-J., commis de malles
 - Garneau Charles, commis
 - 7 Miller Joseph, emp. Dépt. T. Publics
 - 8 Chaput Paul, voy. commerce
- Stuart*
- 10 Olsen Mrs. P.
 - Verret Charles, messenger
 - 12 Emond Alphonse, rentier
 - Frezell Mrs widow Wm
 - Frezell Jos.-A., constable municipal
 - 14 Brulé Wilbrod, messenger Sûreté provinciale
 - 16 Bélanger Elliot, painter
 - Jackson Albert, emp. Dépt. Hygiène
 - 18 Gagné Léon, journalier
 - 20 Champagne André, emp. C. et Pêche
 - 22 Masson Mme veuve Antoine
 - Fournier Marcel, emp. s. civil
 - Brulotte Mlle Eva, emp. Arsenal
 - 24 Dery Mme veuve Delphis
 - Hébert Mme veuve Joseph, couturière
 - Kelly Miss Alice, emp. Arsenal
 - Gagnon Jean-Louis, emp. C.P.R.
 - 24½ Rancourt Roland — cuisinier
 - Charest Alex., cuisinier
 - 26 Bédard Maurice, ent. général (rés.)
 - 26½ Tardif Mme veuve Georges
 - Loxas Denis, cuisinier
 - 28 Ledoux Mme P. G.
 - Noel Elzéar, journalier
 - 30 Poulin Edmond, journalier
 - Thorne Albert, constable
 - 32 Sadler Mrs widow William
 - Poitrass Raoul, Police Provinciale
 - 36 Quinn Mrs widow John T.
 - Quinn Bernard, emp. Dom. Arsenal
 - Quinn Miss Beatrice, emp. Quebec Fire Ass. Co
 - Quinn Miss Eleonora, emp. John Ritchie Co., Ltd
 - 38 Lambert Philippe, emp. Min. Agric.
 - 50 Lyonnais Mme Albert
 - Lafleur Mlles Liliane et Fernande, emp. Dom. Arsenal
 - Lyonnais Mlle Annette
 - 50-a —
 - b Mercure Roland, mécanicien
 - c Roy André, emp. Dépt. du Travail
 - 52 b Kay Frank, waiter
 - c Beupré Mlle Simone, emp. s. civil
 - Cloutier Mlle S., emp. Arsenal
 - d Gaudreault S., emp. Min. Colonis.
 - e Wong Frank, emp. Dom. Arsenal
 - f Lafleur Mlle Germaine, emp. Arsenal

- g Roy Mlle Georg., emp. M. Colonisat.
 - Roy Mlle Yvette, stenographe
 - 52½ Doiron Mme J.-A.
 - Donohue Miss Veronica, emp. Arsenal
 - McLeod Mrs M. J., emp. Arsenal
 - Golin Jean-Bte, emp. Anglo Pulp
 - 54 Aubé Jean-Chs, voyageur
 - Paquet Jules-Henri, épiciér rés.
 - 56 Magasin Henry Store, épiciér Jules Henri Paquet, prop.
- St-Augustin*
- 58 Entrepôt de Meubles C. W. Lindsay
 - 66 Robitaille Léon, emp. Morton
 - McClish Elphège, charretier
 - 68 Drolet Joseph, homme de cour
 - Bérubé Mlle Adelaïde
 - 70 Cantin Roland, emp. Dépt. Trésor
 - 70½ Sylvain Joseph, emp. de la ville
 - Daigle Armand, emp. Travaux P.
 - Daigle Mme veuve Armand
 - Gilpin Frank, emp. Ch. Frontenac
 - Deraiche Alfred, cuisinier
 - 72 Robitaille Mlle Aurore, emp. de bureau
 - Robitaille Mlle Irma, couturière
 - Robitaille Mlle Lucienne, rep. de bas soie
- St-Simon*
- 74 Daigle Mme veuve Antoine
 - Denis Jos., chauff. taxi
 - Marchand Horace, emp. Arsenal
 - 76 Jacques Salomon, charretier
 - 78 Levesque C., emp. Com. P. Vieillesse
 - Déry Théodore, emp. Dépt Agriculture
 - O'Reilly John, emp. Bell Telephone Co.
 - 78½ Kelly Joseph, auto driver
 - 80 Bacon Joseph Jean, police militaire
 - Laughrin Edward, laborer
 - 80½ Turcotte J.-R., comptable
 - Rouleau Emile, emp. Douanes
 - 82 Robin Mlle Alice, emp. au Parlement
 - Robin Mme veuve Georges
 - Robin Gérard, cireur de chaussures
 - 84 Lacombe Joseph, conducteur d'auto
 - 86 Lecomte Ernest, journalier
 - Croteau Alexandre, menuisier
 - 86½ NewLife Restaurant, Droulis John, prop.
 - 88 Tanguay Arsène, menuisier
 - Picard Joseph, journalier
 - 88½ Pelletier Mlle Ernestine
 - Adam Mlle Beatrice
 - Laverdière Roméo, emp. Dépt du Travail
 - Godbout Placide, emp. Dépt. Voirie
 - 88½ Bédard Ernest, chauffeur privé
- Côte Ste-Genève*
- 90 Samson Joseph, emp. de la Cité
 - Lachance Mme veuve Georges
 - Lachance Georges, commis
 - 92 Rouleau Armand, emp. s. civil
 - 92½ Cloutier Ulric, chauff. d'auto
 - 94 Tremblay Armand, peintre
 - 96 Boucher Armand, emp. Dom. Arsenal
 - 96½ Trotter Richard, caissier Barry & McManamy
 - Pelletier Mme Roger
 - Côté Mme Alexina
 - 100-104 Cour à bois St-Patrice

- 106 —
 108 Robitaille Patrice, rentier
 Robitaille Normand, gardien de la paix
 Wolfe Mathiew, laborer
 112 Brousseau Roméo, cordonnier
 114 Olivier Roch-Emile, barbier
 116 Houde Henri, opérateur
 Blondeau Mme veuve Albini
 118 McManus J.-A., opér. C.N.R.
 Boucher Mme veuve Ls-Ph.
 Perron Charles, gardien de nuit

Des Zouaves

- 120 Gourgues Robert, épicier
 122 Trépanier Ph., commis de restaurant
 124 Bergeron Mme Sarto
 126 Noël Adélard, peintre
 Noël Arthur, commis-taverne
 Noël Omer, pâtissier
 126½ Pelletier J.-Ernest, emp. Min. Agri-
 culture
 128 Gagnon Antoine, emp. Dom. Arsenal
 128½ Trumble S., ticket agt sight seeing
 130 Garage Brochu
 Brochu Arthur, propriétaire
 132 Brochu Arthur, prop. Gar. Brochu (rés.)
 136 Roy A., commerçant
 138 Bédard Albert, ent.-général (bureau)
 144 Deschênes Arthur, journalier
 146 Boucher Luc, emp. C.N.R.
 148 Stapleton Bernard, fireman
 150 Lachance Mme veuve Arthur,
 Bergeron Alphonse, journalier
 152 Carbonneau Mme veuve Joseph
 Carbonneau Rosaire, journalier
 Carbonneau René, commis-boucher
 Laliberté Arthur, relieur
 154 Dumais Mme veuve Joseph
 Robitaille Alfred, emp. Taxi 2-2001
 156 Lachance Maurice, commis de bureau

Scott

ST-PAUL, de la rue Prince of Wales à la
 rue St-Roch, quartier Champlain.—
 From Prince of Wales St. to St. Roch
 St., Champlain ward.

Côté Sud — South Side*Prince of Wales*

- 35 Entrepôt Frontenac Inc.

Dalhousie

- 39 —

Létourneau Gérard, journalier et concierge
 Mill Steamship Supply Reg'd, ware-
 house
 Delany Reg'd, Ship Chandler, ware-
 houses

Bell

- 45-53 Dominion Fish & Fruit, Ltd.
 45-53 Dominion Cold Storage—Entrepôt
 frigorifique Dominion

*St-Pierre**Sault-au-Matlot*

- 63 Quebec Coal Co. Ltd, R., Jalbert, prés.
 65 Madore François, mécanicien
 Thériault Alcide, journalier
 67 Gilbert Joseph, taverne
 69 Turcotte John, journalier

- 71 Magasin Louis, Enr., mercerie
 Lazarovitz Miss Féodora, prop.
 73 Boudreau Alcide, débardeur
 75 Breton Mme M. A., épicerie
 77 Breton Mme M. A., épicière (rés.)
 Marcotte Robert, chauff. de camion
 77½ Fortin Georges, tailleur de hardes
 79 Maddler Thomas, barber
 85 Brousseau Lauréat, épicier (rés.)
 Brousseau Mlle Anna
 87 Gagné Gaudias, tailleur de cuir
 Audet Lucien, journalier
 89 —
 91 Leblanc Albert, emp. Morton
 93 Richard Daniel, journalier
 Chevarie Wilfrid, jardinier
 Rochette, F.-X., journalier
 Rochette Albert, journalier
 Côté René, débardeur
 95 Syndicat de la Basse-Ville, Serchuck
 Saul, prop.
 99 Restaurant de l'Armée, Paradis Ar-
 mand, prop.
 101 Café Marine, Lantaigne Albani, prop.
 103 Carrier Albert, journalier
 105-107 Perron J., tabac et inst. de musique
 109 Cloutier Jos., cord. sellier et (rés.)
 111 Allison William, capt.
 Allison Joseph, journalier
 Arsenault Stanislas, débardeur
 113 Dompierre Joseph, journalier
 115 Turbis Mme Philippe
 Fournier Edouard, navigateur
 Whitton Alexandre, débardeur
 Thériault Henri-Paul, aviateur (outre-
 mer)
 117 Mercier Ls & Cie, Enr., épiciers
 119 Duguay Louis, débardeur
 Moffet Herman, emp. Arsenal
 121 Whitton Léon, débardeur
 123 Lessard Alfred, taverne
 127 Roy Rodolphe, salon de barbier
 129 Bolduc Omer, bijoutier-horloger
 131 Thériault P.-E., débardeur
 Bernier Mme veuve J.-A.
 Harvey Paul, commis-épicière
 Couture Charles, journalier
 Pouliot Robert, emp. C. des Liqueurs
 133 Poulin Roméo, salle de pool, restaurant
 et (rés.)
 135 Arsenault Avila, débardeur
 Simpson Wilfrid, journalier
 Simpson Ernest, journalier
 137 Delauney Léopold, ouvrier
 139 Thériault Hippolyte, ing.-stationnaire
 Arsenault Nérée, journalier
 Thériault Gérard, militaire
 Thériault Fernand, militaire
 Turbide Georges, emp. Arsenal
 141 Blouin L., march. et rep. de chaussures
 143 Monfette Eug., épicière
 143½ Bisson Eugène, emp. aérodrome
 Girard René, militaire (outre-mer)
 Guay Mlle Jeanne d'Arc
 Lebel Roch, ch. de taxi
 Ratté Philéas, ing.-méc. Morton
 Toussaint Paul, emp. Anglo Pulp

- Barrabée Henri, emp. Anglo Pulp
 145 Café Victoria, Pelletier Yvon prop.
 147 Baker Alfred, journalier
 147½ Francœur Louis, machiniste
 McKenzie Miss Rose
 Aubé Odilon, emp. Dom. Arsenal
 Côté Gustave, cuisinier
 149 Genest Gaudiose, peintre
 151 St. Lawrence Engineering and Boiler
 Chipping Reg'd
 153 Auger Mme veuve J.-Emile, restaurant

Dambourges

- 155 Vandry G. A., Inc., radios et accessoires d'autos
 Frigidaire Corporation
 157r Carrier Médéric,
 Carrier Mme veuve Joseph
 Carrier Fortunat, journalier
 Couture J.-B., journalier
 Couture Michel, journalier
 159 Lachance Mme veuve Arthur
 161 Letellier Joseph, journalier
 163 Plomberie Moderne, Enr.
 Boudreau J.-O., prop.
 165 Lamontagne Alphédon, débardeur
 173 —
 181-183 —
 191 Letellier Mme veuve Honoré
 193 McAllister Peter, stevedore
 Mahony Edward, ship laborer
 Duval Mme veuve Aimé
 Duval Henri, journalier
 Brulotte Omer, menuisier
 195 Pelletier Georges, barbier
 205-207 Talbot René, Ltée, appareils de protection contre l'incendie, articles et chaussures en caoutchouc, "Goodrich" machine à chemins et pour entrepreneurs
 London Concrete Machinery Co., Ltd
 Dominion Road Machinery of Canada, Ltd
 Goodrich B. F. Rubber Co. of Canada Ltd
 Lafrance Fire Engine Ltd.
 Dominion Truck Equipment
 Richelieu Fire Apparatus
 Stadacona Fire Footwear

St Thomas

- 209 Frontenac Café, Cloutier Edouard, prop
 215 —
 217-219 —
 221 —
 Montambault R. Ovide, de Rioux & Pettigrew
 Montambault Gérard, commis
 Montambault J.-G., contremaître Morton
 223 Tourangeau Joseph, ing.-stationnaire
 223 Cantin Edmond, mécanicien Morton
 225 Alleyn John, Ltd, sailmaker
 227 Canadian Grain & Potato Co., Ltd., fruits et légumes
 Pouliot J. L.,
 Appartements-Victoria

- 229 Bureau des Examineurs des mécaniciens en tuyauterie, voir Ministère du Travail
 231 Bureau des Examineurs des électriciens, voir Ministère du Travail
 Bureau des Examineurs des mécaniciens de machines fixes, voir Ministère du Travail
 Bureau Inspection des chaudières
 Service d'Inspection des établissements industriels et commerciaux et des édifices publics, voir Ministère du Travail

235 Commission des Liqueurs No 36
St Vallier

- 249-251 Belley Geo. & Fils, taverne
 251½ Caouette Léo, salon de barbier
 253 Universal Equipment Ltd
Ruelle Legaré
 263-265 Edifice Lachance
 Les Industries G.-I. Lachance, Inc., opérant:—
 265 La Cie J.-H. Jacques & Fils, articles en cuir, harnais et valises
 267 Murdock John, marchand bois de pulpe
 Association des Constructeurs de Québec
 Picard J.-E., secrétaire
 Comité Conjoint de l'Industrie de la Construction de Québec, J.-E. Picard, secrétaire
 Simard Célestin, contracteur
 Association Patronale du Commerce
 Comité Conjoint des Barbiers-Coiffeurs
 Ouellet Ménard, secrétaire
 Gaulin Georges, concierge
 269 Canadian Westhinghouse Co. Ltd
 Canada Wire and Cable Co.
 Vandry J.-Geo., représentant
 273-287 La Compagnie Légaré, Ltée
 291 Turcotte Arthur, salon de barbier
 291r Belleau Louis-Ph., gardien
 Belleau Joseph, cireur de chaussures
 293 Blouin J. P. Omer, Enr., cordonnier et march. de chaussures
 295 Jacques Trefflé, salon de barbier
 295½ Caron Mlle Rose, chambres
 Gaudet Hervé, commis
 297 Pelletier Yvon, chambres
 299 Marks Chs, marchand
 301 Béchard Gaudias, chambres
 303 Café Populaire, Tremblay J.-Arthur prop.
 305 C.P.R. Hotel, Latulippe Willie, prop.
 307 Carrier Armand, taverne
 309½ Carrier Honoré, cordonnier
Des Bains
 313-321 La Maison du Bécheron
 Roy J.-A., gérant
 Poulin Florian, secrétaire
 Bélanger Hector, commis de magasin
 Brisson Albéric, commis de nuit
 323 National Café, Fred Gow & Jos. Lung props.
 325 Hotel Grand Central
 Pelletier Joseph, prop.
 327 Cloutier Honoré, taverne
 329 Forster J., ready made

Lacroix

- 333 Girard Aristide, mercerie
 335 Beaulieu Léo, taverne
 337 Auberge du Palais
 Guay Odilon, prop.
 Labonté Mme Damase
 Debeaumont Mme J.-E.
 339-341-345 Samson & Filion, Ltée, quin-
 cailliers

Ancien Chantier

- 347 St-Hilaire J.-Alphonse, épicier
 349 Tessier Lorenzo, horloger
 351 St-Hilaire J.-Alphonse, épicier (rés.)
 St-Hilaire Mlle Thérèse
 353 Bédard Mme veuve Samuel, horloger
 et (rés.)
 355 "L'Homme Chic" Enr., Sol Serchuck, pr.
 357 Magasin St-Paul, Enr., mercerie,
 Sherman Carl, propriétaire
 359 Appartements St-Paul, chambres
 Lapointe Lorenzo, prop.
 Salon Lapointe
 361 Marier Georges, débit de tabac
 Pelletier Edmond, salon de barbier

St-Nicolas

- 363 St-Hilaire J.-A., épicier
 365 Magasin Maxwell, Enr., Herzberg I., prop.
 365½ Langois Antoine, salon de barbier
 367 Hôtel Bélanger
 DeRoy Mme Marie-Lse, prop.
 369 Bélanger N.-Z., taverne
 Côté Elzéar, prop.
 371 International Harvester Co. of Canada
 Ltd, Hyndman H. F., manager
 373 Palace Café, café chinois, Wong Soo
 375 Paré Willie, taverne
 377 Hôtel St-Paul, Joseph Martel, prop.
 381 Bureau de Recrutement Price Brothers,
 383 Magasin Champlain, Shimmelman Isaac,
 prop.
 385 Banque Canadienne Nationale, succ. du
 Palais, Tremblay J.-E., gérant
 389 Blouin François, taverne
 399 Hallé Robert, salon de barbier
 391-401 Château Champlain
 Blouin Francis, gérant, Laflamme Ar-
 thur, sec.-trés.

*Vallière***Côté Sud — South Side***Prince of Wales*

- 23 J.-B.-E. Letellier Enr., entrepôt

Dalhousie

- 40-42 Whitehead & Turner, Ltd, storage
 warehouse—Entrepôt

- 40 Wakefield C. C. & C. Ltd Motor Oil
 Boutet Joseph, courtier en douanes
 Kellogg Co. of Canada, Ltd, Gourdeau
 E., rep.

David & Frères, Ltée, biscuits, Chs-Ed.
 Senay, repr.

Association des Marchands de Québec,
 Inc.

Société Provinciale des Epiciers de Qué-
 bec, Inc., P.-E. Lesage, gérant

Ganong Bros, Ltd., Charlebois J.-L.,
 rep.

- 40 McLean's Cocoa Mills, Robert Charle-
 bois, rep.

Bell

- 52 Rioux & Pettigrew, Ltée, épiciers en gros
St-Pierre

- 70 Bélanger H. & S., courtiers en grain
 Richardson James & Sons, Ltd
 Mahon Fred. rep.
 Jolicœur, Pelletier & Jolicœur, avocats
 Roy J.-A., avocat
 Canadian Alliance Corp. Ltd, Invest-
 ment dealers; MacLeod J.-R., manag.
 Taschereau, Parent & Cannon, avocats
 Wolfesfield Ltd

Astoria Quebec Mines, Ltd
 Gelly Ulric, huissier

Bilodeau Evariste, gardien

72 Houde B. & Grothé, Ltée, entrepôt

76 Trudel B. & Cie, dairy supplies

78 Drouin Alfred & Fils Ltée, importateurs
 de vaisselle

80-90 Renaud & Cie, Ltée, importateurs
 de vaisselle

90 Edifice Mechanic

Dussault & Hardy, agents de manu-
 facturiers

Continental Paper Products, Ltd,

J. Sarto Egan, rep.

Canada Starch Sales Co. Ltd

Hallessey Wm. A., manager

110 Renaud J. B. & Cie, Inc., garage

112 Coopérative des Jardiniers de Québec
Renaud

120 Renaud J.B. & Cie, Inc. épicerie gros

126 Renaud J. B. & Cie Inc., farine et grains

150 Renaud J. B. & Cie., Inc., provisions
 viandes, fruits et légumes

Rioux

152 Leblanc A., fruits et légumes (en gros)

154 Bourgoin Lévis, camionneur

Lavoie Mme Charles

Berthiaume Joseph, journalier

Vaillancourt J.-A., police montée

156-158 Drolet & Larochelle, farine, grains et
 provisions

162 Bishop & Sons, Ltd, building materials

186 Dominion Rubber Co. Ltd

Columbus Rubber Co. Ltd, Louis La-
 voie, gérant local

188 Petrie Alexander & Son Reg'd, sail
 makers

190 Martin, Ltée, plomberie

190A Frontenac Lumber Co. Ltd

194-208 Terreau & Racine, Ltée, fondeurs
 bureaux et magasins

St-Thomas

210-228 Terreau & Racine, Ltée, fonderie et
 entrepôts

Carré Parent

250 Imperial Oil Service Station

Jobidon Robert, locataire

262 Alain A. & Cie, Enr., forgeron

Alain Alph., prop.

264 Giroux Alfred, marchand de charbon

268-270 Les Industries G.-I. Lachance, Inc.,
 cours et entrepôts

278 —

- 280 Bilodeau & Doré, Enrg., marchands de bois de construction
 282 Gravel E.-L., mch. de pierre
 310 Quebec Railways, Light & Power Co. Montmorency division
 Côté J.-A., superintendant
 Richard Edm., asst-surt'd
 Forget J.-A., freight claims agent
 Potvin J.-E., chief despatcher
 Morissette V., cashier and car account.
 Giasson E.-D., freight auditor
 Pelletier Arthur, train despatcher
 Cloutier Jos., chef de gare
 Boucher J.-A., agent de billets
 St-Laurent C.-E., agent de billets
 Montmorency News Depot
 Michaud J.- tabac, prop.
 Ouellet Félix, gardien de nuit

Ramsay

- 316 LaRoche John-I., pharmacien
 Thivierge Lucien, commis (et rés.)
 316½ Bouchard Isidore, magasin 2de main
 318 Radio Café, Long Wee, prop., café chinois
 320-324 Brousseau & Frère Enr., quincailliers

Henderson

- Gare du Palais — Palais Station—
 Quebec Central Ry
 Canadian Pacific Ry
 Fortier François, general agent
 Bellemar J.-E., ticket agent
 Lemieux J.-U., District Freight agent
 Dempsey M.-J., gen. agent, operating dept.

- LaRoche W.-H., Station Master
 U. States Custom Offices, Woodsworth
 W. W., Inspector in charge

- Canadian National Rys
 Verreault J.-H., ticket agent

- McDougall E. L., S. D., & P. C., dept. agent

- Kelly H., Storekeeper

- Investigation Office

- Bureau des Enquêtes C. N. R. —

- Bissonnette Wilfrid, inspecteur

- Brossard Paul, chef de bureau

- Morazin G.-E., commis bureau

- Canadian National Telegraphs (succ.)

- Canadian National Express Co.

- Canadian Pacific Express

- C. P. R. News Depot

- 422 Canada Packers Ltd, dépt fruits et légumes

- 424 Massey-Harris, Cie Ltée, instruments aratoires, Verville J. W., agent de dis.

St-Joseph

ST-PIERRE, de 22, Place du Marché Champlain, à 58, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 22 Champlain Market Place to 58 St. Paul St., Champlain ward.

- 1 Ruel Alphonse, taverne

- 3 Aubin Achille, boucher

Sous-le-Fort

- 11 Lemieux Jos.-E., Enr., quincaillier

- 15 Doyle William Ltée, quincailliers

- Roy J.-P., dir.-gérant

- 19 Crèmerie Belanger, Enr. (beurrerie)

- 21 Roy Raoul, plombier

- 25 Rioux Mme veuve Roméo

- Parisée Albert, journalier

- Boudreau Raoul, journalier

- 27-29 Paquin Alphonse, accessoires pour cordonniers, selliers etc.

La Place

- 31 Gagnon L.-P., remèdes brevetés

- 35 Marceau & Bouchard, appareils électriques et accessoires

- 37-43 Provincial Jobbing Reg'd, Boris Schwartzman, prop.

- 45 Labonté J.-A., bijoutier et horloger

Du Porche

- 47 Moore T. J. & Co. Ltd, stationers

- 51 Boulet & Boulet, comptables

- Lafrance Joseph, gardien

- Paquet Harry, Capt

- Beaupré Emile, emp. s. civil

- 53 La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, (succ.) J.-Ls Fortin

Mountain Hill

- 55-63 Chinic Hardware Co. (The)

- 65 Valco Mines Co.

- Valco Cadillac Mines, Ltd

- Vallière Philémon, dir.-gérant

- 67 Robert Reford Co., Ltd, steamship agts

- Cunard White Star Ltd

- Young E. R. S., acting-manager

- Donaldson Line

- Ross Corporation Limited

- Ross Frank W. (office)

- Hunter Robert, accountant

- Baptist Keith O., accountant

- Champion C. & W., Reg'd., insurance

- Russell W. S., port warden

- Bureau Veritas

- Lloyd's Agency

- Barrow-Septimus, agent

- Jackson Edmond, gardien

St-Antoine

- 71 Edifice Banque Canadienne Nationale

- 73 Banque Canadienne Nationale, succ Basseville,

- Pratte Joseph, gérant

- 79-81 Edifice Quebec Fire Assurance Co.

- McCann A., concierge,

- Barry & McManamy, stock brokers

First floor — 1er plancher

- 81-11-12 Quebec Fire Ass. Co.

Henderson G. H., secretary

London and Lancashire Guarantee and Accident Co'

- 13 Canadian Underwriters Ass.

- Chartier F. T., chief rating officer

Second floor — 2e plancher

- 20-21-22-23 New York Life Ins. Co.

- Brady J. A., cashier

- 24-25-26 Gauvreau & Montreuil, notaires.

- Montreuil Yves, notaire

- Méthot Henri-F., notaire

- 27 National War Services

Third floor — 3e plancher

- 30-33 Cook, Joubert & Desrochers, Ltée, agent d'assurances

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

Henri des Rivières, gérant général adjoint	1er étage
Gustave Bernier, surintendant adjoint	" "
A. George Russell, gérant de district	" "
Louis Rousseau, inspecteur en chef adjoint	" "
J. T. Proulx, Service de Recouvrement	" "

Auger Lumber Co., Ltd.	301	Drolet & Beaudoin, avocats	308
Henri Auger		J.-E. Drolet	
Baillargeon C.-J., notaire	307	J.-Robert Beaudoin	
Belleau, Fortier, Lapointe & des Rivières, avocats	101	Fire Underwriters Investigation, Bureau of Canada Inc.	414
Gabriel Belleau		P.-A. Brodeur	
Laval Fortier		Garneau J.-Lucien, assurances ..	309
Guy des Rivières		Gastonguay & Giroux, A. G., et I. F.	306
Lapointe Jacques		J.-P. Gastonguay	
Bouffard H.-R., Inc., assurances	501	Louis Giroux	
Boulanger, Fortier & Rondeau, comptables, agréés	104	Lucien Castonguay	
Boulanger Maurice, C. A., syndic.		L.-G. Gastonguay	
Fortier Guy, C. A.		Hamel, Fugère & Cie, Ltée	409
Rondeau Réal A., C.A.		Oscal Hamel, notaire	
Boulet J.-C., Ltée	313	Pierre Fugère	
Henri Rinfret		International Fertilizer¹, Ltd., ..	701
J. Conrad Boulet		Madawaska Corporation	414
L.-N. Papillon		J.-A. Paquet	
U. Labelle		Peninsula Lumber Co.	607
F. Tanguay		Plamondon L. P., rep. des Prix et de l'Approvisionnement. ..	211
Bray Henri	309	Power Lumber Company, Ltd	107
Brown Corporation	607	Dallaire Guy	
Chartré, Samson, Beauvais, Gauthier & Cie, comptables agréés-liquidateurs	507	Retail Credit Co.	506
Maurice Samson, C. A.		Roy & Baillargeon, notaires	307
A.-E. Beauvais, C. A.		Roy Léopold, assurances	412
Léon Côté, C. A.		Savard & Savard, avocats	501
E.-H. Knight C. A.		Jules Savard, avocat	
A.-G. Marceau, C. A.		Taschereau & Taschereau, notaires	602
L. Roussin, C. A.		C.-E. Taschereau	
R. Fortier, C. A.		Claude Taschereau	
G.-F. Lafferty, C. A.		Charles Cantin	
D. Huot, C. A.		Tessier, Fages, Robitaille & Cie ..	309
A. Garneau, C. A.		J.-A. Robitaille	
Percy Anger, C.A.		J. des R., Tessier	
Marc Angers, C.A.		The Mutual Life of Canada	403
Roger Roy, C.A.		J.-N. Roy	
Commission des Prix et du Commerce en temps de guerre ..	211	M. Monaghan	
Commission du Prêt Agricole Canadien	707	J. G. Monaghan	
P.-A. Angers notaire		Trust Général du Canada	rez.
Corbeil E.-A.	506	Maurice Désy, gérant	
Demers Ant., assurances	413		

- 34-37 Société de Prêts et Placements de Québec
Dionne Ls-Ph., dir.-gérant
Fourth floor — 4e plancher
- 40 Parent L.-Emile, avocat
- 43 Provincial Appraisal Office
Quebec Adjustment Bureau Reg'd
Gagnon Chs, évaluateur
- 46 —
- 47 Danish Consulate, Petry W.-H.,
Vice-Consul
Mount Hermon Cemetery Office
- 83 Canadian National Telegraphs
Western Union Telegraph Co.
McWilliams D., manager
- 85 Charest Lucien, comptable et syndic
licencié
Le Progrès de Québec
- 87 Canadian Pacific Express Co.
Hanrahan Michael, broker
Pacifique Canadien, Messageries
Joncas Alp.-C., agent
- 89 Canadian Pacific Communications
Barclay D. H., local manager
- 93 Edifice Martineau
1e étage
Martineau Gerald, machines de bureau
2e étage
Martineau Gerald, atelier
3e étage
Duval Jos., agent d'assurances
Bélanger Octave, comptable-auditeur
Bonthomme Cyr, D. courtier en grains
Dion Aimé, C. R., avocat
4e étage
Commission des Prix et du Commerce
en temps de guerre — Comité Con-
sultatif régional féminin
5e étage
Meredith & Scott, notaires
6e étage
Côté Ovila, ajusteur et évaluateur
d'assurances
Byrne Frank, jr., lumber
- 97 Bédard J.-P., syndic licencié et comp-
table public
McNeil Thomas E., lumber merchant
Bélanger Mme veuve Georges
Desjardins Nazaire, chauffeur
Joubert Mme veuve David
Mecteau Alphonse, journaliste
Boudreau Chs-Henri, chauffeur
- 99 Canadian National Rys Express Dept
D. M. McManus, agent
- 101 Budden G. M. Co., Reg'd
Bélanger Henri, messenger de banque
Bélanger Rodolphe, commis
Bélanger Georges, militaire
Mercier Eugène, électricien
Baron Gaudias, ingénieur de marine
Baron Joseph, emp. Morton
Montreuil Alphonse, mécanicien
- 103 Chauffage et Ventilation, Ltée
Langlais Wilbrod, industriel
Le Maître Voilier, Enr., agrès maritime,
Langlais H.-D., M.P.P., des Iles de la
Madeleine

- 103 Langlais & Frères, agents généraux
Quebec Piles & Lumber, Reg'd
Trottier J.-G., libraire et imprimeur
- 105 Bureau de Poste, Station B, J.-A.-E.
Gagnon, commis en charge
St-James
- 111 —
- 113 Commission Municipale du Chômage
- 115-117 Secours directs—Dépt du Chômage
St-Paul
- 139 The Canadian Bank of Commerce
Moreau C.-J., manager
- 4 Cameron Léopold, barbier
Vézina Joseph, sacristain
Côté Hervey, débardeur
Sous-le-Fort
- 8-12 Légaré Alexandre & Fils, fruits, etc.
- 14 Laferté Hon. Hector, C. R., avocat
Beaudoin Alphonse, navigateur
Lachance Gérard, commis de taverne
- 16 Giroux Victor, Enr., pharmacien
- 20 Hôtel Blais, Joseph Blais, prop.
Huard Joseph, gardien
Caron Clément, de la Crêmerie Bélanger, Enr.
- 22 Jalbert J.-Ulric, salon de barbier (rés.)
- 24 Paré Antonio, journalier
- 26 Emond Emile, journalier
Berthiaume Elie, peintre
Pinault Paul-Alf., journaliste
Pruneau Joseph, chaloupier
Pruneau Roger, emp. Davie
- 28 Poulin Albert, cordonnier
Tanguay Fernand, emp. Arsenal
Asselin Pierre, navigateur
Horth Simon, journalier
- 30 Café Canadien, Enr., Guy Rivard, prop.
- La Place
- 32-36 Pierrot Café, P. Carrier prop.
- 36½ Roy Mme Wilfrid
Fournier Mlle Rose-Alma
Fournier Roméo, menuisier
Fournier Lucien, commis-épicié
Dicaire Raoul, commis
Joynt Francis, ship laborer
Moreau Philéas, ingénieur C.S.S. Lines
- 38 Laframboise W. & Cie, Enr., biscuits etc
- 38½ Lamothe Maurice, plombier
Racette Maurice, commis épicié
Mercier Mme veuve Patrick
Mercier Roland, emp. Dom. Arsenal
Gendreau Edouard, chauffeur de taxi
Garant Gérard, mécanicien
Thiviérge Charles, commis
Rioux, L.-P., cuisinier
- 40 Québec Furniture Enr.
- 42 Beauchamp Wilfrid, emp. Can. Packers
Morin Edouard, taverne, rés.
Carlos Emile, journaliste
Chabot Maurice, journaliste
- 46 —
- Du Porche
- 48 Gauvreau, Beaudry, Ltée, importateurs
de nouveautés
- 52 Blais Louis-T., Ltée, négociants en gros
Huiles et poissons

- 52 Entrepôt Frontenac Inc.
Montreuil Gaston, président
Ogilvie Flour Mills Co. Ltd
Viau R., rep.
Beaudet Express, Ltée, Service Pool-
Car Quebec-Mont-Joli-Rivière-du-
Loup-Rimouski
Tremblay Express Enr'g., Service Pool-
Car Quebec et Lac St-Jean
Provincial Cotton & Fibre Co. Ltd,
Tide Water Oil Co. of Canada, Ltd
Lemieux Raymond Oil, Ltd
Rimouski Transport, Enr.

Côte de la Montagne

- 54 Edifice Les Prévoyants du Canada
Banque Provinciale du Canada
Boulanger, J.-L., gérant
1er étage
56 Les Prévoyants du Canada,
Lesage Antoni, gérant-général
Poznanski Tadeusz (Thaddée) Consul
honoraire de la Pologne
2e étage
Fugère J.-H., marchand de bois
Comité National de Finance de Guerre
Henri-A. Bray, président
Royal Ins. Co., Ltd.
Queen Ins. Co.
Liverpool Manitoba Ins. Co.
Globe Indemnity Co. of Canada
Couture J.-B., inspecteur
Deschambault Quarry
Côté A.-E., gérant local
3e étage
Clément, Guimont, Inc., valeurs de place-
ments
Syndicat de l'Initiative, Roland Ca-
sault, secrétaire
Lake of the Woods Co. Ltd.
Binks Express Co. of Canada, Ltd.,
Geo. LeTual, rep.
4e étage
D'Auteuil Lumber Co., Ltd
Hansen Lumber Co., Ltd
58 Turcotte Naz. & Cie, Inc., épiciier en
gros
60 Turcotte A. Frs., Enr., marchand à
commission
Eastern Specialty, Reg'd
66 Quebec Stevedoring & Lumber Corp'n
Devlin Bernard, avocat
70 Beaubien L.-G., & Cie, banquiers
et agents de change
Beaubien L.-G. & Cie, Ltée, valeurs de
placements
des Rivières Léon T., associé-résident
St-Antoine
72 —
72½ Lapointe Emmanuel, journalier
Lapointe Gérard, plombier
Lapointe Armand, journalier
74 Roy, François, Enrg., tabaconiste
Ross Mlle Mary, prop.
76 Taschereau Alleyn, avocat
La Sécurité, Cie d'Assurances Génér-
ales du Canada

- Compagnie Française du Phénix, Assu-
rance contre l'incendie
Méthot L.-A., inspecteur
Emond Gérard, agent d'assurances
South Shore Forest Products, Reg'd
Turgeon Frédéric G., gérant
Dion L.-P., agent
Létourneau René, plombier
78 Les Industries J.-O. Martin & Cie, Ltée,
machineries et accessoires
80 Edifice Boutin
Rez-chaussé
Labrecque Mme Bernardin, tabacs et
bonbons
Boutin P.-A., agent d'assurances
Lavoie Eugène, agent d'assurances
Bélanger J.-E., Dr, médico Légal
Adjusters & Appraisers, Ltd, MacDo-
nald A.-F., manager
1er plancher
Demers & Desjardins, avocats
Gagnon Napoléon & Fils, Ltée, mar-
chands de bois
Gagnon de Billy, Prévost et Home,
avocats
Demers Gaudias, huissier C.S.
2e plancher
Boisvert & Corriveau, avocats
Agence Commerciale de Recherches,
Enr. Adolphe Tremblay, prop.
Dumoulin & Rémillard, avocats
DeBlois & Boutin, avocats
Constantineau Paul, évaluateur
3e plancher
Rochette & Gosselin, avocats
National Life Ass. Co. of Canada
Arsenault Bona, gérant
Empire Life Ins. Co.
LaRue P.-Victor, gérant local
Ross Bros & Co. Ltd
Ross J. Gordon,
MacWorth Adjustment Co.
Marier Geo. R., gérant
Edison Thos.-A., of Canada Ltd, Edi-
phone Division, Paul H. DesRochers
4e plancher
Ruelle
92 La Maison Forgues
Salvation Army Social Service Shelter
100 Aux Voutes, restaurant, Emile La-
pointe, prop.
110 The Royal Bank of Canada, H. L. Austin,
manager
Quebec Clearing House Association
Norris, Van & Co., lumber & timber
merchants
Ross J. T., office
Gagnon Y., concierge
St-James
114 Bank of Montreal,
124 Bank of Nova Scotia
Kelly C. A., manager
126 Edifice Dominion Building
Ground floor — Rez-chaussée
Larue Jacques, comptable agréé
1st floor — 1er étage
Pratte & Côté, Enr., court. d'assurances

Murphy & Collier, Reg'd
Belleau, Auger, Turgeon, Ltée
Dale & Co. (Quebec) Ltd
Marine Surveyors of Quebec, Reg'd
Expertises Maritimes de Quebec, Enrg.

2nd floor — 2e étage

Langlais & Langlais, avocats
Coulombe J.-A. & Cie, Ltée, marchand
de bois à pulpe
Richelieu Oil Co. Ltd, bureau chef.
Pulpwood Water Transportation Ltd

3rd floor — 3e étage

Mutual Brokers Montreal Co. Fruits,
Rhéaume Achille, rep.
Gauvin J.-Alexandre, notaire
Morin William, avocat
Boivin L.-P. Henri, avocat

4th floor — 4e étage

Manufacturers Life Insurance Co., An-
dré Chaumette, gérant
5th floor — 5e étage

Moreau, Alleyn, Grenier & LeMay,
avocats

O'Connor Richard, Broker Fish, Fruits
and Vegetable

6th floor — 6e étage

de Varennes Pierre, avocat
Myrand Raoul & Fils, agents d'assu-
rances

The Laurentian Forest Protective Ass.
Ltd, MacKay P. W., manager

7th floor — 7e étage

La Solidarité, compagnie d'assurances
sur la Vie, R. Manseau, gérant
Boulet Albert, B.A., comptable public

8th floor — 8e étage

Simak A., lumber merchant
Têtu Lorenzo, syndic licencié
Garneau J.-M., concierge

132 Edifice Sun Trust

rez-de-chaussée

Sun Trust, Ltée
Chrétien J.-H., gérant
Montcalm Land Co.

1er étage

Gilbert N.-H. & Fils Enrg., bois et char-
bon

Byrne A. C., Reg'd, insurance, agent
Quebec Shipping Co., Reg'd
La Corp. de Prêts de Québec, Frs Le-
tarte, gérant

2e étage

Jobidon Gustave, notaire
Lacroix Wilfrid, architecte
Dufresne Edouard, ing-civil
Les Equipements St-Paul, Enr.
Roberge J.-E.-A., représentant

3e étage

Confederation Life Ass. Co., Toronto
Napoléon Lavoie, gérant Division Est,
Province de Québec
Delagrave Chs, notaire
Vézina Jules, notaire

4e étage

Galipeault, Galipeault & Galipeault,
avocats

5e étage

Sharples W. & J., Ltd., timber mer-
chants, Levie J. J., prés.
Boutet Emile, concierge

St-Paul

140 C. P. Steamships Office
Windus A. R., Marine Supt
McGrath W., Port agent

142-144 Dominion Fish & Fruits (entrepôt)

St-André

150 Coopérative Fédérée de Québec, légu-
mes, engrais chimiques, etc. Forgues
Henri, gérant

170-172 Lemay G.-Arthur, grains & provi-
sions

174 Les Entrepôts St-André de Québec,
Enr.

Bédard Alexandre, prop.

176 Frénette & Fils, Enr., marchands de
grains

ST-REAL, de 2, Côte Ste-Geneviève, à
l'ouest, quartier St-Jean-Baptiste.—
From 2 St. Geneviève Hill to west, St.
Jean-Baptiste ward.

Robitaille

7 Garneau Herman, peintre

7½ Sunderland Alex., militaire
Cloutier Joseph, commis taverne

9 Drolet Lauréat, emp. s. civil
Morin J.-A., emp. s. civil

15 Fournier Paul, militaire

15½ Fournier J.-Amédée, agent

Ste-Marie

17 Houde J.-Alp., voy de commerce
Houde René, ass't gérant Crown Life
Peloquin Maurice, militaire

19 Fournier Irénée, mouleur

19½ Mainguy J.-A., courtier d'assurances

Mainguy J.-Ls, agt d'assurances
Mainguy Roland, dessinateur

21 Savard Pierre, emp. Dom. Arsenal

21½ Lamontagne Mme J. A.

23 Bilodeau Mme veuve Edmond

23½ Bilodeau Emile, emp. s. civil

25 Charest Ferd., journalier

25½ Boutet Edouard, commerçant
Boutet Mlle Germaine

Otis Pierre, professeur

27 Letarte Mme veuve Paul

Letarte Jules, messenger

27½ Simard Maxime, peintre

29 Petitclerc Mme veuve Antonio

29½ Michaud Arthur-Eugène, emp. "Ac-
tion Catholique"

31 Touchette Benoit, mécanicien

33 Thibaudeau Josaphat, emp. Arsenal

35 Huot Lucien, emp. Dom. Arsenal

Huot Théophile, plâtrier

Huot Mme veuve Théophile

35½ Huot Samuel, ajusteur et évaluateur

37-47 Bell Telephone Co. of Canada, Ltd
Dial Office,—Stores

Ste-Claire

53-53½ Audet Edgar, homme de livraison
Martineau L.-A., prop. Photo-Moderne,
Enr.

- 53½ Boutin Rosaire, emp. Aérodrome
 55 Boucher Joseph, menuisier
 Gagné J.-Bte, emp. Comm. de l'Indus-
 trie laitière
 57 Vachon Jean Ls, emp. civile
 59 Boutet Joseph, tavernier
 Boutet Robert, pompier
 Boutet Léopold, commis-taverne
 Boutet Gaston, emp. Dépt. Voirie
 Boutet Armand, commis-taverne
 61 Boutet P.-L., ass't-régisseur des huiles
 63 Bédard Mme veuve Louis
 Dion A.-W., prop. Royal Mattress Co.,
 Reg'd.

- 65 Bélanger Mme veuve Cléophas
 67 Bélanger Louis, rentier

Côté Nord — North Side

- 40 Edifice Ascenseur, Jacques Gosselin,
 prop.

ST-ROCH, de 158, rue St-Vallier, à la ri-
 vière St-Charles, quartier St-Roch.—
 From 158 St. Vallier St. to River St.
 Charles. St. Roch ward.

Côté Ouest — West Side

- 1-3 Charrier & Dugal Ltée, imprimeurs et
 lithographeurs
 9 St. Lawrence Paper Bag Co. (entrepôt)
 11 Lefebvre Mme veuve Rosaire
 Chabot Joseph, journalier
 Cimon Horace, cuisinier
 Boucher Emile, journalier
 13 Larrivée Paul, pompier
 21 Allison Robert, racker
 Labrecque Alfred, emp. Dom. Arsenal
 23 Simard J.-Bte, journalier

Des Prairies

- 33 Latulippe Elz.
 39 Crane Limited, Guy H. Simpson,
 manager

Ste-Marguerite

Edifice Quebec Cartage - entrepôts
Boulevard Charest

- 59-63 Bernier Ant., accessoires en gros, pour
 autos
 Dunlop Tire Service
 65-67 Larochelle & Fils, Enr., farine, grains,
 foin et provisions
 71 Mercier Georges, chambres
 Lachance Fortunat, journalier
 Paradis Emile, emp. C. N. R.
 Breton Ulric, charcutier
 Savard Georges, journalier
 Morin Henri, menuisier
 Aubin Nérée, gardien
 Aubin Ovil, emp. Que. Power
 71½ Café St-Roch, Geo. Mercier, prop.
 73 Windsor House, Benj., Gagnon, prop.
 75 —

St-Joseph

- 81 Lambert Alfred, Inc., chaussures en gros
 Joseph Lemay, rep.
 83 St-Louis Rodolphe, journalier
 85 M. Moody & Sons, marchands instru-
 ments aratoires et accessoires,
 F. R. Bélanger, repr.

St-François

- 87 —
 91r Lavoie Albert, commis
 93 Carmarro Jim, mineur
Du Roi
De la Reine

153 Swift Canadian Co., Ltd, J.-A. Cour-
 teau, gérant

Côté Est — East Side

- 2 Chez Robert, restaurant,
 14 Abattoir d'autos, Enr., Assh & Cie, prop.
 St-Roch Auto Junk Yard
 22 Chartier E.-J. & Cie, Enr., charbon. Tél:
 2-6895 Thomas Duhamel, gérant
Des Prairies

Terrains vacants

Ste-Marguerite
Boulevard Charest
Parc Talon
St-Paul

- 84-86 Frost & Wood Quebec, Ltd
 Cockshutt Plow Quebec Ltd.
 Charest, J.-R., gérant
 88 La Cie Légaré, entrepôt
 90 La Cie Légaré Ltée, garage
 92 Fournier & Papillon Ltée, matériaux
 de construction
 94 Charcoal Supply Co. of Quebec, Ltd
 H.-A. Durham, gérant et rés.
 102 Vézina & Fils, fruits et légumes (gros)

ST-SAUVEUR, de 1073, rue St-Vallier, au
 cap, quartier St-Sauveur.—From 1073
 St. Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward

Côté Est — East Side

- 1 Maillet Jadis, sectionnaire C.N.R.
 Cantin Josaphat, restaurateur
 3 Lirette Joseph, journalier
 5 Sanschagrin Arthur, commis
 Gagné Alyre, électricien,
 11 Bédard Sylfrid, gardien Ecole Militaire
 Herman Ernest, peintre
 Prémont Mlle M.-Paul, épicière (rés.)
 Prémont Edouard, voy. Lachance &
 Morel
 15 Prémont Mlle M.-Paule, épicerie

St-Bernard

- 19 Paradis André, militaire (outre-mer)
 Morin Jean, emp. Dom. Arsenal
 Paradis Mme Délia, cuisinière
 21 Dugal Napoléon, journalier
 Dugal Lucien, emp. Morton
 Dugal Laurier, emp. Morton
 Dugal Mlle Simonne, emp. Arsenal
 Dugal Mlle Lucienne, emp. Arsenal
 Dugal Mlle Noëlla, emp. Ritchie
 Fortin Georges, emp. D. Arsenal
 23 Bussièrès Léo, emp. Hôtel de Ville
 Blouin Jules, journalier
 Blouin Mlle Pauline, emp. Arsenal

St-Bonaventure

- 35 Matte Louis, emp. Whistle
 37 Houde L.-V., emp. Musée Provincial
 41-43 Gosselin Maurice, épicerie et rés.

St-Ignace

- 47 Deschênes Mlle Cécile
Deschênes Alphonse, commis boucher
Gosselin Joseph, rentier
49 Labbé Paul-Em., emp. Bell Tell. Co.
Labbé Emile, emp. Quebec Power
51 Dubé Edmond, chauffeur
53 Lagacé Léonce, mécanicien
Robitaille André, emp. Q. Power
55 Béland William, épicié (rés.)

Dollard

- 63 Hamel Mlle Philomène, emp. D. Corset
Hamel Mlle Germaine, emp. D. Corset
Hamel Mlle Eveline
Larue René, militaire
69a Frédéric Emile, emp. Dom. Arsenal
69b Hallé François, peintre

Ste-Thérèse

- 75 Dion W. A., boucher (étal)
77 Côté Mme Emile
Armstrong Ls.-Chs., emp. Traverse de Lévis

- 79 Dussault Mme Jean-Bte
Dussault Maurice, emp. Syndicat Cath
Montealm

- 91-93 Lachance Elzéar, épicié et rés.
Avenue des Oblats

99 Entrepôt W. Létourneau

- 105 Létourneau Mme veuve Gaudias
107 Langlois Arthur, commis
Lecours Louis, emp. Anglo C. Pulp
Lecours Chs-Edouard, emp. Anglo C. Pulp

- 111 Lacroix Mme veuve Télesphore
Lacroix Octave, militaire
Lacroix Mlle Marg., emp. D. Arsenal
113 McLellan John, emp. Anglo Pulp
McLellan Mrs John, bonbons et tabac

*Aqueduc**Boisseau*

- 131 Paquet Etienne, pompier
Burns William, laborer
Baron Mme veuve Napoléon
Guilmette Mlle Gilberte, emp. J.-B. Renaud

Napoléon

- 135 Roy Ernest, journalier
Roy Alphonse, militaire (outre-mer)

Bagot

- 145 Leblond Alfred, expéditeur
Leclerc Léonidas, emp. Dominion Fish
Villeneuve Mlle Alice, emp. Arsenal, St-Malo

Morin

- 155 Ferland Oscar, épicerie
Ferland Léon, rentier
161 Drolet J. Delphis, journalier
161½ Baker Alfred, journalier
Lajoie Edmond, journalier
Tremblay Joseph, pensionnaire
161a Simard Jean, peintre décorateur
161b Gingras Mme Georges
Gingras Maurice, ouv. chaussures
161½ Baker Alfred, journalier

Hermine

- 167 Pelletier Arthur, constructeur de cheminées et bouilloires

- 169 Montminy Arthur, emp. L. Duchaine
177 Giguère J.-H., chauff. camion
Roy Mme veuve Aurélien
179 Roy Aurélien, ouv. chaussures
Roy Armand, ouv. chaussures
Roy Roland, journalier
181 Blouin Paul, commerçant

Kirouac

- 185 Doré Alphonse, menuisier

Colomb

- 203 Tremblay Maurice, emp. Arsenal St-M.
Lemay Arthur, journalier
205 Larrivée Jos., Eugène, cord.-machiniste
Vidal, emp. Arsenal
209 Picard Joseph, cord.-machiniste
Marcotte Mme veuve Uldéric
211 Drolet Léo, plombier
Gamache Jules, ouvrier en chauss.
Emond Mme veuve Arthur
215 Boutet Arthur, jardinier

Châteauguay

- 217 Forgues Bernard, cord.-monteur

*Franklin**Arago*

- 251 Couette Mme veuve Isidore
Couette Isidore, emp. Morton
Couette François, emp. Dom. Arsenal
Couette Mlles M.-Claire et Thérèse, emp. Arsenal, St-Malo
253 Sureau Noel, militaire
255 Bilodeau Adolphe, mégissier
257 Jobin Mme veuve Antoine
259 Laflamme Alexandre, corroyeur

Côté Ouest — West Side

- 4 Morel L., emp. Dom. Arsenal
Charest Mlle Exilda, emp. Arsenal
8 Pageau Joseph, boulanger
10 Simard Achille, chauff. camions
10½ Bégin Gaudias, chauff. camions
Bégin Mlle M.-Louise
12 Labranche Adrien, voy. commerce
14 Hamel Eugène, emp. C.N.R.

St-Bernard

- 24 Duclos Alfred, menuisier
Laflamme Rosario, journalier
Lépine F.-X., emp. Anglo Pulp

St-Bonaventure

- 30 Caron Mme veuve Alphonse
Normand Antonio, journalier
32 Clavet Charles, menuisier
34 Matte Arthur, emp. Dom. Arsenal
36 Feld Jack, emp. Dom. Arsenal
40 Paquet Majella, journalier
40½ Labrecque Cyrille, journalier
42 Vocelle Jacques, agent
44 Belleau Gaudiose, emp. Anglo Pulp

St-Ignace

- 50 Gauvin Joseph, ingénieur
52 Lachance Napoléon, rentier
Lachance Adélard, cordonnier
Lachance Omer, pensionnaire
Lachance Alphonse, cord.-machiniste
54 Latulippe Ludger, agent d'assurances
58 Lachance Arthur, peintre

Dollard

- 66 Goulet Ls-Ph., emp. Quebec Power

- 68 Bernard Théodore, emp. Min. Tra-
vaux publics
Alarie Hector, cordonnier
- 70 Bélanger Rosaire, emp. C. Marquis
- 72 Giguère Joseph, emp. manufactures
Boucher Mlle J.-d'Arc, emp. Arsenal
Ste Thérèse
- 74 Dumont D., épicier
- 76 Blouin Joseph, épicier (et rés.)
- 78 Dignard Philippe, militaire
Dignard Mlles Gab., Jeannette et Ju-
liette, emp. Arsenal, St-Malo
Dignard Jacques, emp. Arsenal, St-M.
- 82 Robert J.-A., contremaitre
- 88 Blouin Mlle Léa, couturière
Blouin Joseph, journalier
- 90 Beaupré Alfred, épicier
Père Grenier
- 92 Racine Ernest, bois de chauffage
Avenue des Oblats
Boisseau
- 128 Patry Alphonse, cordonnier
Paradis Roméo, mouleur
- 130 Frenette Mme veuve Nap.
Gingras Adrien, journalier
- 132 Paquet Arthur, emp. Arsenal, St-Malo
- 132½ Dion Maurice, épicier et boucher
Napoléon
- 136 Fortin Adélard, pompier
Fortin Mlle Lucienne, emp. Arsenal
- 138 Turcotte Joseph, gard. de nuit.
- 138½ Lortie Joseph, contracteur
- 140-142 Giguère Eudore, épicier et rés.
- 144 Doddridge Alfred, cordonnier
- 144½ Leclerc Adjutor
Verret Lorenzo, peintre
Verret Albert, peintre
Verret Mlles Marg. et Simonne, emp.
Dom. Arsenal
Lachance Olivier, menuisier
Bagot
- 146 Sa le de Pools et restaurant
Bouchard Mme François, commis
Asselin Joseph
- 148 Jean Edgar, menuisier
Jean Mme veuve Joseph
Jean Mlle Diana, emp. Perfection Corset
Jean Mlle Clara
- 150 Roy Mme veuve Gaudias
Lemieux Mme Gérard
Fiset Alfred, voy. de commerce
Lemieux Roger, emp. Arsenal, Valc.
Lemieux Maurice, emp. Morton
- 150½ Delisle Mme veuve Joseph
Cantin Alfred, tail. de hardes
Morin
- 152 Traversy Roch, maître-charretier et
livraison de marchandises
- 154 Traversy Roger, emp. Morton
Boucher Silfrid, camionneur
- 154½ Lajeunesse Alexandre, menuisier
- 156 Gauvreau Rosaire, technicien dentiste
- 158 St-Laurent Adélard, cordonnier
St-Laurent Mlle Germaine, coiffeuse
- 162 —
Hermine
- 166 Blouin Séverin, emp. C. des Liqueurs
- 166 Picard Laurent, tourneur
- 168 Mathieu Antonin, plâtrier
- 168 Paquet Onésime, emp. Dom. Fish
- 170 Raymond Camille, emp. Oue, Power
- 172 Ferland Philippe, emp. Que. Power
- 174 Verreault Gustave, de Verreault &
Frère
Gagné J., emp. Que. Power
- 176 Bernard Edmond, emp. Dom. Arsenal
- 178 Emond F.-X., journalier
Pichette Alph. voy. de commerce
- 180 Laliberté Wilfrid, mégissier
Kirouac
- 182 Bedard Gérard, emp. Buanderie Levis
- 184 Renaud Irénée, emp. Dom. Arsenal
- 188 Menard Adolphe, couvreur
Picard Georges
- 190 Denis Mme veuve Alfred
- 194 Côté Alfred, jr, police de la route
- 196 Côté Alfred, sr, garde-prison
Christophe Colomb
- 200 Dussault Léopold, militaire
- 200 Gaumont J.-Paul, journalier
- 198-202 Allen Patrick, épicier et boucher
- 208 Falardeau Mme veuve Joseph
- 210 Allen Patrick, épicier (rés.)
- 216 Thibault Daniel, emp. Dom. Arsenal
Châteauguay
- 218 Eglise St-Joseph
Franklin
- 234 Blouin Simon, emp. C. N. R.
- 236 Vézina Roméo, emp. de boulangerie
- 238 Morissette Alfred, peintre
- 240 Demers Francis, commis taverne
Arago
- 244 Jobin Gaudias, charretier
Jobin Mlles Metella et Aline, emp. Ar-
senal, St-Malo
- 246 Jobin Robert, cond. Que. Ry
- 248 Beaumont Camille, couvreur
- 250 Ruel Napoléon, menuisier
- 252 Bourbeau Oct., journalier
- ST-SIMON**, de 97, rue St-Joachim, à 64
rue Artillerie, quartier St-Jean-Baptiste
—From 97 St. Joachim St. to 64 Artil-
lery St., St. Jean-Baptiste ward.
O'Connell
- 1 Downes William, laborer
- 7 Bell Galdas, militaire
Laroche Azarias, emp. Laiterie Laval
Gilbert Mlle A.
St-Patrick
- 13 Corbin W. J. P., vétérinaire
Corbin Edouard Henri, comptable
Corbin Miss Mary
O'Connor Mrs widow Gerard
- 13½ Bourgault Lévi, journalier
- 15 Amiot J.-E., voy. de commerce
Amiot Maurice, comptable
- 21 Vallée Mme veuve Jean
- 2 Cauchon Xavier, anc. boucher
- 12 Bilodeau Jules, tailleur
Bilodeau Marcel, électricien
Bilodeau Raymond, commis
- 14 Tardif Luc, emp. Com. du Port
- 22 Cullerton Cecil, soldier (overseas)

- 24 Bernard Théod., chauff. camion
Rochette Albert, menuisier
Blanchet Antoine, chauffeur camion

ST-STANISLAS, dd 13, rue McMahon, à 111, rue Ste-Anne, quartier Champlain.
—From 13 McMahon St. to 111 St Ann St., Champlain ward.

- 1 Bélanger Mme veuve Ch. Adolphe
Bélanger Joseph A., emp. Colonisation
3 Douville Rodolphe, chauffeur d'auto
Douville Benoît, mécanicien
Douville Marcel, commis
Douville Paul-Henri, commis bureau
Douville Mlle Blanche, emp. Bureau Revenu
Douville Mlle Louissette, commis
Sirois Ls-Ph., emp. des Postes
Deblois Ls.-O., emp. s. civil
5 Beland Mme veuve G.-O.
7 York Hotel, Jalbert J.-O., prop.,
Dion Arsène, chauff. taxi
Cloutier Mlle J.-d'Arc, waitress
Cloutier Charles, télégraphiste
Cloutier Antoine, électricien
Cloutier Richard, électricien
Boulanger Mme Claude
Mercier Mme veuve Pierre
Audet Mlle Berthe
Mercier Mlle Rita, waitress
9 Foders Chs. E., clerk
O'Connor R., of R. O'Connor, Reg'd
11-13 Trinity Church & Parish Hall (an glican)
Murphy Maurice Revd, minister
15 Steele James, emp. C.N.R.
17 Babin Henri, teneur de livres
19 Lessard Napoléon, peintre
21 St-Pierre R., taverne

St-Jean

- 25 Institut Jean Thomas
Pacreau C., professeur
Febvet Jules, emp. Terres & Forêts
Steelios A., salles
27 Bolduc Mlles Rose et M.-Ange
27½ Couture Mlle Blanche
Gousse J. E. A., de Turcotte & Gousse
29 Brousseau Prudent, agent de publicité
Deblois Gustave, professeur
29½ Nadeau Gérard, ent.-général
Duquet G.-Henri, artiste, (atelier)
31 Desrosiers Ulric, officier de douane
Hethrington Miss Alice
33 Hamelin Mme veuve Armand
Hamelin Roch, sacristain
Tanguay Isidore, menuisier
35 Sun Lung, laundry

Cook

- 45 Kirk Hall, (St Andrew's church)
Labady Stephen, caretaker

Côté Ouest — West Side

- 6 Beaudoin Philippe, plombier
Beaulé Arthur, menuisier
Vidal Mlle Cécile, sténo
Beaupré Emile, ancien sacristain
Aubin Mlle Rose, emp. Arsenal, Valc.

- 6 Carrier Mlle Lucienne, couturière
Labbé Mlles Marguerite et Simonne,
emp. Arsenal, Valc.
Lessard Mlle Marie, emp. Arsenaal, Valc
Lamonde Alphonse, menuisier
8 Marier Majorique, emp. D. Arsenal

Elgin

- 10 Lavoie Joseph, emp. bureau des archives
Drolet Mme veuve Arthur
12-14 Bégin Joseph, prop. Magasin Moderne, Enr.
16 Grenier Joseph, gérant Com. des Liqueurs dept. Vins de Messes
Veilleux Téléphore, rentier
20 Grenier Mlle Alfredine
Grenier J.-B., de A. Grenier, Ltée

St-Jean

- 24-26-28 —
30 Freris Mike, cuisinier
30½ Guillemette Omer, menuisier
Sagala Arsène, cuisinier
Simard Mme Lucienne
34 Lavoie Mme veuve C.-O.
Lavoie Paul, avocat
Lavoie Mlle Jeanne
Lepage Mlle Bernadette
40 Institut Canadien

Dauphine

- 44 Morrin College
Literary and Historical Society

STE-THERESE, de 32, rue Carillon, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 32 Carillon St. to west St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

- 1a Poulin Jos., pensionnaire
Lussier Mme veuve Florence
1b Greffin Léo, pompier
Trudel M.-A., comptable
1c Magasin à louer
1d Latulippe J.-Maurice, Vêtements et Lingerie usagée
1e Club National Duplessis
1g Bédard Henri, voy. de commerce
1h Morency Charles, tapissier
Morency Raymond, restaurant
1i Rochette Joseph, contremaitre
1j Vaillancourt Simon, secrétaire Police municipale (Tél. 3-6109)
1k Alain Lucien, épicerie
1l Lapointe Delphis, prop. de taverne
1s —
1u Carrier Edmond, commerçant
1v Roy J., commerçant
1w Demers Emile, commerçant
1 Brochu J.-N., commerçant
1½ Larose Arsène, commerçant

Durocher

- 3 Filibotte Roméo, emp. Arsenal
9 Paradis Louis, épicier (rés.)
Lachance Roger, emp. Br. Champlain
Paradis Laval, emp. insp. du Travail
Paradis Mlles Louise, Lucienne et Th., emp. Arsenal
Paradis Armand, militaire
11 Fortin Adrien, chauffeur camion

11-13 Fortin Mme Laurette, salon coiffeure
Bilodeau Wilbrod, emp. La Cie Legaré
Auclair Léo, emp. Q. Power

Alley

15 Matte Henri, peintre
17 Lajeunesse Napoléon, menuisier
Dupuis Adélard, emp. au Parlement
19 Drolet Gérard, commis-boucher
21 Drolet Omer, boucher, rés.
23 Juneau Paul-Henri, électricien

Bayard

35 Marois Mme veuve Hector
39 Sylver Oil, Reg'd, Roland Dussault, pro.
41 Bérubé Raymond, contremaitre
Dussault Michel
45 Beaulieu Vincent, pâtissier
45a Ducrè Amédée, emp. Dépt Tr. Publics
47a Boutet Jean-Marie, peintre
Bédard Mlle G., emp. Arsenal
47 Gauthier René, rentier
49 Deslauriers J.-W., anc. tanneur
Dion Mlles Emma et Ant., emp. Arsenal

St-Germain

53 Verret Gérard, typographe
57 Frenette Ephrem, emp. Arsenal
Bourassa Achille, emp. Coca-Cola
61 Thibault Joseph, rentier
Bouchard Mme veuve Joseph
63 Drolet Roland, marin
65 Devarences Louis, charretier
St-Pierre Chs-Edouard, journalier
69 Gingras J.-Alphée, auditeur

St-Luc

77 Bouchard Ernest, emp. Com. Scolaire
79 Langlois Charles, menuisier
79½ Piton Louis, journalier
79¾ Boutin Lucien, confiseur
81 Létourneau Mlles Marie et Eva
Létourneau Joseph, cordonnier
83 Boulanger Mme veuve Nap.
Boulanger Mlle Albertine, ouv. chauss.
Giguère Mme veuve Adélar
87 Lapière Mme veuve Emile
Lapière Mlle Thérèse, emp. Le Soleil
89 Côté Alphonse, ent.-menuisier
89½ Savard Adrien, laitier
91 Faucher Lionel, mécanicien
93 Faucher Gérard, mécanicien
97 Voisard Joseph, journaliste
Cloutier Wilfrid, cordonnier
99 Giguère Jacques, commis
103 Marcoux Thos., rentier
Collin Willie, emp. Dom. Arsenal
105 Chantal David, peintre
Belleau Cléophas, emp. C.N.R.
113 Auger Henri, emp. Laiterie de Québec
Boutet Alfred, ch. taxi
115 Carrier Georges, gérant W. Bégin

St-Sauveur

121 Lagacé Gaston, militaire
123 Gignac Ludger, journalier
123½ Fitzback Narcisse, emp. Cantin & Fils
125 Fitzback Mme veuve Joseph
Demers Mme veuve Joseph
127 Guérard Aimé, couvreur
129 —
131 Poloquin Wm., journalier

133 Côté Jean-Bte, peintre
133½ Robitaille Xavier, cordonnier
135 Langlois Joseph, emp. de la cité
Fortin Mlle Anne-Marie, emp. Gardner
Clothing

Aqueduc

141 Marché Ste-Thérèse, Mme Edmond
Dion, prop.
143 Parker George, laborer
145 Lessard Henri, emp. Dom. Fish & Fruit
147 Madison Edouard, journaliste
Duguay Ernest, militaire

Montmagny

147a Emond Alfred, emp. civique
147b Ruel Joseph, emp. Que. Power
Ledreney J.-E., emp. C. N. Telegraph
149 Houde Jean-G., commis, B. des Exam.
Electriciens
149b Samson Jules-Etienne, manufacturier
151 Samson David, professeur
Mercier Hubert, cordonnier
151a Paquet Paul-Emile, commis-boucher
Paradis Jules, expéditeur Epiciers Unis
153 Sarrazin Cyprien, télégraphiste
Boulanger Cyprien, rentier
155 Gauthier Félix, horloger au Parlement
Gauthier Christian, emp. D. Arsenal
Gauthier Laurent, commis
Gauthier Léopold, emp. Cie Legaré
155½ Gosselin Chs, comptable
157 Villeneuve Abraham, gardien
159 Giguère Mme veuve Victor
Giguère Victor, boucher, rés.
Giguère Georges, tuyauterie
Giguère Mlle Eva
Robert Mlle Simonne, emp. Arsenal
Morin Léopold, garde-feu
161 Renaud Mme veuve Albert

Bouffard

163-167 Maison de la Providence

Marie de l'Incarnation

173 Chouinard Emile, commis de banque
L'Heureux Mlle Germaine, sténo
Forgues Mme veuve Amédée
175 Dubois Rod., presseur
Dubois Adolphe, emp. Buanderie Lévis
Hamel J.-Albert, boucher et épicier (rés.
Cardinal Edgar, emp. Arsenal Valc.
177 Grenier Mme veuve Edouard
Jobin Edmond, jnr., finisseur de peaux
Drouin Albert,

La Fayette

181-183 Roberge Lorenzo, restaurant (rés.)
185 Côté Jacques, cuisinier
187 Cantin Joseph, ancien emp. C.N.R.
Bidégare Albert, emp. Que. Power,
dept gaz
189 Laurendeau Jean-Charles, mécanicien
191 Couture Léopold, emp. Que. Power
193 Allaire Rodolphe, emp. Dom. Arsenal
Kirouac Robert, commis
Lapière Cléophas, ingénieur
195 Leprohon Emile, électricien-mécanicien
Boisvert Médéric, emp. D. Arsenal
197 Henry Mme veuve Ulric
199 Tremblay Albert, emp. maf. de chauss.

Marie-Louise

- 209 Faucher Henri, emp. Dom. Arsenal
 211 Marois Victor, journalier
 215 Galarneau F.-X., mégissier
 Germain Edmond, peintre
 217 Bérubé Théodule, emp. de la Cité
 Moreau Mlle Gertrude, emp. Arsenal
 Allaire Léo, emp. Arsenal
 219 Fitzback Alphonse, emp. Morton
 Richard Siméon, mécanicien
 221 Jones Wm G., soldier
 Terrains des Usines St-Malo
 Association des Vétérans Alliés (bureau)

Côté Nord — North Side

- 4 Jobin Alfred, commis-taverne
 2 Jobin Raoul, taverne
 10 Alain Alphonse, voy. de commerce
 Godin Mlle Philomène
 12 Lavoie Adrien, boulanger
 Alley
 14 Gagnon Edmour, mécanicien et emp.
 civique
 14 Gagnon J.-Adélar, instituteur
 20 Bédard Elzéar, tailleur (r)
 22 Breton Thomas, menuisier
 24 Auclair Joseph, plombier (rés.)
 26 Babin Th., c.-maître, bur. du Chômage
 Bayard

- 34 Blondeau J.-Emm., électricien, méc.
 Masse Louis, mécanicien
 Bossé Mme veuve Pierre
 36 Malouin J.-Emile, agent d'assurances
 Malouin Joseph, rentier
 36½ Blouin Lucien, militaire
 44 Drapeau Victor, mag. de seconde main

St-Germain

- 54 Therrien F. X., ancien cordonnier
 Bell Mlle Anita, emp. Arsenal
 56 Bilodeau Gérard, emp. D. Arsenal
 Bilodeau Elz., emp. Boswell
 60 Giroux Mme veuve Félix,
 Giroux Mlle Mathilda, emp. D. Zicat
 62 Fortin Odilon, emp. M. & Labrecque
 Brown Mlle Cyprienne, emp. Arsenal
 66 Dumas Elzéar, agent d'assurances
 68 Jacques J.-Bte, menuisier
 Jacques Raymond, peintre
 70 Gingras Georges, emp. C. P. R.
 Thibaudeau Mme veuve Napoléon

St-Luc

- 74 Beaulieu Emile, jr, emp. Emile Beau-
 lieu sr.
 76 Mercier Donat, menuisier
 78 Ducré J.-A. A., facteur
 80 Ménard Aimé, cond. d'auto
 80a Bruneau Simon, tailleur en cuir
 80b Savard Rosaire, commis
 86 Picard Frs-Xavier, menuisier
 86½ Hébert Paul-Emile, cordonnier
 88 Bédard Paul-Emile, mécanicien
 Bédard Napoléon, contremaître
 Bédard Honorius, militaire
 88½ Roy Trefflé, cord. monteur
 90 Giguère Paul, emp. Cie Paquet
 Grégoire Auguste, rentier
 94 Plamondon Hector, cord.-machiniste

- 96 Plamondon Philippe, charretier
 96½ Chabot Emile, débardeur
 100 Picard Wilfrid, menuisier
 102 Lachance Onésime, menuisier
 106 Marquis Laurent, tanneur
 108 Quirouet Mme veuve Adolphe
 Quirouet Henri, entrepreneur peintre
 110 Caron Nap., emp. Can. S. Line
 Gagnon Georges, emp. C.N.R.
 112 Marquis Georges, gardien
 Trudel Lauréat,
 114 Frenette Jean-Paul, briqueteur
 116 Sanschagrin Joseph, pompier
 118 Labrecque Lucien, emp. Act. Catholique
 120 Dumont Dollard, épicier, rés.
 122 Quirouet Adjutor, gantier
 122½ Mercier Léopold, décorateur
 Bisson Rodolphe, inspecteur
 Clavet René, chauffeur taxi

St-Sauveur

- 124 Dion J.-Bte, emp. Jos. Côté
 124a Plamondon Emile, camionneur
 124b Bédard Léon, presseur d'habits
 126 Picard Arthur, menuisier
 126a Paquet J.-B. journalier
 Paquet Lucien, emp. Dom. Arsenal
 Tanguay Henri, constable
 126b Lapointe J.-A., tailleur
 Caron Georges, plâtrier
 128 Kelly Maurice, emp. Dom. Arsenal
 128½ Rousseau Emile, mécanicien
 132 Portelance Albert, journalier
 Desaulniers Marcel, emp. Dom. Arsenal
 Racine Ernest, march. bois de chauff. rés.
 132½ Picard Adrien, emp. Rock City
 134 Langlois Adolphe, charcutier

Aqueduc

- 174-176-182 Blais Damase, épicerie

*Montmagny**Bouffard**Marie de l'Incarnation*
La Fayette

- 178 Godbout Albert, emp. Dom. Arsenal
 180 Blais Damase, épicier (rés.)
 184 Picard Albert, briqueteur
 Vincent Jean, emp. Dom. Arsenal
 186 Leclerc Alcide, journalier
 Leclerc Adrien, journalier
 188 Debigré Ls-Ph., insp. d'asphalte
 St-Hilaire Arthur, garde-feu
 190 Dubois Ovide, emp. Usines St-Malo
 192 Morin Antoinette, pensionnaire
 Morin Roland, chauffeur camion
 Martel Lucien, chauffeur camion
 Martel Lucien (outrémer)
 194 Yourans Alfred, journalier
 Drolet Jules-Aimé, militaire
 196 Lecours Joseph Edm., mécanicien
 198 Trudel Armand, de la Sûreté Prov.
 Paquin Jean-Marie, emp. Morton
 200 Roth William, épicier et rest.
 202 Faguy N.-A., ass't-gér. C.P. St-Malo
 Faguy Roland, R.C.N.V.R.
 204 Morency Adélar, emp. C.N.R.

Marie-Louise

- 206-208 Moisan Albert, épicier et rés.

- 212 Chrétien Alfred, journalier
Marois Hormisdas, emp. D. Arsenal
Huot Maurice, comptable
- 224 Laflamme Ad., emp. Com. des Liqueurs
- 226 Berthelot Edm., mesureur de bois
Jobin Maurice, peintre
- 228 Collin J.-B., journalier
- 230 Dompierre Roméo, ing.-stat., Ecole
Technique
- 232 Cour à bois Ste-Thérèse, Léopold
Labrie, prop.

ST-THOMAS, de 14, Côte de la Canoterie
à 133, rue St-André, quartier Champlain
—From 14 De la Canoterie Hill to 133
St. André St., Champlain ward.

- 3 Cloutier Légendre, emp. Davie
Cloutier Edouard, menuisier
Couillard Albert, menuisier
- 7-9 Terreau & Racine, Ltée, fonderie

2 Talbot R., app. de prot. contre l'incendie
6-10 Terreau & Racine

STE-URSULE, de 123, rue St-Jean, à 30
Avenue St-Denis, quartier Champlain
—From 123 St. John St. to 30 St. Denis
Avenue, Champlain ward.

Côté Est — East Side

- 1 Laflèche E. R., emp. Comm. du Port
- 5 Lloyd Mrs E. J.
Bergeron Mlle Cécile, emp. Arsenal
Cloutier François, emp. Marine
Dignard Mlle Marguerite, emp. Arsenal
Dumont Mlles Blanche et Thérèse, emp.
Arsenal
- Gallienne Mlle Marthe, emp. Arsenal
Larose Mlle Graziella, emp. Arsenal
Faucher Bernard, machiniste
Faucher Mlle Marie-Louise, chambres
Pouliot Mlle Lucienne, emp. Arsenal
Guyot Mlle M., R.C.A.F.
Robinson Miss M., Lt R.C.A.
- 7 Vaillancourt E., maf. de fourrures (rés.)
- 7½ Lepage Eugène, agent d'immeubles
Lessard Robert, arpenteur, Dépt. Voirie
Woloshen Moses, marchand
- 9 Jacques Albert, ex-emp. s. civil
Darveau J.-A., emp. Bureau de Poste
Darveau Mlle Andrée, dist. de revues,
Darveau Félix, emp. Dom. Arsenal
Darveau Mlles Simonne et Jacqueline,
emp. Arsenal
- 9½ Dechène Elzéar Miville, Dr, président
Secrétariat des Familles, et de De-
chène & Dechène,
Dechène Louis-Miville, agent d'assu-
rances
- 11 Breton J. Ludovic, de Breton & Frère
Pruneau Gérard, chauffeur d'autobus
Gagnon Antoine, emp. Arsenal
- 11½-13 Laforce Philippe, journalier
- 15 Lizotte Roger, militaire
Paradis Alfred, emp. Anglo Pulp
- 17 Frenette Olivier, médecin (bureau et rés.)
Lemieux R., médecin (bureau
Caron Eudore,

Dauphine

- 19 Association Internationale des Œuvres
de la protection de la jeune fille
de Neuville Mlle Yvonne, présidente
Jobin Mlle Jeanne, vice-présidente
Langlois Mlle S., dir. bur. placements
d'Estimauville Mlle Georgine
Dagneau Mlle Joséphine
Loranger Mlle Antoinette
Loranger Mlle Alphonsine
Gélinas Mlle Aline
Cossette Mlle M. Ange
Renaud Mlle Thérèse
Savary Mlle Marguerite
Brown Miss Blanche
Turcot Mlle Cordelia
Turcotte Mlle Emma
- 21 Pouliot Mme veuve C., (porte de serv.)

Ste-Anne

- 25 Devonshire (the) Y.W.C.A.
Purcell A. W., Major
Tanguay Mrs E.-M., segt
Buchanan Miss B.
Buchanan Miss Constance
McCallum Miss Ethel
Whinton Charles, pilote R.C.A.F.
- 29 Livernois Jules, président et gérant
général J.-E. Livernois, Ltée
- 31 Richard Samuel, rentier
Fournier C.-E.-A., Lt., off. Comdt.
C.A.R.C.
Massue N., off. recruteur C.A.R.C.
Thibaudeau Dr Roland, bureau
- 33 Baillargeon Jules, rentier
- 35 Turcot René, Dr, oculiste
Legaré J.-B.-D., rentier
- 37 Gale Ernest G., Dr
- 39 Laliberté Dr H., (rés)
- 41 DesRivières Eug., Juge de la C. du Rec.
- 43 Rochette Ferdinand, sec.-trés. Laiterie
Frontenac Ltée
Faure Charles, C., emp. Royal Trust
Surveyer Fabre, emp. Royal Trust
Crépault Marcel, emp. s. civil
Lessard Gerald, comptable
Lemieux Mlle Jeanne, rentière
Morency Mme veuve Napoléon
Barbeau Mlle Blanche, sténo
- 45 Fitzpatrick Lady
Kerman Robert P., général manager
Donnacona Paper Co., Ltd.
- 47 Lavoie Mlle Fernande, emp. restaurant
Pouliot Maurice, emp. Dom. Arsenal
Miville Edouard, emp. de la Cité
Lapointe Mlle Béatrice, emp. Arsenal,
St-Malo
Verret Adélaïde, emp. Arsenal
- Ursuline Lane*
- 53-55 Verret Ernest, entrep. peintre et
maison de chambres
Caron Mlle Juliette, emp. s. civil
Verret Lucien, voy. de commerce
Belisle Mlle A., sténographe
Lamb W. emp. Militia Dept.
Soucy Mlle Juliette, couturière
Courcy Mlle Jeanne, emp. Dom. Arse.
Houde Mme Napoléon
Rainville Mlle Germaine, emp. s. civil

- Francœur Mlle Simone, emp. Arsenal
 Lamothe Mlle Simonne, emp. Arsenal
 57 Joyce C.-H., emp. C. N. R.
 59 Barabé Mlles
 Dugal Mme veuve Joseph
 Lachance Jos., emp. B. de Poste, Lévis
 Brodie Miss M.

St-Louis

- 65 Evans Mrs widow Lorenzo
 67 Matheson A. Dawson, Revd, pastor
 Chalmers Church
 69 Chapelle N.-D. du Sacré-Cœur
 71-73 Missionnaires N.-D. du Sacré-Cœur
 Voir liste alphabétique : Missionnaires
 N.-D. du Sacré-Cœur
 75a Johnston Mrs D.
 1 Tremblay Mme Léandre
 2 Taché A.-M., emp. Parlement
 3 McCaghey Miss E.
 4 Flynn D. A., emp. Anglo Pulp
 77 1 Taschereau Ant. C., avocat
 2 Plante Mlle Bl. Aimée
 3 Hudon Mlle Cécile, emp. s. civil
 4 —
 5 Lemay D'Aroy, gérant
 79 Laurie A. D., clerc

*Avenue Ste Geneviève
 Avenue St-Denis*

Côté Ouest — West Side

- 2 McKenzie Jules, trader
 4 Murphy Miss Hermine
 Desjardins J.-E., emp. Brown Corp'n
 4b Paré Mlle Eugénie, emp. Dom. Ar-
 senal
 4½ Marché Ste-Ursule, Alb. Hawey prop.
 6 Manoir Ste-Ursule, Enr., St-Amant,
 prop.
 10 Murray T, emp. Immigration Dept.
 Kennedy Mrs widow Philip.
 Buteau Mlle Eva, inst.
 Drolet Mlle Claudia, fille de table
 Dolbec Mlle Aurie, sténographe
 Samson Mlle Berthe, emp. s. civil
 Bouchard Mlle Annette
 Savary Mlle Cécile, emp. s. civil
 10½ Tanguay Mme veuve A.
 Ouellet Mme Marie-Louise
 10½ Grandmaison Mme veuve Louis
 12 Ruel P.-J., voy. de commerce
 14 Vaillancourt Mme veuve Israël
 Bertrand Joseph, emp. man. chaussures
 Lacroix Léo, emp. G. T. Davie
 Quevillon F.-E., emp. Anglo Pulp
 Larocque Albert, cond. camion

Dauphine

- 16 Rinfret Tanc.-J.-F., Colonel
 Rinfret Mlles
 16½-18 Gosselin J.-H.-J., fabricant de pro-
 duits destructeurs d'insectes, atelier
 Lépinay Lauréat, emp. Dept. Coloni-
 sation
 18 Laberge Mlle Marg., emp. de bureau
 Plante Mlle Lydia
 Bouffard Mlle Hélène
 Marmion Mlle M., commis
 20 Huot Mme veuve Edmond, chambres

Harvey Miss Orpha

- 20 Poulin Irénée, voy. de commerce
 Vézina Mlle Marg. emp. bureau
 Workman Wm., civil s. clerk
 Drolet Mlle M.-L.
 Bardier Mlle Laura, garde-malade
 Arcand Mlle Marie, emp. Bureau Place-
 ment
 Côté Mlle Pauline, coiffeuse
 Rousseau J., emp. B. C. Nationale

Ste-Anne

- 22 Brophy Misses A. and B.
 William Mrs V. M.
 Baillargé Mlle Noemi
 Baillargé Chs., emp. Douane
 24 L'Espérance Alphonse, médecin
 26-1 Roberge Mlle Annette
 2 Poirier Mlle A.
 3 Coveny Miss Leda
 Tremblay Mlle M.-J.
 4 Alleyn Mme Henri
 5 Colombe Mlle Rose-Aimée
 Ouellet Mlle M.-J., garde-malade gr.
 28 Dussault N.-A., Dr, oculiste
 Dussault J.-P., emp. Quebec Power
 30-34 Hôpital St-Luc, Ltée
 Beaumier Mlle Maria, surintendante
 36 Martin Mme veuve S. Valmont
 Bouchard Mlle C.
 Meiklejohn Miss Amy, M. J.
 Jackson Miss B. M.
 Girouard O.-B., Sergent off. recruteur
 C.A.R.C.
 40 Paradis Mlle Albina
 Fontaine L.-H., emp. Arsenal, St-Malo
 Roy Thomas, emp. Dom. Arsenal
 Dion Lorenzo, architecte, emp. s. civil
 42 Juneau P.-A., C.R., Dépt Proc. Général
 42½ Laforce Mlle veuve A.-L.
 44 Mathieu & Sylvain, ent.-menuisiers
 46 Carrier Mme veuve J.-E.
 46½ Boucher J. A. N., ing. civil du Dept.
 Trav. Publics, Ottawa
 Garneau J.-Elz. jnr, artiste peintre
 48 Edgley W. J., coppersmith
 50 Lemieux Edgar, médecin-chirurgien
 Lemieux Marc Aurèle C.R., avocat, rés.
 52 Fragasso Michel, ing. et contracteur
 54 Martineau Mme veuve G.-Elie
 Chevette R., commis boucher
 Bolduc Mlles Simonne et Jeanne, sténos
 Campeau J.-Maurice, Capt.
 56 Albani House, rooms
 Simard Adolphe, concierge
 Grasso Pietro, emp. Ch. Frontenac
 Laberge Roger, militaire
 Bolduc Mlles Simone et Jeanne, emp.
 bureau
 McLeod Miss P., emp. Arsenal, St-Malo
 Poirier Mlle Louise, emp. Arsenal, St-M.
 Gordon Miss Daisy, emp. Arsenal, St-M
 Sirois Mlle A., garde-malade
 Levesque Roméo, emp. Ch. Frontenac
 58 Laird Mrs widow John

Ursuline Lane

- 60 Pruneau Mme veuve A. O.
 Lemieux Mlle Ernestine

- 62 Laliberté Henri, médecin (bureau)
 Labarre J. P., insp. gén. des Ecoles
 Normales Cath. de la Prov.
 Berrigan Jack J., civil s. clerk
 64 Couillard Edgar, médecin
 66 Gaudreau Dr S., dentiste
 68 Pouliot Antoine, médecin spécialiste
 70 1 Marchand Mme veuve Gustave
 Marchand Mlle M., emp. s. civil
 2 Marchand Guy, emp. Dépt Voirie
 3 Fortier Marc, trafic, rep. C.P.R.
 Air Lines
 4 —
 5 Laliberté Mme veuve Fé x
 6 Fraser Miss Mabel G.

St-Louis

- 72 Tinti J. L., chiropractor
 72½ Filteau L.-A., commis des postes
 Picher Mlle M.
 76 Robertson Mrs widow M.
 Robertson Ralph., accountant
 78 Chalmers Free Church

ST-VALLIER, de 237, rue St-Paul, quartier
 Champlain, à l'ouest, quartiers St-
 Roch et St-Sauveur.—From 237 St-
 Paul St., Champlain ward, to west, St-
 Roch and St. Sauveur wards.

Côté Sud — South Side

- 13-39 Les Industries G.-I. Lachance, Inc.
 61-75 Autobus Fournier Ltée, Fournier N.
 A., président, Plante J. A., gérant
*Escalier du Palais
 Du Palais*
 135 Coopérative du Meuble Lafayette,
 Michel Carbonneau, gérant
 151-161 Echange de bouteilles de Québec,
 Enr., Brulotte Adjutor, prop.
 163 Abestonos Corporation Hardy Laurier
 gérant
 165 Richard Gérard, débardeur
 Emond Leandus, débardeur
 167 Methé Joseph, journaliste
 171 Bonneau Adélard, boucher, (rés.)
 Nadeau Honorius, emp. D. Arsenal
 Parent Mme veuve Mary, emp. Dom.
 Arsenal
 Vocelle Louis, journaliste
 Binet Lucien, cordonnier
 179 Boyer Emile, journaliste
 Paquet Pierre, journaliste
 Fleury Bill, emp. Masques à gaz
 181 Fournel Mlle Pierrette
 Fournel Mlle Simonne
 Savard Ls-Phil., cordonnier
 183 Bérubé Mlle Claire
Côte à Coton
 187 Savard Mme veuve Alfred
 Savard Mlle Alice couturière
 Savard Alfred, journaliste
 Savard Albéric, emp. C.N.R.
 Savard Arthur, journaliste
 Guay René, emp. Dom. Arsenal
 Montmigny Alfred, mécanicien en auto
 189 Don Carlos Mme veuve Napoléon
 Voyer Napoléon Zep., emp. Arsenal
 Poliquin Marcel, journaliste

- 191 Robichaud Gérard, emp. D. Maranda
 195 Roy John, militaire
 Gagnon Mme Alice
 197 Ward Joseph, militaire
 201 Paquet Mme veuve Louis
 Paquet Ovila, journaliste
 203 Guay Emile, militaire
 Bourbeau Mme veuve J. B.
 205 Lemieux J.-N., emp. C.P.R.
 Guérard Armand, peintre
 Duguay Odilon, journaliste
 207 Whitton Ambroise, emp. Com. des
 Liqueurs
 Laplante Henri, chauffeur privé
 Turgeon Salomon, navigateur
 211 Boily Chs-J., emp. Dépt Travail
 213 Beaudoin Armand, barbier
 215 Plante Mme veuve Edouard, chambres
 Knitting Miss Cathrine, clerk
 Pomerleau Julien, taxi
 Sénéchal Alphonse, journaliste
 215 Paquet Roger, monteur en chaussures
 Paquet Arthur, mécanicien
 Pichette Léandre, journaliste
 Pichette Roland, journaliste
 Pichette Mme veuve Louis
 217 Vézina Lucien, commis taverne
 221 Beaulieu Gustave, journaliste
 Fecteau Joseph, emp. Q. Ry
 223 Morin Mme veuve Alphonse
 225 Grenier Edm., journaliste
 Grenier Mme veuve Abel
 Grenier Sylvio, journaliste
 Grenier Philippe, journaliste
 Boulet Emile, voy. de commerce
 Duguay Pierre, journaliste
 231 Dugal Mme veuve Léo.
 233 Casault Mlle Anna
 Casault Mme veuve Edouard
 235r Joncas Donat, journaliste
 237 Jutras Conrad, emp. Soc. des Aveugles
 Casault Alfred, journaliste
 Casault Onès, journaliste
 237½r Lefebvre Rosaire, emp. Elzéar Fortier
 Drolet Alfred, commis
 239 Noreau Mme veuve Edmond
 Noreau Robert, médecin, (rés.)
 241 Parent Henri, charretier
 243 Dupuis Napoléon, cord. machiniste
 245 Côté Ernest, emp. Dom. Arsenal
 247 Broomfield Ulric, emp. Morton
 249 Royer Adélard, mécanicien
 253-255 Lainé Louis, menuisier et chambres
 Lainé J.-B.-L., prop. Salle de billards
 Caouette Paul-Em., emp. Ass. Chômage
 Pelletier Chs., militaire
 Samson Marcel, chauff. camion
 Guimont Léon, cuisinier
 Turcotte Antonio, menuisier
 Pelletier Léopold, emp. Morton
 Malandain Edouard, militaire
 Gagné Mlle M.-Louise
 Dumont Fernand
 257 Murray Stanley, emp. Min. T. Publics
 259 Boulanger Jean-Marie, ing. stat. Lépine
 261 Lebel Achille, emp. Douane

- 263 Racine Mme veuve Jos.
Racine Albert, voy. de commerce
Racine Irénée, ouv. en fer
- 263a —
Lamarche Noel, emp. Dom. Arsenal
- 265 Trépanier L.-P., voy. commerce
Drolet Almanzor, commis
- 267 Samson Odias, emp. C.N.R.
- 269 Landry J.-E., emp. Pollack
- 273 Poulin Mme veuve Edmond
Poulin Reginald, militaire
Poulin André, journalier
- Escalier St-Augustin*
- 275-277 Breton Chs-Henri, épiciers (rés.)
- 279 Lépine G.-Julien, asst-gérant, Germain
Lépine, Ltée
- 281 Lépine H.-Jules, président et gérant,
Germain Lépine, Ltée
Lépine Léopold, sec.-trésorier, Ger-
main Lépine, Ltée
- 283 Lépine Germain Ltée, entrepreneur de
pompes funèbres
Lépine J.-Léopold, comptable
Ambulance Germain Lépine, Ltée
- 287 Gravel Mlles Marie et Eugénie, rentières
- 289 Lépine Germain, Ltée, salons mortuaires
- 291 Vézina Edmond, menuisier
Bilodeau Lucien, commis
- 293-297 Lépine Germain, Ltée (garage priv.)
- 303 Chalifour N.-Oscar, emp. C.P.R.
- 305 Couture Noel, charpentier
Couture Louis, forgeron
Couture Pierre, journalier
- 307 Lizotte Ernest, garagiste
- 309 Lachance Eugène, emp. Drolet
- 309 Veuilleux Hector, boulanger
- 311 Moffet Arthur, emp. Dom. Arsenal
- 313 Pelletier Jos.-Arthur, comptable
- 315 Poulin Alphonse, emp. Com. Scolaire
- 317 Drovin Thomas, menuisier
- 319 Pelletier Aug. pompier
Racine Marius, emp. Dom. Arsenal
- 319½ Samson Darius, cond. C.N.R.
- 321 Chinese Club
- 329 Parent Roméo, menuisier
- 331 Vézina Eudore, chauff. stationnaire
- Escalier—Steps*
- 333 Paquet Mme Arthur
Champagne Mlles Y. & Thérèse, emp.
Arsenal
Deblois J.-Bte
Tremblay Edmond, chauff. camion
- 335 Drolet Edouard, emp. de la Cité
- 337 Létourneau Nap., commis
- 339 Maranda Chs-Raymond, rentier
Maranda Jean-Thomas, commis
Maranda Georges, commis
- 341 Dompierre Alphonse, musicien
Dumont Elzéar
- 343 Châtigny Alexandre, cuisinier
- 351 Dion Joseph-M., commis
- 353 Langlois Gaudias, barbier
Langlois René, électricien
- 355 Cloutier Albert, tavernier
- 359 Labrecque Arthur, journalier

- 361 Labrecque Alfred, emp. Davie Ship Bldg
- 363 Lavoie Ls-Geo., emp. Bell Tel.
- Malenfant Jos.-Emile, emp. Morton
- 365 Letarte Alfred, chauff. camion
- 367 Leblanc Alfred, emp. Dom. Arsenal
- 371 Richard J.-Emile, libraire
- 375r International Business Machine Co., Ltd.
- Côte d'Abraham*
- 415-419 Ascenseur de la rue de la Couronne
Gosselin Jacques, prop.
Côté Jos., Ltée, Dépôt No 10
- Escalier*
- 421-423 Station de Gasoline Imp. Oil, Jos.
Chamberland (gérant)
- 427-429 Lemesurier Tobacco Co., Inc.
- 431 Barry Cigar Factory, Reg'd
Cantin Ludger, prés.
- Arago*
- 453-465 Marois A. E., Ltée, manufacturier
de chaussures
- 467-469 Samson J. E., Inc., manufacturier
de chaussures
- 471 Guay J.-Eugène, emp. C.P.R.
Lafrance Mlle Emilia
- 473-475 Imprimerie Economique, Enr.
Poulin Rosaire, propriétaire
- Belleau*
- 479-481 Prévost Paul, restaurant et rés.
- 483 Ruelland J.-S., carrossier
Ruelland P. Eug., de J. S. Ruelland
- 485 Fleury G.-A., voy. de commerce
- 487 Greene Richard, leather agent Insp.
Board of U. K. and Canada Clothing
Division
- 491 United Auto Parts of Quebec, Ltd.
M. Boutet, gérant
- 493 Leckie John Ltd., K. G. Ingram, local
manager
- 493½ Denis Octave, emp. Imp. Laundry
- 495 Laprise Albert, emp. de la cité
- 501 Giguère Automobile Ltée, Henri Gi-
guère, gérant rep. Nash & Lafayette
Villeneuve J.-B., entrepôt
- 503 Salle La prise, A. Laprise, prop.
Garde Jacques-Cartier Inc. Sylvio Roy,
secrétaire
- Association Libérale de Québec-Est
- 505 Martin Augustin, journalier
- 507 —
- 509 Dion Arthur, anc. commerçant
- 511-521 Fortier Nazaire & Cie, tanneurs
- Voltigeurs*
- 531 United Shoe Machinery Company of
Canada, Limited, Frank E. Beaudry,
District Manager
- 533 Larochelle J. H. & Fils, Ltée, chaussu-
res et clagues, en gros
- 541 Rousseau Jos., mécanicien, pièces de ré-
parations et atelier
- 547 Hyman C. S., Co. Ltd., march. de cuir
Richard Marc, emp. Richard & Frères
Bouchard R.-J., Télégraphiste
- 553 Richard Frères, marchands de cuir
- Nelson*
- 555 Cantin & Fils, Enr. épiciers et quincaillier
- 557 Cantin Alphonse, de Cantin & Fils, Enr.

- 559 Linteau Adrien, commis
Plamondon Edouard, menuisier
Laroche Mlles Annette et Isabelle,
emp. Dom. Arsenal
Mercier Mlle Berthe, emp. Dom. Arsenal
559 Moreau Mlles Thérèse et M.-Ange,
emp. Dorfman.
561 Gosselin Mme veuve Georges
Duchesneau Chs-Henri, agent Action
Catholique
563 Linteau Abraham, cordonnier
Royer Davila, rentier
565 Beaupré Adj. cordonnier
569 Deblois Mme veuve Alphonse
575 Montreal Shoe Machinery Ltd.
Henri Paradis, gérant
583 Dupéré Alfred, rep. de manufacturiers
585 Leclerc Frs. Enr., manuf. de biscuits
593-595 Duchaine Ludger, man. chaussures

Turgeon

- 599 Parisian Corset Mfg. Co., Ltd. Office
605 Frenette J.-C., Enr., maf. cierges, etc.
607 Belleau J.-Emile, commis
Labrecque Albert, cordonnier
Patry Antonio, chaus. d'auto
Pruneau Gérard, charretier
Bouchard Oscar, emp. Morton
Belleau Paul-Emile, emp. Morton
Maltais Philéas, militaire
609 Marcoux J. C., professeur rép. et ac-
cordeur de piano
613 Allaire Joseph, menuisier
Pouliot Léger, tanneur
617 Robitaille C. Enr., entrepôt et atelier

Boulevard Langelier

- 623 Hôtel Commercial, taverne, Mme J.-
Georges Richard, prop.
625 Gagné Mme veuve Ludger
Allaire Joseph, débardeur
Cloutier O., autos & chevaux à louer
Gagné Raymond, journalier
627 Rochette Paul, avocat et député pro-
tonotaire
Rochette Mlles Bl. et Pauline
Lesage Mlle Marie, sténo
631-633 Racine A., corroyeur, march. de cuir
637 Drolet Mme veuve Georges
Drolet Emile, militaire
Drolet Oscar, comptable
639 Photographie Française
Tardivel Henri, photographe, prop.
645 Gardner the "Tailor", G. D., Gardner,
prop.
649 LeBel Paul, avocat, rés.
651 Bédard Elzéar, tavernier (rés.)
653 Taverne Populaire, Bédard Elzéar, prop.
655 Hallé Mme veuve Léon
657 Desjardins Mlle Françoise, emp. Ar-
senal
Desjardins Alphonse, camionneur
Desjardins René, emp. Arsenal
659 Rousseau Elzéar, salon de barbier
659 1/2r Sainceur Mme veuve J.-B.

Hermine

- 667 Boucher Jules, rep. de pneus
669 Boily Omer, vétérinaire
Labbé Raoul, mécanicien
671 Fortin L.-R., emp. Hôtel Victoria
Béland Cyrille, contremaître
673 Delisle Roland, de Delisle & Langevin
Picard Arthur, emp. Delisle & Langevin
675-677 Delisle & Langevin, biscuits, su-
creries et épicerie
679 Delisle L. Georges, de Delisle & Lan-
gevin
681 Bédard Mme Léo.
683 Paradis Mme veuve Adéard
Paradis Henri, emp. Tely C.N.R.
Girard Mme veuve Marguerite
Fontaine Jacques, ouv. en chaussures
Fontaine Jacques-Omer, emp. Arsenal
685 Laberge Félix, marchand de grains
687 Trudeau Wm., emp. Arsenal

Morin

- 691 Marceau G. S. Enr., importateur de
charbon
693 Julien Paul-Eugène, salon de barbier
695 Pageau Antonio, camionneur
Pageau Robert, camionneur
Pageau Mlle Lucille, emp. Buand. Lévis
697 Thomassin Mlle Florida
Parent Odilon, commis
Blouin Lorenzo, emp. Arsenal
Blouin Anatole, commis
Moreau Geo.-Albert, agent d'assurances
Moreau Jean-Chs.Ls, commis Pollack
Moreau Paul-Armand, ouv. chaussures
699 Côté Charles-Egide, médecin
701 Gingras Adrien, gardien de la paix
Robitaille Adéard, barbier (rés.)
703 Royal Bank of Canada (The)
Jos Lavallée, gérant

Bagot

- 719 Beaumont Joseph, voy. commerce
Garns Emile, chauffeur d'auto
Mérette Herm., emp. Rock City
721 Lajeunesse, Enr., Gaudiose, quincaillier
Sylvio Proulx, gérant
723 Trépanier Joseph, commis
727 La Taverne des Sports, Fortin Emile,
prop.
729 Plamondon Mme veuve J.-Arthur
Plamondon Paul, comptable
Plamondon Mlle Isabelle
731 Robitaille Joseph, bijoutier
733 Lachance Alphonse
Lachance Joseph, commis
Falardeau Alphonse, emp. Arsenal
Laflamme Mme veuve J.
Bélanger Frs., emp. Morton
Beaubien Louis, emp. Arsenal
Blais Joseph, charretier
735 Pharmacie Royale, Enr., Martin Eug.,
prop.
737 Villeneuve Joseph E., Enr.
739 Paradis Lucien, prop. Marché de l'auto
Paradis Jean-Paul, de Paradis & Frère
Paradis Robert, de Paradis & Frère
Turgeon Alexis, médecin
Lelièvre Mme veuve J.

- 739 Rouleau Mlle Aimée, emp. Arsenal
 Morin Mlle Simone, emp. Arsenal
 741 Coopérative "La Québécoise"
 La Caisse Populaire de St-Sauveur,
 Albert Côté, gérant
 743 Bélanger F.-Wm,
 Bélanger Lucien, commis-tél.
 Bélanger Jean-Paul, mécanicien
 Bélanger Berchmans, relieur
 Bélanger Chs-Ed., opérateur
 Bélanger Marcel, opérateur
 Bélanger Conrad, emp. Davie
 745 Maison Sidy, Moïse Sady, prop.
 747 Sady Moae. (rés.)
 747 Lachance Jac., emp. Arsenal
 747½ Michaud. Paul, libraire
 Ratté Maurice photographe
 749 Bisson J. U, Enr nouveautés Geo. Bis-
 son, gérant
 751 Blouin Tancrède, agent Produits Fa-
 milix
 Gagné Emile, chauff. taxi
 Ouellet Geo., chauff. taxi
 753 Blouin Eug, marchand de chaussures
 755 Madden Joseph, mercerie (rés.)
 Madden Ernest, contracteur
 755½ Drolet Gérard, boucher (étal)
 757 Beshro John & Fils, marchand
 759 Fournier Lucien, emp. Agriculture
 761 Martin Frank, emp. Revenue Dept.
 763 Gagnon & Frère, Enr., chaussures
 765 Madden Joseph, merceries pour hommes
 767 Houde Séverin, agent d'assurances,
 bureau et rés.
 769 Dubois Eugène, Enr. march. de chaussures
 711 Laliberté Edouard, avocat, rés. et bu-
 reau du soir
 Ferland Nap., plombier
 773 Lamy Ltée, prélatés et marchandises
 sèches, Paul Michaud, gérant
 779 Drolet J.-Henri, march. de chaussures
 de Mazenod
 Avenue des Oblats
 781 Delisle Léopold, nouveautés
 781½ Royaume des Fruits, Lachance Ray-
 mond, prop.
 783 Soon Lee, huanderie chinoise
 785 Pearson Joseph, tanneur en fourrures
 787 Blouin J.-Arthur, m. de chaussures (rés.)
 Blouin Gérard, voy-de commerce
 Blouin Lucien, prop. rest., "Chez Luc"
 (rés.)
 Blouin Roger, commis
 789 Blouin J.-Art., marchand de chaussures
 791 Lacroix Gérard, avocat, bureau
 Hamel Hon. Wilfrid, bureau du soir
 795 Imprimerie Royale Enr., J. Oscar Pa-
 quet, prop
 797 Paquet J. Oscar, de l'Imprimerie Royale
 799 Griffin Mlle Irène, Revenu Prov.
 Griffin Mlle Rita
 Griffin Michael, emp. Pension de Vieil-
 lesse
 801 "Chez Luc", Enr., Lucien Blouin, prop.
 803 Bessette W. Enr., machines à coudre
 usagées Geo.-Clovis Bessette prop.
 et rés.
 805 Boissonnault Mme veuve Joseph
 Boissonnault Roland, emp. Arsenal
 Boissonnault Paul, commis
 807 Duchesneau Gérard, militaire
 809 Ouellet Ludger, cuisinier
 Duval Gaudiose, emp. Def. Nationale
 Therrien Jos. Oct. de Huot & Therrien
 Richard Nap., ouv. chaussures
 Paré Rosaire, journalier
 Robitaille Mme veuve Adélaïde
 811 Tremblay Joseph, mag. de tabac et rés.
 813 Bastien Bernardin, rep. de radios
 815 Fortin Jos.-Nap. cond. de malles
 Pepin Mme veuve Herménégilde
 Pepin Emilius, peintre
 817 —
 821 Roussel André, anc. militaire
 Roussel Mlle Louise, emp. Hôtel
 Roussel Mme veuve André
 Nolin Lucien, commis
 Beaulieu Mlle Simonne, fille de table
 Poitras Henri, tailleur en fourrures
 Duquet Mlle Claire, emp. Arsenal
 Lavoie Mlle Berthe, emp. Arsenal
 Berry Aurèle, mécanicien
 823 Madden Misses M. J. et Margaret
 Griffin C. J., prop. The Imperial Laun-
 dry, rés
 Montcalm
 829 Maranda E., médecin, bureau et rés.
 831 Paquet Adrien, médecin-chirurgien
 bureau et rés.
 831½ Drouin Mlles Georgiana et Ph.
 Drouin Joseph, journalier
 833 Laurin Edouard, secrétaire de La Cie
 Paquet, Ltée.
 835 Lafrance Alph., cordonnier (boutique et
 rés.)
 837 Marceau Victor, de O. Marceau, Ltée
 Marceau Romain, de O. Marceau, Ltée
 Marceau Joseph, de O. Marceau, Ltée
 Myrand Georges, commis Com. du Port
 Boyte Georges, peintre
 839 Marceau Ovide, Ltée, marchand de
 fourrures
 847 Clark Mme veuve Joseph
 Labarre Octave, rentier
 849 Hôpital des Poêles, Arthur Andrew,
 prop. et rés.
 851 Daigle Frs, salon de barbier
 853 Pageau Jean, commis pharmacien
 855-861 Taverne Jos. Clark, Lucien Lan-
 glois, gérant,
 859 Latulippe Roméo, commis
 Carillon
 Parc Durocher
 Monument Durocher
 Halle St-Pierre
 Chasseurs de Salaberry (Salle)
 Durocher
 915 St-Amand Hector-J., médecinvétéri-
 naire (bureau et rés.)
 917 Pouliot J.-Gérard, inspecteur Excelsior
 Life Ins. Co.
 919 St-Vallier Battery Service, Mme Y.
 Turbide, prop.
 Monarch Mfg Co., Ltd.

- 919 Turbide Lucien, électricien
 923 Fournier Paul, plombier, Anglo Pulp
 925 Station Police No 8
 Dassylva Joseph, sergent
 Bélanger Joseph, sergent
 927 Nadeau Ovide, mécanicien
 Nadeau Eugène, emp. de la Cité

Alley

- 945 Petitclerc Ovila, journalier
 Raymond Mme veuve Maurice
 Roberge Mme veuve Alphonse
 Roberge Maurice, chauff. d'auto

Bayard

- 949 Ménard J.-Roméo, sal. de barbier et rés.
 951 Drolet J.-André, architecte, dépt Tra-
 vaux publics du Canada, Québec
 953 Côté Charles, emp. Morton Eng.
 Parent Mlle Flora, emp. Gardner
 957 Giguère Lucien, menuisier
 Lamontagne Alphonse, pensionnaire
 959 Guilmette Roger, constable municipale
 Guilmette Joseph, emp. des Postes
 963 Brousseau Mme veuve Adolphe
 Brousseau Joseph, emp. Arsenal
 965 Lévesque Rodrigue, ing.-mécanicien
 969-971 Parent Mme veuve J.-Eudore
 Levesque L.-E., médecin (bureau et rés.)
 973-975 Gosselin Georges, épicié et rés.

St-Germain

- 983 Drolet Lucien, mag. de seconde main
 985 Jacques George, emp. Sylvio Marceau
 Patry Mme veuve Henri
 987 Giguère Mme, veuve Isaïe
 Giguère Lucien, journalier
 Giguère Roger ouv. chaussures
 989 Magasin de nouveautés
 Alain Mlles G. et C., props.
 993 Alain Napoléon, rentier
 Alain Mlles A. G. et C., rés.
 995 Bégin W.-E., étal de boucher
 Carrier Georges, gérant
 997 Thibault Joseph, menuisier
 Thibault Jean, emp. Arsenal
 Parent Gaudiose, auditeur Caisse Popu-
 laire (St-Malo)
 999 Lapointe Josaphat, colporteur
 Paquet Edmond, emp. Imp. Oil
 Badeau Jean-Marie, instituteur
 Dion Lionel, mécanicien

St-Bonaventure

- 1007 Morin Théophile, com. boucher
 1009 Pouliot Joseph, tailleur en cuir
 Pouliot Mlle Germ., emp. Arsenal
 Levesque Mlle B., emp. Arsenal
 1009 1/2 Beaumont André, ouv. en fer
 Beaumont Elzéar, journalier
 Beaumont Lucien, journalier
 1011 O'Hearn Wilf., journalier
 1013 Carpentier Maurice, emp. Sun Leather
 Corp.
 1013 1/2 —
 Villeneuve Gaudias, vétérans
 1013 3/4 Perron Mlle Blanche, confection
 pour dames
 1015 Julien Wilfrid, commis

- 1015a Bégin Hervé, ex-emp. s. civil
 Perron Mlle Blanche (rés.)
 1015b Bédard Jean-Marie, ing. stationnaire
 1015c Cimon Lauréat, tail. de cuir
 1015 1/2 Lacroix Elz., salon de barbier et rés.
 1017 Paquet Jean-Paul, épicié

St-Luc

- 1023 Paquet Philippe, restaurant et rés.
 1027 Paquet Armand, emp. Morton
 Drouin Emile, emp. Anglo Pulp
 Drouin Horm., emp. Anglo
 1029 Lachance Mlle Juliette
 1031 Lapointe Maxime, tailleur de cuir
 1033 Lavoie Alfred, plâtrier
 1035 Martineau Lucien, huissier
 Renaud Henri, emp. Laiterie de Québec
 1037 Boutet Lauréat, cordonnier
 1039 Beaulieu J.-B., Enr., entrepreneurs de
 pompes funèbres, Léopold Boucher,
 prop. (bureau et rés.)
 1041 Jobin Josaphat, commis
 Paradis Wilf., emp. Arsenal

St-Bernard

- 1049 Bédard Mme Henri
 Bédard Henri, médecin, bureau et rés.
 1051 Vermette Calixte, bonbons et tabac
 Rhéaume Mme veuve Ovide
 Rhéaume Hermel, commis
 1053 St-Michel Raoul, tailleur de cuir
 1057 Blouin J.-B., emp. Hôtel de Ville
 Fortier de la Bruyère, notaire (bur. du
 soir)
 1059 Huot Louis, contremaître
 1061 Couture Mme veuve Ls-Philippe
 Fradette Mme veuve Frs.
 1063 Beaulieu Mme veuve Arthur
 Soucy Gédéon, emp. Arsenal
 Soucy Mlle Simonne, emp. Def. Na-
 tionale
 1065 Rodrigue Mme veuve Barthélemie
 Bernier Albert, menuisier
 Collard Uldéric, ch. de camion
 rures (rés.)
 1067 Tardif Omer, plâtrier
 Laroche Joseph, emp. Dom. Arsenal
 1069 Lapointe Armand, marchand four-
 rures rés.
 1071 Fortin Chs., emp. Arsenal
 Déry Emile, emp. C.N.R.
 Boutet Jean-Bte, journalier
 Cantin Josaphat, restaurant et rés.

St-Sauveur

- 1079 Paquet Mme veuve J.-C.
 1081 Thiboutot Armand, menuisier
 1083 Deslauriers Gérard, camionneur
 Levesque J.-Emile, médecin
 1083 Bureau de Poste No 10
 Deslauriers Roger, commis-boucher
 Deslauriers Mme veuve Alexandre
 1089 Bordeleau J.-P.-B., comm. de chevaux
 1091 Delisle Eugène, emp. Québec Ry.
 Denis L.-P., emp. C. N. R.
 1093 Delisle Edgar, emp. Morton
 1095 Vézina Roland, mécanicien
 1097 Blouin Arthur, appareteur Université
 Laval
 Dionne Paul, menuisier

- 1099 Blouin Mme veuve Joseph
 1099½ Ledoux Mme veuve Alphonse
 1103 Whistle Embouteillage Quebec
 Whistle Bottling Works Reg'd
 1103a Kirouac Conrad, gérant Whistle Reg'd
 1105 Carrier Ovide, restaurateur et rés.
 1109 Kirouac Philippe-Eug., anc. marchand
 Kirouac Roger, commis de bureau
 Kirouac Yves, emp. J.-B. Villeneuve
 1113 Lacombe Alfred, boucher, rés.
 1117½ Labranche Delphis, anc. laitier
 1119 Verret Mlle M.-Anne, nouveautés

Montmagny

- 1125 Pharmacie de l'Ouvrier, Gérard Vé-
 zina, pharmacien
 1127 Paquet Antoine, march. de fourrures
 1129 Bernier Jos.-Edmond, emp. C.N.R.
 Pouliot Albert, cond. camion
 Pouliot John, emp. Salle de billard
 Pouliot Mlle Yvette, emp. Arsenal
 1129½ Bédard Mlle Laura
 1131 Cloutier Mlle Rose-Anna (restaurant)
 1133 Gauvin Joseph, plombier
 Rivard Laurent, journalier
 Trudel Arthur, emp. Terreau & Racine
 1139 Thibault Mme veuve Honoré
 Thibault Mme Georges
 Paquet Alphonse, gardien de nuit
 1141 Auger Paul, commis
 Vaillancourt Stan., cordonnier
 1141½ Dubois Albert, emp. Terres & Forêts
 Dubois Ls-Philippe, collecteur
 1141¾ Simoneau Albert, navigateur
 1143 Angers Lucien, agt d'assurances
 1143½ Tardif Mlle Alma
 Turgeon Wilfrid, emp. Buad. Lévis
 1149 Cantin Albert, emp. Com. du Port
 1163 Crête Laval, emp. Buanderie Lévis
 Delwaide Joachim, emp. Arsenal
 Bernier Mme veuve Joseph, emp.
 Arsenal
 1165 Banque Can. Nat., Succursale St-
 Malo, J.G.D. Guay, gérant

Marie de l'Incarnation

- 1169 Laperrière Lucien, agt. d'assurances
 Laperrière Lauréat, commis-épicié
 1175 Poitras J.-A., épicié (rés.)
 1177 Blouin Albert, ramoneur
 Angers Geo., emp. Arsenal
 Fortin Joseph-L., organiste St-Malo
 1185½ Boucher Julien, emp. Arsenal
 1191 Savard J. David, ent. plombier (bu-
 reau et rés.)
 1207 Trudel Joseph, cultivateur
 Trudel Ernest, voy. de commerce
 Trudel Georges, ingénieur Stat.
 Caouette, Rosario, chauff.-camion
 1209-11 Picard Joseph, journalier
 Picard Ernest, journalier
 Picard Mme veuve J.-Bte
 1213 Picard Paul, peintre
 1213½ Gagné Georges, emp. Q. P.
 1215 Jobin F.-E., mag. de 2de main
 1217 Loiselle Albert, voy. commerce
 Carrier David, rentier
 Carrier Mlle Louise-Anne, emp. Arse-
 nal

- 1219 Bolduc Lauréat, journalier
 1219½ De Montigny Lucien, épicié (rés.)
 Renaud Arthur, journalier
 1221 Jobin Mme veuve Harry
 Lessard Louis, emp. Dom. Arsenal
 1223 Côté Joseph, militaire
 Côté Georges, emp. C. Jobin
 1225 Gagnon Mme veuve Mariette
 Drolet J.-Arthur, voy. de commerce
 1227 Veillette G., boucher (étal.)
 1229 St-Jean Edmond, sellier (rés.)
 1229½ St-Jean Edmond, sellier, (boutique)
 1231 Bélanger Albert, commis
 Cyr Joseph, jnr, chaloupier
 1231½ Drouin Joseph, journalier
 1233 Jobin Edmond, tanneur
 Jobin Roméo, emp. Com. Liqueurs
 Keough Willie, emp. Arsenal
 Barrette Ernest, journalier
 1233½ Barrette Joseph, journalier
 1235 Thiboutot Gustave, menuisier
 Gervais Hormidas, comptable et rés.
 1235½ Hardy Lucien, salon de barbier (rés.)

Avenue Tourangeau

- 1237 Gingras Edmond, vendeur-gazoline
 Malouin J. Arthur, typographe
 Malouin Thomas, emp. Arsenal
 Hamel Léonidas, emp. de la Cité
 Hamel François snr, journalier
 Noel Mlle Thérèse, emp. Buanderie
 Lévis
 Beaupré Edmond, commis taverne
 Laliberté Antonio, camionneur
 Hébert Mlle Patricia, caissière
 Vidal Ernest, inspecteur
 1239 Leblanc Mlle Alice, Nouveautés pour
 Dames
 Bureau de Poste "Sans Bruit" (rés.)
 1239½ Morissette Mlle Isabelle, épicière et
 rés.
 1241 Soucy Aldas, emp. s. civil
 Maurais Mme veuve J.
 Badeau Mme veuve Pierre
 Badeau Achille, journalier
 Jobin Chs-Edouard, chauffeur
 1243 Noel Joseph, menuisier
 Noel Léopold, emp. Cyr. Robitaille
 1245 Leclerc Henri, chauff. de camion
 Pepin Emile, journalier
 1247 Garant Roméo, emp. C.N.R.
 Lemoine Lauréat, barbier
 Drouin Victor, mécanicien
 1247¼ Fortin J.-N.-Lorenzo, barbier (rés.)
 1247½ Fortin J.-N.-Lorenzo, barbier
 1249a Lanoue Lionel, commis
 1249b-1249¼ Lafrance Maurice, épicerie
 (rés.)
 1251 Restaurant St-Vallier, Enr., Mme
 J.-B. Guénard, prop. et rés.
 1251¾ Desbiens Ernest, cord. machiniste
 1251½ Letarte Louis, police Comm. des
 Liqueurs
 Letarte L.-Alex., mécanicien
 Traverse C. P. R.
 1251a Petit Arthur, rep. de chaussures (bou-
 tique)

- 1253-1253½ Godin & Delisle, marbriers
Auger
- 1255 Hallison J. C., machinist
- 1257 Savard Jean, dessinateur
Savard Mlles Jeanne, Simonne et
Louise, sténographes
Guimont Mme veuve Oscar
- 1259 Racine Lucien, commis
Bélanger Léo, emp. Davie
- 1261 Beardsell Mrs W. D.
- 1263 Angers Gérard, commis
Angers Mme veuve Narcisse
Richard Mlle Jacqueline, emp. Rock
City
Richard Mme veuve Napoléon
Richard Joseph, infirmier
- 1265 Roy Théodule, gardien d'étables
- 1267 Drolet G. E., rentier
- 1269 Lessard Roméo, journalier
- Trudel*
- 1273 Marcotte Moïse, cond.-camion
Pelletier Joseph, briqueteur
- 1273 Lortie Albert, briqueteur
- 1275 Petitclerc Arthur, snr, camionneur
Richard Lucien, emp. C.N. R.
- 1277 Petitclerc Arthur, jnr, emp. Arsenal
Giguère Léopold, commerçant
Petitclerc Arthur, jnr, chauff. camion
- 1281 Garneau Séraphin, journalier
- 1281a Poulin Donat, emp. Dom. Arsenal
Dion Arthur, emp. Arsenal
- 1281b Giguère Edgar, plombier
- 1281½ Lamonde Paul, emp. C.N.R.
- Le Bouthillier*
- 1285 Rolland J. A., marbrier (atelier)
- 1287 Dorval Alphonse, machiniste
Lemieux Joseph, commis-boucher
- 1289 Pouliot J.-Bte, épicier et ferronnerie
(rés.)
- 1291 Martin Joseph, emp. C. N. R.
Noreau Wilf., journalier
Paquet Gabriel, journalier
- 1293 Morand Henri, corroyeurs
Jacques Mme veuve Joseph
- 1295 Marché St-Vallier, Enr., boucher
Léo Julien, propriétaire
- 1297 Roberge Gérard, ingénieur
Matte Alfred, emp. Arsenal
- 1299 Rancourt Antonio, lingerie pour dames
et rés.
- 1301 Racine Alphonse, emp. Que. Power
- 1305-1309 Jobin Napoléon, épicier et rés.
Avenue Lesage
- 1313-1315 Paquet Paul-Em., épicier et rest.
Paquet Mme veuve Joseph-Edouard
- 1317 Plamondon Antonio, militaire
Grenier René, emp. Arsenal
Boivin Ernest, ing.-mécanicien
Ducharme Léon, emp. C.N.R.
Ducharme Guy, électricien
Ducharme Mlle Annette, emp. Arsenal
- 1319 Laforce Adrien, marbrier (rés.)
- 1321 Pelletier Ls-Ph., rentier
- 1323 Dion David, militaire
Bédard Marcel, journalier
Paquet Albert, journalier

- 1325 Brousseau Alphonse, cordonnier
Duggan Charles, emp. Eastern C. Steel
Devarences Mme veuve Joseph
Jouvrot Ange-Marie, journalier
Bédard Mme Ludger
- Beauharnois*
- 1327 Laforce H. & Fils, mf. monuments
- 1335 Bordeleau Paul-E., ouv. asphalte
- 1337 Bédard Arthur, contremaître cim. St
Charles
- 1339 Routhier Adélard, journalier
- 1341 Charest Gérard, prop. Pâtisserie Cha-
rest (rés.)
- Père Arnaud*
Panel
- 1345 Station de Gazoline, Willie Morin,
gérant
- 1351 Rolland J. A., marbrier (rés.)
Rolland Aimé, Gend. provinciale
- 1353 Bernier Emile, emp. "Chronicle Telegraph"
- 1355 Cantin Joseph, emp. Com. du Port
Cantin Roland, emp. Laiterie de Québec
- 1361 Dupont Albert, maçon
- 1363 Laroche Arthur, ouv. en chaussures
- 1365 Delwaide & Goffin, marbriers
Cimetière St-Sauveur
- Gamelin*
- 1373 Plamondon Israel, emp. de la Cité
Plamondon Mlle Suzanne, emp. Arse-
nal
Plamondon Mlle Lucille, commis
Plamondon Yves, emp. Eastern Can.
Steel
Plamondon Jean, militaire
Plamondon Jacques, emp. Morton
- 1375 Leclerc Albert, emp. Synd. de Québec
- 1389 Pouliot Jean-Bte, épicier (rés.)
Cocks Percival, emp. Arsenal
- 1393 Bigaouette Jos., emp. E. Can. Steel
- 1397 Perry the Misses L. & A.
- 1407 Wartime Housing Office,
1407 L'Armée
La Marine
Des Aviateurs
Plante Mme veuve Paul
Thivierge Ulric, emp. Arsenal
Harvey Willie, militaire
- 1413 Dawson Laval,
- 1451 Delany Mrs widow Chs. P.
- Côté Nord — North Side**
- 8 Belley Geo., taverne
- 12 Morin Edouard, chambres
Lemieux Arthur, cireur de chaussures
- 14 Dominion Mica, Enr., Chs Boulanger,
prop.
- Ruelle Legaré*
- 22-24 Lachance G. I. Ltée
- 26-28 Manufacture de colliers
- 30 La Cie J. H. Jacques & Fils
- 32-38 La Cie Legaré Ltée
- 54 Imperial Laundry, C.-J., Griffin prop.
Buanderie Impériale, C.-J. Griffin, prop.
- Bath*
- 62 Au Meuble Moderne (entrepôt)
- 64 Parent Alphonse, chambres
Cyr Abraham, journalier
Lavoie Alfred, emp. de la Cité

- 64 Leclerc Philias, emp. de la Cité
 68 Ruest Edouard, mécanicien
 70 Canada Dry Ginger Ale Co. (bureau et entrepôt), Paul Bertrand, gérant
 78 Giguère Jules, journalier
 80 Lachance Pierre, emp. Anglo Pulp
 Desagné Etienne, march. 2de main, rés.
 82 Gaucher & Fils (bureau)
 84 Gaucher Cha, agt manuf. membres artistiques
 84 Daigle Pierre, cordonnier
 86 Dominion Machine Shop, Arthur Gaucher, prop.

Lacroix

- 88 Gilbert M., magasin d'occasions
 88 1/4 Bouchard Adrien, emp. Morton Robert, Normand emp. Quebec Power
 88 1/4 Trudel Richard, cond. taxi
 88 1/2 Vézina Mme veuve Louis
 Demeules Alfred, journalier
 Demeules Jean, journalier
 Demeules Mlle Lucienne
 Houde Wilfrid, emp. T.-D. Dubuc
 88 3/4 Station de Police No 4
 Shields Edgar, sergent

St-Nicolas

- 94 Glace Champlain, Roger Nolin, prop.
 92-118 Boswell's Brewery
 120 Vigneault Arthur, emp. Boswell
 122 Farago Pietro, de Quebec Steam L.
 Farago Jack, prop. Quebec Steam Laundry
 Farago Alfred, camionneur

Vallière

- 134 Desrosiers Mme Antonio (chambres)
 140 Morin Mme A. Ferland
 142-144 Bégin & Frères, Enr., grains, foin;
 Bégin J.-E., propriétaire
 148 Au Meuble Talon, entrepôt
 152-152 1/2 Payette Mlle Yvette
 154 Lemelin Mlle Yvonne
 154 1/2 Chabot Napoléon, mécanicien
 156 Gagnon Mme veuve A.

St-Roch

- 172 Charrier & Dugal, Ltée, imprimeurs et relieurs
 174 Lavertue Henri, cond. de camion
 Roy Edouard, journalier
 176 Dion Rosario, pressier
 178 Petit Laurent, messenger
 Petit Mme veuve J. Wilfrid
 180 Eidenger Saul, pedlar
 Kirshnblatt Morris, emp. Clothing factory
 184 Mercier Georges, rentier
 186 Tanguay Roland, emp. Boswell
 188 Dallaire Ulysse, journalier
 190 Caouette J. Solyme, commis épicier
 Dompierre Jean-Paul, ch. de camion
 194 Carette D.-W., épicerie et rés.

St-Dominique

- 202 Chanteclerc Ltée, eau de javelle, L.-P. et P.-E. Rodrigue, prop.
 214-216 Chanteclerc Ltée, garage
 218 Joly Frs.-Xavier, chauffeur stationnaire

- 218 Pepin Roméo, commis
 Chartier Jerry, emp. Boswell
Mgr Gauthier
 232 Vézina Désiré-G., épicier
 238 Rivard Joseph, commis-libraire
 Thivierge Roméo, plombier
 Couture Eudore, menuisier
 Tremblay Arthur, cuisinier
 240 Filion Mme veuve Elzéar
 Filion Georges, commis
 242 Lizotte Horance, emp. Anglo Sh. Bldg.
 244 Matte Lorenzo, cordonnier
 244 Matte Léon, app. horloger
 248 Clavet Vital, menuisier
 Beaumont J.-Bte, chauffeur
 250 Boutet Herménégilde, emp. Hethrigton
 Morissette Lucien, anc. militaire
 252 Leblanc Alexandre, emp. de laiterie
 254 Durand Adrien, emp. Anglo Pulp
 St-Laurent Adrien, emp. Int Harvesters
 Séguin Frs de Sales, emp. Aérodrome
 256 Ethingof Myers, junk store (rés.)
 258 Couture Donat, rest. et rés.
 268 Fluet F.-A., Enr., fabricants d'eaux gazeuses
 270 Villeneuve Albert, emp. Hôtel Victoria
Blanchet
 278 Parent Paul-Henri, emp. Com. du Port
 278 1/2 Bernier Mme veuve Théo.
 Bernier Mlle Antoinette, emp. J.-B. Renaud
 280 Bourdages Patrick, marin
 280 1/2 Masse Alexandre, peintre
 282 Finet Arthur, emp. Dépt Colonisation
 284 Chouinard Mme Alfred
 Chouinard Raymond commis de bureau
 Labrecque Georges, gardien de nuit
Carré Lépine
Du Pont
 298 Blouin Romuald, agt d'immeubles
 Blouin Jacques, emp. Proc. Général
 298 1/2 Pouliot Philibert, rentier
 300 Gauthier J.-Omer, boucher
 302 1/2 Morin Jean, journalier
 304 Gingras Edmond, march. de charbon
 Létourneau Eug.
 306 Gagnou Léopold patissier
 Trudel Mlle Edmond
 308 Bouchard Elzéar, mag. d'occasions (rés.)
 310 Simard Oscar, journalier
 Taglaris John, clerk
 312 Jacob Mme veuve Jos.
 Martel Alex., comptable
 Lajeunesse Lauréat, rep. Dom. Bridge
 314 L'Heureux Wilbrod, commis de taverne
 Lamonde Raymond, facteur
 318 Garneau Arthur, doreur
 Garneau Robert, mécanicien d'auto
 320 Lajeunesse Mme veuve Paul
 Parent Joseph, emp. Dépt. des Postes
 322 Marcoux Eugène, commis
 Fraser Georges, ouvrier en fer
 Ruest Mme veuve Joseph
De La Chapelle
 326 Martineau Mme veuve Ls.-Phil.
 328 Paquet Emile, bijoutier

- 332 Drouin Mlle Jeannette, emp. Arsenal
Wiseman Armand, emp. Morton
334 Roy Mme veuve Joseph
Drouin Mme veuve Frédéric
336 Pion A. & Cie, cuir, peaux, laine
340 Pelletier Alphonse, épicier
342-344 Pouliot Mme veuve Wilfrid
Dufour H., militaire
346 Fiset Mlle Marie-Anne
348 Devarennes Mlles Anna et Mary
Drolet J.-Bte, comptable
350 Morency Joseph, commis
352 Rochette Emilien, voy. de commerce
358 Huot J.-Antoine, emp. Gauvreau &
Beaudry

- 358½ Paradis Pierre, gardien
360 Bédard L.-Eugène, voy. de commerce
362 Langevin Antonio, barbier (rés.)
Boissinot Mme veuve Téléphore
364 Gosselin Mme veuve Octave
Gosselin Joseph, emp. Boswell
Gosselin Alex., chauff. de taxi
Gosselin Sarto, emp. A. E. Marois
Gosselin Maurice, cordonnier
366 Garant Gustave, de Garant Service, Ltée
368 Rochette Arthur, anc. forgeron
Rochette Albert, voy. commerce
Rochette Adrien, mécanicien
370 Paré Charles, menuisier
370 Comeau René, emp. Sém. Commerciale
Comeau Hercule, peintre
372 Cantin Lucien, emp. Cie Chinic

De l'Eglise

- 376 Desroches sr, Eug., plombier
376¼ Hardy Ovila, journalier
376½ Garneau Philibert, chauffeur C.P.R.
376¾ Vermette Mme veuve Arthur
378 Boulette Andréa, menuisier
380 Robitaille Joseph, journalier
382 Crown Blend Tea, V. L. McBain, prop.
384 Ruthman Mme veuve Edouard
386 Duchesne Uoel, marchand fourrures
396 Giroux Ls-Phil., emp. de W.-E. Bégin
396A Pichette Mlle Yvonne
396B Bégin Roger, clicheur
396c Murray G., Can. Marine

de la Couronne

- 408 Edifice Le Soleil, Ltée
420 Bureau du Revenu, licences d'automobiles

Dorchester

- 472 Guay Adélard, Enr. mf., chaussures
Uniform Company, Reg'd, Pollack Maurice, prop.
474 Maheux E.-H., de Alphonse Maheux, Enr.
476 Maheux Alphonse, de Alphonse Maheux, Enr.
478 Maheux Alphonse, Enr., fab. de savon
480-486 Barry J.-R. & Frères, marchands de cuir
482 Bédard Mme veuve Philippe
484 Hellefson Godfrey, cuisinier
488 Rouillard Mme veuve Alphonse
Allard Ernest, emp. Arsenal
Morency Joseph, commis
490 Dallaire Cyrille, emp. C.P.R.
Dallaire Cyrille, jnr, ouv. chaussures

- 492-496 The John Ritchie Co., Ltd
Yale Corporation Ltd

- 518 Gale Brothers, Ltd., Storehouse
R.-R. Dupéré, Ltée, opérant
Dominion Wood Heel Corp.
Frousty Emile, gérant
Produits "Success" Products Co. of
Canada—Cirage à planchers et vernis
et cirage à chaussures

- 526 Vadeboncœur Henri, journalier
528 Vadeboncœur Wilfrid, rentier
532 Gagné Mme veuve D.
532½ Robert Alexandre, journalier
536 Vigneault Paul, cordonnier
Bilodeau Lucien, électricien
Gaudreau Mme veuve Amédée
Renaud Paul-Emile, emp. Que. Power
Beaumont Joseph, emp. Dom. Arsenal

- 538 Bélanger Albert, cordonnier
540 Restaurant Florence
Cantin Mme veuve Octave, prop.
542 Tessier Anselme, ing. stat.
544 Morissette Lucien, commis
Dompiere J. B., pompier (inspecteur)
546 Rousseau Josaphat, emp. Dom. Arsenal

Caron

- 550 Station de gazoline Sunoco
Boucher Charles, prop.
Boucher & Pigeon, Enr., dist. de pneus
560 Le Foyer Enr., entrepôt
560½ Clavet Georges, ing. stationnaire
Samson Philéas, monteur en chaussures
562 Laurent Paul, expéditeur

- Laurent Numa, expéditeur
564 Thériault Elphège, emp. Dom. Arsenal
566 Anglo Canadian Leather Co., Ltd.
J. A. Scott, Limited, representing
Scott B. S., manager
McDowell & Lincoln, Shoe finding and
Machinery, Renaud Art., gérant
Panther Rubber Co., Ltd., Rubber soles
and Heels

*Ass. des Manufacturiers de chaussures
de Québec*

- Association des Manufacturiers Cana-
diens, C.-A. Lamontagne, secrétaire
Canadian Manufacturers Association,
(Quebec Branch), Alphonse Legaré,
secretary

- 578-580 Quebec Modern Clothing Mfg Co.,
Harry Lax, prop.

St-Anselme

- 592 Montreuil Roméo, sculpteur
594 Gagnon Gaudias, épicier (rés.)
596 Gagnon Gaudiose, épicier
598 Moisan Alphonse, cordonnier
600-600½ Anglo Canadian Oil & Products,
Reg'd, Produits Anglo Canadian
Gagnier E. N., prop. et gérant
602 Restaurant Lorraine, Mlle Lorraine
Boivin, prop.
604 Bacon Joseph-Géd., sculpteur
606 Legaré Philéas, forgeron
608 Couture Mme veuve Joseph-Adélard

*St-Crépin**Boulevard Langelier*

- 624-628 Robitaille William, salon de barbier
 628½ Michaud Mme veuve Pierre
 632 Corriveau Philippe, avocat (rés.)
 632½ Plante Lucien, ch. camions
 Forgues Jean-Paul, soudeur
 634 Heppell Mme J.-E.
 636a Turgeon Eugène, outre-mer
 636b Champagne Mlle Jeannette, emp. Dom Corset
 Blouin Mlle D., commis
 Lachance Mme veuve Alphonse
 638a Turgeon Joseph, commis
 638b St-Germain Mme Lydia
 640 Simard Odilon, emp. de la Voirie
 642 Gagnon J.-Wilfrid, emp. C.P.R.
 Ratté Lucien, journalier
 Ratté Gérard, photographe
 642a Lamothe Antoine, journalier
 644 Drolet Antonio emp. Bell Tel.
 646 Soucy Léopold, peintre
 Tardif Antonio, ouv. en chaussures
 650 Fitzback Joseph, constable municipal
 652 Trudel Alexandre, comptable
 Trudel Henri-Paul, commis de bureau
 656-658-660 Taverne Bienvenue, Rousseau & Dion propriétaires

Rameau

- 678 Bilodeau Joseph, emp. Arsenal
 Bilodeau Jean-Ls., emp. Arsenal
 680 Dion Alfred, électricien et serrurier
 682 Patry Mme veuve Arthur
 Patry Arthur, jnr, emp. Arsenal
 692 Bourse du Travail
 L'Union Nat. des Travailleurs du Port de Québec et District, Inc.
 Société des Artisans Canadiens-Français
 Succursale St-Sauveur, No 145
 Forestiers Catholiques, Cour Laval No 116
 Union des Tailleurs de cuir
 Ecole de l'enseignement ménager
 Cours d'Art culinaire
 Cours de coupe
 Bacon Alexandre, couvreur, concierge
 Morois Georges, menuisier
 694 Dion Joseph-Geo., taverne
 Dion Raym., commis de bureau
 696 Taverne Jos. Dion
 698 Goulet L., marchand de réfrigérateurs, radios, etc

St-Joseph

- 712 Simard Téléphore, nouveautés
 712 Simard Rosario, de Téléphore Simard
 Drouin Paul, comptable
 714 Susirud Hakon, cuisinier
 716 DeBeaumont A. & Cie, Ltée, nouveautés, Adrien-C. DeBeaumont, prop.

Laviolette

- 728-730 Bédard J.-Art., épiciier licencié
 732-736 Kresge 5, 10, 15 et 25cts Store
 J. R. Lepage, manager
 738-742 Laliberté A., Enr., nouveautés
 740 Thibaudeau Pierre, cord.-machiniste
 Thibaudeau Alfred,
 Falardeau Charles, agent L'Événement

- 746 Woolworth's 5, 10 et 15 cts Store
 Floyd Bourque, manager
 750-752-760 Bouchard L., nouveautés
 756 Pelletier Mme Blanche
 Villeneuve Mme veuve J., emp. Arsenal
 Beaucage Emile, tail. de pierre
 758 Martineau Joseph, plombier et chambres
 Beauregard Eugène, peintre
 Doiron Mme veuve Arsène
 Dion David, vétérinaire
 Durocher Louis, peintre
 Racicot Mlle Flore, emp. Dom. Carset
 Falardeau Omer, emp. chaussures
 Fortin Paul-Emile, emp. Arsenal
 Fortin Donat, emp. Arsenal
 Huard Armand, journalier
 Clément Marcel, étudiant
 762 Pharmacie Nationale, Enr.
 764 Côté Philippe, constable C.N.R.
 Côté Ls.-Ph., gardien
 Lauzier Alphonse, barbier
 766 Drolet J.-H., marchand de chaussures
 768 La Banque Can. Nationale, J. E. Pouliot, gérant
 770 Gariépy Ls-Philippe, Dr (bureau et rés.)

St-Ambroise

- 782 Dion Joseph, Enr, quincailleur
 784 Dion Mme veuve Joseph
 Dion Arthur, prop. de Joseph Dion, Enr.
 Dion René, tabacniste rés.
 786 Dion René, débit de tabac
 788 Leclerc Arthur, médecin chef, Commission des Accidents du Travail de Québec
 790 Robitaille Jules, bijoutier
 792 Bergeron Mme veuve Nap.
 Bergeron Sarto, commis
 794 La Caisse d'Economie de N.-D. de Québec succursale St-Sauveur, Edouard-J. Robitaille, gérant
 796 Bourget Paul, salon de barbier et rés.
 798 Coulombe Hubert, garagiste
 798 Coulombe Hubert, gardien
 800 Marceau Sylvio, directeur de funérailles, embaumeur et service d'ambulance
 806 Poitras Tancrede, comptable
 808 Masson Joseph, pharmacien
 810 Bernard Léo, fourrures
 812 Bernard Léo, fourrures (et rés.)
 812½ Maranda Delphé, ent.-menuisier (atelier)
 814 Bilodeau Mme veuve Georges
 Bilodeau Jean-Paul, police à l'Arsenal
 Bilodeau Mlle Thérèse, emp. D. Corset
 814½ Komo Construction Ltée contracteurs généraux
 Maranda Delphé, ent.-général
 816 Côté Mme veuve Ernest
 Côté Alexandre, tail. de cuir
 830 Bédard Elzéar, marchand-tailleur
 832 Bilodeau Adjutor, comptable
 Bilodeau Georges, commis
 834 Roussin Eugène, taxi
 836 Le "Nid d'Economies", Enr., Paul et Léo Nadeau, prop.s
 Belanger Aimé, infirmier

- 836 Larose Gaston, mécanicien
 838 Hawey Joseph, commis Bureau de Poste St-Sauveur
 Roth Albert, gardien
 840 Bureau de Poste, St-Sauveur, J.-A. Hawey, commis en charge
Ste-Catherine
 846 Grégoire Georges, médecin, secrétaire du Comité Provinciale de défense contre la tuberculose
 848 Destrempe Alfred Louis, méd. chirurgien (bureau et rés.)
 854 Beaumont Mme veuve J. N.
 854½ Laperrière Alphonse, journalier
 856 Bacon Olivier, emp. bur. poste
 856½ Beaumont Henri, comptable
 858 Dion Roland, emp. Morton
 860 Gagnon Maurice, emp. Morton
 862 Bédard Mme veuve Alfred
 864 Théâtre Français, J.-E. Beaumont, prop
Carillon
 866 Charbonnerie de Québec, Enr., Chs Bédard, prop.
 866½ Globe Café Lee Seto
 868 Cantin Joseph, jnr. opér. Linotype
 Barbeau Jean-Joseph, emp. Arsenal
 868 Drouin Emile, anc. emp. C. du Hâvre
 870 Turcotte Mme veuve Cléophas
 Turcotte Paul, emp. Dépt Voirie
 Turcotte Jules, militaire (outré-mer)
 Turcotte Jean-Ls., emp. Arsenal
 872 Salon des Robes, Robitaille Georges, propriétaire
 874 Chevalier Lucien, prop. Salon de Barbier
 876 Dufour Léo, emp. Dépt Voirie
 Lemay Gaston, mécanicien
 Carpentier Mme veuve A.
 Savard Edmond, voy. de commerce
 St-Pierre Amédée, emp. Dépt Voirie
 878 Bédard Ulric, Ltée, march. importateur, accessoires de barbier, Ulric Bédard, prop. et salon de beauté
 882 Labeuge Gérard, mécanicien
 884 Bégin Mme veuve Charles Désiré
 Lebel Lionel, publiciste, min. Pêcheries maritimes
 886 Cardinal Marcellin, merceries
 888 Comm. des Liqueurs No 59
 Prémont Léopold, gérant succ. St-Sauveur
 892 Robitaille Frs Xav., cond. de malles
 894 Zicat Edouard, marchand-tailleur (rés.)
 896 Cloutier Albert, mouleur, F.-X. Drolet
 898 Bissonnette J.-H., pharmacien
 900 Paquet Arthur, mécanicien
 902 Dion Elzéar, comptable Hôtel de Ville
 908 Bissonnette J.-E., médecin-chirurgien (bureau et rés.)
 910 Arseneault Lucien, emp. Dom. Arsenal
 Carpentier Arthur, commis
 Picard Paul-Emile, emp. Arsenal
 912 Bédard Arthur, taverne
Avenue Renaud
 920 Station de Gazoline—McColl Frontenac—Alfred Fiset, prop.
 926 Moisan Philémon, forgeron
 Moisan Dr Albert, rés. et bureau
 936 Poulin Maurice, salon de barbier et rés.
 938 Sanschagrin Mlle Yvonne, bonbons, tabac et rés.
 940 Bureau Mlle Jeanne, garde-malade
 Moore J.-E., rep. Artbed Shoe Manuf. Co.
 942 Gauvin Alphonse, de Alph. Gauvin, Enr. Roux Majella, emp. Que. Power
 Gauvin Gaston, militaire
 Tanguay Ernest, pâtissier
 Boivin Roméo, pâtissier
 Boivin Mlle Françoise, modiste
 Boivin Paul-Ernest, commis
 944 Nolin Roger, épiciier
 Glace Champlain, bureau
 954 Claisse Allan, voy. commerce
 Claisse Mme veuve Ls-Phil.
 956 Devarences Joseph, emp. Que. Power
 958 Caouette Léo, salon de barbier
 960 Lachance Omer, ch. de taxi
 Vigneault Armand, emp. Anglo
 Ratté Marcel, insp. de l'hygiène
 962 Simard Albert, salon de barbier
 Cléroux Armand, commis de bureau
 968 Drolet Arthur, échevin quartier St-Sauveur, commerçant (rés.)
 970 Miller Mme veuve Georges
 Miller Geo. Albert, commis
 Letellier Alphonse, commis
 972 Dupont Mme veuve Onésime
 972 Dupont Mme veuve O.
 974 Bell Alfred, typographe
 Ledoux Mme veuve Antonio
 Kirouac Alph., vétéran
 976 Drolet Arthur, commerçant et étal
Ave Taschereau
 976a Drolet Arthur, bureau
Avenue Bigaouette
 998 Maranda Delphé, ent.-général (rés.)
 1014 Champlain Oil Station, Geo. Roberge,
 1016r Careau Léonidas, garde-magasin
 1018 Lépine Philippe, sergent, Police Mun.
St-Luc
 1020 Lachance Mme veuve P.-Cléophas
 Tremblay Wilbrod, barbier (rés.)
 1022 Beaupré Roland, agt Métropolitain
 1022½ Guilbault Mme veuve Emmanuel
 Guilbault Ludger, commis
 Guilbault Roger, journalier
 Vallières Léopold, peintre
 1024 Allaire Omer, jnr, infirmier
 Goulet Chs, emp. Garneau Ltée
 1024½ Gobeil Lauréat, comptable
 Gobeil Jean-Chs, emp. Min. T. Publics
 1026 Ledoux Napoléon, journalier
 Ledoux Anatole, gardien de nuit
 Martin Alph., corroyeur
 1026½ Bourgeois Amédée, emp. Com. du Port
 1028 Devarences Ulric, journalier
 Côté Adélard, emp. Arsenal
 1028½ Michaud Ovide, emp. Royal Paper Box
 Faucher Emile, couvreur
 Faucher René, & Camille, emp. Arsenal
 1030 Faucher Albert, couvreur
 1030½ Pouliot Joseph, constable Arsenal

- 1032 Couture Alfred, emp. Imperial Oil
 1032½ Salon Spécial "Coiffeuse", Dinel
 Mme Roland, prop.
 Dinel Roland, commis-boucher
 1034 Bouchard, Léon, journalier
 1034½ —
 1036 Verret, J.-B., jnr, journalier
 Verret J.-B., snr, emp. de la Cité
 1036½ Bruneau Léopold, ass't contremaître
 Gale Bros.
 1038 Fiset Victor, caissier Rock City Tobac.
 1038½ Roby Armand, barbier
 1040 Pelletier Georges, emp. C.N.R.
 1040½ Poulin Albert, journalier
 1042½ Martin Roméo, plâtrier
 1044 Boulianne Georges, emp. Trav. Publics
 1044½ Michaud Joseph, menuisier
 1046 Rousseau Mme veuve Adéland
 Belleau Mlle Madeleine, emp. Arsenal
 Bolduc Mlle Yvette, emp. Arsenal
 1046½ Decourcy Pierre, menuisier
 Decourcy Frs, teinturier
 Decourcy J.-M., journaliste
 1048 Carrier Joseph, journalier
 1048½ Ratté Honoré, journalier
 Bérubé Bruno, journalier
 Baker Napoléon
 1050 Morin Edmond, mécanicien
 1050½ Giguère Louis, snr, rentier
 1052 McClish Georges, journalier
 1052½ Gilbert Mme veuve Arthur
 1054 Bourdages A., emp. C.N.R.
 Bourdages Jacques, emp. C.N.R.
 1054½ Caron Philémon, tail. de cuir
 1056 Auclair Henri, pompier
 1056½ Barry Mme veuve Albert
 1058 Bilodeau Philippe, menuisier
 Bilodeau Mme veuve Wilfrid
 1058½ Côté J.-Rosaire, ch. de bouilloires
 1060 Gagnon François, cordonnier
 1060½ Croissetière Ovil, couvreur
 1062½ Pissinis Eusèbe, poseur de tuiles
 1062 Fortier Napoléon, menuisier
 1064 Boucher Maurice, plombier
 1064½ Bussière Rosario, emp. Dom. Arsenal
 1066 Racine Joseph, journalier
 1066½ Forgues Mme veuve Albert
 1068 Paradis Paul, mécanicien
 1068½ Mayer Raoul, emp. Imp. Oil
 1068¾ Gagnon Philémon, ch. camion
 1070 Cook John, peintre
 1070¼ Vermette F. J., voy. de commerce
 1070½ Huard Gérard, barbier
 Huard Mme veuve Georges
 Huard Emile, tail. de hardes
 1070¾ Ouellet Emile, machiniste
 Avenue du Sac-à-Coeur
 1072 Lachance Roger, étal
 1076 Lefebvre Rosaire, commis
 Gaboury Emile, emp. Que Power
 1078 Martel Louis, épicier et rés.
 1080 Métivier Albert, nouveautés
 1082 Métivier Mlle Georgienne
 1084 Gagnon Wilfrid, pompier
 1086 Allaire Alexandre, pompier
 1088 Métivier Albert, nouveautés, rés.
 1088½ Blouin Irénée, peintre
 1090 Fournier & Frère, Mfg. de bonbons
 1090½ Salle Variétés, Fournier Albert et
 Adéland, props.
 1090a Hamel Alphonse, voy. de commerce
 1090B Liqueurs Whistle, Carrier Ovide,
 gérant
 Bouchard Mme J. P.
 1090c Parent Hector, emp. de la cité
 1090c St-Cyr Geo. Emile, comptable
 1090d Savard Joseph, menuisier
 1092¼ Bussièrès Joseph, agt. d'assurances
 Dionne Hector, mécanicien
 Bérubé Pantaléon, importateur
 Béland Alfred, cond. Q. Power
 Demeule Mlles Jeanne et Irène, emp.
 Arsenal
 Ouellet Mlles Gab. et Laura, emp.
 Arsenal
 Paradis Mlle Lucille, emp. Arsenal
 Aubé Mlle Germaine, emp. Arsenal
 Boivin Mlle Annette, emp. Arsenal
 1092½ Paquet G.-H., comptable
 1094-1096 Hôtel St-Malo
 Auger Mme Jacques prop.
 Gladu Roland, emp. s. civil
 1102 Magasins d'Occasions générales Enr.,
 Latulippe, Adéland, prop. et rés.
 La Robe de Québec, Enr.
 1106 Roy François, salon de barbier
 1108 Blouin Alphonse, boucher (rés.)
 1110 Lévesque Louis, boucher (étal)
 1112 Larue Léonidas L., commis boucher
 Lemieux Laurent, prop. Magasin à 5-
 10-15 à \$1.00 (rés.)
 1114 Fiset Alfred, marchand chaussures
 1116 Magasin à 5-10-15 à \$1.00
 Laurent Lemieux, prop.
 1118 Daigle Achille, mécanicien
 Bérourad Joseph, emp. s. civil
 Renaud Mme Maurice
 Langevin Mlle Irène, couturière
 1118½ Cantin Mme veuve J. Philéas
 Cantin Uldéric, étudiant
 Cantin Edouard, journaliste
 Cantin G.-Henri, emp. H. de Ville
 Cantin Roland, secrétaire Shérif
 1120 Pâtisserie de Luxe, Louis Leclerc, prop
 1122 Epicerie Centrale, Maurice Lafond, prop.
 1122½ Lapierre Emile, anc. épicier
 Lefebvre Jacques, emp. Rock City
 1124 Savard W., emp. Comm. des Liqueurs
 1126 Campagna Majella, emp. Arsenal
 Dominique Frs., emp. Pepsi Cola
 1128 Côté Joseph, journalier
 1130 Lemieux Napoléon, journalier
 Verret Léopold, journalier
 1134-1134½ Racine Josaphat, plombier,
 atelier et rés.
 1136 Foy Dr Georges
 Rouillard Joseph, ouv. en chaussures
 Brillant Mlle M.-Laure, emp. Arsenal
 Morin Mlle Emma, emp. B. Lévis
 Goulet Chs-Eug. électricien
 Goulet Mlle May, emp. Arsenal
 Perron Roméo, emp. Morton
 1142 Legaré J.-B., jnr, journalier
 1144 Pedosto Michel, emp. Imp. Laundry

- 1146 Legaré J.-Bte, snr, menuisier
 1148 Picard Paul Emile, mécanicien
 1150 Ferland Cyrinus, menuisier
 1152 Dubois M. E., contremaitre Dom. Corset

- 1156 Savard Antonio, journalier
 1158 Hamel Joseph, journalier
 1162-1164 Gosselin Frs-X., tailleur de pierre restaurant et rés.

- 1164½ Salon La Québécoise
 Mme L.-A. Gosselin, prop.

- 1166 Bélanger Mlle Valéda
 Gagné Mlle B., emp. Arsenal

- 1168-1170 Ratté Frs-J., Inc., épicier et rés.

Marie de l'Incarnation

- 1172 Myrand Mme veuve Georges
 1174 Gingras Josaphat, bois de chauffage et rés.

- Pesée publique No 2, Dion Paul, gérant
 1200 Bernier Constant, prop. Liq. Jumbo, rés.

- 1202 Liqueurs "Jumbo", Constant Bernier prop. bureau et entrepot
 1202 Modern Néon Service Reg'd; John McKinnon jr. prop.

- 1204 Mercier Mlle Aline
 Beaudoin Honoré, emp. Lait. Québec
 Nadeau Mlle Gemma, emp. Arsenal

- 1206 Clinique St-Joseph, Mlle Antoinette Fleury, garde-malade et rés.
 Légaré Léo, emp. Clinique

- 1216 Tardif Arthur, anc. Com. d'animaux
 1242¾ Les Huiles Richelieu Ltée

- L.-A. Coulombe, gérant
 1242½ Beaubien Auto Parts, Victor Plamondon, prop.

- 1244 British American Oil Co Station
 F.-T. Morin, gérant

- 1246 Plamondon Victor, emp. s. civil
 Plamondon Mme veuve Joseph

- 1250 Imperial Oil, Ltd. H. J. Hamilton, manager

- 1252 Giroux Joseph, contremaitre Arsenal
 1254 Plamondon Geo., emp. bur. d'hygiène
 Plamondon Ernest, emp. Anglo Pulp

- Verdun*
 1264 Bélanger Geo., prop. Stade Service

- Roosevelt*
McNaughton

- 1310 Vézina Gérard, pharmacien
 1312 Furlong Thomas, emp. C. N. R.

- Furlong Michael, militaire, outre-mer
 1314 Tremblay Ubalde, militaire

- Tremblay Mlles Marcelle, Yvette, J. et Madeleine, emp. Arsenal

- Vanier*
Routé du Pont Scott

- 1376 La Cie du Cimetière St-Charles
 Parent Arthur, surintendant

- Leclerc Victor, emp. Cie Cimetière St-Charles

- STUART**, de 35, rue St-Joachim, à 6½, rue Artillerie, quartier St-Jean-Baptiste.—

- From 35 St. Joachim St. to 6½ Artillery St., St. Jean-Baptiste ward.

- 7 Boily Philéas, gardien

- 14 Roberge Mlle Stella
 16 Coulombe Emile, cuisinier
 26 O'Keefe John, carpenter
 Proulx Wilfrid, journalier
 Viau Martial, emp. Mozart, Ltée
 Tardif Charles, emp. Assoc. des Avenues de Québec

SUTHERLAND, de 120, rue Lavigueur, à 516, rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.—From 120 Lavigueur St. to 516 St. John St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est — East Side

- 1 Côté Raoul, électricien
 Charest Mme veuve Pierre
 1½ Gobeil J.-Arthur, voy. de commerce
 3 Barette Noël, emp. Arsenal
 5 Savard Léonce, commis
 Miller Odilon, menuisier
 7 Rousseau Roméo, emp. Laiterie Québec

Latourelle

- 13½ Girard Oscar, ouv. en chaussure
 15 Pageau Jos. Aimé, menuisier
 15½ Simard Cyrille, barbier, rés.

- 17 —
 19 Paquet Donat, emp. Dom. Arsenal

- 21 Blais J.-O., salon de barbier
 23 Hong Shing, laundry

- 25 Bélanger Joseph, Ltée, négociants en gros

- 27 Trudel & Frère, épiciers et bouchers
 31 —

Richelieu

- 33 Pelletier Mme veuve Téléphore
 Bédard Roméo, aviateur
 Poulin Emile, emp. Davie

- 35 Demers Ovide, emp. Trav. Publics
 37 Barbeau Mme veuve Donat

- 41-43 Couvent St-Jean-Bte, sous la direction des Revdes SS. de la Charité, Entrée des élèves.

D'Aiguillon

Côté Ouest — West Side

- 6 Daunais Mme Alvine
 Simard Henri, plombier
 8 Dion Georges, épicier et rés.

Latourelle

- 10 Lebel Rosaire, épicerie et rés.
 12 Delisle Doris, emp. des Postes

- 12½ Née Mme A.-T., modiste
 Turgeon Mme veuve Joseph

- 14 La Charcuterie Frontenac, Enr. Emmanuel Fournier, prop.

- 14½ Fournier Emmanuel, (rés.)
 16 Brunelle Gérard, militaire

- Petit Arthur, charretier
 Petit Mlle Corinne, emp. Dom. Corset

St-Olivier

- 18 Gingras Zéphirin, épicier
 20 Gingras Mme veuve Zéphirin

- Gingras Maurice, épicier (rés.)
 22 Beaumont Albert, emp. Caisse d'Economie

- Caron Joseph, gérant T.-D. Dubuc, Enr.
 24 Létourneau Mme veuve Hector

- Létourneau Hector, tail. de fourrures

- 24 Létourneau Mlle Cécile, emp. B. du Revenu
 26 Charland Zéphirin, de Jos. Charland, Enr. (rés.)
 28 Boivin Camille, militaire
 Tremblay Linière, agt d'assurances
Richelieu
 Entrepôt J. A. Dorval
d'Aiguillon
 Entrepôt Seguin J. R.
 40 La Garde St-Jean-Baptiste, Inc. (salle)

TALON (Jean) SQUARE — See Carré Jean Talon

THIBAudeau, de Place Marché Finlay à Côte de la Montagne, quartier Champlain.—From Champlain Market Place to Mountain Hill, Champlain ward

Côté Ouest—West Side

- 1 Roy Mlle Rose, épicerie
 3 Pierrot Café (entrée)
 7 Morin J. Edouard, taverne
 11 Laframboise W. & Cie, Enr, entrepot
 15 Beauchamp Gus., Ltée, (entrepôt)
Du Porche
 17 Gauvreau. Beaudry, Ltée, entrepot
 19 Entrepôt Frontenac

Côté Est—East Side

- 18 Thibaudeau Frères & Cie, chambre d'expédition
Du Porche
 20 Amyot Joseph & Fils, Enr., importateur
 26 Chinic Hardware Co.

THORNHILL AVENUE, de 653 Ch. Ste-Foy au Ch. St-Louis—From 653 Ste Foy Road to St. Louis Road.
 59 Pigeon Germain, cuisinier
 Grondin Ludovic, journalier
 61 Drouin Emile, plombier
 Tancrède Emile, emp. Buanderie

TRUDEL, de 1271, rue St-Vallier, au cap quartier St-Sauveur.—From 1271 St Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward.

- 2 Paquet Albert, journalier
 Paquet Jean-Paul, emp. Arsenal
 Asselin Alphonse, commerçant de fruits
 Asselin Elzéar, emp. Arsenal
 4 Bouchard Mme veuve Emile
 Vallerand Lorenzo, emp. Arsenal
 Lépine Joseph, journalier
 Lépine Adrien, emp. J.-B. Renaud
 6 Lamonde Mme veuve Alfred
 Tanguay Honoré, menuisier
 8 Métivier Pierre, East. Can. Steel
 8½ Deschênes Elz., emp. C.P.R.
 10 Latulippe Georges, ing.-mécénicien
 16 Canadian Oil Co., Ltd
 Lamont Alphée, journalier
 Valliquet J. T., gérant

TURGEON, de 593, rue St-Vallier, 160 rue Arago, quartier St-Roch.—From 593 St. Vallier St. to 160 Arago St., St. Roch ward

Côté Est — East Side

- 1-19 Duchaine Ludger, maf. de chaussures
Colomb
 21 Blais David, cordonnier
 23 Paquet Georges, ing. stationnaire
 27 Godbout Mlle Laure, institutrice
 31 Savard Noel, journalier
 37 Côté Joseph, chauffeur d'autobus
 Côté Adélard, forgeron
 39 Côté François, emp. Marcel Rochette
 41 Paradis Delphis, jardinier, Hôp. du S.-Cœur
 51 Sansfaçon Lucien, soudeur
 Sansfaçon Albert, ancien charron
 53 Plamondon Aurélien, chauff. camion
 55 Savary Joseph, emp. Crane Ltd.
 57 Paquet Joseph, plombier
 59 Lavoie Edouard, plombier
 61 Gagné Philippe, militaire
 61a Bergeron Joseph, emp. C.P.R.
 61b Roy Charles, journalier
 61c Royer Téléphore, journalier
 63 Duval Téléphore, journalier

Côté Ouest — West Side

- 2-20 Parisian Corset Mfg. Co., Ltd.
Colomb
 26 Chabot Onésime, boulanger
 Lemieux Adélard, emp. de la Cité
 30 Giguère Téléphore, emp. C.P. Express
 Goslaind Mme veuve Michel
 Filteau Ernest, chauffeur camion
 34 Hains Edouard, presseur
 Hains Edmond, opér. Cinéma de Paris
 Savard Ulric, emp. Arsenal
 34¾ Denoncourt Delphis, mouleur
 Labbé Siméon, boulanger
 36 Béland Eugène, commis
 38 Duclos Alfred, emp. Frs Leclerc, Inc.
 Lavoie Lauréat, commis
 Langevin Mme veuve Louis-Philippe
 Langevin Mlle Lucienne
 38 Ouellet Eugène, charron
 Lemieux L.-P., barbier (rés.)
 40 St-Laurent Hervé, peintre
 Blanchet Séraphin, mécanicien
 42 Dumais Lorenzo, emp. s. civil
 Patry Georges, cordonnier monteur
 46 Blouin Louis, électricien-plombier
 Robitaille Roméo, distributeur Brasserie Boswell
 Robitaille Roch, emp. Davie
 48 Gosselin Alphée, emp. Arsenal
 Gosselin Roland, laitier (rés.)
 Gosselin Azarias, beurrier
 50 Julien Roland, peintre
 52 Robitaille Alphonse, tanneur
 Desjardins Lucien, emp. Dom. Arsenal
 Savard Henri, journalier
 58 Sylvain Arthur, de Edmond Sylvain, Enr.
 60 Gignac Paul-Henri, tailleur de cuir

TURNBULL AVENUE. (See Avenue Turnbull)

TWELVTH STREET, (See 12e Rue).

URSULINE LANE, de 47, rue Ste-Ursule.
à 69, rue d'Auteuil, quartier Champlain,
From 47 St. Ursule St. to 69 D'Auteuil
St., Champlain ward.

- 3 Bouchard Mme Louis
Bouchard Louis, emp. C.P.R.
Blanchet Jean-M., comptable
Ouellet Donat, emp. Davie
Cloutier C., emp. Davie
Lepage Mlle Albertine, emp. Arsenal
Simoneau Mlle G., emp. Arsenal
Bégin Mlle Germaine, commis
Théberge Mlles Fernande et Thérèse,
emp. Arsenal
- 4 Harrower A. F. T., jnr, electrician

VANIER (Gen.), de la Rivière St-Charles
à 1287 St-Vallier, quartier St-Sauveur
— From St. Charles River to 1287 St
Vallier St., St. Sauveur ward.

Côté Est — East Side

- 3 Bernard Gustave, emp. Dom. Arsenal
- 5 Nadeau Etienne, emp. Dom. Arsenal
- 7 Michaud Hormidas, emp. Morton
- 9 Turcotte Elphège, emp. Dom. Arsenal
- 11 Coulombe Donat, emp. Dom. Arsenal
- 13 Decker Joseph, emp. Dom. Arsenal
- 15 Cuierrier Conrad, emp. Dom. Arsenal
- 17 Létourneau Paul, emp. Dom. Arsenal
- 19 Provencal Wilfrid, emp. Dom. Arsenal
- 21 Samson Donat, emp. Dom. Arsenal
- 23 Landry François, emp. Dom. Arsenal
- 25 Fortin Joseph, emp. Dom. Arsenal

Côté Ouest — West Side

- 4 Martineau Maurice, emp. Dom. Arsenal
- 6 Drouin Henri, emp. Dom. Arsenal
- 8 Ferland Geo.-Henri, emp. Dom. Arsenal
- 10 Dorion Henri, emp. Dom. Arsenal
- 12 Blais Cyrille, emp. Anglo Pulp
- 14 St-Pierre Chs-Henri, emp. Dom. Arsenal
- 16 Brunelle Conrad, emp. Dom. Arsenal
- 18 Wagner Sylvio, emp. Dom. Arsenal
- 20 Parent Paul-H., emp. Dom. Arsenal
- 22 Marier Gaston, emp. Dom. Arsenal
- 24 Labrecque Mme Antonio, emp. Arsenal

VALLIERE, de 387, rue St-Paul, à 122, rue
St-Valier, quartier Champlain.—From
387 St. Paul St. to 122 St.Valier St.,
Champlain ward.

Côté Ouest — West Side

- 3-5 Garage Dépt des Terres et Forêts
Entrepôts du Service Forestier
 - 7-9-11 Garage Brasserie Boswell
- Des Prairies*
- McColl Frontenac Gas. Station, Lo-
renzo Lavallée, locataire
Quebec Steam Laundry, James Farago,
prop.

Ste-Marguerite

Côté Est — East Side

- Chateau Champlain
Dominion Oil, Ltd, Gas Station, Char-
land Roland, locataire
Des Prairies

VAUBAN, de 246, rue d'Aiguillon, à 259,
rue Richelieu, quartier St-Jean-Bap-
tiste—From 246 d'Aiguillon St. to 259
Richelieu St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est — East Side

- 4 Begeron Joseph, prop. de camion
- 6 Rochette Eugène, gardien garage Voirie

Côté Ouest — West Side

- 5 Samson Mme veuve Edouard

VAUDREUIL, de 255, rue Arago, au cap
quartier St-Sauveur.—From 255 Arago
St. to cliff, St Sauveur ward.

Côté Est — East Side

- 9 Lower James, emp. Morton
- L'Heureux Mme veuve Herménégilde
L'Heureux Geo., cond. de camion
- 11 Beaulieu Lucien, vétéran

- 2 Létourneau Louis, médecin
- 4 Provencal Edmond, horloger et rés.
Allard Armand, chauff. de camion
Paradis Victor, emp. A. Deslauriers
- 6 Dionne Robert, emp. Bell Tel.
- 8 Simard Jean, emp. La Cie Paquet, Ltée
Bélanger Gérard, peintre
- 12 Béchard Joseph, imprimeur
- 16 Gauvin Jean-Chs, commis
Gauvin Adélard, sr, boucher
Gauvin Wilfrid, presseur
- 20 Paquet Etienne, journaliste
Beaubien Lucien, emp. Ritchie
Beaubien Mlle Cécile, emp. D. Corset
- 22 Daigle Donat, journaliste
- 24 Cantin Arthur, tisserand
Picard Mme veuve Pierre
- 26 Laberge Henri, mécanicien
- 28 Pepin Emmanuel, journaliste
- 34 Blais Roméo, boulanger
- 36 Vézina Onésime, snr., journaliste
Vézina Roger, emp. Arsenal
- 38 Bisson Ls-Philippe, voy. de commerce

VAUQUELIN : (See Ave Vauquelin)

VERDUN, de 1250, rue St-Vallier, à la rivière
St-Charles, quartier St-Sauveur.—From
1250 St. Valier St. to River St. Charles,
St. Sauveur ward.

- 29 Verret Jos.-Louis, emp. Arsenal
Larcher Georges, emp. Arsenal
- 31 Frenette Lauréat, chauffeur camion
Larcher Paul Em., emp. Dom. Arsenal
- 41 Lajeunesse Pierre, ing. C.P.R.
Lajeunesse Jean-Marie, journaliste
- 43 Desrochers Marcel, commis épicié
- 45 Ratté Félix, commis-épicié
- 49 Fortin Jules, emp. Imp. Oil Co.
- 51 Vocelle Eug., emp. Dept. du Feu
- 53 Thomassin Paul, emp. Immigration
- 172 Auclair Wilfrid, pensionnaire
Auclair Jean-Paul, gardien à l'Aqueduc
- 174 Emond Mme veuve Wilbrod
Emond Roger, emp. Canadian Oil
Emond Jules, emp. de la Cité
Emond Maurice, gendarmerie Prov.
— Imperial Oil Company, entrepôt

VICTORIA, de 41, rue Boisseau, au cap, quartier St-Sauveur.—From 41 Boisseau St. to cliff, St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

- 3 (porte de service)
- 5 Ratté Odilon, manuf. de chaussures
- 17 Turcotte Adolphe, épiciér, (rés.)
- Darveau Alfred, mécanicien
- Bélangier Gustave, emp. Arsenal
- Magnan Maurice, commis
- 19 Turcotte Adolphe, épiciér
- Napoléon*
- 23-25½ Therrien Mlles Eva et Laura, fantaisie pour dames (et rés.)
- 25 Gingras Raphael, tailleur de cuir
- Gingras Mlle Lucille, emp. Pollack
- 27 Lachance Gaudias, rentier
- 29 Gagnon Philippe, emp. Anglo Pulp
- Caron Mlles Marg. et Aline, emp. Ars.
- 31 Nadeau Mme veuve Rosario
- Bilodeau Geo.-Henri, commis
- Bilodeau Geo.-Henri, emp. P.L. Lortie
- Grignon J.-R., ébéniste
- 31½ Labonté Roland, emp. Morton
- 33 Goulet Omer, cordonnier

Bagot

- 39 Boutin Mme Arthur, épiciér et restaurant et rés.
- Côté Arthur, emp. Com. du Port
- Côté Arthur, emp. Laiterie Laval
- 41 Bisson Joseph, cuisinier
- 43 Dassylva Adélar, police à l'Aérodrome
- Gaulin Maurice
- 45 Trudel Mme veuve Louis
- 45a Emond Adolphe, voy. de commerce
- 47 —
- 49 Allaire Ernest, épiciér et rés.

Morin

- 53 Wing Soon Lung, buanderie
- 55 Ernst Mme veuve Edmond
- Ernst Joseph, photographe
- 55 Ernst Lucien, garde-magasin
- 57 Fecteau Mme veuve Alfred
- Drolet Wilfrid, voy. de commerce
- 59 Barbeau J.-N., anc. peintre
- Barbeau Joseph, journalier
- Barbeau René, emp. Chât. Frontenac
- Barbeau Wilfrid, militaire
- 59 Pelletier Gaudias
- Pelletier Roger, journalier
- 61 Bédard J.-Bte, mécanicien Que. Power
- Petit Eugène, emp. Brasserie Boswell
- Cloutier Eugène, emp. Cie Légaré
- Roger Alphonse, barbier (rés.)
- 63 Audibert Maurice, emp. Arsenal
- Audibert Oliva, cord.-machiniste
- 65 Lapointe Léonce, emp. C.N.R.
- Lapointe Emilien, boulanger
- 65 Gosselin Mme veuve Napoléon

Hermine

- 71 Michaud Charles, machiniste
- Dugal Arthur, journalier
- Boucher Fortunat, emp. Lib. Langlais
- 71½ Bion Joseph, journalier
- 73 Boutin J.-B., menuisier
- 75 Genest Antonio, chauff-camion

77 Lépine L. J. B., sec.-trés. A. E. Marois, Ltée Tél. 3-3156

81 Plamondon Aurèle, commis

83 Perreault Adjudant, emp. Bureau de la Prévention des incendies

Kirouac

- 87 Dion Adélar, emp. Morton
- 89 Boulanger Louis, anc. tailleur de cuir
- 91 Chabot Hilaire, emp. Dept Voirie
- 93 Bourré Philippe, emp. Terreau & Racine
- Bourré Mlle Jeannine, emp. Arsenal
- Racine Léon, ancien charpentier
- Ouellet J.-Bte, journalier
- 95 Tessier Georges, emp. Germain Lepine
- 99 Bertrand Léon, commerçant

Colomb

- 103 Chartré Rosario, restaurateur et rés.
- 105 Bédard Mme veuve Pierre
- 107 Chartré Edmond, journalier
- Mainguy Adélar, rentier
- 109 Proulx J.-A., pensionnaire
- Couture Joseph, voy. de commerce
- 111 Vaillancourt Mlle Alphéda
- Vaillancourt Mlles E.-A. et L.

Châteauguay

- 113 Lajeunesse Mlles M.-Louise et M. Anns
- 115-117 Royer Ludger, épiciér
- 119 Lamontagne Henri, emp. Claire Fontaine
- 121 Samson G.-E., emp. Arsenal
- 123 Drapeau Oscar, journalier
- 131 Richard Mlle Marie-Louise
- Richard Paul, anc. emp. S. Fisher
- 133-135 Lachance Amédée, épicerie et rés.

Franklin

- 139 Demers Roméo, cord. monteure
- 139½ Langlais Joseph
- 141 Garneau Antonio, emp. Sta. gazoline

Arago

- 161 Dion Mme veuve Raoul
- Girard Alfred, boucher (rés.)
- 165 Latulippe Paul, opérateur
- 165½ Ménard Ludger, peintre
- Vézina Albert, militaire
- 167 Robitaille Roland, corroyeur
- 169 Deschênes Chs, journalier
- 171 Bertrand Gérard, emp. Emond & Côté
- 171½ Marcheterre Edm. L., journalier
- 177 Cloutier Arthur, emp. Q. Power
- 179 Gugu Honoré, journalier
- 181 Cloutier Joseph, plombier

Côté Nord—North Side

- 8 Vézina Victor, ancien sculpteur
- 8-10 Vézina Victor-G., sculpteur rés. et boutique
- 12 Lapointe Henri, couvreur
- 14 Gagné Lucien, emp. Que. Power
- Napoléon*
- 22 Rochette Mme veuve Félix
- Rochette Mlle Laurette
- 26 Berthiaume L., rep. de chauss. boutique
- 28 Ferland Mme veuve J.-Léon
- 34-34½ La Pâtisserie, Enr., Mme Alphonse Malouin, prop.

Bagot

- 36 Malouin J. W., nouveautés

- 36½ Malouin J. W., rés.
 38 Thérien Wilfrid, emp. Hôtel-de-Ville
 Thérien Mlle Suzanne, commis de bur.
 46 Rochette Mme veuve Eleucippe
 48 Robitaille Ernest, épicié

Morin

- 52-54 Paré Adjutor, boucher et rés.
 56 Bussièrès Georges, ex-emp. Dépt. Voirie
 Dubuc Francis, emp. Arsenal
 Chouinard Alphonse, emp. Arsenal
 58 Bussièrès Albert, mécanicien Arsenal
 58½ Bussièrès Arthur, emp. de la Cité
 62 Giroux Joseph, cond. d'auto
 Bédard Ovila, emp. Garneau Ltée
 64 Pouliot Célestin, menuisier
 Pouliot Jean-Paul, plombier
 66 Bernier Lucien, emp. Davie
 Caron Mlles Lucie et Marg. emp.
 Action Catholique

Hermine

- 68 Lasanté Georges, commis
 74 Boulet Donat, expéditeur
 Houé Mlles Rose-Anna, Bernadette,
 et Zephida
 Pelletier Mlle Marie-Louise
 Malouin Albert, emp. Arsenal
 Gosselin Mlle Claire, emp. Arsenal
 76 Cloutier Edmond, tailleur de cuir
 78 Gingras Lauréat, commis
 Asselin J.-M., ingénieur
 80 Paquet Bruno, laitier
 82 Loiselle Gérard, emp. Mozart
 Dalaire J.-A., étalagiste et dessinateur
 84 Blouin Isidore, épicié

Kirouac

- 86 Leblond Théotime,
 88 Emond J.-Chs., emp. Baillargeon
 90 Marcotte Georges, emp. Laiterie Laval
 Marcotte Mme veuve Samuel
 Marcotte Mlle Gemma, emp. Arsenal
 96 Royer Henri, de Royer & Frère Enr.
 Audy Adolphe, journalier

Colomb

- 102 Bélanger Louis, salon de barbier (rés.)
 104 Maranda Arsène, ingénieur Hôp. St.-
 Sacrement

- 106 Chabot Antonio, emp. C.N.R.
 108 Plante Alphonse, menuisier
 112 Ouellet Adjutor, peintre
 Ruel Henri, contre-maître
 Ouellet Léopold, emp. Dom. Arsenal
 Allard Pierre, journalier

- 114 Pagé Paul, pompier
 116 Bertrand Victor, voy.-commerce

Châteauguay

- 120 Maheux Lucien, tailleur de cuir
 126-128 Gingras Arthur, boucher, (rés.)
 122-134 Blais Adéoda, épicerie et rés.

Franklin

- 140 Jobin Albert, commerçant de lard
 Jobin Maurice, commis-boucher
 Jobin Frs-Xavier, boucher, rés.
 148 Chouinard Napoléon, journalier
 152 Ouellet Adéard, emp. Quebec Power

Arago

- 154 Leroux Mme William
 154½ Moolloy Léo, emp. Dom. Arsenal

Joliette

- 168 Roussin Mlle Marie-Anne
 Lemay Rosario, électricien
 Lemay Mme veuve Arthur
 168½ Lizotte Marc, emp. Dom. Arsenal

VITRE, de la rue St-Eugène au nord, quar-
 tier Limoilou.—From St. Eugène Street
 to the North, Limoilou ward.

- 16 Lavallée Grégoire, emp. Arsenal, Val.
 18 Guido Enrico, statuaire
 24 Harpin Adolphe, millwright

St-Eugène

- 58 Marcoux , emp. Morton
 58½ Bouchard Joseph, laitier
 Henley Gabriel, électricien
 58½ Collin Arthur, chauff. C. N. R.
 64 Bouchard Albert, menuisier
 66 Tessier Albert, soudeur (rés.)
 66½ Simard Roland, emp. Anglo Pulp
 88 Bouchard Mme veuve Alexandre
 98 Ferland A., emp. Dom. Arsenal
 100 Côté Fernando, chauffeur taxi
 102 Denis Théophile, emp. Laiterie Front.
 104 Taillon Herménégilde, journalier
 Taillon Herm., snr, journalier
 114 Bouchard Amable, menuisier
 116 Vachon Geo., emp. Anglo Pulp
 116½ Simard Mme veuve Merilde
 118 Kilgannon Freddy, emp. Anglo Pulp
 118½ Leclerc Gédéon, emp. Dépt du Trésor
 118¾ Lepage Emile, épicié (rés.)
 Lepage Henri, rentier
 128 Ferland Onésime, menuisier et concierge

La Canardière

- 132 Côté Chs-Henri, voy. de commerce
 132½ Brochu Paul, arimeur
 134 Godbout J.-B., emp. Proc. Général
 136 Comtois Emilien, électricien
 138 —
 138½ Beaudoin Paul-Eugène, machiniste
 Arsenal

- 140 Tremblay Odina, messenger de banque
 140½ Descombes Jos.-Edouard, opérateur
 telegraph C. N. R.

- 146 Jacques Albert, ing.-stationnaire
 148 Lelièvre Edgar, emp. Quebec Power
 150 Bourque Wilfrid, emp. Anglo Pulp
 152 Jobin Charles, peintre
 152½ Lagacé Charles, emp. C.N.R.
 158 Lemay Joseph, gérant succ. Alf. Lam-
 bert Inc.

- 160 Lachance Paul, militaire
 160½ Morency Cyprien, sacristain
 162 Babin Jean-Jules, sergent police Mun.
 164 Babin Arsène, cuisinier
 166 Guillemette J.-Adolphe, vérificateur
 168 Beaubien Mme veuve L. O.
 Beaubien Mlles M.-A. et Cécile

18ème Rue

- 174 Turgeon René, journalier
 Michaud Fernand, emp. C.N.R.
 178 Forques Uldéric, pompier
 180 Giguère Henri, emp. C.N.R.
 180½ Giguère Frs., menuisier C.N.R. Shop
 186 Michaud William, fermier

- 186½ Bouffard Jean-Paul, emp. Hôpital
Enfant Jésus
188 Drouin Eugène, emp. Hop. Enfant Jésus
188½ Hamel Frs.-X., emp. Chômage
188¾ Bouffard Auguste, buandier
190 de Champlain J.-Napoléon, menuisier
192 Gagnon Georges, électricien
19ème Rue
194 Turcotte Mme veuve Joseph
Turcotte Joseph, militaire
198 Roy Mme veuve Arthur
200 Fortin Célestin, ingénieur, Hôpital En-
fant Jésus
202 Duchesneau Albert, courrier de malles
204 Prémont Raymond, boulanger
212 Prémont Raymond, boulangerie (rés.)
214 Déry Joseph, jardinier
216 Tougas Léo, emp. Morton
284 Côté Arthur, menuisier
404 Poitras Léo, typographe
420 Tourangeau Alcide, marin
422 Prévost Albert, plâtrier

VOLTIGEURS, de 521, rue St-Vallier, à 90
rue Arago, quartier St-Roch.—From
521 St. Vallier St. to 90 Arago St., St
Roch ward.

- 29 Agences Nationales, Enr.
La Cie Nationale de balais, J. Bérubé,
prop.
35 Morand J.-E., voyageur de commerce
Morand Mme veuve Ls
Morand Mlle Valéda, couturière
37 Roberge Louis, journalier
39 Moisan Lucien, emp. P. de Justice
10 Turgeon Alfred, meublier (boutique)
10a Laberge Paul-Henri, mécanicien (bout)
Gardien, Cté Montmorency
Colomb

1ère AVENUE, de la 3e Rue, au nord, quar-
tier Limoilou.—From third Street to
north. Limoilou ward.

Côté Ouest — West Side

- 23 Lefrançois Joseph, Enr., bois de chauf-
fage et charbon
Fortier Almanzor, prop., rés. Ange-
Gardien, Co. Montmorency
27 Harvey Armand, journalier
29 Bertrand Dollard, journalier
31 Fiset Maurice, réparations d'autos
33 Audet J. E., (rés.)
35 Audet J.-E., soudure électrique et forge
(boutique)
37 Fournier Hector, garagiste
39 Peinture Sico, Ltée, Fillion Roméo et
Deslauriers Marcel, props
39½ Giguère & Latulippe, Ltée, march. de
sable
41 Central Auto Parts, Lamontagne J.-A.,
propriétaire
45 Parent Fire, Parent Louis-Ph., prop.
(rés. Gros Pin)
61 Auto Parts Sales, Reg'd.
Jobidon Ph.-H., prop. (rés. 18e Rue 41)
65 Coca-Cola (entrepôt)
67 Poirier Maurice, accessoires d'autos
(rés. 1ere Ave 82)

- 77-79 Nadeau & Prémont, Enr., garage
83 Harvey Roland, journalier
85 Croteau Héliodore
105 Ferland Ludger, accessoires d'autos
113 Dupont Eugène, terminus d'autobus
(rés. St-Ferréol)
115 Les Huiles Penco Ltée (bureau)
117 Couillard Geo., Enr., charbon
Couillard H.-P., prop.
Penco Oil Co., entrepôt
119 Bédard Oscar, emp. Penco Oil
123 Buffet des Jeunes, Guilmette Ferdinand,
prop.
125-145 Universal Auto, Ltd
131 Pavillon de l'Automobile
149 "Buffet Blanc," Ferd. Guilmette, prop.
177 Leclerc Gérard, chauffeur
177½ Bergeron Jules, chauffeur-camion
177½ Leclerc Robert, chauffeur
187 Côté Valère, Inc., tailleur de pierre
193 Pelisson Mme veuve J.-Alfred
Pelisson Ls-N., emp. Terres et Forêts
Asselin Emile, prof. Ecole Technique
201 Poitras V., bonbons et tabacs (rés. 10e
Rue 20)
217 —
221 Godbout J. L. A., emp. Bureau du Re-
venu
Avenue Jacques-Cartier
225 Bégin Ernest-J., prop. Marché de
Québec, Enr. (rés.)
Jobin Laurent, emp. Défense Nationale
227 Rousseau Georges, pressier
229 Girard Adélar, entrep. briquetier et
poseur de briques
231 St-Ours Mme veuve Arthur
235 Crépault Léandre, prof. Ecole St-Emile
235½ Roy Emile, pensionnaire
Roy Albert, emp. C. N. R.
237 Chevalier David, menuisier
Chavalier Geo., militaire
Chevalier Alidée, commis
239 D'Anjou Chs, cord.-machiniste
Fradette Florent, commis
241 Casse Gaudias, marchand nouveautés
(rés.)
243 Levesque J.-A., agent d'assurances
245 Turcotte Paul-A., emp. dépt des signaux
Curodeau Maurice, comptable
247 Lecours Fernand, vanneur
Deslauriers Mme veuve Alfred
Deslauriers J.-Henri, marine Royale
249 Côté Alfred, messenger C. N. Express
251 Huot Antonie, emp. Dom. Arsenal
Levasseur Jules, emp. Dom. Arsenal
Levasseur Paul-Emile, journalier
251½ Morin Mme veuve Arthur
Lamontagne Adolphe, ing. locomotive
C. P. R.
Lamontagne Gaston serrefreins
Lamontagne Robert, emp. C.P.R.
259 Poirier Sarto, commis
Poirier Mme Sarto, chapeaux pour
dames
261 Clavet Laurent, march.-tailleur, (rés.)
263 Laforge Donat, voy. de commerce

- 265 Drolet Joseph-Ls, emp. civique
Drolet Mme J.-L., salon de Beauté
265½ Gosselin Lionel, électricien
265¾ Lésaré Jules-A., voy. de commerce
267 Vézina Raoul, voy. commerce
269 Labranche Girard, messenger
Labranche Mme veuve Wilfrid
Labranche Mlle M.-Blanche, commis
269½ Gagnon Auguste, rentier
271 Rousseau Lucien, barbier
273 Bélanger J.-Arthur, emp. Que. Power
273½ Fournier Ludger-Nap. emp. des postes
277 Charuest Mme veuve H.-B.
Charuest Jean, technicien Cie Bell Tel.
Noel Mme veuve Victor
277½ —
Charuest Marcel, agent de la Presse
279 de Lottinville H.-F., sr, télégraphiste
de Lottinville H.-F., jr, comptable
281 Club Lapointe Drouin, Inc.
283 Dion Alexandre, voy.-commerce
Myrand Mlle Léda
285-287 Laberge J.-A. quincaillier et rés.
291 Chez Charlotte, confection pour dames
Kirouac Mme Odilon, propriétaire
291½ Tremblay Abias, bijoutier
293 Thibault Jean, emp. Com. des Liqueurs
295 Deslauriers C. E., ingénieur civil
297 Bibeau Régis, voy. de commerce
Bibeau Mme R., prop. Le Foyer du
Coupon, Enr., (rés.)
297½ Roger René, salon de barbier
299 Roger René, barbier (rés.)
299½ Variétés de Coupons, marchandises
sèches, Roger René, propriétaire

12e Rue

- 301 Gagné Alphonse, emp. s. civil
303 Potvin Philéas, menuisier
Langevin Chs-Aimé, prop. camion
305-307 Lachance Félix, rest., épicerie et rés.
307½ Lafrance Antonio, comptable
307¾ Bilodeau Albert, emp. salle paroissiale
307¾ Filion Mlle Rose, couturière
309 Bégin J.-Arthur, orfèvre, atelier et rés.
311 Bégin Mlle Lucienne, garde-malade
311 Richard Jules, voy. de commerce
311½ Careau Léonidas, commis-boucher
313 Bélanger Jules, serrefreins
315 Chamberland Edmond: typographe
315½ Huot Adjutor, vendeur Nat. Cash Register
317 Labadie Eudore, plombier
317½ Migneault Hippolyte, journalier
319 Therrien Philippe-Auguste, emp. Revenu Provincial
321 Blouin Odilon, boucher et épicier
323 Laflamme Alphonse, contracteur et insp. de bois, et de Laflamme et Guay
323½ Moffet Nap., voy. de commerce
325 Perreault L., pharmacien
327 Hudon Mme veuve J. B.
327½ Garneau Emile, voy. commerce
Avenue Royal Roussillon
333 Presbytère St-Frs-d'Assise
Godbout Alexandre-Albert, chanoine curé
Wagner Fernand, abbé, vicaire

- Paré Joseph, abbé, vicaire
Gravel Jean-Paul, abbé, vicaire
— Eglise St-François d'Assise
Sanctuaire de N.-D. de Roc-Amadour
(1536-1919)

St-Amadour

- 415 Allard Eugène, médecin, (bureau et rés.)
417 Hoult H.-P., sténographe officiel
Tremblay Léandre, rentier
419 Tremblay Napoléon, menuisier
419 Bélanger Ludovic, mécanicien
421 Institut N.-D. Roc-Amadour
455 Hôpital St-François d'Assise
Révé Soeur Marie-Edouard, directrice
Godbout Bernardin, abbé
Laberge Georges, abbé
Robitaille Dr Théophile-J., radiologiste
Brochu Paul, médecin
Monier Roméo, menuisier
Chabot Léonidas, infirmier
Pelletier Jean-Marie, infirmier
Gaulin Noel, employé
Mottard Jean-Paul, employé
Marceau Arthur, employé
Giguère F.-H., de J.-B.-E. Letellier, Enr

Avenue Leclerc

- 455 —
457 Audibert Joseph E., agt d'immeubles
et de Garneau Ltée
Audibert Roland, agt d'assurance
459 Grenier Rosaire, comptable
461 Lamontagne Mme veuve Eugène
Lamontagne Louis, mécanicien
Lamontagne Henri, emp. Com. Liqueurs
Lamontagne Albert, cordonnier (rés.)
469 Ayote Mlle Hélène
471 Gagné Arthur-J., agent d'assurances bureau et rés.
Dorval Mme veuve Geo.-F.
St-Pierre Mlles Rose-Alma, Marguerite
et Irène, emp. Dom. Arsenal
475 Ruelland Louis, rep. Acme Hat Co.
Ruelland Henri, voy. de commerce
Ruelland André, voy. de commerce
Ruelland Albert, agent Prévoyant du C.
477 Villeneuve J.-A., rentier
Villeneuve Roméo, chauff. de camion
479 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec
Gingras Roméo, gérant, Tél. 4-3731
Avenue Lamontagne
485 Poitras Roméo, snr, voy. de commerce
Poitras Roméo, jnr, emp. C.N.R.
487 Nadeau Achille, emp. à Valcartier
Dovick Michael, Royale Marine
489 Lagueux Mme veuve F.-O.
Lagueux René, emp. Dom. Arsenal
493 McCord C. Harold, accountant Boswell
Brown Miss M. A.
Doddridge Miss Evelyn A.
Bourdon
497 Perreault Wilfrid, voy. de commerce
501 Bédard Gaudias, voy. de commerce
Caron Roméo, électricien
501½ Barras Augustin, électricien
503 Côté Joseph, voy. de commerce
De Gaspé

- 505 Lebrun Mme veuve Onésime
Lebrun Onésime, comptable
Lebrun Maurice, plombier
Lebrun Georges, emp. B. Poste
Lebrun Mlle Alice
- 507 Matte Frs-Xavier, emp. Que. Power
Avenue Boisclerc
- 531 Hains Odilon, voy. de commerce
Boulevard des Alliés
- 563 —
- 565 Lafleur Henri, emp. civique
- 573 Plamondon J.-E., comptable
- 575 Nolin François, contracteur (rés.)
Nolin Mlles Jeanne-d'Arc et Jacqueline
- 583 Côté Elzéar, prop. N.-Z. Bélanger
Côté Léopold, emp. N.-Z. Belanger
Côté Antoine, rentier
Côté Jean-Marie, R. C. N. R.
- 611 Sturton A. M., locomotive engineer
- 613 Brown John, farmer
Traverse C. N. R.
- 669 Massé Chs-E.
Avenue des Bouleaux
- 703 Nanini Louis, cuisiner
Nanini Mlle Linda, emp. Verdon Ltée
Nanini Mlle Gina, emp. Canada Packers
Racine Alphonse, journaliste
Avenue des Chênes
- 725 Ardouin Georges, commis Cie Paquet
- 737 Ardouin J.-Bte, rép. de machines à coudre
- 757 Bradley Fred, emp. Dom. Arsenal
Bradley Miss Bessie K., teacher
- 785 Bérubé Paul-Emile, peintre et débosseur
d'autos
- 787 Côté Paul, agent d'assurances
- 789 Dubé Louis, télégraphiste
- 791 Leduc Henri-C., insp. Us. St-Malo
Avenue des Pins
Avenue des Peupliers
- 793 Laflamme Joseph, emp. Anglo Paper
- 795 Larochelle Emilien, machiniste
- 811 Thibault J.-C.-F., emp. des postes
- 813 Dorion Philippe, emp. de la Cité
Dorion Jean-Paul, épiciier et rés.
- 815 Dorion Albert, cultivateur
Hoffman Chs, mineur
- 817 Dorion Pierre G., cultivateur
- 827 Dorion Antoine, cultivateur
— Dominion Oxygen Co. of New-York,
E. A. Murphy, manager

Côté Est — East Side

- 2e Rue*
- 3e Rue*
- 4e Rue*
- 30 Bernard Oscar, commis
- 32 Bussièrès Henri, emp. Dom. Arsenal
- 34 Tremblay Alfred, prof. de musique
- 36 Miville Elzéar, épicerie et restaurant
- 38 Miville Elzéar, épiciier (rés.)
- 40 Paradis Pierre, jr, peintre
Paradis Mme Pierre, emp. civique
Turgeon Wilfrid, ingénieur
- 40½ Miville Mme veuve Arthur
Miville Paul, commis
- 42 Miville Paul, cirage de chaussures
- 54 —

5e Rue

- 56 Daigle J.-Arthur, voy. commerce
- 58 Morency Fernando, gérant des ventes,
Alb. Laliberté
- 58½ Drouin Castule, comptable
- 60-62 Drolet Léger, boulanger
Henry John, tailleur en fourrure
- 68 Tremblay Lorenzo, commis
- 70 Goudreault Edmond, menuisier
- 70½ Lefebvre Herm., emp. Cie Paquet,
- 72 Magnan Edouard, commis
- 74 Blais Gaudias, emp. Com. des Liqueurs
- 76 Lippé Joseph, tailleur de cuir
- 82 Poirier Maurice, garagiste (rés.)
- 84 Marois Léopold, bonbons et tabac
- 6e Rue*
- 86 Picard Chs-A., station gazoline Imperial
- 88 Bélanger J. Mendoza, menuisier
- 90 Robitaille Edouard, mécanicien
Labrie Aimé, chauffeur C.N.R.
Robitaille Chs-Henri, presseur d'habits
- 92 Ferland Ludger, garagiste
- 94 Morissette Armand, emp. Dom. Arsenal
Paradis Michel, emp. Robin Hood
- 96 Boulangerie Indienne
Dupéré L.-Rosario, propriétaire
- 98 Servais Arthur, tailleur de cuir
- 100 Samson Napoléon, mouleur
- 102 Vallière Roméo, emp. C.N.R.
- 104 Dupéré L.-Rosario, prop. Boulangerie
Indienne
- 106 Chabot Raoul, appariteur
- 108 Pageau Georges, menuisier
Guenette Mlle Fabiola
Blanchet Bertrand, emp. Hôtel-Dieu
- 108½ Ducasse Paul, Major
- 110-112-116 Entrepôt P.-L. Frenette
- 120 —
- 122 Martel Adélard, gérant Parisian Clean-
ers & Laundry, Ltd.
- 124 Drouin Alfred, emp. Dépt de la Voirie
- 126 Gagnon N.-Hubert, menuisier
- 126½ Martin Achille, mécanicien
- 128 Jean Maurice, prop. station gazoline
- 128½ Larue Mme veuve Georges
- 132 Cloutier Joseph, emp. C. des Liqueurs
Cloutier Mlle Geraldine, emp. C. des Li-
queurs
- 132½ Groleau J.-M., boucher, prop. du Mar-
ché de la Couronne
- 134 Côté Roland, emp. s. civil
- 134½ Gelly Oscar, gardien de prison
Gelly Roger, emp. Quebec Railway
- 136 Lajoie Uldéric, constable C. N. R.
- 146 Lortie Alexandre, prop. poste de gaso-
line Champlain Oil (rés. Charlesbourg)
- 8e Rue*
- 152 Dunham William, emp. Bell Telephone
- 154 Lavoie Chs-H., agronome
- 154½ Bourget Emile, rep. Poste C.H.R.C.
Bourget Joseph, emp. de bureau
- 156 Gauvin Paul-Henri, voy. commerce
Salon de coiffure Marguerite, Enr.,
Mme P.-H. Gauvin, prop.
- 158 Brousseau Jos.-Eug., prop. Universal
Shoe Repairing, Reg'd
- 158½ Galibois René, emp. des Douanes

- 160 Savard Nap., snr, pâtissier
Savard Nap., jnr, pâtissier
Savard Lucien, militaire
Savard Lotis-Philippe, cord.-machiniste
Savard Georges, commis-chaussures
Savard Rosaire, emp. Rock City
- 164 Néron Harold, emp. s. civil
- 166 Allard Georges, emp. Que. Power
Bernard Joseph, pensionnaire
Mercier J.-Emile, rep. Dépôt Dentaire
de Montréal, Ltée
- 168 Girard Joseph, emp. Rock City
- 170 Salmon Jos.-Augustin, emp. Comm. Ass.
Chômage
- 172 Brousseau F. E., comptable licencié
Brousseau Langis, comptable, de Ger-
main Lépine, Ltée
- 176 Simard Adel., emp. B. C. Nat.
- 178 Langlois J. Eudore, pilote
- 9e Rue
- 180 Mainguy C.-E., médecin
- 182 Lachance Abel, de Lachance & Morel,
Ltée
- 182½ Richard Edmond, asst surt. Quebec
Ry., Div. Montmorency
Richard Lucien, Capt. de bateaux
- 184-184½ Falardeau Cyrille, magasin de
chaussures et rés.
- 186 Lemay J.-Paul, emp. s. civil
- 186 Marois Raoul,
- 186¼ Thibault Lucien, emp. C.N.R.
- 186½ Martineau Fridolin, constable muni-
cipal
- 188 Beaulieu Mme veuve L.-J.-Bte
Bourré Majella, ch. camion
- 188½ Lemelin Léger, rentier
- 190 Roy Emmanuel M., commis Hôtel-de-
Ville
- 190½ Villeneuve Arthur, commis, Comm.
Acc. du Travail
- 192 Carmichael Antoine de Elzéar Carmi-
chael
- 194 Maheux Jules, emp. Automobile Inc.
Legaré Damien, voy. commerce
- 10e Rue
- 202 —
- 204 Godbout Paul-Emile, épiciers Enr.
- 204½ Gagnon Armand, rentier
- 206 Godbout Paul-Emile, Enr. (rés.)
- 206½ Gagnon René, voy de commerce
- 208 Burrill-Drapeau J.-J., prop. de théâtre
- 210 Pacaud Chs, gérant Cinéma Français
- 210½ Rondeau Réal-A., C.A., de Boulanger
Fortier & Rondeau
- 212 Ratté J.-Wilf., gérant Roofers Supply,
Co., Ltd
- 214 Leclerc Jean-Ls, militaire
Leclerc Mme veuve Ulric
- 214½ Leclerc Raoul, emp. Cyr. Robitaille
- 216 Lacroix Emile, barbier
Picard Alexandre, commis-boucher
Gamache Lauréat, charron
- 218 Boissonneault Emile, emp. de garage
- 220 Desrochers Léo, emp. Ang. Pulp
Dallaire Philéas, tailleur de fourrures
- 220½ Lachance Alphonse, charretier
Morin Daniel, emp. Dom. Arsenal

- 222 Landry Mme veuve J.-L.
- 224 Mailloux Gérard, emp. s. civil
Lamy Ernest, voy. commerce
- 226 Desrochers Joseph, emp. Anglo Pulp
- 226½ Paré Emile, anc. restaurateur (rés.)
- 228 Guilbault Azarie, anc. épicier
- 228½ Casse Gaudias, nouveautés
- 11e Rue
- 246 Laliberté Georges, épiciers licencié
- 248 Carmichael Mme veuve James
- 248½ Boisvert Roland, emp. s. civil
- 250 Rousseau Lucien, salon de barbier et rés.
Lapointe Gédéon, emp. Hôtel Montcalm
- 252 Morissette & Frère, Enr., libraires
Morissette Fernand, de Morissette &
Frère, Enr.
- 252½ Lemay Amédée, cond. camions
Boivin Georges, ingénieur C.N.R.
- 254 Paré France, contremaitre Garage Mun.
- 256 Roy Jos.-Edouard, courtier en douane
- 256½ Trudel J.-Anicet, emp. Min. de la
Santé
- 258 Simard Joseph, emp. Hôtel St-Roch
- 260 Poulin Gabriel, comptable B. Can. Nat.
- 262 Plante Gérard, comptable, de Moris-
set Automobiles, Enr.
- 264 Rondeau J.-C., insp. Revenu Prov.
- 266 Tremblay Thomas-Ls., professeur
- 266½ Lafrance Raoul, du Théâtre Rialto
- 268 Larochelle Dr Léo, dentiste, (bureau
Mercier Mme veuve Napoléon
Allard Roméo, cond. d'auto
- 270 Girard Mme veuve Georges
- 272 Deblois Joseph-P., directeur du Bureau
des automobiles
Deblois Paul, mécanicien
Deblois Mlle Marg., sténo.
- 274 Girard Hermel, ent.-briquetier
Girard Thomas, poseur de briques
- 276 Gingras Henri, voy. de commerce
- 278 Sylvain Frs., mécanicien Que. Airways
- 280 Jacques J.-H.-A., emp. Dept. Auditeur
Leclerc Joseph, ingénieur forestier
- 282 Nolin Gérard, épicerie
- 284 Sénécal Roger, vitrier
- 286 Marché Roc-Amadou, boucher (rés.)
Dion Mme veuve Edmond
- 12e Rue
- 296 Samson J.-Wilfrid, médecin-chirurgien
bureau et rés.
- 298 Cloutier Gabriel, arpenteur
- 300 "Au Petit Lilas", Mme H. Laliberté,
La Pouponnière de St-Frs.-d'Assise
- 302 Laliberté Hervé, emp. Min. du Travail
- 302½ Dufresne Adrien, voy. de commerce
- 304 Côté Mlle Madeleine, Salon de coiffure,
lingerie et rés.
Dumas Mme veuve J.-A.
Côté Mlle Diane, commis de bureau
- 306 Roy Ls.-Charles, inventeur de l'Organo-
phone
- 306½ Guillemette Stanislas, télégrap. C.N.R.
- 308 Legaré Eugène, épiciers et rés.
- 310 Blouin J.-Herm., commis
- 310½ Doyon Cyrille, voy. de commerce
- 312 Le Foyer du Coupon, Enr.
Bibeau Mme R., prop.

- 314 Cogger George, annuitant
 314½ Avard Albert, commis Cyr. Robitaille
 316 Julien Georges, mesureur de bois
 318 Côté Elzéar, garagiste
 318½ Gagnon G.-Henri, voy. de commerce
 320 Beaulieu Donat, soll. d'assurances
 Nolin Gérard, épicier (rés.)
 324 Côté Adélard, surt. Min. Travaux Publics
 Côté & Filion, assurances générales
 13e Rue
 326 —
 334-338 Académie St-François d'Assise, dirigée par les Rydes SS. St.-F. d'Assise
 Boulevard Bénédict XV
 416 Letarte J.-Alfred, comptable
 Letarte Gérard, commis C.P.R.
 418 Perreault L., pharmacien (rés.)
 418½ Fournier Ern., voy.-commerce
 420 St-Pierre J. Thomas, voy. de commerce
 420½ Dorion Mme Honoré-T.
 Trudelle Mlle Julie
 Boulevard Cardinal Villeneuve
 422 Cooke Auguste, gérant (rive sud) Sun
 Life Assurance Co. of Canada
 424 Bélanger Georges, radiotricien
 Beaulieu Mlle Antoinette, rentière
 Grenier Albert, électricien
 426 St-Jacques Roméo, emp. s. civil
 426½ Careau Lucien, mécanicien
 426¾ Jalbert L. E., voy. de commerce
 428 Blouin Donat, chauffeur C. N. R.
 430 Auclair Luc, épicier
 432 Marché d'Assise, Enr.
 Robitaille Jean-Paul, prop.
 434 Belleau Rosario, comptable, Dépt. Logement Ouvrier
 Drolet Joseph, garde-moteur
 434½ Pelletier Arthur, mécanicien d'autos
 436 Allaire Jos.-Rod., emp. bureau, Q. Power
 Touzin Adrien, agronome
 438 Poulin Charlemagne, médecin
 440 Fleury H., cordonnier (boutique)
 442 Gagnon Henri, relieur
 Gagnon Auguste, rentier
 444 Desroches Jean-Louis, mécanicien
 444½ Drolet Edmond, voy. de commerce
 446 Blanchet Willie, salon de barbier
 Morel Eug. bonbons et tabacs
 448 Gauvin W.-A., marchand de bicycles
 448a Beaulieu Albert, emp. C. N. R.
 448b St-Hilaire Mme veuve J.-B.
 450 Brochu Joseph, électricien
 Brochu Paul, médecin
 452 Bouchard Dalmas, gérant de district,
 Alliance Nationale
 454 Dubé Albert-Henri, emp. Gauvreau-Beaudry
 Dubé Jean-Paul, militaire
 Carignan-Sallières
 458 Lelièvre Benoit, gérant Hôtel Union
 460 Drouin Arthur, anc. menuisier
 Caron Joseph, contremaitre Morton
 462 Caron Louis, agent d'assurances
 Dubeau Antoine, comptable
 462½ Blouin Sébastien, emp. Dépt Colonisation

- Paquet Mlles Yvonne et Germaine, couturières
 Paquet Marcel,
 464 Barrette Antonio, insp. C.N. Rys
 466 Prémont François, pompier
 466½ Morin Irénée, emp. B. Montréal
 470 Daigneault Louis,
 470½ Blouin Mme veuve Arthur,
 Blouin Gérard, marchand (rés.)
 Blouin Mlle Cécile, commis
 Blouin Léop., emp. J.-E. Livernois, Ltée
 472 Blouin Gérard, bonbons et tabac
 474 Dancause Donat, chef de trains C.N.R.
 Lemelin Maurice, inst. Ecole Technique
 18e Rue
 480 Morin Albert, ingénieur civil
 484-486 Hébert-Stan., épicier et étal
 488 Bertrand Odilon, ancien boucher
 488½ Miville Maurice, restaurateur
 Noreau H., professeur
 490 Côté Alphonse, emp. s. civil
 496 Bédard Ferdinand, médecin vétérinaire,
 insp. Bureau Santé de la Cité
 Syndicat Prof. des journalistes de Québec
 J.-M. Bédard, Sec.
 Bédard Dom., étudiant
 Avenue Hamilton
 502 Delisle Timothé, emp. Colonisation
 504 Pelletier Mme veuve Louis-Thomas
 Pelletier Rosaire, emp. Ecole Technique
 Coulombe Alphonse, emp. s. civil
 Lavoie Wilfrid, soudeur-élect.
 508 Giguère Mme veuve Philéas
 Giguère Fernand, emp. bureau
 510 Langlois J.-Bte, directeur et secrétaire
 Thibaudeau Frère & Cie, Ltée
 512 Gagnon Jos.-Isaure, de Gagnon &
 Frère, marchand chaussures (rés.)
 Lachance Gustave, menuisier
 Avenue Berthiaume
 520 Côté René, dessinateur Valère Côté, Inc.
 Côté Maurice, de Valère Côté, Inc.
 Côté Valère,
 522 Ruthman Norman, mécanicien
 524 Roy Lionel, prop. de garage
 524½ Constantineau René, soll. d'annonces
 C.K.C.V.
 526 Cantin Albéric, préposé aux quais (int.)
 Port de Québec
 526½ Couture Delphis, voy. de commerce
 528 —
 528½ Brassard Edm., vétérinaire
 Pellerin Rosaire, emp. de la Voirie
 530 Gagné Mme veuve Joseph
 Gagné Roger, comptable
 Caron Paul, emp. Anglo Pulp
 St-Adélard
 540 Lortie Rosario, emp. C.N.R.
 548 Bonhomme Chs-Eugène, télégraphiste
 Bonhomme Jacques-Henri, télégraphiste
 550 Ouellet Arthur, emp. C.P.R. Express
 552 Guay J.-P., instituteur
 554 Pepin Alexandre, mécanicien d'auto
 560 Paquet Alexandre, vérificateur de la Cie
 Paquet
 760 Bédard Charles-Thomas, cultivateur
 Bédard Charles J., cultivateur

(C. N. R. traverse)

- 786 Gagnon Arthur, chauff.-camion
788 Paradis Louis, militaire

Godbout

- 816-818 Gingras Napoléon, épicerie et rés.
820 Robitaille Robert, emp. Dom. Corset
826 Villeneuve René, machiniste
828 Ouellet Hippolyte, anc. mesureur de bois
Fortin Adrien, machiniste
830 Paré Mme veuve Frs
832 Sylvestre S., rentier
834 Croteau J.-Roméo, marchand musique, rés.

- 846 Chalifour J.-Geo., prop. de l'immeuble
Ploermel, Ltée
Immeuble Ploermel Realty, Ltd

Avenue des Pins

- 850 Lachance Arthur, emp. Dépt Travail
852 Dufresne Georges, peintre
854 Amyot Lucien menuisier
860 Simard Alphonse, menuisier

Avenue des Peupliers

- 870 Auger Joseph-M., charpentier
Auger Maurice, commis-expéditeur

Avenue des Frères

- 888 Paquet Omer, de Gédéon Paquet, Enr.
890 Bouret Rosaire, couvreur
892 Castonguay Léopold, de Sûreté Provinciale
894 Lachance Louis, comptable
900 Rochette Maurice, police municipale
920 Vikar George, soldier
922 Laflamme Paul-Eug., journaliste
1104 Dorion Chs-Aimé, cultivateur et laitier
Dorion Noel, cultivateur

2e AVENUE, de la 3e Rue, au nord, quartier Limoilou.—From Third Street to north Limoilou ward.

Côté Ouest — West Side*3e Rue**4e Rue*

- 21 Croteau Albert, emp. M. Pollack, Ltée
Laberge Jean Paul, entrp. peintre
23 Poulin Rosaire, typographe
25 Poulin Edmond, emp. de la Cité
27 Auger Gérard, emp. Brown Corp'n
29 Gingras Joseph, ing. machines fixes
31 Bélanger Gérard, peintre
Bélanger Mme veuve Onésime
Bélanger Mlle Alice, modiste
Bélanger Mlle M.-Anne, emp. Arsenal
Ouellet Cyrias, constable Que. Power
33 Boyte Geo., tailleur de cuir
35 Trudel Elz., caissier Quebec Railway
Côté Philippe, menuisier
37 Tremblay Louis, commis
39 Lachance P., Enr., couvreurs (boutique)

5ème Rue

- 53 Hamel Maurice, couvreur
55 Chantal Georges, journaliste
Chantal Mme veuve Alfred
57 Boucher Georges, snr, emp. C.P.R.
57 Boucher Georges sr, menuisier
Ruel Gérard, emp. Dom. Arsenal
59 Lavoie Gérard, comptable H. de Ville
61 Drolet Adélard, emp. Laiterie Laval

- 63 Taverner William, ship carpenter
65 Blouin Pierre, emp. Morton
67 Poulin Siméon, emp. Rioux & Pettigrew
Lavoie Paul, emp. de pharmacie
69 Audy Samuel, ouv. en chaussures
Paradis Berchmans, emp. s. civil
Diamus Adrien, emp. Morton
69½ Casista Joseph, emp. Anglo Pulp
Casista Thomas, journaliste
71 Poirier Mlle Jeanne
Marcoux Albert, menuisier
73 Jobin Paul, Police provinciale
Jobin Roger, Lt Sûreté provinciale
75 Couture Roland, commis
77 Lessard J.-P.-E., emp. Dom. Arsenal
79 Côté Odina, emp. Cie Paquet
81 Blouin Lorenzo, emp. Davie
83 Epicerie et Boucherie Economique, Enr.
85 Châteauneuf J.-L., prop. (rés.)
87 Lamontagne Jos., cond. camions

6e Rue

- 89-93-111 Ecole des SS. du Bon-Pasteur, paroisse du Saint-Esprit

7e Rue

- 125 Michaud Alexandre, typographe
Daignault Lévi, emp. bureau Laiterie Frontenac
127 Côté Frédéric, commis
Côté Paul-Henri, emp. B. Houde
129 Dionne Napoléon, snr, emp. Morneau
Dionne Napoléon, jnr, homme-livraison
Dionne Emile.
131 Chabot Arthur, journaliste
Morin Désiré, épicière (rés.)
133 Trudel Joseph-Aimé, emp. bureau Laiterie Frontenac
Lacroix Adolphe, soudeur
135 Gilbert Jos.-Henri, emp. Anglo Pulp
137 Lavoie Léon, commis de banque
139 Dupont Lorne, commis de bureau
141 Dupont Mme veuve Albert, épicerie, restaurant et rés.
143 Moreau Henri, comptable
145 Lavallée Lucien, agronome
145½ Lapointe Roméo, emp. Herman Young
147 Roy J. A., patroniste en chaussures
149 Roy Gérard, maître camionneur
149½ Canuel Robert, surt W. E. Begin
155 Leblanc Roméo, comptable
157 Ratté J.-Omer, de Ratté & Frère
157½ Leclerc Athanase, com. pharmacien
159 Leclerc Agénor, contremaître Valc.
161 Soulard Octave, emp. J.-L. Drolet
Monier Georges, commis de bureau
Monier Mlle Pauline, emp. Arsenal
161½ DeBlois Gustave, snr, voy. de commerce
DeBlois Jules, technicien en arpentage

8e Rue

- 163 Trépanier Ambroise, asst-surt. l'Industrielle
Trépanier Ls-Marie, commis de banque
Fleury Mme veuve Samuel
165 Tanguay Conrad, instituteur
165½ Patry Mme veuve Elzébert
Patry Mlle Aline, de Aline Patry, Enr.
Patry Mlle Pauline, emp. de bureau

- 167 La Papeterie de Québec, Enr.
Laverdière Mme J. Léopold, prop.
Laverdière J.-Léopold
169 Laurence Gabriel, emp. Min. Travail
169½ Lepire Charles, typographe
171 Rouleau C. P., boucher (étal)
173 Casse Aurèle, emp. Morton
173½ Hallé Nap., salon de barbier (rés.)
175 Goulet J.-W., marchand de bois (rés.)
177½ Cadorette J.-A., contremaitre Morton
Lachance Roland, emp. Théâtre
179 Larose Ls-Ph., emp. Anglo Pulp
181 Turpin Georges, tail. de cuir
181½ Marcoux Paul, menuisier
183 Cantin Lauréat, emp. Min. Voirie
183½ Simard Maurice, chauffeur privé
185 Thisdel H. Paul, emp. s. civil
187 Jobin Pierre-H., emp. C.N.R.
187½ Thériault Médéric, voy. commerce
189 Légaré Aristide, emp. Terres et Forêts
Dorval Damien, emp. James Strachan
191 Poirier Napoléon, emp. Cie Paquet
Poirier Mlles, emp. Dom. Arsenal
193 Parent Gaudias, commis
193½ Paquet Emile, commis-boucher
195 Poirier Lucien, restaurant
195½ Marcoux Emile, salon de barbier
197 Savard Noel, emp. Elz. Fortier Ltée
197½ Whelan James, emp. Anglo Pulp

9e Rue

- 199 Rousseau Horace, emp. C.N.R.
201 Giguère Léon, cord.-monteur
Giguère Emile, journalier
207 Giguère Maurice, dist. de pains
209 Lachapelle Julien, journaliste
209½ Bourassa J.-Marcel, Capt paie-maitre,
(outre-mer)
Bourassa Mme veuve Philippe
211 Dion Alexandre, emp. Circulation Pro-
vinciale
211½ Tanguay J.-Adélar, gérant
211¾ St Hilaire Gérard, emp. s. civil
213 Montminy Arcadius, rentier
Montminy P.-Emile, voy. commerce
215 Goupil F.-X., instituteur
215½ Caron Josaphat, emp. Dépt Agricul-
ture
217 Trépanier Edouard, emp. Dépt. Voirie
219 Rouleau J.-Léonidas, serrefrein C. N. R.
Roy Mme veuve F.-X.
219½ Girard Gaston, emp. Morton
221 Pagé J.-Hector, voy. de commerce
221½ Jewell George, electrician
221¾ Doherty E. C., electric inspector Sh. W.
& Power Co.
223 Therrien Arthur, rentier
Therrien Léo, agent d'assurances
Grondin Mlle Jeanne, emp. Parisian C.
225 Bélanger Philéas, menuisier
225½ Vachon Edouard, opérateur
227 St-Amant Siméon, étalagiste
229 —
229½ Poulin J., ass't garde-quai

10e Rue

- 231 Bherer Alph., emp. C.N.R.
233 Sylvain Mme veuve Etienne
Sylvain Origène, emp. Coopérative Féd.

- 233½ Côté Adrien, de Côté & Côté
Gagnon Jean-Marc, emp. de Côté &
Côté
235 Dallaire Arthur, voy. de commerce
237 Clark Lucien, emp. Com. de l'Exposition
237½ Hansen Willie, storeman
239 Labrecque Ls-Nap., anc. menuisier
241 Girard Paul, ass't gérant J. L. Drolet
241½ Daigle Lucien, emp. Dom. Arsenal
243 Déry Edmond, menuisier
245 Daigle Théophile, mécanicien
245½ Chavanel Mme veuve William
247 Emond Jules, tailleur de fourrure
249 Lapointe Mme veuve J.-B.-E.
Lapointe Gérard, emp. Arsenal
249½ Foucault Gilles, insp. B. C. Nationale
251 Plante J.-Olivier, peintre
253 Dombrowski Germain, emp. Hôtel-de-
Ville
253½ Parent Armand, agt, d'ass. Metropo-
litan Life
255 Simard Arthur, mécanicien
Simard Adélar, cuisinier
257 Martel Léopold, emp. Com. Liqueurs
257½ Parent Jean-Bte, voy. Brunet
259 Rochette Pascal, emp. Comm. Acc. du
Travail

- 261 Clark Robert, emp. Dépt Aff. Muni-
cipales
261½ Dumont Alfred, emp. Morton
263 Boutin Alphonse, journalier
265 Morin Pierre, machiniste C.N.R.
Lafrance Aimé, cordonnier-monteur
265½ Limoges J.-A., emp. Dépt Coloni-
sation

11ème Rue

- 269 Godbout Mlle Marie-Ange, épicerie et
rés.
Godbout Mme veuve Joseph
271 Cloutier Edmond, emp. Abattoirs de
Quebec
273 Bélanger Laurentin, agronome
277 Barnabé Zéphirin-F., de Barnabé & Fils
279 Faucher René, ouvrier en radios
281 Samson Rosario, emp. C.N.R.
283 Ruelland Charles, facteur
285 Martel Mme veuve Roland
287 Faucher Napoléon, menuisier
289 Côté Paul-Henri, menuisier
291 Goulet Gaudias, menuisier
Goulet Mme G., couturière
293 Jacques Mathias, emp. Davie
295 Naud Alfred, repr. Granite National Ltée
297 Mercure Isidore, emp. Quebec Power
303 Marier T.-Régent, emp. Agriculture
305 Leclerc Armand, comptable
305½ Corriveau J.-Léonidas, capt de bateau
Corriveau Robert, Marine Canadienne

12e Rue

- 317 Marchand Adélar, ingénieur C.N.R.
Marchand Maurice, emp. Ec. Technique
317r Doyon Arthur, cordonnier (rés.)
321 Tremblay J.-H., voy. de commerce
323 Dion Armand, opérateur
325 Breton Paul-Emile, emp. C. Packers
327 Béland Roland, emp. s. civil

- 329 Watters Mlles Germaine et Azélie, rentières
 331 Bergevin Roland, de Bergevin Enr.
 331½ Turcotte Stanislas, rentier
 333 Haigh James Edward, emp. Woodhouse
 335 Labrecque Gabriel, emp. Christie Brown
 337-337½ Labrecque J.-Léger, Sur't bâtisses municipales
 339 Lacasse Léopold, infirmier
 341 Boivin Joseph, emp. Dessureault Ltée
 343 Légaré Mme veuve Alfred
 Légaré Richard, emp. garage
 345 Beauchemin Jos.-Edouard, gérant Geo. Couillard, Enr.
 13e Rue

Côté Est — East Side

- 3e Rue
 2 Vandry Henri, garagiste
 6 Landry Rosario, militaire
 12 Miville Arthur, bonbons et tabac
 4e Rue
 14 McKinnon Léo, emp. Garage Voirie
 16 Tremblay Emile, emp. Anglo Pulp
 18 Giroux Horace, peintre
 48 Union des Carrières et Pavages, Ltée
 Cauchon Joseph, président
 5e Rue
 54 Dion Diogène, comptable
 54½ Roy Almanzor, menuisier
 56 Marcotte Maurice, emp. Dept Voirie
 56½ Bouré Raymond, emp. de bureau
 58-60 Chavanel Oct. surt mfg. Old City
 60½ L'Heureux Charles, ouv. en chaussures
 62 Moisan Jos.-Eph., ouv. en fer
 64 Auclair Alphonse, menuisier
 66 Roberge Joseph, emp. C.P.R.
 68 Corriveau Paul, chauff.-camion
 68½ Bernier Marcel, emp. Arsenal
 70 Falardeau Joseph, emp. Que. Power
 Falardeau Georges, forgeron
 Falardeau Alexandre, militaire
 74 McBain Gordon, carpenter
 McBain Miss Melba, teacher
 Leddy Mrs widow John
 78 Lessard Joseph, de Saillant & Lessard
 80 Etienne René, gér. G. S. Marceau, Enr.
 6e Rue
 82 Beaulieu Antoni, emp. C. K. C. V.
 84 Rousseau Napoléon, machiniste
 84½ Légaré Jean-Chs, voy. de commerce
 86 Hudon Paul, comptable à L'Action Catholique
 88 Racicot Ovilas, emp. Dom. Arsenal
 88½ Roy Donat, typographe
 90 Beaulieu Paul, comptable
 92 Dussault Henri, emp. Ch. Frontenac
 92½ Bernier Jean-Paul, plombier Arsenal
 94 Trudel Eugène, comptable
 96 Roy J. R., emp. Salaires Raisonnables
 96½ Blanchet J. F., instituteur
 98 Godbout Mme veuve Georges-E.
 100 Simard Onésime, voy. de commerce
 102 St-Cyr Laval, médecin
 104 Ouellet Emile, gérant A & P Stores
 104½ Gagnon L.-A.-C., emp. s. civil
 106 Bacque Paul, contremaître C.N.R.

- 110 1 Richard Arthur, mécanicien
 2 Guay Mme veuve Arthur
 3 Perron F.-X., Sec. Union Int. des Employés de fourrure
 4 Dionne David, forgeron
 5 Dechène André, emp. Dom. Arsenal
 Marois Albéric, police municipale
 7e Rue
 128 Lefrançois Albert, checker C.P.R.
 128½ Caron Gabriel, emp. Demontigny & Ponlot, Enr.
 130 Bernier J.-A., chef messagers Tr. Publics
 130½ Bourbonnais Joseph, télégraphiste
 Eglise du St-Esprit
 158 Masson Henri, journalier
 160 Duclos Mlle Adrienne, agence "Spirella"
 160½ Gagnon Mme Ernest
 162 Magasins Morin (Désiré), épiciers
 164 Blouin Cyrille, menuisier (bureau et rés.)
 166 Morisset Léon, voy. de commerce
 Morisset Mlle Léocadie, prof. de piano
 Morisset Mme veuve Eugène
 166½ Dicaire Raoul, sr, emp. C.N.R.
 168 Turgeon Alphonse, emp. J.-B. Ville-neuve
 170 Bergeron Léonce, emp. bureau
 170½ Dicaire Edouard, serrefreins C.N.R.
 8e Rue
 172 Charbonneau Adrien, électricien
 174 Dorion Misael, emp. Légaré, Ltée
 174½ Moisan Fernand, expéditeur Cie Eddy
 176 Lapointe Albert, plombier
 178 Paquet Lucien, emp. Dom. Arsenal
 178½ Goupil Euloge-Jos., commis
 180 Auclair Joseph, emp. Geo. Couillard
 182 Richard Geo.-Henri, commis magasin
 Richard Mme veuve J.-P.-A.
 Richard Mlles Berthe et Alice
 182½ Goupil Joseph, plombier
 184 Turgeon Evariste, voy. de commerce
 186 Lapiere Arcadius, contremaître Dépt. de la Voirie
 186½ Bellemare Ls-Jos., emp. Agriculture
 188 Breton Emile, menuisier
 190 Drolet Léandre, voy. commerce
 190½ Hains Antonio, commis bureau
 192 Grenier Mme veuve Alexandre
 194 Plante J.-Antonio, gérant les Autobus Fournier
 194½ Paradis Léonidas, voy. de commerc.
 196 Épicerie Lachance, Jean-M., Lachance prop.
 198 Girard Jean-J., notaire, Prêt Agricole
 Côté Mme veuve Victor
 198½ Lachance J.-M., épicier (rés.)
 9e Rue
 200 Dombrowski J.-Ulric, négociant
 202 Bilodeau Ocsar, emp. civique
 202½ Lambert Léonard, emp. Que. Power
 204 Dagenais René, militaire
 206 Guay Gérard, emp. de banque
 Poiré Mlle Gertrude
 206½ Godin Jean-Charles, comptable Le Soleil
 Dugal Mlle Honora
 208 Robitaille Jean-Paul, prop. Marché d'Assise, Enr.

- 210 Ferland Mme veuve J. A.
 210½ Brousseau Alfred, peintre
 212 Walsh Joseph, emp. C.N.R.
 Marcotte H.-Paul, comptable
 214 Giguère Laurent, comptable
 214½ Poitras Léopold, comptable
 216 Caron Arthur, ing. C. P. R.
 218 Vallière Alexandre, sec.-tres. Syndicat de Québec, Ltée
 218½ Stonehouse M. M., signal maintenir C. N. R.
 Stonehouse E. B., emp. C. N. R.
 220 Gaudreau Lionel, emp. C.P.R. fgt office
 222 Brousseau J.-Emile, emp. T. et Forêts
 222½ Angers Emile, emp. Morton
 Potvin Edmond, camionneur
 224 Bélanger Alfred, emp. Anglo Pulp
 226 Picard Chs-A., prop. station gasoline
 226½ Pelletier Joseph, journalier
 Bélanger Albert, emp. Anglo Pulp
 228-228½ Fortin Georges, épicerie et rés.
 230 Roy Philippe, électricien
 St Pierre Mlle Antoinette
 230½ Blanchet Béloni, gardien de la paix

10e Rue

- 232 St Hilaire Joseph, télégraphiste Q. Ry.
 234 Morin Charles, voy. commerce
 234½ Pichette Albert, épiciier (rés.)
 Hamel Paul-Emile, tailleur cuir
 236 St-Pierre Alfred, emp. Q. Power Co.
 238 Gagné Adrien, caissier B. C. Nationale
 238½ DesRoches Wilbrod, comptable
 240 Ouellet Chs-Frs, ing.-industriel
 242 Duval Roland, commis-marchand
 242½ Biron Amédée, ancien ing. Locomotive C. P. R.
 244 Piché Edmond, chroniqueur Sportif
 "Le Soleil"
 246 Duplain John, emp. Anglo Pulp
 246½ Béchard Arthur, commis de malles
 248 L'Heureux Arth., caissier C. d'Economie
 252 Laberge Frs, ent.-menuisier, (rés.)
 Laberge Roland, menuisier
 254 Coriveau Henri, voy. commerce
 254½ Roy Téléphore, mécanicien
 256 Saindon Ernest, rentier
 258 Demers Napoléon, Sta. gazoline
 258½ Bonneau Philippe, emp. Tel. Bell
 260 Baribeau Fabien, voy. commerce
 262 St-Hilaire Alfred, commis de bureau
 264 Villeneuve Albert, commis-expéditeur
 266-270 Guérard Jos.-P., épiciier
 268 Therrien Albert, emp. Que. Power
 Légaré Richard, emp. Que. Power
 268½ Guérard Jos.-Prémont, épiciier (rés.)

11e Rue

- 274 Fortier Joseph, sec. et comptable, Ecole Technique
 280 Miller Joseph, peintre d'enseignes
 282 Lacroix J.-A., emp. C.P.R.
 282½ Juneau Gaston, comptable
 284 Marcotte Mme veuve U.
 Marcotte Alexandre, étudiant
 286 Langlois Ernest,
 288 Desrosiers Damase, épicerie, bonbons et rés.
 298 Déry Edmond, menuisier

12e Rue

- 300 Lessard Eugène, professeur E. T.
 310 de Beaumont E.-C., ancien ingénieur de locomotive
 de Beaumont Mlle Anastasie C.,
 312 Dufour Wilfrid, navigateur
 314 Lamontagne Gaudias, ing. C.P.R.
 Lamontagne Jean-Louis, plombier
 Lamontagne Maurice, emp. C.P.R.
 Lamontagne Roger, emp. T. & Racine
 316 Gagnon J.-P.-E., emp. Dépt de l'Auditeur
 318 Jolicoeur J.-Moïse, commis B. de Poste
 Jolicoeur Mlle Adrienne, Dépt des Chapeaux au Synd. de Québec
 320 Godbout Eugène, com. pharmacien
 322 Légaré Mme veuve Joseph
 Légaré Lucien, collecteur
 Légaré Mlle Jeannette
 324 Laverdière Edouard, pressier
 326 Lafleur A.-M., marchand de fourrures, rés.
 326½ Vaillancourt Ferdinand, débardeur
 Roy Mme veuve Alexandre
 328 Gosselin Alexandre, boulanger
 328½ Ramsay Réal, emp. C.N.R.
 330 St-Pierre Roméo, peintre
 332 Guérard Mme veuve J. Polycarpe
 332½ Armand Raoul, com. Cie Legaré, Ltée
 334 Tremblay Eloi, professeur
 336 Bergevin Maurice, voy. de commerce
 336½ Fontaine Emile, concierge
 338 Drolet Antoni, emp. laboratoire à l'Arsenal
 340 Trudel Henri, facteur
 342 Simard Henri, commis-marchand
 Simard Mlle Julienne, couturière
 350-352-354 Epicerie d'Assise, Gabriel Abel
 Turcotte, prop. et rés.
 Turcotte Paul-Henri, emp. Davie
 356 Nadeau Armand, emp. C.N.R.

13e Rue

- 358 Poliquin Eudore, marchand de fourrures (bureau et rés.)
 Poliquin Roland, ouv. en fourrures
 360 Leblanc Aimé-J., voy. Mines Rubber
 362 Papillon Lauréat-N., de J.-C. Boulet, Ltée
 364 Beaudry Paul-E., gérant, Marcel Rochette, Ltée
 366 Roy Wilfrid, chef constable Que. Power
 368 Marceau Sylvio, emp. Service des Signaux
 370 Cattelin J., publiciste Synd. Québec
 372 Labonté Raymond, sténo Palais Justice
 374 Tremblay Ulysse, menuisier
 376 Renaud Misaël, de la Commission des Prix et du Commerce en temps de guerre
 378 Moisan Paul, rep. Automotive Equipment Co. Ltd.
 380 Martel Mme L.
 382 Bolduc Alexandre, voy. commerce
 384 Dagenais L., militaire
 386 St-Laurent Paul, emp. C.P.R.
 388 Gilbert N.-J., voy. de commerce
 390 Asselin Ls-Bertrand, voy. commerce
 392 Goulet Gérard, emp. s. civil